



INTELLECTUAL PROPERTY LAW



POUŽÍVÁNÍ  
OCHRANNÝCH ZNÁMEK  
A CHRÁNĚNÝCH OZNAČENÍ  
K OVĚŘENÍ VLASTNOSTÍ  
VÝROBKŮ  
VE STÁTECH  
STŘEDOEVROPSKÉHO  
PROSTORU 2018

(ČESKO, SLOVENSKO, RAKOUSKO, POLSKO,  
MAĎARSKO, ITÁLIE, SLOVINSKO, CHORVATSKO).



MICHAL ČERNÝ PH.D.

EBOOK: 978-80-88190-00-4 (PDF) - 978-80-88190-01-1 (EPUB)



## POVINNÉ ÚDAJE

*Vzor citace:*

Černý, M. *Používání ochranných známek a chráněných označení k ověření vlastností výrobků ve státech středoevropského prostoru (Česko, Slovensko, Rakousko, Polsko, Maďarsko, Itálie, Slovinsko, Chorvatsko). 2.doplňené a přepracované vydání.* Prostějov : Michal Černý, 2018. 225 s. (PDF)

### *CIP (Cataloguing-in-Publication)*

KATALOGIZACE V KNIZE - NÁRODNÍ KNIHOVNA ČR
Černý, Michal Používání ochranných známek a chráněných označení k ověření vlastností výrobků ve státech středoevropského prostoru (Česko, Slovensko, Rakousko, Polsko, Maďarsko, Itálie, Slovinsko, Chorvatsko) / Michal Černý. -- 2. doplňené a přepracované vydání, v nakladatelství Michal Černý vydání první. – Prostějov : Michal Černý, 2018. – 1 online zdroj Anglické resumé ISBN 978-8088190-00-4 (online ; pdf)
347.772 * 347.772-021.52 * (437.3) * (4) * (4-191.2) * (048.8) - ochranné známky -- Česko - ochranné známky -- Evropa - označení původu -- Evropa střední - zeměpisná označení -- Evropa střední - monografie
347.7 - Obchodní právo. Finanční právo. Právo průmyslového vlastnictví. Patentové právo. Autorské právo [16]

Recenze: Prof. JUDr. Ivo Telec, CSc., Mgr. Tomáš Gongol, Ph.D.



*Publikace je šířena pod licencí **Creative Commons 4.0, Attribution-NonCommercial-NoDerivatives**. Dílo je možné opakovaně používat za předpokladu uvedení jmen autorů a jen na nekomerční účely, přičemž není možné z díla ani z jeho jednotlivých částí vyhotovit odvozené dílo formou zpracování nebo jiných změn.*

Vydal: Michal Černý jako vydavatel a nakladatel jako první (PDF), resp. druhou (ePub) knihu v roce 2018.

Vydání 2. doplňené a přepracované (v nakladatelství Michal Černý vydání první).

© 2018 Michal Černý

ISBN: **978-80-88190-00-4** (PDF), **978-80-88190-01-1**(ePub).



INTELLECTUAL PROPERTY LAW



POUŽÍVÁNÍ  
OCHRANNÝCH ZNÁMIEK  
A CHRÁNĚNÝCH OZNAČENÍ  
K OVĚŘENÍ VLASTNOSTÍ  
VÝROBKŮ  
VE STÁTECH  
STŘEDOEVROPSKÉHO  
PROSTORU 2018

(ČESKO, SLOVENSKO, RAKOUSKO, POLSKO,  
MAĎARSKO, ITÁLIE, SLOVINSKO, CHORVATSKO).



MICHAL ČERNÝ PH.D.



EBOOK: 978-80-88190-00-4 (PDF) - 978-80-88190-01-1 (EPUB)

---

## PŘEDMLUVA

### *Předmluva k prvnímu vydání*

Předkládaná e-kniha/e-book je výsledkem výzkumu v oblasti ochranných známek, zeměpisných označení a označení původu v roce 2017 - je specifickým výstupem vědy a výzkumu, který byl realizovaný autorem na Právnické fakultě Univerzity Palackého v Olomouci.

Věřím, že tato publikace přispěje k odborné diskuzi nad tématy a všeobecně k rozvoji právní vědy práva duševního vlastnictví.

Tento výstup je vydán pouze jako e-kniha/e-book, v univerzálním formátu PDF (portable document format) a je optimalizován pro čtení na tabletech o velikosti displeje 7,9". E-kniha však může čtena být na jakémkoliv zařízení, které je vybaveno příslušným softwarem. Zvažte, zda-li tuto knihu musíte tisknout. Pokud se rozhodnete k jejímu tisku, je možné zvolit nejen formát A4, ale také odpovídající zmenšené tiskové formáty (dle voleb příslušné tiskárny).

Tato e-kniha je veřejně zpřístupněna pomocí veřejných depozitářů či repozitářů elektronických knih, zejména pak [depozitáře vydavatele](#).

Ke vstupu do depozitáře můžete použít také QR kód níže na této stránce.



Olomouc, listopad 2017  
Michal Černý, Ph.D.

### *Předmluva k druhému doplněnému a přepracovanému vydání (2018)*

V roce 2018 došlo k některým skutečnostem, které přinesly dílčí změny v některých právních rádech, a proto se autor rozhodl svou monografii doplnit a přepracovat.

Ve vztahu k národní české úpravě jde především o zapracování díkce certifikační ochranné známky, jak ji s účinností od (01.01.2019) upravuje zákon č. 441/2003 Sb., o ochranných známkách (zvláštní kapitola 8 a změna dílčích závěrů). Česká republika se tak zařadila mezi rozrůstající se skupinu členských i nečlenských zemí Evropské unie, které certifikační známku jako zvláštní typ ochranné známky upravují. Kniha byla v tomto ohledu nezbytně aktualizována.

V důsledku plnění interního projektu Univerzity Palackého v Olomouci byla nově zpracována kapitola, která se zabývá materií ochranných známek a označení zeměpisného původu v Chorvatsku. V důsledku plnění projektu byla také změněna a doplněna kapitola, která je v této knize věnována materií ochranných známek a označení zeměpisného původu ve Slovinsku.

Konečně byla kniha doplněna také věcným rejstříkem.

Olomouc, prosinec 2018

Michal Černý Ph.D.



# OBSAH

<u>Obálka</u>	<u>1</u>
<u>Povinné údaje</u>	<u>2</u>
<u>Titulní stránka</u>	<u>4</u>
<u>Předmluva</u>	<u>4</u>
<u>Obsah</u>	<u>6</u>
<u>Autor</u>	<u>12</u>
<u>Prohlášení o výstupu projektu</u>	<u>13</u>
<u>Úvod</u>	<u>14</u>
<u>I. OBECNĚ O UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH ZNÁMEK K OZNAČENÍ VÝROBKŮ NEBO SLUŽEB SE ZVLÁŠTNÍMI VLASTNOSTMI</u>	<u>16</u>
<u>1. ÚVOD ČÁSTI PRVNÍ</u>	<u>17</u>
<u>2. CERTIFIKAČNÍ OCHRANNÁ ZNÁMKA V EVROPSKÉ UNII A V PRÁVU ČLENSKÉHO STÁTU OBECNĚ</u>	<u>21</u>
2.1. Garanční funkce běžné ochranné známky	21
2.2 (Národní) certifikační ochranná známka (zejména v právu členského státu Evropské unie)	22
2.3. Certifikační ochranná známka Evropské unie	24
<u>3. CERTIFIKAČNÍ ZNÁMKY NEBO ZNÁMKY NAZNAČUJÍCÍ CERTIFIKACI (?)</u>	<u>31</u>
3.1 Užití certifikačních známek na výrobcích jako projev globalizace obchodu	31
<u>4. ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA C-689/15 (W. F. GÖZZE FROTTIERWEBEREIGMBH, WOLFGANG GÖZZE X VEREI BREMER BAUMWOLLBÖRSE)</u>	<u>36</u>
4.1. Věc C-689/15 (a předcházející kauza)	36

4.2. Rozsudky Soudního dvora C-39/97 (Canon), C-206/01 (Arsenal Football Club) a C-409/12 (Backaldrin Österreich The Kornspitz Company)	41
4.3. K (předběžné) otázce možnosti prohlášení zapsané známky za neplatnou ve věci související s C-689/15 a dovození souvislosti	43
4.4. Sřet práv a jeho řešení	44
<b>5. ZÁVĚR ČÁSTI PRVNÍ</b>	<b>46</b>
<b><u>II. O UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH ZNÁMEK V ČESKÉ REPUBLICE K OZNAČOVÁNÍ VÝROBKŮ NEBO SLUŽEB SE ZVLÁŠTNÍMI VLASTNOSTMI</u></b>	<b>48</b>
<b>6. ÚVOD ČÁSTI DRUHÉ</b>	<b>49</b>
<b>7. UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH ZNÁMEK PRO “DE FACTO CERTIFIKAČNÍ FUNKCI” V ČESKÉ REPUBLICE</b>	<b>50</b>
7.1. Známky Vinařského fondu - Svatomartinské	50
7.2. Známky Potravinářské komory České republiky (Český výrobek GARANTOVÁNO Potravinářskou komorou / Česká potravina GARANTOVÁNO Potravinářskou komorou)	52
7.3 Známky ve vlastnictví České republiky - ministerstva zemědělství (a KLASA / Česká potravina / Q CZ / Regionální potravina)	55
7.3.1. Ochranné známky “Regionální potravina”	57
Česká republika (zast. Ministerstvo zemědělství) je vlastníkem dvou tuzemských individuálních kombinovaných ochranných známek se slovním prvkem “Regionální potravina”.	58
7.3.2. Ochranné známky se slovním prvkem “Česká potravina”	61
7.3.3. Ochranné známky se slovním prvkem obsahujícím “KLASA”	64
7.3.4. Ochranné známky obsahující prvek “Q CZ”	68
7.4. Kombinované známky se slovním prvkem “CRA DVB T2 OVĚŘENO WWW.DVBT2OVERENO.CZ”	71
7.5. Ochranné známky de facto certifikující původ výrobku (případně služby) - “regionální produkt” / “originální produkt”	75
7.5.1. Ochranné známky a značky Asociace regionálních značek z.s. a jejích členů	75
7.5.2. Ochranné známky jiných vlastníků	81

## 8. NÁRODNÍ ÚPRAVA CERTIFIKAČNÍ OCHRANNÉ ZNÁMKY V ČESKÉ REPUBLICE (s účinností od 01.01.2019) 85

8.1. Přijetí národní úpravy certifikační ochranné známky v České republice 85

8.2. Základy národní úpravy certifikační ochranné známky 86

8.3. Pravidla pro užívání (národní) certifikační ochranné známky 87

8.4. Varia 88

9. Dílčí závěr k ochranným známkám s “de facto certifikační funkcí” v české praxi 90

10. ZÁVĚR ČÁSTI DRUHÉ 96

## III. UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH ZNÁMEK K OZNAČENÍ VÝROBKŮ NEBO SLUŽEB S OVĚŘENOU KVALITOU VE VYBRANÝCH ZEMÍCH STŘEDOEVROPSKÉHO PROSTORU - ITÁLIE, MAĎARSKO, POLSKO, RAKOUSKO, SLOVENSKO, SLOVINSKO, CHORVATSKO. 100

11. ÚVOD ČÁSTI TŘETÍ 101

12. ITÁLIE 102

12.1. Obecný úvod kapitoly 102

12.2. Ochranné známky obsahující informaci o zeměpisném původu zboží v Itálii a jejich využívání pro označení výrobků s chráněnými označeními 103

12.3. Varia a dílčí závěr kapitoly 107

13. RAKOUSKO 109

13.1. Obecný úvod kapitoly 109

13.2. Označování rakouských výrobků značkami kvality - ochranné známky 110

13.3. Ochranné známky chránící výrobky s označením původu nebo se zeměpisným označením 113

13.4. Ochranné známky zapsané pro certifikační služby a praxe jejich užívání v Rakousku 114

13.5. Varia - změny rakouského známkového práva ve druhé polovině roku 2017 116



13.6. Dílčí závěr kapitoly	117
<b>14. POLSKO</b>	<b>118</b>
14.1 Obecný úvod kapitoly	118
14.2. Kolektivní garanční (záruční) známky v Polsku	120
14.2.1. Známky ve vlastnictví STOWARZYSZENIE POLSKA WÓDKA-POLISH VODKA ASSOCIATION.	120
14.2.2. Kolektivní garanční (záruční) známky ve vlastnictví jiných osob	122
14.2.3. Ochranná známka ŁĄCKA ŚLIWOWICA DAJE KRZEPEŁ KRASI LICA	123
14.3. Varia a dílčí závěr kapitoly	125
<b>15. SLOVENSKO</b>	<b>128</b>
15.1 Obecný úvod kapitoly a národní ochrana označení původu a zeměpisných označení na Slovensku	128
15.2. Užívání ochranných známek k označení výrobků se zvláštními vlastnostmi na Slovensku	129
15.2.1. Známky “SK SLOVAKIA QUALITY FOOD ZNAČKA KVALITY”	130
15.2.2. Logo “Slovenská potravina” a ochranné známky jej chránící	131
15.3. Dílčí závěr kapitoly	134
<b>16. MAĎARSKO</b>	<b>137</b>
16.1. Obecný úvod kapitoly	137
16.2. Maďarská označení původu a zeměpisná označení (národní rejstřík)	138
16.3. Užívání ochranných známek k označení výrobků zvláštních vlastností v Maďarsku (certifikační i jiné ochranné známky)	144
16.4. Maďarské známky obsahující chráněné označení	152
16.4.1 Známky obsahující označení PÁLINKA, Tokaj, Gyula, Csabai nebo jiné chráněné označení	152
16.5. Varia a dílčí závěr kapitoly	160
<b>17. SLOVINSKO</b>	<b>163</b>
17.1. Obecný úvod kapitoly	163
17.2. Chráněná označení zemědělských výrobků a potravin a další režimy jakosti slovinských výrobků	164

17.3. Povinnost užívání loga při produkci slovinských výrobků s chráněným označením	168
17.3.1. Označování slovinských zemědělských výrobků a potravin s evropsko-unijní ochranou (chráněné označení původu, chráněné zeměpisné označení, zaručená tradiční specialita)	168
17.3.2. Logo chráněného označení jako součást specifikace a povinnost jeho užívání na výrobcích	169
17.3.3. Logo chráněného označení nezobrazené ve specifikaci a povinnost jeho užívání dle specifikace na výrobcích s chráněným označením	170
17.3.4. Ochrana označení původu a zeměpisných označení slovinských vín	173
17.3.5. Ochrana zeměpisných označení slovinských lihovin	174
17.3.6. Ochrana označení zeměpisného původu slovinských řemeslných a průmyslových výrobků a ostatních (např. zvířat)	175
17.4. Varia a dílčí závěr kapitoly	177
<b>18. CHORVATSKO</b>	<b>180</b>
18.1. Obecný úvod	180
18.2. Ochranné známky v Chorvatsku, zejména záruční známky	180
18.2.1. Záruční známky Chorvatské hospodářské komory “Hrvatska kvaliteta” a “Izvorno hrvatsko”	181
18.2.2. Záruční známka Q Chorvatské republiky - ministerstva regionálního rozvoje a fondů Evropské unie (používaná pro Chorvatský ostrovní produkt - Hrvatski Otočni Proizvod)	183
18.2.3. Záruční známka Živjeti zdravo	185
18.2.4. Záruční známka Gluten free	186
18.2.5. Záruční známka Samo najbolje obce Brtonigla	187
18.2.6. Záruční známka OGULINSKI KISELI KUPUS města Ogulin	188
18.3. Označení původu a zeměpisná označení a užívání ochranných známek nebo loga v Chorvatsku	189
18.3.1. Označení původu a zeměpisná označení řemeslných a průmyslových (nepotravinářských) výrobků a služeb v Chorvatsku	189
18.3.2. Označení původu a zeměpisná označení potravinářských výrobků (zemědělské výrobky a potraviny, vína, lihoviny a aromatizovaná vína) v Chorvatsku	191
18.3.3. Varia	196

<b>19. ZÁVĚR ČÁSTI TŘETÍ</b>	<b>198</b>
<b>ZÁVĚR</b>	<b>201</b>
<b>POUŽITÉ PRAMENY</b>	<b>208</b>
Odborné monografie (vč. komentářů zákonů)	208
Odborné příspěvky v časopisech, sbornících a on-line zdroje (kromě soudních rozhodnutí a údajů z veřejných rejstříků známkových či označení původu/zeměpisných označení)	210
Soudní rozhodnutí	211
On-line rejstříky (veřejné seznamy) ochranných známek nebo chráněných označení původu či chráněných zeměpisných označení, jakož i veřejně přístupné databáze údajů z těchto rejstříků (veřejných seznamů)	212
Ostatní zdroje	215
<b>ABSTRAKT A KLÍČOVÁ SLOVA</b>	<b>216</b>
<b>ABSTRACT &amp; KEY WORDS</b>	<b>217</b>
<b>Rejstřík - Index</b>	<b>218</b>

## AUTOR



Michal Černý Ph.D. (\*1973) je odborným asistentem na katedře soukromého práva a civilního procesu na Právnické fakultě Univerzity Palackého v Olomouci, na které působí od roku 1996. Je rovněž členem výzkumné skupiny práva duševního vlastnictví na Právnické fakultě Univerzity Palackého v Olomouci.

Ve výzkumné a publikační činnosti se zaměřuje na právo duševního vlastnictví (především na práva na označení) a na právo obchodních korporací.

Působí také na jiných vysokých školách v České republice a na Slovensku, v rámci pedagogické, oponentní či recenzní činnosti. Je rovněž evropským zástupcem ETMA + EDA (ochranné známky a průmyslové vzory) a patentovým zástupcem (M+D).

## PROHLÁŠENÍ O VÝSTUPU PROJEKTU

Tento text je jedním z výstupů projektu autora kapitoly v rámci vnitřní soutěže “Krátkodobé vědecké zahraniční pobyty” (PF UP) v roce 2017.

Text druhé části je také rozšířenou a dále rozpracovanou verzí textu, který byl v roce 2017 již publikován také v zahraničí.<sup>1</sup>

Druhé doplněné a přepracované vydání je rovněž výstupem projektu autora v rámci vnitřní soutěže “Krátkodobé vědecké zahraniční pobyty” (PF UP) v roce 2018.

---

<sup>1</sup> Text s částečně totožným obsahem byl odevzdán k publikaci v rámci sborníku na Trnavské univerzitě, Právnické fakultě, v srpnu 2017 jako: Černý, M. Porušení (ne)smluvních povinností při užívání ochranné známky s de facto certifikační funkcí jako zdroj právní nejistoty. V této knize je text kapitoly přepracován a rozšířen, a to zejména v rámci podkapitoly 4.

## ÚVOD

Tato kniha se zabývá především ochrannými známkami, které jsou používány k označení výrobků a služeb s konkrétními vlastnostmi. Primárně se zaměřuje na jednu z vedlejších funkcí ochranných známek, a to funkci garanční.

Základní hypotézou této práce je: “Ochranné známky mohou plnit garanční funkci vedle označení původu a zeměpisných označení”, vedlejší hypotézou pak: “Ochranné známky jsou nástrojem vhodnějším, než jsou označení původu a zeměpisná označení”. V rámci třetí části jde pak o provedení rešerší známkových rejstříků a i rejstříků označení původu/zeměpisných označení - evropsko-unijních a rovněž národních (pokud existují) a provedení srovnání přístupů a vyvození analytických závěrů ve smyslu doporučení.

Kniha je zpracována předně deskriptivně-analytickou metodou, doplnkově jsou však využity i metody jiné - předně právní komparatistika.

Kniha je členěna do tří samostatných částí. První z nich je věnována obecným otázkám s akcentem na právní úpravy (národní a evropsko-unijní) a používání známek pro jejich vedlejší funkci - garanční. Je rovněž analyzováno rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15, W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze proti Verei Bremer Baumwollbörse](#), jakož i některá další rozhodnutí Soudního dvora, která s prvně uvedeným souvisí. Tato část se také zabývá výskytem těchto známek na trhu obecně.

V druhé části jsou deskriptivně analyzovány případy českých ochranných známek, které jsou používány pro de facto certifikaci. Takových známek je přinejmenším několik desítek, jde ve všech případech o známky individuální a vlastníkem několika z nich je sama Česká republika. Ve většině případů jsou zapsány jako známky národní, pouze jedna známka je zapsána jako EUTM (ochranná známka Evropské unie).

Ve třetí části je pak věnována pozornost používání ochranných známek k de facto certifikaci ve vybraných státech středoevropského

prostoru - na Slovensku, v Polsku, v Rakousku, v Maďarsku, ve Slovinsko a v Itálii. Toto území tvoří těžiště bývalého území Rakousko-Uherska, což byl autorův záměr jednotícího prvku při výběru zemí. V samostatných kapitolách je analyzována nejen národní známková úprava, ale také praxe vztahující se k takovým známkám. Současně je také zkoumána právní úprava ochrany označení původu a zeměpisných označení - protože primárním cílem těchto zvláštních předmětů práva je také označování výrobků se zvláštními vlastnostmi a poskytnutí garance vztahu mezi vlastnostmi a zeměpisným původem výrobku.

Ve středoevropském prostoru je využití ochranných známek pro certifikaci vlastností ve vztahu k zákazníkům relativně novým fenoménem. Pokud jde o literaturu, dosud se autoři zabývali ve vztahu k ochranným známkám především jejich základní funkci, případně také akcentovali zvláštnosti jiného typu ochranné známky - kolektivní známku. Z nadnárodní perspektivy se vybraní autoři zabývali v zásadě srovnáním vybraných právních úprav označení původu a zeměpisných označení (zejm. B. O'Connor, D. Ganjee). Analýze certifikačních známek je ve střední Evropě věnována pozornost až od přijetí pozměňujícího nařízení EU, které zakotvilo do právní úpravy ochranné známky Evropské unie možnost jejího zápisu jako zvláštního typu - známky certifikační. V zásadě první autoři začali referovat o tomto typu známek v roce 2016 - v české literatuře např. M. Boháček, Z. Slováková (časopisecké zdroje) a R. Horáček se spoluautory (ve 3. vydání Práva průmyslového vlastnictví, vydáno v Praze u C.H. Beck v létě 2017).

Od roku 2017 počíná docházet v reakci na změny v evropsko-unijním známkovém právu a v souvislosti s přijetím rozhodnutí [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#) Soudním dvorem také k reflexi do národních právních úprav některých členských států (např. Rakousko).

I. OBECNĚ O UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH  
ZNÁMEK K OZNAČENÍ VÝROBKŮ NEBO  
SLUŽEB SE ZVLÁŠTNÍMI VLASTNOSTMI



# 1. ÚVOD ČÁSTI PRVNÍ

Tento text se zabývá deskriptivní analýzou certifikačních ochranných známek, ochranných známek s “de facto certifikační funkcí” a okrajově také některými vzájemnými souvislostmi s označeními původu/zeměpisnými označeními. Těžiště této části spočívá v zamyšlení nad otázkami právní (ne)jistoty, kterou může přinést užívání běžné ochranné známky pro de facto certifikaci na území, kde nejsou upraveny certifikační ochranné známky jsou zvláštní typ ochranných známek.

Označení původu a zeměpisná označení bývají vnímána nejen jako zvláštní předměty průmyslového vlastnictví (a v tomto rámci pak užší skupiny práv na označení), ale v novějším evropsko-unijním pojetí také jako nástroje politiky jakosti.<sup>2</sup> Svůj historický kořen mají zejména v úpravě francouzské (a v menší míře také v italské). Zapsané (či chráněné) označení tohoto druhu nepatří nikomu, právně jde o věc ničí.<sup>3</sup> <sup>4</sup> V některých národních úpravách je tato skutečnost vyjádřena zvláštní konstrukcí “vlastnictví všech v komunitě”.<sup>5</sup> Výsledek je prakticky vždy stejný.

Pokud právní úprava nezná věc nehmotnou, pak jde o “právo ničí”, resp. jakékoliv právo k označení odpovídá jen právu odvozenému - jako takové je zvláště relativní, absolutní právo ve smyslu výlučnosti nemá nikdo.

V mnoha státech je zapisované označení vyhrazeno jen pro výrobky, pouze několik států umožňuje zápis označení pro službu. Mezi ně teoreticky patří i Česká republika, žádné označení však dosud nebylo

---

<sup>2</sup> k tomu srov. zejm. úpravu v nařízeních, dále také Týč, V. - Charvát, R. *Zeměpisná označení v mezinárodních smlouvách a v právu Evropské unie*. Praha : Leges, 2017. S. 83 a násl.

<sup>3</sup> za předpokladu, že právní úprava občanského práva upravuje věc nehmotnou

<sup>4</sup> k pojetí označení jako věci ničí - srov. Telec, I. (2016)

<sup>5</sup> srov. např. úpravu portugalskou, řeckou nebo rumunskou apod.

zapsáno. Jedno zeměpisné označení služeb je zapsáno v Brazílii,<sup>6</sup> které je vyobrazeno níže.



V Evropské unii dochází ke stálému posilování vnitřního trhu. Nástroji jsou právní předpisy, kterými se stanoví jednotně určité požadavky na výrobky nebo služby.

Ve vztahu k výrobkům lze uvést např. jednotné požadavky na obsah výrobku, které se uplatňují např. u některých potravin. V tomto rámci jsou stanoveny podmínky označení mnoha výrobků, zejména potravin, v rámci celé EU jednotně (srov. např. máslo, jednotlivé druhy lihovin apod.). Tyto úpravy mají veřejnoprávní povahu, a proto musí být respektovány např. i v žádostech o zápis zvláštních označení (ZTS, rovněž platí také pro ChOP/ChZO). K tomu srov. rozhodnutí Tribunálu T-51/14 (“Pomazánkové máslo II”).<sup>7</sup>

Ve vztahu k některým výrobkům (vybrané potraviny) pak rovněž platí, že musí být uváděn jejich skutečný původ. Jde o některé druhy masa, med, čerstvá vejce apod.<sup>8</sup>

Pro určité kategorie výrobků (vybrané zemědělské výrobky a potraviny, vína, lihoviny, aromatizované vinné výrobky) jsou zavedeny zvláštní právní instituty (chráněná) zeměpisná označení resp. (chráněná) označení původu.<sup>9</sup> Tyto zvláštní instituty představují

---

<sup>6</sup> jde o zeměpisné označení *Porto Digital* pro služby informačních technologií (*uvedena grafická reprezentace, č. zápisu zeměpisného označení IG201103, datum zápisu 11.12.2012*).

<sup>7</sup> Poznámka autora: Ve vztahu k pojmu “Pomazánkové máslo” předcházelo ještě řízení u Soudního dvora C-37/11 (Evropská komise v. Česká republika, nesplnění povinnosti státem, obchodní označení “máslo”, “mléčná pomazánka”, “pomazánkové máslo”, seznam výjimek). Toto rozhodnutí lze ve zkratce uvádět také jako “Pomazánkové máslo I”, neboť Česká republika se fakticky snažila o dosažení zvláštní výjimky oproti potravinovému právu EU, avšak poněkud nešťastným způsobem.

<sup>8</sup> Pozn. autora: Tyto výrobky jsou vymezeny právními předpisy potravinového práva

<sup>9</sup> Poznámka autorů: (Chráněná) označení původu jen pro zemědělské výrobky a potraviny, a dále pro vína. Evropsko-unijní prameny pro lihoviny a pro aromatizované vinné nápoje upravují pouze (chráněná) zeměpisná označení.

kromě předmětů průmyslového vlastnictví rovněž veřejnoprávní garanci zvláštních vlastností.<sup>10</sup>

V některých členských zemích a všeobecně i v mnoha jiných státech se pro fakticky stejný účel často používají certifikační ochranné známky.

Jako certifikační známky bývají často uváděné ochranné známky zapsané, které jsou často užívány zvláštním způsobem - pro certifikaci, zpravidla výrobků. Často bývá jako příklad certifikační známky uváděno tzv. “vlněné klubko Woolmark”.<sup>11</sup> Tato známka má přitom svůj historický kořen v Austrálii, odkud se její používání rozšířilo do světa. Známky s vlněným klubkem bývají užívány pro odlišení vlny určitých vlastností, výrobku z vlny s určitými vlastnostmi a tak např. pro pračky.



Protože jsou ochranné známky zapisovány vždy ve vztahu k určitému teritoriu, volí přihlašovatelé/vlastníci známek takové nástroje, které jsou dostupné dle práva platného v konkrétním území. Pokud existuje možnost zápisu certifikační ochranné známky, může být známka tohoto zvláštního typu zapsána. Pokud taková možnost právně neexistuje, jsou často využívány jiné možnosti - zápis individuální známky a uzavírání nevýlučných licenčních smluv na základě jasných kritérií.

---

<sup>10</sup> Vztahem těchto předmětů k jiným předmětům duševního vlastnictví a rovněž aktuálním vývojem v této oblasti se podrobně zabývala např. Slováková, Z. Aktuální otázky označení původu a zeměpisných označení. In *Obchodní právo*, 2016, 10.381-392.

<sup>11</sup> Z nejnovějších děl připomíná uvedením této známky její certifikační funkci např. Grötschl, M. *Certification Trademarks in the European Union*. In *ECTA Bulletin*, 2016, June, s.26. Dostupné on-line na adrese: [http://www.ecta.org/uploads/publications-flash/ECTA\\_E-bulletin.pdf](http://www.ecta.org/uploads/publications-flash/ECTA_E-bulletin.pdf)

Pokud právní předpis nezná certifikační ochrannou známku, nelze ji jako zvláštní typ zapsat. Také přirozeně absentují ustanovení, která by obsahovala bližší vymezení práv a povinností stran závazkového vztahu - tedy vlastníka známky a uživatele. Tato absence se dá překlenout obsahově kvalitní licenční smlouvou. Licenční smlouva však není jediným právním institutem, kterým může vlastník známky udělit právo jejího užití třetí osobě. Je-li využit např. prostý souhlas, podpůrná ustanovení zákona absentují. To může být zdrojem významných právních nejistot v soukromoprávních vztazích.

V této části jsou zpracovány obecné otázky. Na tuto část pak navazuje část, která je věnována případovým studiím českých ochranných známek. Konečně třetí část je věnována právní úpravě a praxi označování výrobků ve vybraných zemích středoevropského prostoru (Slovensko, Polsko, Maďarsko, Rakousko, Slovinsko a Itálie).

## 2. CERTIFIKAČNÍ OCHRANNÁ ZNÁMKA V EVROPSKÉ UNII A V PRÁVU ČLENSKÉHO STÁTU OBECNĚ

### 2.1. GARANČNÍ FUNKCE BĚŽNÉ OCHRANNÉ ZNÁMKY

V teorii bývají uváděny různé funkce ochranných známek. Kromě základní funkce funkce ochranné známky, kterou je rozlišení (tedy funkce rozlišovací), bývají uváděny i funkce další - jmenovitě propagační a garanční.

V obchodně-právní nauce uváděla tyto funkce např. Lochmanová,<sup>12</sup> s ní se aktuálně ztotožňuje Boháček (2016).<sup>13</sup>

Slováková (2006) uváděla rovněž funkci ochrannou, garanční, certifikační, soutěžní i stimulační.<sup>14</sup> Z nejnovější literatury se funkcím ochranných známek a zejména pak známkám certifikačním věnují např. Svejkovský (2016)<sup>15</sup> nebo Jirsa (2017).<sup>16</sup>

Garanční i propagační funkce záruční známky byly akceptovány dřívějšími soudními rozhodnutími a rovněž současná judikatura tuto funkci bez dalšího akceptuje.

Boháček uvádí několik rozhodnutí Soudního dvora - např. [C-10/89 HAG II](#), [C-487/07 L'Oreal](#) a konečně i [C-533/06 O2 Holdings](#). I když se dají v uváděných rozhodnutích Soudního dvora nalézt různé přístupy k pojetí garanční funkce ochranné známky (širší, užší), garanční funkci má v zásadě každá ochranná známka (nejen známka certifikační nebo garanční, známka individuální).

---

<sup>12</sup> blíže viz. Lochmanová, L. *Práva na označení*. Praha : Orac, 1997. S.46.

<sup>13</sup> srov. Boháček, M. Certifikační ochranná známka v ČR i v nové úpravě EU. In *Obchodní právo*, 2016, 12. S.444

<sup>14</sup> srov. Slováková, Z. *Průmyslové vlastnictví. Druhé, doplněné a rozšířené vydání*. Praha : Lexis Nexis, 2006. S. 129

<sup>15</sup> Zdvihalová, M. a kolektiv. *Rozlišovací způsobilost ochranných známek. Individuální, kolektivní a certifikační známky*. Praha : Metropolitan University Prague Press, 2016. ISBN 978-80-87956-36-6. S. 156-172

<sup>16</sup> Jirsa, J. *Přivalová vlna ve světě ochranných známek - nástup certifikačních známek*. In Dobřochovský, T. et al. *Aktuální otázky práva autorského a práv průmyslových*. Praha : Univerzita Karlova, 2017. ISBN 978-80-87975-75-6. S. 78-86.

Bačárová<sup>17</sup> uvádí funkce ochranných známek v rozhodnutích Soudního dvora i ve vztahu k reklamě a soutěži obecně<sup>18</sup> - identifikaci původu výrobků a služeb, které jsou známkou označeny - tedy funkci individualizační a rozlišovací. Kromě toho dále uvádí i garanční funkci ochranné známky, dále pak propagační a reklamní funkci a v neposlední řadě také komunikační a investiční funkci.

*Garanční funkce ochranné známky* spočívá v tom, že spotřebitel (nebo i jiný zákazník) očekává dodržení jemu známé kvality.<sup>19</sup> To se vztahuje jak na známky individuální, tak i na známky kolektivní (zde je očekávána "jakost skupiny").

Tyto funkce známka může zajišťovat na teritoriu, pro které je známka zapsána, neboť pro toto území je jí právním předpisem poskytována ochrana.

## 2.2 (NÁRODNÍ) CERTIFIKAČNÍ OCHRANNÁ ZNÁMKA (ZEJMÉNA V PŘÁVU ČLENSKÉHO STÁTU EVROPSKÉ UNIE)

Oproti shora uvedenému označování výrobků se zvláštními vlastnostmi zeměpisnými označeními existuje konkurenčně i jiné pojetí označování výrobků (a teoreticky i služeb) - ochrannými známkami. Základní funkcí ochranné známky je odlišit výrobky či služby označené ochrannou známkou od výrobků či služeb jiných výrobců nebo poskytovatelů služeb - tedy od výrobků substituovatelných. Tuto funkci má především individuální ochranná známka.

Existují však i další zvláštní typy ochranných známek - známky kolektivní a v neposlední řadě také známky certifikační, které někdy bývají synonymicky nazývány také známkami garančními. V tomto

---

<sup>17</sup> Bačárová, R. Používání vhodných nebo podobných označení v reklamě z hlediska sůžného práva (1.část). In *Duševné vlastnictvo*, 2015, 3. S.17.

<sup>18</sup> dle Bačárové zejména rozhodnutí Soudního dvora [C- 421/04 Matratzen Concord AG x Hukla Germany SA.](#), [C-236/08 až C-238/08 Google France a Google](#), [C-323/09 Interflora](#)

<sup>19</sup> shodně Slováková (2016), Lochmanová (1997) i Boháček (2016)

pojetí jsou upraveny v evropsko-unijním právu ochranných známek (srov. čl. 27 *směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2015/2436*).

Mezi ochrannými známkami certifikačními a ochrannými známkami garančními může být však také rozdíl stanovený v národní právní úpravě, pokud taková existuje.

Garanční známka může, ale nemusí být, např. odvozena od ochranné známky kolektivní. Kolektivní ochranná známka se zapisuje pro určitou právnickou osobu (spolek, svaz, asociace) nebo skupinu osob bez samostatné právní osobnosti tohoto seskupení (v české známkové terminologii sdružení), přitom při zápisu musí mít členové této osoby nebo seskupení uspořádána práva k jejímu užití vzájemnou smlouvou. Vzájemný smluvní vztah je zvláštní podmínkou zápisu známky. Kolektivní ochranná známka může být užívána členem samostatně nebo ve spojení se známkou člena seskupení právnické osoby.

Pokud pramen práva rozeznává zvláštní podtyp garanční známky kolektivní, pak podmínkou užití takové známky členem je dodržení společných (alespoň minimálních) vlastností výrobků a/nebo služeb, pro které je známka zapsána, jak jsou stanoveny ve vzájemné smlouvě mezi členy. Toto sdružení má ve vlastním zájmu také dohlížet na jejich plnění, jinak může teoreticky hrozit i zrušení známky pro některý z důvodů uvedených v prameni práva. Důvody zrušení známky i důvody neplatnosti (známky) jsou mezi členskými státy Evropské unie harmonizovány (srov. čl. 5-7, a dále čl. 19-21 cit. směrnice). Tato směrnice zavazuje členské státy k úpravě známek kolektivních (čl. 29 cit. směrnice), úprava garančních nebo certifikačních známek je však volitelná (srov. čl. 27-28 cit. směrnice).

Podle čl. 27 písm. a) směrnice se „garanční nebo certifikační ochrannou známkou“ rozumí *ochranná známka, která je jako taková popsána v přihlášce a která je schopna rozlišit výrobky nebo služby, které vlastník ochranné známky certifikoval pro materiál, způsob výroby výrobků nebo poskytování služeb, kvalitu, přesnost nebo jiné vlastnosti, od výrobků nebo služeb, které takto certifikovány nejsou.*

Dle směrnice v případě, že právo členského státu upraví certifikační/garanční známku, může o její zápis požádat kdokoliv. Podmínkou však je, že “nevykonává podnikatelskou činnost zahrnující dodávání výrobků nebo poskytování služeb, které jsou certifikovány.” (čl. 28 odst. 2 druhý pododstavec cit.směrnice).

Na margo je nutno ještě upozornit, že směrnice ponechává členským státům ještě další možnosti. Národní úprava tak v případě umožnění zápisu certifikační/garanční známky může vyžadovat (veřejnoprávní) způsobilost přihlašovatele pro provádění certifikace jako podmínku zápisu certifikační/garanční známky.

Členské státy mohou dále stanovit, že “*garanční nebo certifikační ochranné známky mohou tvořit i taková označení nebo údaje, které mohou sloužit v oblasti obchodu k označení zeměpisného původu výrobků nebo služeb.*” (čl. 28 odst. 4 cit.směrnice).

Konečně mohou členské státy pro certifikační/garanční známky upravit i další důvody zrušení nebo její neplatnosti nad rámec obecných důvodů zrušení a neplatnosti známky.

V poslední době je v Evropské unii a členských státech patrný vývoj právní úpravy certifikačních známek. Předně jde od roku 2016 o úpravu evropsko-unijní certifikačních ochranné známky Evropské unie, zavádění národních certifikačních ochranných známek a příslušné novelizace národních právních úprav se však vyskytují i v některých členských státech - od 01.09.2017 např. v Rakousku.<sup>20</sup>

### 2.3. CERTIFIKAČNÍ OCHRANNÁ ZNÁMKA EVROPSKÉ UNIE

Certifikační ochranná známka je na evropsko-unijní úrovni upravena v *nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2017/1001 o ochranné známce Evropské unie*. Možnost zápisu certifikační ochranné známky EU však připouštělo i dřívější nařízení Rady (ES) č. 207/2009,

---

<sup>20</sup> Zákon byl publikován ve Spolkové sbírce Rakouské republiky dne 01.08.2017. č. 124/2017 (124.Bundesgesetz: Änderung des Markenschutzgesetzes 1970, des Patentgesetzes 1970, des Gebrauchsmustergesetzes, des Halbleiterschutzgesetzes, des Museterschutzgesetzes 1990 und des Patentamtgebührengesetzes (NR: GP XXV RV 1656 AB 1678 S. 190. BR: AB 9851 S. 70)



ovšem až v posledním změněném znění.<sup>21</sup> <sup>22</sup> O jejím zavedení referoval např. Grötschl<sup>23</sup> nebo v tuzemsku Boháček.<sup>24</sup>

Jako certifikační ochranná známka může být zapsána známka kteréhokoliv druhu - tedy v zásadě slovní, slovní grafická, obrazová, kombinovaná, trojrozměrná a další.

Pokud jde o *certifikační ochrannou známku EU*, pak se zapisuje podle *nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2017/1001 o ochranné známce Evropské unie.* Konkrétně je upravena v ustanoveních čl. 83 a násl. citovaného nařízení. *“Certifikační ochrannou známku EU je ochranná známka EU, která je jako taková popsána v přihlášce a která je schopna rozlišit výrobky nebo služby, které vlastník ochranné známky certifikoval, pokud jde o materiál, způsob výroby výrobků nebo poskytování služeb, kvalitu, přesnost nebo jiné vlastnosti s výjimkou zeměpisného označení, a výrobky nebo služby, které takto certifikovány nejsou.”* Vlastník známky nesmí sám vyrábět výrobky ani poskytovat služby, pro které je certifikační známka EU zapsána. Může provádět pouze certifikaci. Vlastníkem certifikační známky EU se může stát jakákoliv fyzická nebo právnická osoba (soukromoprávní osoba, instituce, veřejnoprávní osoba).

O zápis certifikační ochranné známky EU se žádá přihláškou certifikační ochranné známky EU - známka musí být jako takový zvláštní typ již uvedena v přihlášce. Připomínky třetích osob proti zápisu certifikační ochranné známky mohou spočívat nejen na obecných důvodech (srov. čl. 45 ve spojení s čl. 5 a 7 nařízení 2017/1001), ale také na zvláštních důvodech zamítnutí přihlášky

---

<sup>21</sup> tzn. ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2015/2424

<sup>22</sup> zvláštní úpravu měla certifikační známka např. v ustanoveních čl. 74b (Pravidla pro užívání certifikační známky EU) nebo v čl. 154a (podrobnosti postupu mezinárodního zápisu známky založené na certifikační známce EU) - k nim pak byla některá pravidla stanovena na základě zmocnění v nařízení Komise

<sup>23</sup> Grötschl, M. *Certification Trademarks in the European Union.* In *ECTA Bulletin*, 2016, June, s.26. Dostupné on-line na adrese: [http://www.ecta.org/uploads/publications-flash/ECTA\\_E-bulletin.pdf](http://www.ecta.org/uploads/publications-flash/ECTA_E-bulletin.pdf)

<sup>24</sup> Boháček, M. Certifikační ochranná známka v ČR i v nové úpravě EU. In *Obchodní právo*, 2016, 12. S. 444

certifikační známky (dle čl. 86 ve vazbě na čl. 85 nařízení 2017/1001).

Pro certifikační ochrannou známku EU platí, že certifikace spočívá v ověření vlastností - např. materiálu, způsobu výroby výrobků nebo poskytování služeb, kvality, přesnosti nebo jiných vlastností s výjimkou zeměpisného označení.

Pokud by přihlašovatel tyto vlastnosti nesplňoval, přihláška by byla zamítnuta. Pokud by takové vlastnosti přestal splňovat vlastník zapsané certifikační ochranné známky EU, byl by dán zvláštní právní důvod zrušení certifikační známky.

Přihlašovatel certifikační ochranné známky EU je povinen zpracovat a EUIPO předložit do 2 měsíců od podání přihlášky *Pravidla pro užívání certifikační ochranné známky EU*. Obsah pravidel je normován ustanovením čl. 84 nařízení. Pravidla musí obsahovat vlastnosti výrobků/služeb, uvedení oprávněných osob (uživatelé), způsoby certifikace, certifikační orgán, podmínky pro užívání známky a sankce.

Podrobněji je požadovaný obsah pravidel pro užívání certifikační ochranné známky EU stanoven v ustanovení čl. 17 *Prováděcího nařízení Komise (EU) č. 2018/626*. Podle tohoto právního předpisu se vyžaduje následující:

- a) jméno přihlašovatele certifikační ochranné známky EU;
- b) prohlášení, že přihlašovatel splňuje požadavky stanovené v čl. 83 nařízení (EU) č. 2017/1001;
- c) ztvárnění certifikační ochranné známky EU;
- d) výrobky nebo služby, na které se certifikační ochranná známka EU vztahuje;
- e) vlastnosti výrobků nebo služeb, které mají být certifikační ochrannou známkou EU certifikovány, například materiál, způsob výroby výrobků nebo poskytování služeb, kvalita nebo přesnost;
- f) podmínky užívání certifikační ochranné známky EU, včetně sankcí;

- g) osoby oprávněné užívat certifikační ochrannou známku EU;
- h) způsoby, jimiž má certifikační orgán tyto vlastnosti testovat a dohlížet na užívání certifikační ochranné známky EU.

Pravidla pro užívání mohou být vlastníkem změněna, avšak je třeba změnu předložit úřadu. Pokud by změněná pravidla nevyhovovala ustanovením nařízení, úřad by změnu zamítl. Stejně tak by změnu zamítl i v případě, kdy by změněná pravidla obsahovala ustanovení odpovídající některému zvláštnímu důvodu zamítnutí přihlášky certifikační ochranné známky EU.

Pokud by pravidla pro užívání známky odporovala dobrým mravům nebo veřejnému pořádku, je to zvláštní důvod pro zamítnutí přihlášky certifikační ochranné známky EU (srov. čl. 85 odst. 1 nařízení 2017/1001). Dalším zvláštním důvodem pro zamítnutí certifikační známky je existence nebezpečí oklamání veřejnosti povahou nebo významem přihlášené certifikační známky (srov. čl. 85 odst. 2 nařízení 2017/1001). V obou těchto případech má však přihlašovat možnost pravidla změnit tak, aby vyhověl požadavkům nařízení. V takovém případě přihláška certifikační známky nebude zamítnuta, ledaže nastane jiný důvod uvedený v nařízení (k obecným důvodům zamítnutí přihlášky ochranné známky EU srov. čl. 41 a 42 nařízení 2017/1001).

Pokud jde o změnu pravidel užívání již zapsané certifikační ochranné známky EU, změna nabývá účinku vůči každému až zápisem změny do rejstříku ochranných známek EU (srov. čl. 88 nařízení 2017/1001).

Po zápisu certifikační ochranné známky EU je její užívání oprávněnými uživateli pro účely výkonu práva (a neexistenci důvodu zrušení známky pro neužívání) považováno za užívání známky vlastníkem (čl. 87 nařízení 2017/1001).

Ochranná známka může být převedena na jinou osobu, ta však musí splňovat podmínky vlastnictví certifikační známky - tedy zejména nesmí sama vyrábět výrobky ani poskytovat služby, pro které je certifikační známka zapsána (čl. 89 nařízení 2017/1001).

Převod (přeměna) certifikační ochranné známky EU na národní ochrannou známku je možný jen v tom případě, že národní zákon členského státu upravuje (národní) certifikační nebo garanční známku (čl. 93 nařízení 2017/1001).

Proti rušiteli může podat žalobu vlastník certifikační ochranné známky EU. Osoba odlišná od vlastníka jej může podat jen tehdy, pokud je k tomu vlastníkem zvláště zmocněná. Sám vlastník je přímo nařízením zmocněn podat žalobu o náhrady škod uživatelů vůči rušiteli, pokud škoda vznikla v důsledku jednání rušitele (čl. 90 nařízení 2017/1001).

Certifikační ochranná známka EU může být zrušena z obecných nebo zvláštních důvodů. *Obecné důvody zrušení známky EU* jsou vymezeny v čl. 58 nařízení 2017/1001 a spočívají:

1. *neužívání známky bez řádného důvodu* - pokud po nepřerušené období pěti let nebyla ochranná známka v Unii řádně užívána pro výrobky nebo služby, pro které je zapsána, a pro neužívání neexistují řádné důvody; nikdo se však nemůže domáhat zrušení práv vlastníka ochranné známky EU, pokud v období mezi uplynutím této lhůty a podáním návrhu nebo protinávrhu začala být ochranná známka řádně užívána nebo bylo její řádné užívání obnoveno; k zahájení užívání nebo k pokračování v užívání, k němuž došlo ve lhůtě tří měsíců před podáním návrhu nebo protinávrhu, přičemž tato lhůta počíná běžet nejdříve po uplynutí nepřerušného období pěti let neužívání, se však nepřihlíží, pokud přípravy pro započetí užívání nebo pokračování v užívání nastaly až poté, co se vlastník dozvěděl o tom, že by mohl být podán návrh nebo protinávrh;
2. *zdrubování známky* - pokud se ochranná známka stala v důsledku činnosti nebo nečinnosti svého vlastníka označením, které je v obchodě obvyklé pro výrobek nebo službu, pro které je zapsána;
3. *obroženi veřejnosti možnou klamavostí známky* - pokud by v důsledku užívání vlastníkem nebo s jeho souhlasem pro výrobky nebo služby, pro které je zapsána, ochranná známka mohla klamat

veřejnost, zejména pokud jde o povahu, jakost nebo zeměpisný původ těchto výrobků nebo služeb.

*Zvláštní důvody zrušení certifikační známky* jsou pak uvedeny v čl. 91. Uplatňují se samostatným návrhem nebo protinávrhem v řízení o porušení práv a spočívají v některém z těchto důvodů:

1. vlastník certifikační známky již nesplňuje požadavky stanovené v nařízení (čl. 83 odst. 2 nařízení 2017/1001);
2. vlastník certifikační známky EU nepřijal přiměřená opatření, aby zabránil užívání certifikační ochranné známky EU způsobem neslučitelným s podmínkami užívání stanovenými v pravidlech pro užívání známky, jejichž případná změna byla zapsána do rejstříku;
3. způsob, jakým byla certifikační ochranná známka EU vlastníkem užívána, měl za následek, že se stala způsobilou klamat veřejnost způsobem uvedeným v čl. 85 odst. 2 (nařízení 2017/1001);
4. změna pravidel pro užívání certifikační ochranné známky EU byla zapsána do rejstříku v rozporu s čl. 88 odst. 2 (nařízení 2017/1001), s výjimkou případu, kdy vlastník známky vyhoví požadavkům tohoto článku novou změnou pravidel pro užívání známky.

Certifikační ochranná známka EU může být *prohlášena za neplatnou*, a to také z obecných důvodů nebo zvláštních důvodů neplatnosti certifikační ochranné známky.

Obecné důvody prohlášení ochranné známky EU za neplatnou jsou vymezeny v čl. 59 a 60 nařízení 2017/1001.

1. zápis ochranné známky EU do rejstříku v rozporu s čl. 7 nařízení 2017/1001;
2. přihlašovatel nebyl v době podání přihlášky v dobré víře (resp. jednal ve zlé víře - podle např. anglického jazykového znění nařízení);

3. pokud existuje starší známka uvedená v čl. 8 odst. 2 nařízení 2017/1001 a jsou splněny podmínky stanovené v odstavci 1 nebo 5 uvedeného článku;
4. pokud existuje ochranná známka uvedená v čl. 8 odst. 3 nařízení 2017/1001 a jsou splněny podmínky stanovené v uvedeném odstavci;
5. pokud existuje starší právo uvedené v čl. 8 odst. 4 nařízení 2017/1001 a jsou splněny podmínky stanovené v uvedeném odstavci;
6. pokud existuje starší označení původu nebo zeměpisné označení uvedené v čl. 8 odst. 6 nařízení 2017/1001 a jsou splněny podmínky stanovené v uvedeném odstavci.

Obecný důvod prohlášení známky za neplatnou se uplatňuje na základě návrhu podaného u EUIPO nebo na základě protinávrhu v řízení o porušení práv.

Zvláštní důvod prohlášení neplatnosti certifikační ochranné známky EU je uveden v čl. 92 nařízení 2017/1001. Je jím zápis certifikační známky v rozporu s pravidly uvedenými v čl. 85. Certifikační známku EU lze prohlásit za neplatnou buď na základě samostatného návrhu nebo na základě protinávrhu podaného v řízení o porušení práv. Pokud však vlastník vyhověl změnou pravidel pro užívání a odstranil rozpor s čl. 85, nelze takovou známku prohlásit za neplatnou z tohoto důvodu.

Návrh na zrušení známky nebo na její prohlášení za neplatnou jsou upraveny v čl. 63 a následujících nařízení 2017/1001. Návrh musí být písemný, musí být odůvodněn a považuje se za podaný až po zaplacení správního poplatku (aktuálně 630 EUR dle položky 20 Přílohy I Výše poplatků Nařízení 2017/1001).

### 3. CERTIFIKAČNÍ ZNÁMKY NEBO ZNÁMKY NAZNAČUJÍCÍ CERTIFIKACI (?)

#### 3.1 UŽITÍ CERTIFIKAČNÍCH ZNÁMEK NA VÝROBCÍCH JAKO PROJEV GLOBALIZACE OBCHODU

I na trhu v České republice se vyskytují zahraniční výrobky, které jsou běžně označeny zahraničními ochrannými známkami - ať již jde o některé dřevěné výrobky nebo ovoce či zeleninu (např. banány, výrobky z ananasu apod.).



V USA i některých dalších zemích jsou certifikační známky podle Týče a Charváta používány k nezávislému ověření některé z následujících skutečností:

1. “regionálního nebo lokalizovaného původu výrobku,
2. materiálu, způsobu zpracování, kvality nebo jiné charakteristiky výrobku,
3. skutečnosti, že výroba byla skutečně realizována členem svazu, který je oprávněn k používání této známky.”<sup>25</sup>

S tímto závěrem lze souhlasit, je však nutno upozornit na odlišnosti více typů ochranných známek - certifikačních známek od známek kolektivních záručních, které mohou být obsaženy v konkrétní právní úpravě. Zatímco u certifikační známky je proces ověření vlastností (certifikace) oddělen od výroby či poskytování služby, u známek kolektivních záručních (“svazové” v pojetí shora uvedených

---

<sup>25</sup> Týč, V. - Charvát, R. *Zeměpisná označení v mezinárodních smlouvách a v právu Evropské unie*. Praha : Leges, 2017. S. 44 a násl.

autorů) se fakticky jedná o uplatnění samoregulace, kde se nemusí nutně uplatnit oddělení výroby či poskytnutí služby od ověření vlastností. Bez ohledu na tento dílčí závěr je však faktem, že v důsledku globalizace obchodu ve světovém měřítku se lze i v ČR setkat s množstvím zboží, které je označeno různými logy či značkami, přičemž jen některé z nich zpravidla bývají zapsány jako ochranné známky. To je důsledkem historické fakticity a teritoriality ochrany známek. Výrobce zpravidla není nucen vynakládat finanční prostředky k zápisu nové známky na menším území (jednotlivý stát), nebo je zapisuje k ochraně jen pro klíčové trhy. Pokud označení nepůsobí klamavě na konkrétním trhu, kde není zapsáno jako známka, nebo není jeho užití contra legem z jiného důvodu, nelze proti takové praxi ničeho namítat. Pokud má konkrétní výrobce nebo dovozce známku zapsanu jen pro některé teritorium, zpravidla neužívá úřední značku ®, čímž je pro něj situace obchodně soutěžně jednodušší.

V důsledku shora uvedeného pak jen některé z fakticky užívaných označení (zahraničních známek) požívají známko-právní ochrany v ČR, ať již cestou mezinárodního zápisu nebo jako ochranné známky Evropské unie. Z jejich slovního kmene může být patrná certifikace nebo souvislost s ní, ale také nemusí být. Příkladem lze uvést např.



známky vlastníků Fairtrade Labelling Organizations International e.V.<sup>26</sup> nebo Rainforest Alliance.<sup>27 28</sup>



Pokud jde o známky americké, jsou často zapsány jako certifikační ochranné známky. V případě zápisů známek EU jsou zapsány jako známky běžné, neboť certifikační ochranné známky lze přihlašovat v EU jako známky EU až od roku 2016.

Slovo FAIRTRADE je však také součástí kmenů několika národních amerických či japonských známek, která však mimo USA resp. Japonsko ochranu nemají.<sup>29</sup>



<sup>26</sup> Ochranných známek se slovním kmenem FAIRTRADE je zapsána více, nejstarší z nich Německu od 19.05.2003 (číslo mezinárodního zápisu 806431), a další známky pak s pozdějšími prioritami a daty zápisů pod čísly zápisů 1001027 (domovský DE), dále pak tyto známky Společenství s mezinárodním zápisem do dalších zemí - čísla mez.zápisů 1067687, 1070822, 1077402, 1198340, resp. nejmladší známka domovský německá s číslem mez.zápisu 1196042 - veškeré údaje získány z databáze ROMARIN, kterou provozuje Světová organizace duševního vlastnictví (WIPO) se sídlem v Ženevě prostřednictvím internetových stránek na adrese [www.wipo.int](http://www.wipo.int)

<sup>27</sup> Rainforest Alliance má ve více různých zemích zapsány své ochranné známky, v Evropské unii má zapsanou kombinovanou ochrannou známku (černobíle) se slovním prvkem RAINFOREST ALLIANCE CERTIFIED EST 1987 (zápis v roce 2005 pod číslem 2805307), resp. známka se slovním prvkem RAINFOREST ALLIANCE CERTIFIED (zápis v roce 2010 pod číslem 8962391) - všechny informace získány z databáze TMVIEW na adrese [tmdn.org](http://tmdn.org)

<sup>28</sup> Znamka se slovním kmenem RAINFOREST ALLIANCE VERIFIED je zapsána pouze ve Spojených státech amerických (číslo zápisu 4260612, zápis v roce 2012), a to pouze pro služby. Naproti tomu jiné známky tohoto vlastníka, zapsané v různých teritoriích, které obsahují ve slovním prvku slovo "CERTIFIED", jsou zapsány pro různé výrobky

<sup>29</sup> vlastníkem americké známky je TransFair USA (zápis známky od r.2004, číslo zápisu 2868219, resp. známka se zápisem od roku 2015 číslo zápisu 4773175), resp. japonské národní známky vlastníka トランスフェア ユーエスエー デイビーエ se zápisy od roku 2015 - čísla zápisů 5530058, 5803461

Konečně ve vztahu ke známkám obsahujícím logo stromu a slovní prvek FSC se dá uvést, že většina z nich má vlastníka FOREST STEWARDSHIP COUNCIL A.C.<sup>30 31</sup> Domovské (mexické) zápisy nejsou evidovány jako známky certifikační, ale jako známky individuální.

V zemích Evropské unie jsou jako samostatný typ certifikační známky národním právem upraveny např. ve Spojeném království Velké Británie a Severního Irska, kde je také několik takových ochranných známek zapsáno. Příkladem může být kombinovaná známka se slovním prvkem SHETLAND WOOL CERTIFIACION TRADE MARK.<sup>32 33</sup>



Ze shora uvedených příkladů plyne, že praxe je dosud i ve světovém měřítku poměrně různorodá, což je zřejmě způsobeno tím, že jako samostatný typ byla dosud certifikační známka zapisována jen v některých zemích (typicky např. Spojené státy americké, také Spojené

---

<sup>30</sup> nejstarší jsou známky mexické (více známek, nejméně 9, každá zapsaná nezávisle pro výrobky nebo služby v jedné třídě - např. č.zápisu 534981, všechny s prioritou 11.09.1996), dále pak známka americká (priorita 1.12.1998, číslo zápisu 2570559), ze zemí evropských pak známka finská (priorita 10.03.1999, číslo zápisu 218589)

<sup>31</sup> vlastníkem známek je FOREST STEWARDSHIP COUNCIL, A.C., se sídlem Oaxaca, Mexico. Obdobně vypadající známky má tento vlastník i v jiných zemích - např. v Korei, Brazílii apod. Ve většině evropských teritorií, kde měl dříve zapsány národní známky, již jejich doba ochrany vypršela (např. Rakousko, země Beneluxu)

<sup>32</sup> tuto známku uvádí jako příklad certifikační známky např. Slovákova, Z. Aktuální otázky označení původu a zeměpisných označení. In *Obchodní právo*, 2016, 10.

<sup>33</sup> tato ochranná známka je zapsána u Úřadu průmyslového vlastnictví Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, zapsaná od 27.10.1988 - aktuálně rozdělená do 4 známek (pro různé výrobky a služby z různých tříd), a to pod čísly zápisu UK000013622392, UK000013622395, UK000013622396 a UK000013622397 - k tomu srov. databázi úřadu dostupnou na adrese <https://trademarks.ipo.gov.uk/ipo-tmtext>

království Velké Británie a Severního Irska),<sup>34</sup> zatímco pro jiná teritoria se jedná o právní institut nový (např. Evropská unie jako celek ve vztahu k certifikační ochranné známce EU).

---

<sup>34</sup> podrobnosti o zapisování certifikačních známek jako zvláštního typu ochranných známek uvádí např. Svejkovský, V. In Zdvihalová, M. a kolektiv. *Rozlišovací způsobilost ochranných známek. Individuální, kolektivní a certifikační známky*. Praha : Metropolitan University Prague Press, 2016. S. 158-168. Rovněž na dalších stranách se autor věnuje také zápisům tohoto typu známek v Austrálii a Japonsku (s. 168-172 odkazovaného díla).

## 4. ROZSUDEK SOUDNÍHO DVORA C-689/15 (W. F. GÖZZE FROTTIERWEBEREI GMBH, WOLFGANG GÖZZE X VEREIN BREMER BAUMWOLLBÖRSE)

### 4.1. VĚC C-689/15 (A PŘEDCHÁZEJÍCÍ KAUZA)

Dne 08.06.2017 vydal II.senát Soudního dvora rozsudek ve věci C-689/15, W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze proti Verein Bremer Baumwollbörse. V tomto rozsudku se Soudní dvůr zabýval klíčovými právními otázkami řádného užívání individuální známky v právním smyslu, pokud je taková známka fakticky užívána jako “značka kvality”.

Soudní dvůr se zabýval předběžnými otázkami, které vznesl Oberlandesgericht Düsseldorf (vrchní zemský soud v Düsseldorfu). Řízení před německými soudy bylo zahájeno v prvním stupni před *Landgericht Düsseldorf* - Zemským soudem v Düsseldorfu, - a jeho podstatou je spor mezi Verein Bremer Baumwollbörse (dále jen “VBB”) jako žalobcem a společností W. F. Gözze Frottierweberei GmbH a jejím jednatelem Wolfgangem Gözzem.

Z dokazování v řízení u prvního stupně vyplynulo, že VBB je vlastníkem ochranné známky EU, zapsané do rejstříku u EUIPO dne 22.05.2008 pro různé výrobky, zejména pak textilie (jde o ochrannou známku obrazovou (nazývanou v rozhodnutí jen “Bavlníkový květ”).



Toto označení bylo dle rozhodnutí používáno před zápisem známky EU několik desetiletí členy VBB k osvědčení složení a kvality výrobků členů VBB.

Známka Bavlníkový květ byla zapsána jako individuální známka EU, nikoliv jako známka kolektivní. VBB od zápisu uzavíral na její užití se svými členy licenční smlouvy, které dovolovaly užití známky jen pro

výrobky z bavlněných vláken. VBB mělo možnost provádět kontroly plnění závazku.

Společnost W. F. Gözze Frottierweberei GmbH (dále jen “společnost Gözze”) nebyla členem VBB. Vyráběla a do tržního oběhu uváděla ručníky, které označovala visačkou, na jejíž zadní straně bylo použito označení obdobné ochranné známce Bavlníkový květ.



VBB se domáhalo proti společnosti Gözze ochrany své známky proti narušování, které spatřovalo v tom, že společnost Gözze používala na visačce svých výrobků motiv, který se obvykle lišil pouze v barevném provedení od ochranné známky Bavlníkový květ.

Žalovaná společnost Gözze se v řízení bránila protinávrhem, kterým se domáhala prohlášení známky Bavlníkový květ za neplatnou ke dni jejího zápisu (22.05.2008) nebo alternativně na zrušení známky (ke dni 23.05.2013) z důvodu jejího neužívání.

Podle společnosti Gözze byla známka čistě popisné, a proto postrádající rozlišovací způsobilost. Tímto argumentem společnost Gözze odůvodnila svůj návrh na prohlášení známky za neplatnou. Alternativní obrana - návrh na zrušení, - byl pak založen na tvrzené absenci skutečného řádného užívání známky pro výrobky na trhu.

Soud prvního stupně žalobě vyhověl a protinávrh společnosti Gözze zamítl. Společnost Gözze podala odvolání k *Oberlandesgericht Düsseldorf* - Vrchnímu zemskému soudu v Düsseldorfu.

Tento odvolací soud se v otázce podobnosti užívaného označení se zapsanou ochrannou známkou Bavlníkový květ ztotožnil s názorem soudu prvního stupně. V ostatním se však závěry odvolacího soudu rozcházel s názory soudu prvního stupně. Odvolací soud měl za to, že „užívání označení Bavlníkový květ ze strany společnosti Gözze pro totožné výrobky nutně nezakládá opodstatněnost žaloby na porušení, kterou podalo VBB. Podle jeho názoru veřejnost toto označení, jakož i ochrannou známkou Bavlníkový květ, vnímá především jako „značku kvality“. Za těchto podmínek lze mít za to, že užívání uvedeného označení a uvedené ochranné známky nepředává žádnou zprávu o původu příslušných výrobků. To může vést k závěru, že práva VBB k ochranné známce Bavlníkový květ musí být zrušena z důvodu nedostatku „řádného užívání“ ve smyslu čl. 15 odst. 1 nařízení č. 207/2009, a dále že se společnost Gözze nedopustila porušení práv.”

Odvolací soud se dále zabýval otázkou, zda za takových skutkových okolností, jaké byly v řízení prokázány, „musí být na ochrannou známkou nahlíženo tak, že by mohla klamat veřejnost ve smyslu čl. 7 odst. 1 písm. g) tohoto nařízení. V tomto případě totiž VBB pouze výjimečně kontroluje kvalitu výrobků, které uvádí do prodeje držitelé jeho licence.”

Odvolací soud měl konečně za to, že by případně „bylo možno uvažovat o tom, že se užívání takové individuální ochranné známky Evropské unie, jako je ochranná známka Bavlníkový květ, postaví na roveň užívání kolektivní ochranné známky Evropské unie. To by umožnilo dospět na základě zásad použitelných pro kolektivní ochranné známky k závěru, že umístění takové ochranné známky na výrobky slouží jako označení původu, pokud veřejnost spojuje takovéto umístění s očekáváním kontroly kvality prováděné majitelem ochranné známky. Jestliže by Soudní dvůr přijal tuto argumentaci, bylo by následně možno uvažovat o přiměřeném užití čl. 73 písm. a) nařízení č. 207/2009, podle něhož je třeba zrušit ochrannou známkou, pokud její majitel nepřijme vhodná opatření, aby

zabránil užívání ochranné známky, které neodpovídá podmínkám užívání stanoveným pravidly pro užívání.”

Proto odvolací soud přerušil řízení a Soudnímu dvoru předložil tyto předběžné otázky:

1. Může být užívání individuální ochranné známky jakožto značky kvality považováno za užívání jako ochranné známky ve smyslu čl. 9 odst. 1 a čl. 15 odst. 1 nařízení č. 207/2009, pokud jde o výrobky, pro něž je tato značka užívána?
2. Bude-li na první otázku odpovězeno kladně: je třeba v souladu s čl. 52 odst. 1 písm. a) ve spojení s čl. 7 odst. 1 písm. g) nebo při užití *mutatis mutandis* čl. 73 písm. c) nařízení č. 207/2009 prohlásit neplatnost této ochranné známky nebo ji zrušit, pokud majitel ochranné známky nezaručuje pravidelnými kontrolami kvality u držitelů jeho licence soulad s očekáváními ohledně kvality, která veřejnost spojuje s tímto označením?“

Soudní dvůr se v řízení zabýval předloženými otázkami, provedl argumentaci a dovedl ve svém rozsudku následující závěry (výroky):

1) *Článek 15 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 207/2009 ze dne 26. února 2009 o ochranné známce Evropské unie musí být vykládán v tom smyslu, že umístění individuální ochranné známky Evropské unie na výrobky jakožto značka kvality, majitelem nebo s jeho souhlasem, není užíváním jako ochranná známka spadajícím pod pojem „řádné užívání“ ve smyslu tohoto ustanovení. Umístění uvedené ochranné známky však představuje řádné užívání, jestliže spotřebitelům také současně zaručuje, že tyto výrobky pocházejí z jediného podniku, pod jehož kontrolou jsou vyráběny a kterému lze přisuzovat odpovědnost za jejich kvalitu. V posledně uvedeném případě je majitel této ochranné známky oprávněn zakázat na základě čl. 9 odst. 1 písm. b) tohoto nařízení umístění podobného označení třetí osobou na totožné výrobky, pokud toto umístění u veřejnosti vyvolává nebezpečí záměny.*

2) *Článek 52 odst. 1 písm. a) a čl. 7 odst. 1 písm. g) nařízení č. 207/2009 musí být vykládány v tom smyslu, že individuální ochrannou známku*

*nelze na základě společného použití těchto ustanovení prohlásit za neplatnou z důvodu, že majitel ochranné známky nezaručuje pravidelnými kontrolami kvality u držitelů jeho licence soulad s očekáváními ohledně kvality, která si veřejnost s touto ochrannou známkou spojuje.*

*3) Nařízení č. 207/2009 musí být vykládáno v tom smyslu, že jeho ustanovení týkající se kolektivních ochranných známek Evropské unie nelze mutatis mutandis použít na individuální ochranné známky Evropské unie.*

Jednotlivé výroky jsou podrobně popsány v rámci důvodů, které vedly Soudní dvůr k jejich vydání.

K otázce, zda-li lze “umístění individuální ochranné známky na výrobcích jako značky kvality” lze vnímat jako “řádné užívání” (nutné pro udržení známky), když k tomu umístování docházelo jen u nabyvatelů licence, Soudní dvůr dovodil, že takové umístování samo o sobě není řádným užíváním.

Taková praxe však může být považována za řádné užívání, pokud je současně splněno i to, že “spotřebitelům také současně zaručuje, že tyto výrobky pocházejí z jediného podniku, pod jehož kontrolou jsou vyráběny a kterému lze přisuzovat odpovědnost za jejich kvalitu.”

Soudní dvůr argumentoval, že primární funkcí individuální ochranné známky je způsobilost odlišit výrobky vlastníka - identifikovat původ výrobku, aby měl zákazník možnost jej odlišit od výrobků hospodářsky zaměnitelných. Teprve sekundárně může zajišťovat také jiné funkce.<sup>35</sup> Soudní dvůr akcentoval zejména to, že absence primární funkce je sankcionována zrušením známky. Symbolické užití nepostačí k udržení známky. Soudní dvůr se v těchto otázkách odkázal na svá dřívější rozhodnutí.<sup>36</sup>

---

<sup>35</sup> v této otázce se Soudní dvůr odkázal v citovaném rozsudku na své dřívější rozsudky ve věcech [C-487/07 \(L'Oréal a další\)](#), [C-323/09 \(Interflora a Interflora British Unit\)](#)

<sup>36</sup> v bodě 37 citovaného rozsudku na rozhodnutí ve věcech [C-40/01 \(Ansul\)](#), [C-234/06 \(Il Ponte Finanziaria v. OHIM\)](#), [C-149/11 \(Leno Merken\)](#)



Ohledně původu výrobků “v jednom podniku, který zajišťuje také kontrolu kvality” se Soudní dvůr rovněž odkázal na své dřívější rozsudky.<sup>37</sup>

## 4.2. ROZSUDKY SOUDNÍHO DVORA C-39/97 (CANON), C-206/01 (ARSENAL FOOTBALL CLUB) A C-409/12 (BACKALDRIN ÖSTERREICH THE KORNSPITZ COMPANY)

Ve věci C-39/97 (Canon) Soud dovodil, že: *“Na základě významu čl. 4 odst. 1 písm. b) První směrnice Rady č. 89/104/EHS ze dne 21. prosince 1988 ke sblížení práv členských států k ochranným známkám, rozlišovací charakter starší známky, zejména pokud jde o její pověst., musí být vzata v úvahu, je-li určováno, zda-li podobnost mezi výrobky a službami pokrytými oběma známkami je dostatečná pro to, aby vyvolala nebezpečí záměny.*

*Nebezpečí záměny ve smyslu čl. 4 odst. 1 písm. m) směrnice 89/104/EHS může existovat i tehdy, pokud je veřejností vnímána tak, že výrobky nebo služby mají odlišná místa výroby. Naopak, taková pravděpodobnost neexistuje, pokud se nezdá, že se veřejnost může domnívat, že výrobky nebo služby pocházejí od stejného podniku nebo případně od hospodářsky propojených podniků.”*

Ve věci C-206/01 (Arsenal Football Club) se Soudní dvůr zabýval otázkou výlučného práva vlastníka ochranné známky. Ve věci, u které byly předloženy předběžné otázky, šlo kauzálně o spor vlastníka ochranné známky (Arsenal Football Club) s prodejcem suvenýrů (Matthew Reed). Matthew Reed byl prodejce suvenýrů, prodával jak suvenýry (šály) “oficiální”, tak i suvenýry s motivy obdobnými (šály s uvedením slova Arsenal”). Navíc důsledně upozorňoval, které výrobky jsou “oficiální” a které “oficiální nejsou”.

V této věci pak Soudní dvůr dovodil, že: *“V situaci, která nespadá pod čl. 6 odst. 1 první směrnice Rady 89/104/EHS ze dne 21. prosince 1988, kterou se sblíží právní předpisy členských států o ochranných známkách, kdy*

---

<sup>37</sup> v bodě 41 citovaného rozsudku na dřívější rozsudky SD ve věcech [C-39/97 \(Canon\)](#), [C-206/01 \(Arsenal Football Club\)](#) a [C-409/12 \(Backaldrin Österreich The Kornspitz Company\)](#)

*třetí osoba užívá v obchodním styku označení totožné s platně zapsanou ochrannou známkou pro výrobky totožné s výrobky, pro které je ochranná známka zapsána, může se majitel ochranné známky v takovém případě, jako je případ věci v původním řízení, bránit proti tomuto užívání v souladu s čl. 5 odst. 1 písm. a) uvedené směrnice. Tento závěr nemůže být zpochybněn skutečností, že uvedené označení je vnímáno v rámci tohoto užívání jako projev podpory, oddanosti nebo náklonnosti vůči majiteli ochranné známky.”*

Ve věci C-409/12 (Backaldrin Österreich The Kornspitz Company) se Soudní dvůr zabýval otázkou Vnímání slovního označení ‚KORNSPITZ‘ prodejci na straně jedné a konečnými spotřebiteli na straně druhé, resp. významem ztráty rozlišovací způsobilosti pouze z pohledu konečných spotřebitelů.

V této věci Soudní dvůr dovodil, že: “1) Článek 12 odst. 2 písm. a) směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/95/ES ze dne 22. října 2008, kterou se sblíží právní předpisy členských států o ochranných známkách, musí být vykládán v tom smyslu, že v takové situaci, jako je situace dotčená v původním řízení, mohou majiteli ochranné známky zaniknout práva přiznaná touto ochrannou známkou ve vztahu k výrobku, pro který je zapsána, pokud se tato známka v důsledku činnosti nebo nečinnosti jejího majitele stala označením obvyklým pro tyto výrobky pouze z pohledu jejich konečných spotřebitelů.

2) Článek 12 odst. 2 písm. a) směrnice 2008/95 musí být vykládán v tom smyslu, že za „nečinnost“ ve smyslu tohoto ustanovení lze považovat skutečnost, že majitel ochranné známky nepobízí prodejce k tomu, aby ve větším rozsahu používali tuto ochrannou známku za účelem prodeje výrobku, pro který je uvedena ochranná známka zapsána.

3) Článek 12 odst. 2 písm. a) směrnice 2008/95 musí být vykládán v tom smyslu, že předpokladem rozhodnutí o zániku práv přiznaných majiteli ochranné známky není posouzení otázky, zda pro výrobek, pro který se ochranná známka stala v oblasti obchodu obvyklým označením, existují jiná označení.”

### 4.3. K (PŘEDBĚŽNÉ) OTÁZCE MOŽNOSTI PROHLÁŠENÍ ZAPSANÉ ZNÁMKY ZA NEPLATNOU VE VĚCI SOUVISEJÍCÍ S C-689/15 A DOVOZENÍ SOUVISLOSTÍ

Soudní dvůr dovodil, že ochrannou známku je možné prohlásit za neplatnou nejen tehdy, pokud je schopná klamat veřejnost, ale ve všech případech, kdy došlo k jejímu zápisu v rozporu s příslušným ustanovením právního předpisu (tehdy čl. 7 nařízení č. 207/2009). Skutečnost, zda-li Ne/došlo ke klamání veřejnosti je významná pro to, že pokud by ke klamání veřejnosti nedošlo, zapsaná známka by musela být prohlášena za neplatnou v případě, že by došlo k jejímu zápisu “v rozporu s jedním z dalších důvodů pro zamítnutí” přihlášky, jak byly stanoveny v právním předpisu (tehdy v uvedeném článku 7 nařízení č. 207/2009). Nebezpečí klamání znamená v řízení prokázat, že zde již 1) existuje klamání veřejnosti nebo existuje 2) dostatečně vážné nebezpečí klamání veřejnosti - tedy dostatečně vážné ohrožení chráněného práva.<sup>38</sup>

Soudní dvůr provedl právní zhodnocení stavu a odpověděl na předložené předběžné otázky. Dovození souvislostí pak bude na předkládacím soudu, resp. na soudech SRN.

V otázce zrušení známky pro její neužívání bez řádného důvodu bude klíčové, nakolik bude v řízení před německými soudy prokázáno, že VBB svědčí faktické užívání jejími členy jako řádné užívání vlastníkem známky v tom smyslu, zda-li lze VBB přičíst kontrolu na původem a kvalitou výrobků nabyvatelů licence. Pokud toto prokázáno nebude, pak užívání známky nabyvateli licenci nebude dostačující pro udržení individuální známky.

Soudní dvůr se také nepřímou vyjádřil (naznačil) k tomu, nakolik by takové užívání bylo přípustné jako užívání kolektivní známky nebo známky certifikační (viz. bod 50 rozsudku [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer](#)

---

<sup>38</sup> i zde Soudní dvůr odkázal na své dřívější rozsudky ve věcech [C-87/97 \(Consortio per la tutela del formaggio Gorgonzola\)](#) a [C-259/04 \(Emanuel\)](#)

Baumwollbörse). Vzhledem k tomu, že se ale v případě známky Bavlníkový květ jedná o známku individuální, nemůže být užívání samo o sobě dostačující pro uznání řádného užívání známky, pokud neexistuje kontrola nad původem a kvalitou výrobků nabyvateli licence (jako by byly výrobky z jednoho podniku).

Pokud by totiž taková kontrola nad původem a kvalitou nebyla prokázána, nebyla by zajištěn základní účel individuální ochranné známky, a totiž zajištění rozlišení výrobků označených známkou od jiných výrobků téhož druhu.

Nevykonávání pravidelných kontrol kvality vlastníkem známky nad výrobky nabyvatelů licencí není samo o sobě důvodem prohlášení individuální známky za neplatnou. Což však nemá význam ve vztahu ke

- 1) faktické ztrátě některých práv ze známky (nemožnost se domoci práva zakázat užití označení podobného známce třetí osobě), a event. dále
- 2) případnému riziku zrušení známky v důsledku ztráty rozlišovací způsobilosti, tedy jejímu zdruhování - pokud by byl podán návrh na zrušení.

Zejména v těch případech, kdy si již veřejnost nespojí výrobky označené individuální ochrannou známkou s jejím vlastníkem.

#### 4.4. STŘET PRÁV A JEHO ŘEŠENÍ

Z rozhodnutí Soudního dvora C-689/15 (W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse) vyplývá, že tento soud při poměrování práv dovozuje o jako silnější právo veřejnosti (zákazníků) nebýt klamán resp. být informován o původu zboží a jeho kvalitě a mít ze známky záruku kontroly původu a kvality zboží nad absolutním právem vlastníka známky (na její vlastnictví). Soudní dvůr akcentoval, že si vlastník známky způsobil fakticky tuto situaci sám, když přihlásil známku jako individuální, sám ji však nepoužíval při své činnosti jinak, než užíváním svými členy na základě licenčních smluv. Pokud

by známka byla zapsána jako kolektivní, nebylo by hodnocení soudu nad “kontrolou produkce a jakosti” vlastníkem známky aplikováno tak přísně.

Soudní dvůr totiž ve svém rozhodnutí rovněž zakázal vztáhnout ustanovení o kolektivní známce na známku individuální, která je pouze fakticky užívána jako známka kolektivní.

Soudní dvůr v této věci rozhodoval proto, že mu byly předloženy předběžné otázky, které se týkaly známky Evropské unie. Soudní dvůr na tyto otázky odpověděl.

Ve vztahu k ochraně práva této známky, resp. i žalobním návrhům, které uplatnila žalovaná strana jako protinávhrhy v řízení vedeném u německých soudů, budou rozhodovat opět německé soudy.

Je otázkou, nakolik z provedeného dokazování vyplyne splnění předpokladů stanovených právním předpisem pro ochranu práv na straně jedné resp. pro zrušení známky na straně druhé.

Pokud bude prokázáno, že vlastník známky v důsledku faktického užívání jen prostřednictvím třetích osob, avšak při absenci skutečně vykonávané kontroly nad produkcí a kvalitou, dopustil nastalé tzv. rozmělnění nebo tzv. zdruhovění své individuální ochranné známky, může dojít i ke zrušení známky z některého z těchto důvodů.

Na důsledky bude nutno počkat až do pravomocného rozhodnutí německého soudu.

## 5. ZÁVĚR ČÁSTI PRVNÍ

V rámci první části byla popsány a analyzovány obecné otázky ochranných známek, zejména s akcentem na známky plnící funkci nezávislého ověření vlastností výrobků (případně služeb). V důsledku globalizace se zákazník často může na různých teritoriích setkat s navenek totožně vypadajícími, právně však odlišnými ochrannými známkami - neboť vlastníci jsou nuceni reagovat na rozdíly právních úprav a tomu přizpůsobit svou praxi ve snaze o maximalizaci dosažené ochrany.

Shora zmíněné “vlněné klubko Woolmark” je v některých státech zapsáno jako certifikační známka - tam, kde je umožněn zápis takové známky jako zvláštního typu. Pokud není možné dosáhnout zápisu takového typu známky, bývá známka zapsána zpravidla jako známka individuální a její využívání třetími osobami bývá zpravidla odvozeno od práv vlastníka - tedy na základě udělené licence nebo soukromoprávního souhlasu. Obdobná situace je i u jiných známek certifikačních nebo plnících de facto certifikační funkci, pokud jsou používány globálně (např. známky se slovním prvkem FairTrade a další).

Pokud jde o Evropskou unii, je již možný zápis certifikační známky Evropské unie u Úřadu Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO). Nezávisle na této právní možnosti přijal v řízení [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#) Soudní dvůr rozsudek, ve kterém vymezil (resp. spíše velmi podstatně omezil) možnosti užívání individuální známky pro de facto certifikační účely. Pro individuální známku zůstává základem rozlišovací funkce na trhu, přičemž ono rozlišení nemá být ve vztahu ke konkrétní kvalitě výrobku, ale ve vztahu k vazbě na vlastníka známky a rozlišení jeho výrobků či služeb od výrobků či služeb na trhu zastupitelných (tedy soutěžních). Pokud vlastník známky sám známku neužívá pro označování svých výrobků či služeb, je to již hraniční a užívání oprávněnými nabyvateli licence je hraniční. Takový způsob nakládání s ochrannou známkou může

vést až k jejímu výmazu z důvodu zrušení pro neuvádění bez řádného důvodu.

**II. O UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH ZNÁMEK V  
ČESKÉ REPUBLICE K OZNAČOVÁNÍ VÝROBKŮ  
NEBO SLUŽEB SE ZVLÁŠTNÍMI VLASTNOSTMI**



## 6. ÚVOD ČÁSTI DRUHÉ

Národní prameny českého známkového práva až do konce roku 2018 dosud certifikační známku jako zvláštní typ neupravovaly, a proto nebylo možné v České republice dosáhnout zápisu takové známky. Zápis známky individuální či známky kolektivní pochopitelně možný byl.

Uzavření licenční smlouvy k užívání ochranné známky je možné v případě známky individuální, nikoliv však známky kolektivní. Toto je zcela v souladu se *směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2015/2436 ze dne 16.prosince 2015, kterou se sbližují právní předpisy členských států o ochranných známkách* (srov. čl. 29 a násl.).

V této části bude provedena deskriptivní analýza různých ochranných známek, které požívají v České republice ochrany a současně jsou prokazatelně užívány k označení výrobků či služeb určitých vlastností. Na těchto případových studiích budou popsány způsoby užívání a identifikována rizika, která z takového způsobu užívání plynou pro vlastníka známky a/nebo pro třetí osoby.

V samostatné kapitole bude provedena také prvotní analýza změn národního známkového práva ve vztahu k (národní) certifikační ochranné známce, které s účinností od 01.01.2019 přinesla novelizace známkového zákona - tedy zákon č. 286/2018 Sb. Od 01.01.2019 by měl být zápis certifikační ochranné známky umožněn i na tuzemské úrovni.

## 7. UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH ZNÁMEK PRO “DE FACTO CERTIFIKAČNÍ FUNKCI” V ČESKÉ REPUBLICE

Následující podkapitola uvádí případové studie některých českých ochranných známek, které jsou používány de facto pro certifikaci. Nejde přitom o *pravé certifikační známky*, protože český národní zákon tento zvláštní typ známky<sup>39</sup> dosud neupravoval. Všechny dále uvedené známky byly zapsány jako individuální známky.

V případových studiích jsou analyzovány způsoby užití známek a je také poukázáno na některá rizika, která mohou být spojena s tímto způsobem užití ochranných známek.

### 7.1. ZNÁMKY VINAŘSKÉHO FONDU - SVATOMARTINSKÉ

Vinařský fond je právnickou osobou zřízenou zákonem č. 321/2004 Sb., o vinohradnictví a vinařství. Ustanovení § 31 stanoví, že se jako právnická osoba zřizuje Vinařský fond, který má sídlo v Brně. Vinařský fond má vlastní majetek, se kterým hospodáří. Předmět činnosti je určen také přímo zákonem a patří do něj mimo jiné “marketing vína, prodej produktů, ochrana označování vína podle zeměpisného původu”.

Vinařský fond je vlastníkem nejméně 12 zapsaných ochranných známek, z nichž jedna je zapsána jako známka EU, ostatní jsou české národní známky. Na několika z nich je vyobrazen “svatomartinský motiv”, a to buď slovem “SVATOMARTINSKÉ”, ve formě stylizovaného jezdce na koni v kruhu nebo v kombinaci obou těchto prvků.<sup>40</sup>

---

<sup>39</sup> pojem “typ ochranné známky” používá pro zdůraznění odlišnosti certifikační známky od běžných typů ochranných známek (tedy v zásadě známky individuální či známky kolektivní) v české literatuře např. Horáček, R. In Horáček, R. - Čada, K. - Hajn, P. *Práva k průmyslovému vlastnictví. 3.vydání.* Praha : C.H.Beck, 2017. S. 7 [citováno dle [www.beck-online.cz](http://www.beck-online.cz)]

<sup>40</sup> Oba tyto prvky jsou obsaženy např. v kombinované ochranné známce č.zápisu 280581 (právo přednosti od 14.10.2005)



Posledně uvedená známka je licencována výlučnou licencí, jejímž nabyvatelem je Národní vinařské centrum o.p.s. Tento nabyvatel licence pak každoročně předem podmínky užití pro vína z aktuálního roku sklizně hroznů. Hodnocení vzorků je nezávislé a je prováděno anonymně degustátory s příslušnými zkouškami. Pokud hodnocený vzorek dosáhne v hodnotící komisi hodnocení vyššího než 78 bodů ze 100 možných, je výrobce vína oprávněn užit při prodeji vína na trhu ochrannou známku Svatomartinské, a to na základě krátkodobé podlicenční smlouvy. Podmínkou je podřízení se jednotnému manuálu. Tato “společná propagační akce” je zpravidla vyhlašována ke konci měsíce srpna.<sup>41</sup>

Na rozdíl od dále uvedených příkladů jiných známek jiných vlastníků, v případě známky “Svatomartinské” je zapsána udělená licence a na jejím základě jsou pak uzavírány podlicenční smlouvy. To svědčí o tom, že užívání této známky může zajistit obdobný účinek jako certifikační známka (ve spojení se stanoveným systémem “standardů, systém testování jejich dodržování a sankcí”)<sup>42</sup> - jinými slovy známka je užívána jako “de facto certifikační”. Takový faktický systém může obstát i při poměrování “kontroly nad produkcí a jakostí” ve smyslu rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#).

---

<sup>41</sup> bližší informace jsou dostupné na internetových stránkách Vinařského fondu na adrese [www.wineofczechrepublic.cz](http://www.wineofczechrepublic.cz)

<sup>42</sup> Boháček, M. Certifikační ochranná známka v ČR i v nové úpravě EU. In *Obchodní právo*, 2016, 12. S. 448

## 7.2. ZNÁMKY POTRAVINÁŘSKÉ KOMORY ČESKÉ REPUBLIKY (ČESKÝ VÝROBEK GARANTOVÁNO POTRAVINÁŘSKOU KOMOROU / ČESKÁ POTRAVINA GARANTOVÁNO POTRAVINÁŘSKOU KOMOROU)

Ač název této právnické osoby vyvolává představu jejího propojení s Českou republikou, právně jde o zájmové sdružení právnických osob, které je zapsáno ve Spolkovém rejstříku u Městského soudu v Praze.<sup>43 44</sup> Je nutno ji striktně odlišovat od Agrární komory České republiky, která byla jako právnická osoba zřízena zákonem č. 301/1992 Sb.

Potravinářská komora České republiky (dále případně jen také jako “PK” nebo “PK ČR”) je vlastníkem více než 10 národních ochranných známek, mezi nimi také kombinované ochranné známky Český výrobek GARANTOVÁNO Potravinářskou komorou ČR (č.zápisu 318005, priorita 02.11.2010) a kombinované ochranné známky Česká potravina GARANTOVÁNO Potravinářskou komorou (č.zápisu 318006, priorita 02.11.2010). Tyto známky jsou zapsány jako individuální ochranné známky a z rejstříku ochranných známek není patrné, že by byla vlastníkem známky pro kteroukoliv z nich uzavřena licenční smlouva se třetí osobou na užití známky.



Potravinářská komora České republiky provozuje své internetové stránky na adrese [www.foodnet.cz](http://www.foodnet.cz) Na těchto stránkách jsou

<sup>43</sup> zápis je pod spisovou značkou L.58921. Tato právnická osoba vznikla 12.07.1995. Ve spolkovém rejstříku podle zákona č. 304/2013 Sb., o veřejných rejstřících právnických a fyzických osob, *nejsou uváděni členové právnické osoby* zapsané ve spolkovém rejstříku.

<sup>44</sup> Poznámka autora: Z listin uložených ve sbírce listin rejstříkového soudu ve vložce této právnické osoby bohužel není patrné, kdo je jejím členem. V zápisu z poslední valné hromady (leden 2016) jsou uvedeny pouze počty přítomných hlasů, ale absentuje jmenný seznam členů nebo podpisový arch.

dostupné pouze obecné a poměrně zavádějící informace o možnosti využívat některou z těchto známek.<sup>45</sup> Nepřímo si lze představit systém udělování na základě uveřejněného oznámení Potravinářské komory ČR ze dne 09.03.2015, ve kterém tato jako vlastník známky informuje o tom, že “PK ČR odebrala odstoupila od smlouvy k využívání značky Český výrobek - garantováno PK ČR uzavřené se společností VČELPO, s.r.o.”<sup>46</sup> Patrně má být uzavírána licenční smlouva, ovšem z rozporu údajů uvedených v rejstříku ochranných známek a internetových stránek vlastníka těchto známek je jasné, že není dodržován zákon - ať již jde o zákon č. 441/2003 Sb., o ochranných známkách (dále též jen “ZOZ”) nebo o Občanský zákoník. Licenční smlouva je dle § 18 odst. 3 ZOZ účinná vůči třetím osobám až zápisem do rejstříku ochranných známek<sup>47</sup> a totéž stanoví i ustanovení § 2358 odst. 3 OZ.

Shora uvedený stav nepřispívá k právní jistotě nikoho. Mezi účastníky licenční smlouvy je tato přirozeně platná i účinná (při zachování předpokladu uzavření správným postupem a k tomu způsobilými zmocněnci/zástupci). Ovšem ve vztahu ke třetím osobám není vyloučeno, že by mohlo dojít ke klamání veřejnosti v důsledku užívání známky nabyvatelem (licenčního) práva. Rovněž není jisté, zda-li by v případném řízení o zrušení ochranné známky pro její neužívání uznal úřad za užívání nabyvatelem licence, které má z hlediska užívání známky podmiňující její trvání stejné účinky, jako by známku užíval vlastník známky sám (k tomu srov. § 13 odst. 3 ZOZ ve spojení s ustanovením § 31 odst. 1 písm. a) ZOZ).

---

<sup>45</sup> k obecnému srov. např. oznámení na této adrese: <http://www.foodnet.cz/slozka/?jmeno=Značka+%22Český+výrobek%22&id=1086>

<sup>46</sup> Zpráva je dostupná na této adrese <http://www.foodnet.cz/polozka/?jmeno=PK+ČR+odebrala+odstoupila+od+smlouvy+k+využ%C3%ADv%C3%AD+značky+Český+výrobek+-+garantováno+PK+ČR+uzavřené+se+společnost%C3%AD+VČELPO%2C+s.+r.+o.&id=37400>

<sup>47</sup> správněji by mělo být ve známkovém zákoně uvedeno ve veřejném seznamu ochranných známek - z důvodu souladu terminologie z OZ, - ovšem tento text se drží známkovo-právní terminologie, podle které v souladu s dikcí zákona existuje *rejstřík ochranných známek*

Kromě toho nabyvatel (licenčního) práva se patrně v období do zápisu licence do rejstříku ochranných známek nemůže ani dovolávat sám ochrany proti rušiteli jeho práva ve smyslu ustanovení § 2 odst. 1 zák. č. 221/2006 Sb., o vymáhání práv z průmyslového vlastnictví.<sup>48</sup>

Tato situace není na základě hodnocení autora ideální. Je zřejmé, že systém “poskytování známky” je zaměřen spíše na dodržování určitých kvalitativních kritérií, není však dle autora tohoto textu dostatečně transparentní a je přinejmenším pojmově matoucí. Pokud se má dle úmyslu stran jednat o licenční smlouvy, pak účastníci - zejména pak vlastník známky, - přinejmenším nečiní dlouhodobě ničeho, aby byla litera zákonů plně respektována. Nabyvatel (licenčního) práva je ve zbytečné právní nejistotě ohledně svého postavení, což mu může znemožnit vlastní obranu a jeho postavení je objektivně oslabeno. Vlastník známky se kromě toho vystavuje riziku možného výmazu známky pro její neužívání. Konečně veřejnost může být klamána užíváním známky třetí osobou, o které se z veřejného seznamu (rejstříku ochranných známek) nemůže dozvědět o existenci vzájemné vztahu vlastníka a nabyvatele a výrobky označené známkou může považovat případně i za napodobeniny či padělky, neboť případně uzavřená licenční smlouva není vůči veřejnosti účinná v důsledku nezapsání licence do onoho veřejného seznamu.

Podle údajů o podmínkách užití známek, které jejich vlastník uveřejnil (byť tento způsob v zásadě kritizují, jde však o kritiku obsahu a nesouladu s dikcí zákonů, nikoliv o kritiku systému odlišování ev. ověřování (tzn. certifikace) jako takovou. Pro právní jistotu všech účastníků i veřejnosti by bylo dle mého názoru lepší, pokud by taková ochranná známka byla přihlášená jako certifikační a i takto pak užívána. Pokud to podle stávající dikce ZOZ není možné, nabízí se možnost přihlášení certifikační známky EU.

---

<sup>48</sup> samostatné vymáhání práva nabyvatelem licence je podmíněno buď souhlasem vlastníka (známky) nebo nečinností vlastníka (známky) - když vlastník do 1 měsíce od doručení oznámení o porušení nebo ohrožení práva ne zahájí řízení k ochraně sám

V řízení o potenciální přihlášce by bylo úřadem EUIPO zkoumáno dodržení právního předpisu, který mimo jiné vylučuje z možnosti zápisu taková označení, která jsou konfliktní se státními symboly (jsou chráněné dle čl. 6 ter Pařížské unijní úmluvy). Není tedy vyloučeno, že by mohlo dojít k zamítnutí přihlášky i z tohoto důvodu.

Shora uvedená fakticita však nepřekonává pochybnosti ohledně postavení “oprávněných” z certifikátu, ani otázku “skutečného užívání známky vlastníkem”, pokud by byla hodnocena v intencích rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#). Skutečnost, že v rejstříku ochranných známek není zapsána žádná licenční smlouva, ač se v podmínkách užití hovoří o “podlicenční smlouvě” nepůsobí příliš přesvědčivě ve vztahu k systému užívání, ve kterém by vlastník známky vykonával kontrolu nad produkcí a její jakostí. Na druhou stranu ovšem existenci takového systému není možné vyloučit.

### 7.3 ZNÁMKY VE VLASTNICTVÍ ČESKÉ REPUBLIKY - MINISTERSTVA ZEMĚDĚLSTVÍ (A KLASA / ČESKÁ POTRAVINA / Q CZ / REGIONÁLNÍ POTRAVINA)

Česká republika je stát a jako takový je mimo jiné i soukromoprávní právnickou osobou. Při výkonu práv za něj jednají orgány moci veřejné, do jejichž působnosti a pravomoci řešení určitých otázek spadá podle právního řádu ČR. Vždy je nutno pamatovat na ustanovení čl. 2 odst. 2 Listiny základních práv a svobod, podle kterého *“Státní moc lze uplatňovat jen v případech a v mezích stanovených zákonem, a to způsobem, který zákon stanoví.”*

Ministerstvo zemědělství je zřízeno podle § 1 bodu 11 zák. ČNR č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných ústředních orgánů státní správy České republiky a kompetence tohoto ministerstva jsou vymezeny ustanovením § 15 cit.zák.

Podle obsahu rejstříku ochranných známek je Česká republika (zast. ministerstvem zemědělství) vlastníkem několika ochranných známek, a to přinejmenším národních známek slovních grafických či známek obrazových. Mezi neznámější patří známky se slovním prvkem obsahující slovo “klasa”,<sup>49</sup> nejde však o jedinou známku.

Česká republika (v zast. ministerstvem zemědělství) je rovněž vlastníkem dvou známek se slovním prvkem “regionální potravina”,<sup>50</sup> dvou kombinovaných ochranných známek se slovním prvkem “česká potravina”<sup>51</sup> a konečně o tři známky se slovním prvkem “Q CZ”.<sup>52</sup> Kromě toho má ve vlastnictví i další známky - např. kombinované známky eAGRI nebo voda.gov.cz, které používá pro označení svého internetového portálu resp. jako adresu jednoho ze svých internetových portálů.



Tento text se však omezuje na vybrané otázky jen těch známek, které Česká republika (v zast. ministerstvem zemědělství) používá k označení výrobků určitých vlastností - tedy klasa, regionální potravina, česká potravina a Q CZ. Je přitom pravidlem, že žádný z těchto výrobků nevyrábí ani na trhu neuvádí sama Česká republika, ale výlučně třetí osoby. Z tohoto ohledu lze tedy uzavřít, že i v těchto případech plní tyto známky de facto certifikační funkci.

Česká republika - ministerstvo zemědělství, - shora uvedené známky prezentuje na svých vlastních internetových stránkách jako “značky kvality potravin”, a to bez odlišení mezi ochrannými známkami od veřejnoprávních značek (mezi kterými uvádí jak národní Bioznačku,

<sup>49</sup> jde o známky č.zápisů 261310, 261321, 291167 a 269290

<sup>50</sup> jde o známky č.zápisů 314108, 314109

<sup>51</sup> jde o známky č.zápisů 358215, 358217

<sup>52</sup> jde o známky č. zápisů 352770, 352771 a 352772



tak i symboly Unie pro chráněná označení původu, chráněná zeměpisná označení a zaručené tradiční speciality).<sup>53</sup>

Tamtéž jsou prezentována některá pravidla pro použití těchto ochranných známek, a to konkrétně známky “česká potravina”.<sup>54</sup> Pravidla pro užití známky klasa jsou dostupná na portálu Státního zemědělského intervenčního fondu,<sup>55</sup> resp. pro známku regionální potravina na stránkách s neuvedenou identifikací na adrese: <http://www.regionálnipotravina.cz>

### 7.3.1. Ochranné známky “Regionální potravina”

---

<sup>53</sup> srov. informace uvedené na internetových stránkách ministerstva zemědělství na portálu eAGRI na adrese: <http://eagri.cz/public/web/mze/potraviny/znacky-kvality-potravin/>

<sup>54</sup> dostupné zde: <http://eagri.cz/public/web/mze/potraviny/znacky-kvality-potravin/ceska-potravina/>

<sup>55</sup> dostupné na internetových stránkách Státního zemědělského intervenčního fondu zde: <http://www.szif.cz/cs/marketingova-podpora-trhu/klasa>

Česká republika (zast. Ministerstvo zemědělství) je vlastníkem dvou tuzemských individuálních kombinovaných ochranných známek se slovním prvkem “Regionální potravina”.<sup>56</sup>



Z pravidel pro “udělování značky regionální potravina” plyne, že tuto “značku” uděluje ministr zemědělství, a to na základě doporučení hodnotitelské komise - vítězi soutěže. Výrobky jsou rozděleny do 9 kategorií. Pravidla upravují obecné podmínky, specifické podmínky a konečně i formální podmínky. Dle pravidel je vítězům udělen certifikát a vítěz musí do 6 měsíců zahájit označování vítězného výrobku “značkou”.

---

<sup>56</sup> známky č. spisů 476258 a 476259, zapsány pro výrobky a služby takto: (5) kojenecká a dětská výživa a další potraviny pro zvláštní výživu spadající do této třídy; (16) propagační a informační materiály jako obálky, štítky, formuláře, tiskopisy, dopisní papíry, pořadače, psací potřeby, obaly na spisy, samolepky, kancelářské potřeby, obtisky, plakáty, fotografie, katalogy, reklamní tiskoviny, inzertní listy, etikety, prospekty, novoročenky, vizitky, pohlednice, kalendáře, periodické a neperiodické publikace, papírové obaly, obaly z umělých hmot zařazené ve tř. 16; (29) maso a masné výrobky, ryby a rybí výrobky, ostatní vodní živočichové včetně výrobků z nich, drůbež a zvěřina včetně výrobků z nich, ovoce a zelenina konzervované, sušené, vařené, kandované, mražené nebo jinak zpracované, ovocné a zeleninové saláty, výrobky z brambor, džemy, marmelády, želatina, vejce a vaječné výrobky, mléko a mléčné výrobky, oleje a jedlé tuky, polévky, bujóny, hotová jídla z masa, ryb, drůbeže, zvěřiny nebo luštěnin, studené omáčky, dehydratované výrobky, zmrazené potraviny zařazené do této třídy; (30) káva, čaj, kakao, cukr a ostatní přírodní sladidla, rýže, kávové náhražky, nápoje kávové a kakaové, nápoje kávové a kakaové, nápoje na bázi čaje, mouka a výrobky z mouky, těstoviny, chléb, pečivo, cukrářské výrobky, cukrovinky, želé, čokoláda a čokoládové výrobky, čokoládové nápoje, zmrzliny a smetanové krémy, omáčky, směsi pro přípravu hotových pokrmů, krémů, dezertů, dresinků a polev, zmrzlinové prášky, ovesné vločky a jiné obilniny pro osobní konzumaci, med a výrobky z medu, droždí, prášky do těsta, sůl, hořčice, ocet, koření, ochucovadla, škrob a škrobové výrobky, zmrazené potraviny zařazené do této třídy; (31) výrobky zemědělské určené ke spotřebě člověkem v nezměněném stavu jako jídlo nebo nápoj neuvedené v jiných třídách, čerstvé ovoce a zelenina, luštěniny a olejnin, suché skořápkové plody, houby, konzumní brambory; (32) minerální a pramenité vody, šumivé nápoje včetně sycených a jiné nápoje nealkoholické, prášky na přípravu šumivých nápojů, nápoje a šťávy ovocné a zeleninové, sirupy, koncentráty a jiné přípravky ke zhotovování nápojů, piva; (33) vína, lihoviny a ostatní alkoholické nápoje, ovocná vína a medovina; (35) propagační a reklamní činnost zaměřená na kvalitní regionální zemědělské výrobky a potraviny; **(42) nezávislé posuzování a osvědčování jakosti a původu zemědělských a potravinářských výrobků**; (44) konzultační a poradenská činnost v oblasti posuzování kvality a původu zemědělských a potravinářských výrobků.

V těchto pravidlech není vůbec zmíněno uzavírání licenčních smluv a ani z rejstříku ochranných známek není patrné, že by byla licenční smlouva na použití ochranné známky “regionální potravina” někdy v minulosti uzavřena.

Vyhlášení vítěze a udělení certifikátu “vítězi” je tak formálním potvrzením souhlasu vlastníka známky s jejím užíváním, přičemž souhlas představuje právní důvod řádného užívání - tedy absenci protiprávnosti jednání osoby, která na základě souhlasu svůj výrobek takto známkou označila.<sup>57</sup>

Oprávněný (slovy pravidel “držitel značky”) má souhlas poskytnut na dobu 4 let. Tato doba oprávněného užívání známky by měla být počítána bez ohledu na nezveřejnění vůči třetím osobám (samotný souhlas ne nezveřejňuje).<sup>58</sup>

Kromě toho má oprávněný v pravidlech uloženo množství povinností ve vztahu k vlastníku známky. Po období, na které je vydáván souhlas, je pravidly stanovena ještě zvláštní doplňková doba 6 měsíců, během které musí být “regionální potravina” odstraněna z obalů. Tato lhůta má zřejmě sloužit k možnosti doprodeje zásob již vyrobených výrobků.

Je nesporné, že uzavření licenční smlouvy není jediným možným titulem poskytnutí práva, je možné i poskytnutí prostým souhlasem vlastníka práv vůči “oprávněnému”.<sup>59</sup>

---

<sup>57</sup> k obsahu souhlasu viz. Telec, I. - Tůma, P. *Autorský zákon (EVK). 1.vydání.* Praha : C.H.Beck, 2007. S. 501-505.

<sup>58</sup> obdobně dle závěrů rozhodnutí **NS 30 Cdo 4514/2007: Citace dle Beck-online.cz:** “Pro platnost smlouvy o pronájmu loga a užívání obchodního jména není podstatné, zda měla být o předmětu užívání uzavřena licenční smlouva a že nebyla zapsána jako licenční smlouva do rejstříku ochranných známek. Dovolací soud, bez ohledu na posouzení obsahu smlouvy soudem druhého stupně, poukazuje na NS 32 Cdo 1817/2008, kde vyložil, že souhlas s užíváním ochranné známky (podle zákona č. 137/1995 Sb.) může její majitel poskytnout i jiným způsobem než uzavřením licenční smlouvy a že licenční (či jiná) smlouva je pro smluvní strany účinná dnem uvedeným ve smlouvě (zpravidla dnem podpisu smlouvy) a nabyvatel je oprávněn ochrannou známkou užívat od účinnosti licenční (jiné) smlouvy, nikoli až ode dne jejího zápisu do rejstříku ochranných známek.”

<sup>59</sup> k tomu srov. rozhodnutí NS 31 Cdo 1817/2008. Právní věta citována dle Beck-online.cz: “Souhlas s užíváním ochranné známky ve smyslu § 14 odst. 1 zákona č. 137/1995 Sb., o ochranných známkách, může její majitel poskytnout i jinak než licenční smlouvou.”

Ustanovení § 2358 odst. 2 písm. b) OZ vyžaduje, aby licenční smlouva k užití ochranné známky byla uzavřena písemně. Protože OZ i ZOZ shodně požadují zápis licence udělené licenční smlouvou do veřejného seznamu (rejstříku ochranných známek), případná absence zákonem požadované formy by měla být hodnocena jako rozpor s veřejným pořádkem. Z toho by pak vyplývalo, že jinak než písemně uzavřená licenční smlouva na užití ochranné známky by byla neplatná absolutně. Tento názor však není jediný možný - např. Hulmák a kol. jsou ve svých závěrech opatrnější, odkazují na obecná ustanovení o právních jednáních a důvodech neplatnosti a akcentují i možnost zhojení neplatně uzavřené licenční smlouvy. Toto ovšem uvádí jako ideální teoretický případ. Obávám se, že praktická aplikace nebude na situaci řešenou v tomto textu fakticky možná pro rozpor zájmů mezi účastníky - vlastníkem známky a (ne)oprávněným.

Právní postavení oprávněného je však ještě slabší, než by se zdálo na první pohled a než by bylo postavení nabyvatele licence - například pro obranu proti rušení či ohrožení práva třetí osobou. Oprávněný uživatel této známky se nemůže samostatně bránit proti porušení či ohrožení svého práva, neboť z dikce pravidel nelze dovodit, že by mělo jít o licenční smlouvu. A není-li nabyvatelem licence, pak není ani osobou aktivně legitimovanou k bránění svého práva ve smyslu shora uvedeného zák.č. 221/2006 Sb.

Hulmák a kol. k tomu uvádějí: “ *Od poskytnutí licence smlouvou je zapotřebí odlišit jen prostý souhlas vlastníka práva s jeho užitím druhým. Problémem může být, že tam, kde je poskytnutí licence zapisováno do veřejného seznamu, je souhlas dán jen pro vztah vlastníka a uživatele, nikoli s účinky pro třetí osoby, právo uživatele předmět práva užívat tak může být napadáno třetími osobami a může být zpochybňována aktivní legitimace uživatele je bránit a domáhat se například ve sporu o ochranu proti nekalé soutěži případných nároků proti porušovateli práva. Uživatel tak musí své oprávnění užívat právo opakovaně prokazovat.* “ (Hulmák a kol., 2016)

Na druhou stranu je však nesporné, že i tato známka je používána ke specifickému odlišení mezi výrobky různých kategorií a současně že výrobcem žádného z výrobků, které jsou známkou fakticky

označovány, není vlastníkem známky. Lze tedy uzavřít, že i tato známka plní de facto certifikační funkci.

Konečně i u této známky existuje riziko jejího možného výmazu pro neužívání, neboť i kdybychom uvažovali o velmi široké interpretaci “pravidel” jako o návrhu licenční smlouvy, k jejímuž uzavření dojde na okamžikem doručení “certifikátu” vítězi - “držiteli značky”, v rejstříku ochranných známek se žádná z těchto ocenění nezapisují a ani vlastníkem známky nikdy neměl vůli takové právo jako licenci zapsat. Toto lze dovést jednoduše - z obsahu rejstříku ochranných známek, neboť ve vztahu k této známce není zapsána žádná udělená licence. Užívání známky oprávněným uživatelem/“držitelem značky” tak zřejmě nelze přičíst vlastníku.

Shora uvedená fakticita však nepřekonává pochybnosti ohledně postavení “oprávněných” z certifikátu, ani otázku “skutečného užívání známky vlastníkem”, pokud by byla hodnocena v intencích rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#).

### 7.3.2. Ochranné známky se slovním prvkem “Česká potravina”

Česká republika (v zast. ministerstvem zemědělství) je vlastníkem dvou ochranných známek se slovním prvkem “Česká potravina”.<sup>60</sup> Rovněž u těchto známek není v rejstříku ochranných známek zapsána žádná uzavřená licenční smlouva.



<sup>60</sup> jde již o shora zmíněné známky č.zápisu 358215 (s prioritou 31.07.2015) a č.zápisu 358217 (s prioritou 24.08.2015)

Ministerstvo zemědělství zveřejnilo ve Věstníku ministerstva zemědělství č.1/2016 pod č.j. 8507/2016-MZE-18122. Pravidla pro dobrovolné označování “Česká potravina” a použití loga.<sup>61</sup>

Podle těchto pravidel se jednalo o dobrovolné označení výrobků, pro které byly vlastníkem známky vyhrazeny určité formální i materiální podmínky, a dále rovněž grafický manuál pro použití. Z obsahu stručných pravidel je patrné, že se neorganizovala žádná soutěž, neuzavírala se žádná smlouva s vlastníkem známky ani uživatel označení nebyl povinen vlastníku známky její užití oznamovat.

Tato pravidla však quasi normovala také použití výrazu “vyrobeno v České republice”, tedy v podstatě výrazu regulovanému v obecné rovině pouze mezinárodními dohodami (zejména obecně Pařížskou unijní úmluvou na ochranu průmyslového vlastnictví a Madridskou dohodou o potlačování klamavých a falešných údajů o původu). Ačkoliv lze chápat snahu ministerstva zemědělství o normování této otázky, lze mít oprávněné pochybnost o možnosti potenciálního výkonu takové povinnosti, neboť Věstník ministerstva zemědělství není právní předpis a dle Listiny základních práv a svobod lze povinnosti ukládat pouze zákonem a v jeho mezích (srov. *Nikdo nesmí být nucen činit to, co mu zákon neukládá...*). To se však týkalo pouze časového období před 1.1.2017, neboť od tohoto data nabyl účinnosti zákon č.180/2016 Sb., který novelizoval zákon č. 110/1997 Sb., o potravinách a tabákových výrobcích.

S účinností od 1.1.2017 je tedy užívání ochranné známky “česká potravina”, nebo jinou informací naznačující, že zemí původu je ČR, stejně jako užití sousloví “vyrobeno v České republice” regulováno ustanovením § 9b odst. 1 a odst.2 zák.č. 110/1997 Sb. Toto ustanovení odkazuje i na prováděcí předpis, kterým je vyhláška ministerstva zemědělství č. 417/2016 Sb., o některých způsobech označování potravin. V její příloze je grafický manuál, ve kterém jsou m.j. stanoveny podmínky použití “symbolů”, kterými jsou shora uvedené ochranné známky se slovním prvkem “česká potravina”.

---

<sup>61</sup> dosud dostupné na této adrese: [agri.cz/public/web/file/453753/Vestnik\\_1\\_2016.pdf](http://agri.cz/public/web/file/453753/Vestnik_1_2016.pdf)

Oprávněným uživatelem označení totožného s ochrannou známkou je každý, kdo po právu výrobky spadající do věcného vymezení pojmu “potravina” dle cit. zákona vyrábí. Zákon č. 110/1997 Sb. je předpis veřejnoprávní. Oprávněný uživatel je ve zcela jiném postavení. Naprosto absentuje jakýkoliv smluvní (licenční) vztah mezi vlastníkem známky a uživatelem. Je pojmově vyloučeno, aby byla uzavřena licenční smlouva, neboť na užívání je veřejnoprávním předpisem poskytnuto veřejné subjektivní právo. Je však otázkou, zda-li by takové řešení obstálo při případném řízení o zrušení ochranné známky z důvodu jejího neužívání, neboť vlastník známky ji zcela zjevně neužívá a fakticky ani nemůže užívat pro označování výrobků, pro které byla zapsána. Uživatelé pak opět nejsou nabyvateli licencí, a proto opět existuje riziko, že jejich užívání známky (z de iure dvou známek) nebude možno vlastníku známky přičíst jako jeho vlastní užívání pro účely udržení práva.

Toto veřejné subjektivní uživatelské právo se ve svém režimu velmi blíží užívání chráněných označení a s nimi spojených symbolů Unie pro chráněná označení původu/chráněná zeměpisná označení, neboť i na ně vzniká veřejné subjektivní uživatelské právo. Objektivně však existuje i několik odlišností. Předně užití označení “česká potravina” je dobrovolné, zatímco užití symbolů Unie je pro výrobce některých výrobků s chráněným označením povinné (to se týká např. zemědělských výrobků a potravin vyrobených v EU, v podrobnostech viz. příslušná nařízení, která upravují tyto otázky v evropsko-unijním právu).

Specifikace konkrétního chráněného označení je de facto nahrazena dikcí ustanovení § 9b zák. č. 110/1997 Sb. U výrobků s označením “česká potravina” také neprobíhá ověřování specifikace, avšak následné kontroly ano. Nemusí však být pravidelné.

Z materiálního hlediska jsou obě kategorie označení rovněž podobné. Obě totiž slouží k označení výrobků s určitými vlastnostmi ve vazbě na určité území. Zatímco však u chráněných označení (původu nebo zeměpisných) jde o splnění komplexních podmínek, které jsou stanoveny různě pro různé kategorie výrobků - vždy však

musí mít určité zvláštní vlastnosti vázané na určitou zeměpisnou oblast, - u výrobků s označením “česká potravina” jde o formální vazbu na jakékoliv místo na území ČR ve spojení se 100% nebo 75% objemu/množství zpracovaných surovin, které musí pocházet z ČR. Jde tedy o formální vlastnosti vstupů, nikoliv o zvláštní vlastnosti výrobků s označením, jako je tomu u výrobků s chráněným označením (původu nebo zeměpisným).

Ve vztahu k oběma známkám se slovním prvkem “česká potravina” jsou bezpochyby užívány k odlišení výrobků určitých vlastností od zaměnitelných výrobků bez těchto vlastností. Funkce těchto známek je opět de facto certifikační, certifikace je však vykonávána opět zcela jiným způsobem, než u jiných známek stejného vlastníka, jak byly shora uvedeny.

Shora uvedená fakticita však nepřekonává pochybnosti ohledně postavení “oprávněných” z certifikátu, ani otázku “skutečného užívání známky vlastníkem”, pokud by byla hodnocena v intencích rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#).

### 7.3.3. Ochranné známky se slovním prvkem obsahujícím “KLASA”

Ochranných známek, které obsahují slovní prvek “KLASA” je ve vlastnictví České republiky hned několik.<sup>62</sup> Historie tohoto označení však sahá do 90.let minulého století, původně se používalo jako

---

<sup>62</sup> jde o ochranné známky č.zápisů 261310 (priorita 03.06.2003), 261321 (priorita 03..06.2003), 291167 (priorita 05.06.2003) a konečně 269290 (priorita 28.04.2004). Grafická podoba je stejná, první tři jsou zapsány jako černobílé, poslední jako barevná. Navzájem se také liší se v seznamech výrobků a služeb. Vlastníkem všech těchto národních známek je Česká republika (v zast. ministerstvem zemědělství).



známko-právně nezapsané označení na základě zvláštního systému, který založilo usnesení vlády České republiky.<sup>63</sup>



Protože jsou tyto formálně nezávislé známky používány na trhu de facto jako známka jedna, dále v tomto textu bude pojednáváno o známce “KLASA” v tom rozsahu, v jakém je to pro formálně nezávislé 4 ochranné známky nejvíce možné.

Podle informací na internetových stránkách České republiky (ministerstva zemědělství) - portál eAGRI.cz je správce značky (tedy zřejmě i ochranných známek KLASA) Státní zemědělský a intervenční fond. Ten na svých internetových stránkách uvádí KLASU jako “KLASA NÁRODNÍ ZNAČKA KVALITNÍCH POTRAVIN”.<sup>64</sup> Pro propagaci výrobků nesoucích toto označení (známku) provozuje zvláštní portál [www.eklasa.cz](http://www.eklasa.cz)

Podmínky pro užívání známky KLASA jsou shrnuty ve 3 dokumentech, kterými jsou:

- Metodika pro udělování značky KLASA,
- Vodítka KLASA,
- Grafický manuál pro držitele značky KLASA.

Všechny dokumenty jsou dostupné na internetových stránkách [eklasa.cz](http://eklasa.cz).<sup>65</sup> Systém je nastaven tak, že výrobce potravin splňující veškeré podmínky může “o udělení značky požádat” a pokud je jeho žádost formálně vyhovující a hodnocené vzorky jeho výrobků jsou

---

<sup>63</sup> Boháček uvádí, že národní známka kvality KLASA je udělována od roku 2003. Blíže viz. Boháček, M. Certifikační ochranná známka v ČR i v nové úpravě EU. In *Obchodní právo*, 2016, 12. S.448.

<sup>64</sup> <http://www.szif.cz/cs/marketingova-podpora-trhu/klasa>

<sup>65</sup> <http://www.eklasa.cz/vyrobci/jak-ziskat-klasu/metodika/>

vyhodnoceny jako splňující podmínky uvedené v metodice, pak je hodnotitelskou komisí rozhodnuto o “udělení značky KLASA”, případně o “udělení značky KLASA s podmínkou”. V případě, že hodnotící komise shledá výrobek či výrobce nesplňujícím požadavky, pak rozhodne o “zamítnutí žádosti”.

Samotné “udělení značky” je ovšem naplněno až doručením certifikátu podepsaného ministrem zemědělství. Podle pravidel výslovně nejde o výsledek správního řízení, což je přirozené. Licenční smlouva se neuzavírá - resp. z metodiky nelze dovodit, že by úmysl vlastníka známky byl tento. Naopak lze dovodit, že má jít opět jen o zvláštní formu souhlasu k užití známky, neboť pravidla obsahují také několikeroé důvody pro “odejmutí certifikátu” - což nelze hodnotit jinak, než odvolání souhlasu. Mnohé jsou značně nekonkrétní a znamenají významnou právní nejistotu oproti situaci, kdy by byla řádně uzavřena licenční smlouva a stranám by pak byla poskytována opora ustanoveními Občanského zákoníku (zejména o licenční smlouvě, ale rovněž obecnými ustanoveními závazkového práva).<sup>66</sup>

Certifikát - tedy právně souhlas, - je vydáván na dobu 3 let a držitel může podat i před uplynutím novou žádost a dosáhnout tak možnosti nepřetržitého užívání na následující období. Po období, na které je vydáván souhlas, je pravidly stanovena ještě zvláštní doplňková doba 6 měsíců, během které musí být KLASA odstraněna z obalů. Tato lhůta má zřejmě sloužit k možnosti doprodeje zásob již vyrobených výrobků.

---

<sup>66</sup> důvody pro “odejmutí certifikátu” jsou v pravidlech stanoveny takto: (1) Nečestné chování držitele značky, které poškozují její jméno. (2) Závažné zjištění porušení požadavků potravinového práva Státní zemědělskou potravinářskou inspekcí nebo Státní veterinární správou. (3) Nedodržování stanovených pravidel, resp. Metodiky pro značku „KLASA“. (4) Uvedení neúplných nebo nepravdivých údajů v žádosti a související dokumentaci, které neodpovídají aktuálnímu stavu. (5) Výrobky, jejichž název, značka nebo způsob prodeje jsou v konfliktu s marketingovou filozofií a cíli značky „KLASA“. (6) Užívání značky „KLASA“ v rozporu s logo manuálem. (7) Ukončení výrobní činnosti podniku, případně ukončení výroby nebo uvádění na trh oceněného výrobku nesoucího značku „KLASA“. (8) Neoznámení změny ve složení a vlastnostech výrobku, nebo změny technologie výroby, technologického postupu, která vede k významné změně konečného charakteru výrobku oceněného značkou „KLASA“. - citováno dle metodiky, článek 2, odstavec 3. Dostupná na adrese: [http://www.eklasa.cz/filespace/content/klasa\\_2017\\_metodika.pdf](http://www.eklasa.cz/filespace/content/klasa_2017_metodika.pdf)

Oprávněný (formálně dle pravidel “držitel značky”) ve stejně nejistém právní postavení, jako je uvedeno shora u oprávněného k užívání značky (známky) “regionální potravina. I ve vztahu ke známce KLASA lze uzavřít, že zatímco vlastníku ochranných známek zůstávají zachována všechna práva vlastníka a může se tedy velmi účinně bránit soudní cestou (dle zák.č. 221/2006 Sb.) nebo požádat “sám sebe” o správní ochranu v boji proti padělkům, oprávněný (“držitel značky”) je v nerovném postavení vůči vlastníku známky. Pokud by byla řádně uzavřena smlouva (licenční, případně podlicenční - pokud by známku např. spravoval nabyvatel licence), pak by spory o (ne)oprávněné užívání ochranné známky rozhodoval soud. Protože licenční smlouva není uzavírána, bude oprávněný čelit v soudním řízení vlastníku, kterému svědčí absolutní majetková práva.

V neposlední řadě se pak oprávněný (“držitel značky”) může jen velmi obtížně bránit sám proti potenciálním padělkům svých výrobků třetí osobou. Pokud by byla uzavřena licenční smlouva, byl by po uplynutí 1 měsíce od oznámení vlastníku známky sám aktivně legitimován k podání žaloby dle zák. č. 221/2006 Sb. Protože licenční smlouva uzavřena není, jsou možnosti obrany oprávněného proti porušení nebo ohrožení jeho práva (a ekonomicky podnikání) omezené na žaloby z titulu nekalé soutěže, případně dále na některé nástroje práva veřejného, zejména správního (v zásadě zejm. podnět k zahájení řízení odpovídající způsobu porušení). Může však narazit na obtíže s dokazováním své aktivní legitimace k užití známky.

I ve vztahu k ochranným známkám KLASA (souhrnně, avšak nepřesně, značce KLASA) lze uzavřít, že její skutečné užívání se velmi blíží způsobu, k jakému jsou užívány certifikační ochranné známky. V důsledku absence zákonné úpravy těchto zvláštních známek v národním ZOZ je ovšem ochrana oprávněného oslabena, když mu nemohou svědčit neexistující ochranná ustanovení. Protože ve stávající praxi není ani uzavírána licenční smlouva, nechrání jej ani ustanovení závazkového práva. K ochraně pak zbývají pouze obecná ustanovení § 1-14 OZ. To ponechává prostor k budoucímu

judikatornímu nalezení práva, ovšem do jeho nalezení ponechává oprávněné i veřejnost ve zbytečné právní nejistotě.

K povaze známky “a KLASA” Boháček uvádí, že tato známka “nabyla povahy známky certifikační”<sup>67</sup> v důsledku rozhodnutí Nejvyššího správního soudu sp.zn. 7 As 26/2015-28 (a rozhodnutí prvoinstančního Městského soudu sp.zn. 8 A 59/2011-34).<sup>68</sup>

Shora uvedená fakticita však nepřekonává pochybnosti ohledně postavení “oprávněných” z certifikátu, ani otázku “skutečného užívání známky vlastníkem”, pokud by byla hodnocena v intencích rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#).

#### 7.3.4. Ochranné známky obsahující prvek “Q CZ”

Česká republika (v zast. ministerstvem zemědělství) je rovněž vlastníkem několika národních ochranných známek se slovním prvkem “Q CZ”.<sup>69</sup> U žádné z těchto známek není v rejstříku ochranných známek zapsaná žádná licence.<sup>70</sup>



Ačkoliv jsou tyto známky zapsány pro různé výrobky a služby v několika třídách, podle informací dostupných na internetových stránkách ministerstva zemědělství je zatím fakticky vyhrazeno

---

<sup>67</sup> Boháček, M. Certifikační ochranná známka v ČR i v nové úpravě EU. In *Obchodní právo*, 2016, 12. S. 448.

<sup>68</sup> věcně se jednalo v první instanci o rozhodnutí o zamítnutí žaloby na zrušení rozhodnutí předsedy ÚPV o zamítnutí přihlášky ochranné známky Klasa, před NSS pak byla projednávána kasační stížnost proti rozhodnutí správního soudu v první instanci. Důvodem rozhodnutí ÚPV (prvoinstanční i rozkladové) byla právě existence “označení KLASA” jako značku kvality, přičemž dle Boháčka je “právo ji užívat, odvozené od jeho dříve zapsané, popř. i všeobecně známé známky KLASA” - srov. Boháček, M. Certifikační ochranná známka v ČR i v nové úpravě EU. In *Obchodní právo*, 2016, 12. S.448.

<sup>69</sup> jde o slovní ochrannou známku Q CZ - č.zápisu 352770 (priorita 16.11.2015), dále slovní grafickou známku č.zápisu 352771 (priorita 16.11.2015) a konečně kombinovanou známku č.zápisu 352772 (priorita 16.11.2015). Známa č.zápisu 352772 je barevnou variantou známky č.zápisu 352771, která je zapsána černobíle.

<sup>70</sup> k době uzavření tohoto textu

užívání pouze pro vysoce jakostní mléko a vysoce jakostní mléčné výrobky.<sup>71</sup> Je vytvořen zvláštní režim jakosti, do kterého se může producent mléka nebo mléčných výrobků dobrovolně zapojit.

Kvalitativní podmínky jsou uveřejněny ve Věstníku ministerstva zemědělství.<sup>72</sup> Systém jakosti není primárně určen jen pro udělování značky, jeho primárním účelem je použití pro poskytování dotací výrobcům syrového kravského mléka nebo výrobcům mlékárenských výrobků.

Po vstupu producenta do systému jakosti je uzavřena smlouva se Státním veterinárním ústavem v Olomouci,<sup>73</sup> který po uzavření smlouvy vydá potvrzení o účasti v systému. Informace jsou veřejně dostupné v databázi ústavu.<sup>74</sup> Sledovaným obdobím je 12 kalendářních měsíců následujících po měsíci, ve kterém se žadatel zapojil do režimu jakosti. Po tuto dobu je producent zapojený do režimu jakosti sledován, resp. jsou vyhodnocovány vzorky jeho produkce na kvalitativní vlastnosti Státním veterinárním ústavem v Olomouci.

Po 12 měsících plnění kvalitativních vlastností výrobků je výrobcí udělen certifikát jakosti.

Logo jakosti “Q CZ” - tedy užití jedné z ochranných známek, - je možné opět až po udělení certifikátu. Podmínkou dalšího užívání je setrvání v programu a plnění kvalitativních vlastností výrobků.<sup>75</sup>

---

<sup>71</sup> blíže viz. informace na internetových stránkách ministerstva zemědělství na adrese: <http://eagri.cz/public/web/mze/tiskovy-servis/aktualne/navod-na-strankach-ministerstva-pomaha.html> jakož i dále odkazovaný zvláštní dokument (manuál) z těchto stránek, dostupný na adrese: [http://eagri.cz/public/web/file/459440/Manual\\_DT\\_19\\_a\\_20\\_22\\_04\\_2016.pdf](http://eagri.cz/public/web/file/459440/Manual_DT_19_a_20_22_04_2016.pdf)

<sup>72</sup> pod č.j. 15786/2016-MZE-17210 , Věstník ministerstva zemědělství je na internetu dostupný prostřednictvím portálu eAGRI.cz ze stránky na adrese: <http://eagri.cz/public/web/mze/ministerstvo-zemedelstvi/legislativa/vestniky-mze/>

<sup>73</sup> podle informací na internetových stránkách ústavu je tento akreditovanou zkušební laboratoří č. 1144 a současně certifikačním orgánem pro produkty č. 3235

<sup>74</sup> dostupná na adrese: [http://www.svuolomouc.cz/databaze\\_potvrzeni\\_o\\_vstupu\\_do\\_rezimu\\_jakosti](http://www.svuolomouc.cz/databaze_potvrzeni_o_vstupu_do_rezimu_jakosti)

<sup>75</sup> Podmínky jsou uvedeny ve Věstníku ministerstva zemědělství č. 3/2016, vydaném 7.11.2016, a to konkrétně obsahově v č.j. 15786/2016-MZE-17210 (v Praze dne 25.03.2016) “Zpřesnění pravidel certifikace produktů v režimu jakosti Q1 u producentů a zpracovatelů zemědělských produktů”

Certifikát je udělován na 5 let, jeho platnost je však podmíněna “průběžným posuzováním shody v rámci periodického dozoru.”

Státní veterinární ústav vede také veřejně přístupnou databázi udělených certifikátů,<sup>76</sup> zpřístupněné jsou ovšem jen základní údaje a druh výrobku není možné zjistit.<sup>77</sup>

Při neplnění podmínek je možné udělený certifikát bez dalšího odejmout. O novou účast v systému může pak výrobce znovu požádat až po uplynutí 1 roku od odejmutí certifikátu.

Ve vztahu k tématu tohoto textu lze uzavřít, že pro užívání značky Q CZ (některé ze známek Q CZ) jsou zřejmě nastavena nejpropracovanější certifikační pravidla a konkrétní vlastnosti výrobku. Samotný certifikát je opět jen dokladem souhlasu vlastníka známky a potenciálně tedy důkazem pro případ sporu.

Na druhou stranu ovšem výrobce je soukromoprávně v obdobně nejistém postavení, v jakém jsou oprávnění k užívání shora analyzovaných známek (značek). Není uzavírána licenční smlouva, právo k užití je udělováno v rámci ad hoc systému. Možnost soukromoprávního řešení sporu mezi vlastníkem známky a jejím uživatelem je prakticky velmi omezena až takřka vyloučena. Zatímco vlastník známky má veškerá absolutní práva, oprávněného soukromoprávně chrání opět jen ustanovení § 1-14 OZ. Rovněž možnost obrany proti zásahu do jeho práv je omezena na využití žaloby z nekalé soutěže, aktivně legitimovaným z titulu vymáhání práv z průmyslového vlastnictví dle zák. č. 221/2006 Sb. však není.

Je nesporné, že známky Q CZ nejsou vlastníkem přímo užívány pro výrobky a služby, pro které jsou zapsány. Pokud jsou užívány, pak jako certifikační, ovšem tento typ ochranných známek český ZOZ nezná. I u těchto známek tedy trvá právní nejistota ohledně jejich udržení, neboť je otázkou, zda-li jsou tyto známky na trhu skutečně užívány ve smyslu ZOZ. Dle mého názoru i u nich trvá riziko

---

<sup>76</sup> dostupná na stránkách ústavu na adrese: [http://www.svuolomouc.cz/databaze\\_certifikatu](http://www.svuolomouc.cz/databaze_certifikatu)

<sup>77</sup> což se přirozeně vztahuje jen k mlékárenským výrobkům (M2), nikoliv ke kravskému mléku (M1)

možného zrušení pro neužívání po dobu 5 let, neboť ZOZ připouští kromě užívání vlastníkem pouze užívání nabyvatelem licence.

Shora uvedená fakticita však nepřekonává pochybnosti ohledně postavení “oprávněných” z certifikátu, ani otázku “skutečného užívání známky vlastníkem”, pokud by byla hodnocena v intencích rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#).

#### 7.4. KOMBINOVANÉ ZNÁMKY SE SLOVNÍM PRVKEM “CRA DVB T2 OVĚŘENO WWW.DVBT2OVERENO.CZ”

Společnost České Radiokomunikace a.s. historicky přihlásila několik kombinovaných ochranných známek, jejichž slovní prvek zní “CRA DVB T2 OVĚŘENO WWW.DVBT2OVERENO.CZ”.

První takovou známku přihlásily k zápisu České Radiokomunikace a.s. (dále také jen “ČRA”) pod č. spisu 533160 s právem přednosti dne 11.08.2016, přihláška této ochranné známky však byla zamítnuta.<sup>78</sup>

S právem přednosti ke dni 19.07.2017 pak České Radiokomunikace a.s. přihlásily spolu se zahraniční osobou DVB Project<sup>79</sup> celkem 3 ochranné známky<sup>80</sup> s totožným slovním prvkem, a to opět pro výrobky v třídě (9) a službách v třídách (35) a (42).<sup>81</sup>

---

<sup>78</sup> Tato známka byla přihlášena (po provedeném omezení) pro následující seznam výrobků a služeb: (9) přístroje sloužící pro zpracování a výpočet dat, přístroje pro poskytování služeb elektronických komunikací; (35) reklama; (42) testování výrobků, testování, analyzování a hodnocení zboží a služeb druhých pro účely certifikace, kontroly kvality a testování, poradenských služeb vztahujících se k testování výrobků.

<sup>79</sup> celou identifikací: DVB Project, Ancienne route 17A, Le Grand-Saconnex, Švýcarsko

<sup>80</sup> Jde o známky č. spisu O541097, O541098 a O541099

<sup>81</sup> Seznam výrobků a služeb přihlášených známek je: (9) přístroje pro záznam, ukládání, převod nebo reprodukci dat, zvuku nebo obrazu včetně přístrojů sloužících pro zpracování a výpočet dat a přístroje pro poskytování služeb elektronických komunikací; (35) propagační činnost, reklama; (42) služby testování, služby ověřování a služby kontroly kvality, včetně testování přístrojů, testování zařízení, testování výrobků, testování, analyzování a hodnocení zboží a služeb druhých pro účely certifikace, kontroly kvality a testování, poradenských služeb vztahujících se k testování výrobků.



Akciová společnost České Radiokomunikace a.s. má podle aktuálního výpisu z obchodního rejstříku povoleno podnikání v poměrně širokém okruhu činností.<sup>82</sup> Protože se však veřejnoprávní kategorizace činností pro účely regulace podnikání významně odlišuje od Niceského třídění, které se povinně používání pro zápisy ochranných známek, nelze objektivně posoudit, nakolik se tyto činnosti vzájemně překrývají.

Podle údajů na internetových stránkách, které jsou provozovány na adrese [www.dvbt2overeno.cz](http://www.dvbt2overeno.cz) je provozovatelem těchto internetových stránek právě společnost České Radiokomunikace a.s. Z obsahu stránek je pak na první pohled patrné, že právě tato společnost provádí nezávislé posuzování souladu/kompatibility technického zařízení (televize, přijímač - tzv. set-top-box) s normou, ve které bylo v České republice zahájeno televizní vysílání ve standardu DVB-T2.<sup>83</sup> Popis celého ověřování = certifikace je obsažen v dokumentu, který je dostupný přímo na odkazovaných stránkách.<sup>84</sup> Podle obsahu postupu si musí budoucí žadatel (výrobce, dovozce, prodejce zařízení) provést vstupní posouzení souladu s normou (D-Book) sám. Poté požádá ČRA o nezávislé ověření - certifikaci, uhradí požadovanou odměnu a doručí výrobek, který má být podroben certifikaci.

V případě, že je při certifikaci ověřen soulad se standardem DVB-T2 (H.265 HEVC), vystaví ČRA žadateli o ověření "certifikát" a

---

<sup>82</sup> konkrétně jde nejen o 1) živnost ohlašovací volnou (výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona), ale nad tento rámec také pro 2) podnikání v elektronických komunikacích, 3) projektová činnost ve výstavbě, 4) výroba, instalace, opravy elektrických strojů a přístrojů, elektronických a telekomunikačních zařízení a 5) montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení

<sup>83</sup> <http://www.dvbt2overeno.cz/storage/app/media/dost-o-ziskani-certifikatu.docx>

<sup>84</sup> <http://www.dvbt2overeno.cz/storage/app/media/proces-certifikace-dvb-t2-overeno.pdf>



výsledek uvede v databázi, kterou zpřístupňuje pomocí internetu.<sup>85</sup> Výrobce je pak dle podmínek certifikace, které společnost ČRA bezpochyby zavazují, oprávněn u certifikovaných modelů použít “logo certifikace”. Tím ČRA zřejmě rozumí shora uvedené přihlášené ochranné známky. Výrobce / dovozce, který nechal výrobek certifikovat u ČRA s pozitivním výsledkem (dále také jen “Oprávněný”) pak může “logo certifikace” používat přímo na certifikovaných výrobcích - připojením nebo zobrazením na zařízení nebo jeho obalu, dále pak v propagačních materiálech (vč. internetových stránek) a konečně také v marketingové komunikaci a při obchodní korespondenci. Oprávněný může toto “logo certifikace” poskytnout také svým obchodním partnerům.

Je otázkou, nakolik se může společnost ČRA zbavit odpovědnosti za případná nekalá jednání třetích osob, prohlášením v dokumentu *“Proces certifikace zařízení pro příjem DVB-T2 (“DVB-T2 ověřeno”)*” se o to ale snaží, když uvádí: *“Společnost České Radiokomunikace a.s. nenese odpovědnost za nesprávné použití tohoto loga či užití loga vyvolávající klamavý dojem.”*<sup>86</sup>

Všechny tři shora uvedené známky byly jako individuální známky zapsány do rejstříku ochranných známek ke dni 20.12.2017.

Dle názoru autora tohoto textu by měli oba spoluvlastníci ve vlastním zájmu bránit svá práva “vlastníka známky” ve vzájemné shodě, protože v opačném případě by v důsledku faktického rozmělnění mohlo dojít až ke zdruhování, což je jeden ze zákonných důvodů zrušení známky.

Autor tohoto textu považuje za nesporné, že tyto známky jsou fakticky používány přesně takovým způsobem, jako by se jednalo o certifikační ochranné známky, pokud by byly v českém národním známkovém právu upraveny.

---

<sup>85</sup> srov. obsah databáze na adrese: <http://www.dvbt2overeno.cz/overeni> nebo přímo celý soubor s obsahem databáze na adrese: [http://www.dvbt2overeno.cz/storage/app/media/devices\\_import/devices.csv](http://www.dvbt2overeno.cz/storage/app/media/devices_import/devices.csv)

<sup>86</sup> cit. dle <http://www.dvbt2overeno.cz/storage/app/media/proces-certifikace-dvb-t2-overeno.pdf>

Protože však český zákon č. 441/2003 Sb., o ochranných známkách, až do konce roku 2018/počátku roku 2019 neznal<sup>87</sup> zvláštní typ “certifikační ochrannou známku”, jsou reálná veškerá rizika, která jsou uvedena shora u jiných českých známek jiných vlastníků, které jsou rovněž používány s de facto certifikační funkcí. Výjimkou jsou pouze známky “Svatomartinské”, neboť u nich je uzavřena nejen licenční smlouva, ale také následně nevýlučné podlicenční smlouvy.

Je však možné, že ČRA si fakticky mohou dovolit od těchto rizik odhlédnout. Ochranná známka je zapisována na 10 let a důvod “neužívání známky bez řádného důvodu” musí trvat 5 let, aby se stal zákonným důvodem pro zrušení známky (srov. § 31 odst. 1 písm. a) zák. č. 441/2003 Sb.<sup>88</sup>). Ostatní důvody - tedy zdruhovění známky (§ 31 odst. 1 písm. b) ZOZ) nebo klamavost známky (§ 31 odst. 1 písm. c) ZOZ) však nemusí trvat po dobu 5 let. V řízení však existence některého z těchto zákonných důvodů musí být prokázána. Veškeré tyto důvody jsou nalézány v řízeních návrhových.<sup>89</sup>

Proces přechodu na digitální vysílání standartu DVB-T2 má trvat od roku 2017 (spouštění prvních sítí vysílačů právě v DVB-T2) do let 2010 nebo 2021 (ukončení vysílání posledních vysílačů v dosavadním DVB-T).<sup>90</sup>

Ve vztahu k přihlašovaným známkám nelze dále hodnotit fakticitu ve vztahu k rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#), neboť nelze vyloučit, že po zápisu známek do

---

<sup>87</sup> Pozn. autora: Změna nastává ke dni účinnosti zákona č. 286/2018 Sb.

<sup>88</sup> zákon č. 441/2003 Sb., o ochranných známkách je také uváděn jen ve zkratce “ZOZ”

<sup>89</sup> stejně je tomu i u posledního důvodu zrušení známky - z důvodu pravomocně rozsouzené nekalosoutěžnosti známky - dle § 31 odst. 2 ZOZ

<sup>90</sup> ačkoliv Technický plán přechodu na DVB-T2 nebyl v ČR dosud přijat, Český telekomunikační úřad již v Telekomunikačním věstníku začal s oznamováním ukončení vysílání některých vysílačů, které dosud šířily televizní vysílání v v DVB-T. Vypnutí vysílačů z této první skupiny musí nastat nejpozději 31.12.2017, protože je nelze ze zákonných důvodů po 31.12.2017 dále provozovat. Srov. Opatření obecné povahy “část plánu využití rádiového spektra č. PV-P/10/09.2017-7 pro kmitočtové pásmo 470-960 MHz (č.j. ČTÚ-34 355/2017-619), In *Telekomunikační věstník*, 12/2017, s. 2187 (příloha č. 3). Dostupný on line na adrese: <https://www.ctu.cz/sites/default/files/obsah/ctu/telekomunikacni-vestnik-castka-12-z-20.zari-2017/obrazky/tv-2017-12.pdf>

rejstříku (spolu)vlastníci zavedou systém založený na licenčně-smluvním základě. Před zápisem známek do rejstříku nelze zapisovat licenční smlouvy, neboť je nelze v pravém slova smyslu uzavírat, když dosud právně neexistují věci - ochranné známky. Bylo by sice možné uzavírat licenční smlouvy ve vztahu k přihlášeným označením (v podstatě logům), avšak licenční smlouvy uzavřené k užívání takových předmětů by se do rejstříku ochranných známek nezapisovaly.

Z obsahu známkového rejstříku však skutečnost uzavření licenční smlouvy na některou z těchto známek neplyne.<sup>91</sup>

## 7.5. OCHRANNÉ ZNÁMKY DE FACTO CERTIFIKUJÍCÍ PŮVOD VÝROBKU (PŘÍPADNĚ SLUŽBY) - “REGIONÁLNÍ PRODUKT” / “ORIGINÁLNÍ PRODUKT”

### 7.5.1. Ochranné známky a značky Asociace regionálních značek z.s. a jejích členů

V rejstříku ochranných známek jsou zapsány i další známky, jejichž cílem je zřejmě doložit splnění určitých vlastností výrobků či služeb jimi označených. V tomto ohledu by takové známky mohly splňovat jeden z alternativních účelů, který zmiňují Týč a Charvát - totiž regionální nebo lokalizovaný původ výrobku.<sup>92</sup>

Jako příklady by mohly sloužit mnohé kombinované ochranné známky se slovními prvky “originální produkt” nebo “regionální produkt”. Také tyto známky jsou zpravidla zapsány jako známky individuální a také u nich zpravidla nejsou zapsány žádné licenční smlouvy.

Vlastníky těchto známek jsou v mnoha případech zapsané spolky (některé ještě pod starými názvy - jako občanská sdružení), případně obecně prospěšné společnosti. Jde nejméně o kombinované známky

---

<sup>91</sup> tento údaj je aktualizovaný ke dni 28.11.2018

<sup>92</sup> Týč, V. - Charvát, R. *Zeměpisná označení v mezinárodních smlouvách a v právu Evropské unie*. Praha : Leges, 2017. S. 44 a násl.

“JESENÍKY originální produkt”,<sup>93</sup> “KRKONOŠE originální produkt”,<sup>94</sup> “ŠUMAVA originální produkt”,<sup>95</sup> “ORLICKÉ HORY originální produkt”,<sup>96</sup> “ZÁPRAŽÍ originální produkt”,<sup>97</sup> “HANÁ regionální produkt”,<sup>98</sup> “MORAVSKÝ KRAS regionální produkt”,<sup>99</sup> “GÓROLSKO SWOBODA regionální produkt”.<sup>100</sup>



<sup>93</sup> č.zápisu 317487, vlastník známky: MAS Horní Pomoraví o.p.s., Hlavní 137, Hanušovice, 78833, Česká republika

<sup>94</sup> č.zápisu 280532, vlastník známky: Místní akční skupina Krkonoše, z. s., Prostřední Lánov 39, Lánov, 54341, Česká republika

<sup>95</sup> č.zápisu 280533, vlastník známky: Regionální rozvojová agentura Šumava, o.p.s., Stachy 422, Stachy, 38473, Česká republika

<sup>96</sup> č.zápisu 293557, vlastník známky: Místní akční skupina POHODA venkova, z.s., č.p. 26, Val, 51801, Česká republika

<sup>97</sup> č.zápisu 331453, vlastník známky: MAS Říčansko o.p.s., Roklanská 805, Říčany, 25101, Česká republika

<sup>98</sup> č.zápisu 311021, vlastník známky: Moravská cesta (Litovelsko-Pomoraví), o.s., Svatoplukova 16, Červenka, 78401, Česká republika

<sup>99</sup> č.zápisu 293919, dále č.zápisu 341340, vlastník obou známek: MAS Moravský kras z.s., č.p. 221, Sloup, 67913, Česká republika

<sup>100</sup> č.zápisu 296231, vlastník známky: Polský kulturně-osvětový svaz v České republice, Místní skupina Jablunkov, Mariánské náměstí 18, Jablunkov, 73991, Česká republika



Dále jsou příklady takových známek kombinované ochranné známky “MORAVSKÉ KRAVAŘSKO regionální produkt”,<sup>101</sup> “VYSOČINA regionální produkt”,<sup>102</sup> “POLABÍ regionální produkt”,<sup>103</sup> “PODKRKOŇSKÝ regionální produkt”,<sup>104</sup> “PRÁCHEŇSKO regionální produkt”,<sup>105</sup> “BROUMOVSKO regionální produkt”,<sup>106</sup> “ŽELEZNÉ HORY regionální produkt”,<sup>107</sup> “MORAVSKÁ

---

<sup>101</sup> č.zápisu 298143, vlastník známky: MAS Regionu Poodří, z.s., Bartošovice č.p. 1, 74254, Česká republika

<sup>102</sup> č.zápisu 296736, vlastník známky: ZERA - ZEMĚDĚLSKÁ A EKOLOGICKÁ REGIONÁLNÍ AGENTURA, o.s., V. Nezvala 977, Náměšť nad Oslavou, 67571, Česká republika

<sup>103</sup> č.zápisu 300806, vlastník známky: MAS Podlipansko, o.p.s., Tř. Jana Švermy 141, Pečky, 28911, Česká republika

<sup>104</sup> č.zápisu 306112, vlastník známky: Podchlumí o.s., Holovousy 39, Hořice, 50801, Česká republika

<sup>105</sup> č.zápisu 322076, vlastník známky: Místní akční skupina LAG STRAKONICKO, o.s., Palackého náměstí 1090, Strakonice, 38601, Česká republika

<sup>106</sup> č.zápisu 322451, vlastník známky: Agentura pro rozvoj Broumova, o.s., Klášterní 1, Broumov, 55001, Česká republika

<sup>107</sup> č.zápisu 327422, vlastník známky: MAS Železnohorský region, o.s., náměstí Míru 288, Heřmanův Městec, 53803, Česká republika

BRÁNA regionální produkt”,<sup>108</sup> ”KRUŠNOHOŘÍ regionální produkt”,<sup>109</sup> ”KRAJ PERNŠTEJNŮ regionální produkt”.<sup>110</sup>



<sup>108</sup> č.zápisu 328803, vlastník známky: Hranická rozvojová agentura, z.s., Tř. 1. máje 2063, Hranice, 75301, Česká republika

<sup>109</sup> č.zápisu 348346, vlastník známky: MAS Sdružení Západní Krušnohoří, SNP 144, Droužkovice, 43144, Česká republika

<sup>110</sup> č.zápisu 349716, vlastník známky: Mas Region Kunětické hory, o.s., Perníková chaloupka, Ráby 38, Staré Hradiště, 53352, Česká republika

Nejméně ve dvou případech je jako vlastník známky zapsána právnická osoba založená vlastníky jiných známek. Jde o známky "KUTNOHORSKO regionální produkt"<sup>111</sup> a "BESKYDY originální produkt"<sup>112</sup>.



Jeden z členů Asociace regionálních značek z.s. (dále též jen "ARZ"), Místní akční skupina Opavsko z.s., má podanou přihlášku národní kombinované ochranné známky "OPAVSKÉ SLEZSKO regionální produkt"<sup>113</sup>. Toto logo je fakticky užíváno, bohužel v zobrazení přihlášené ochranné známky byla již uvedena úřední značka ®. Pokud by bylo užíváno s touto úřední značkou před zápisem známky, takové jednání by porušovalo známkový zákon a bylo by jej možno hodnotit také jako nekalou soutěž. Aktuálně (listopad 2018) je přihláška této ochranné známky zveřejněna,<sup>114</sup> k zápisu známky však dosud nedošlo.

<sup>111</sup> č.zápisu 360035, vlastník známky: Asociace regionálních značek, z.s., Zelená 182, Mukařov, 25162, Česká republika

<sup>112</sup> č.zápisu 360036, vlastník známky: Asociace regionálních značek, z.s., Zelená 182, Mukařov, 25162, Česká republika

<sup>113</sup> jde o č.spisu 526896

<sup>114</sup> Ke zveřejnění přihlášky citované známky došlo dne 24.10.2018, jak plyne z údajů v rejstříku ochranných známek

Jiní členové ARZ používají podobná loga, která však dosud nebyla přihlášena k zápisu jako ochranné známky, což vyplývá z negativní lustrace rejstříku ochranných známek. Lze jen spekulovat, zda-li se tak stalo z důvodu kolize slovních prvků se staršími známkami nebo z jiného důvodu. Pro tato loga přichází v úvahu ochrana nekalosoutěžní. Známkoprávní ochrana by případně náležela tehdy, pokud by bylo prokázáno, že se v každém jednotlivém případě jedná o všeobecně známou ochrannou známku.

Těmito logy jsou "KRAJ BLANICKÝCH RYTÍŘŮ regionální produkt", "TOULAVA regionální produkt" a konečně "ZNOJEMSKO regionální produkt". Vyobrazení těchto značek byla převzata z internetových stránek ARZ. Na margo lze jen poznamenat, že uvádění úřední značky ® u log, která nejsou chráněna známkoprávně, může být nekalou soutěží a rovněž je v rozporu se stávajícím známkovým právem ČR i EU.<sup>115</sup>



Ve vztahu k podmínkám certifikace výrobků (a v případě některých známek i služeb) za účelem udělení práva užívat některou ze shora

---

<sup>115</sup> Pozn.autora: Autor tohoto textu se s uváděním značky ® u těchto log nijak neztotožňuje s jednáním ARZ, která je takto uvádí na svých internetových stránkách. V zájmu objektivity a přezkoumatelnosti jsou tato loga (uvedená slovně v tomto odstavci) a zobrazená bezprostředně pod ním převzata z odkazovaných internetových stránek bez jakýchkoliv změn. Autor však výslovně upozorňuje, že podle obsahu rejstříku ochranných známek a příslušné databáze provozované Úřadem průmyslového vlastnictví ČR se o ochranné známky v těchto případech nejedná a tato loga ke dni finalizace textu ani nebyla přihlášena přihláškami ochranných známek.



uvedených známek ve vlastnictví ARZ nebo ve vlastnictví některého z členů tohoto spolku se dá pouze obecně odkázat na internetové stránky spolku ARZ, které jsou pravděpodobně provozovány na adrese na adrese <http://www.regionalni-znacky.cz/arz/cs/o-nas/> Na margo se lze vyslovit také k související otázce - publicitě údajů o internetových stránkách, - když bohužel údaj o adrese internetové stránky nepatří mezi údaje povinně zapisované do obchodního rejstříku ani do jiného veřejného rejstříku (např. spolkového).<sup>116</sup>

### 7.5.2. Ochranné známky jiných vlastníků

Zápis ochranných známek resp. i nezapsaných log (“značek”) však není vázáno na členství v ARZ. V rejstříku ochranných známek je zapsáno několik známek jiných vlastníků, z nichž někteří mohou s ARZ spolupracovat, jiní nikoliv. Důvody zápisu těchto známek jsou však často podobné - dovolit třetím osobám jejich užití k označení jimi vyráběných výrobků (ev. také služeb - to závisí na seznamu výrobků a služeb, pro které je každá konkrétní známka zapsána). Tedy v podstatě k dosažení totožného účelu, pro který bývají užívány zvláštní typy známek - známky certifikační nebo také známky kolektivní záruční.

Nejméně v jednom případě je vlastníkem takové zvláštní známky Česká republika - Správa Národního parku České Švýcarsko. Jde o případ ochranné známky “ČESKOSASKÉ ŠVÝCARSKO regionální produkt”.<sup>117</sup>

---

<sup>116</sup>Pozn.autora: Ve vztahu k obchodnímu rejstříku jsem na nevhodnost současné právní úpravy upozorňoval již v roce 2015 - k tomu srov. Černý, M. In Černý, M. - Nejezchleb, K. - Dohnal, J. - Šperka, T. *Výzvy v právu obchodních korporací*. Olomouc : Iuridicum Olomoucense, 2015. S. 44 a násl. Dostupné online přes digitální depozitář na adrese: [https://obd.upol.cz/id\\_publ/333152508](https://obd.upol.cz/id_publ/333152508)

<sup>117</sup> č.zápisu 318514, vlastník známky: ČR - Správa Národního parku České Švýcarsko, Pražská 52, Krásná Lípa, 40746, Česká republika



Vlastníkem nejméně čtyř ochranných známek je Ústecký kraj, v jehož vlastnictví jsou kombinované známky "Krušné hory regionální produkt" (č.zápisu 336277), "Dolní Poohří regionální produkt" (č.zápisu 336278), "České středohoří regionální produkt" (č.zápisu 336279) a "České Švýcarsko regionální produkt" (č.zápisu 336280).



Ani u těchto známek není zapsána žádná licenční smlouva. Podmínky jejich užívání ani uživatele se však na internetových stránkách kraje ([www.kr-ustecky.cz](http://www.kr-ustecky.cz)) nepodařilo zjistit.

Asociace reklamních značek, z.s. na svých internetových stránkách uvádí odkazy i na jiné "značky", které jsou používány třetími osobami, avšak způsob užívání (vč. certifikace) je obdobný jako u ARZ a jejích členů. ARZ takto odkazuje na "Tradice Bílých Karpat", "Regionální produkt Český ráj", "Regionální produkt Jizerské hory",

“Regionální produkt Lužické hory a Máchův kraj” a “Místní výrobek ze západu Čech”.



Lustrací rejstříku ochranných známek u ÚPV bylo zjištěno, že v případě “značky ‘Tradice Bílých Karpat’” existovaly v minulosti 2 kombinované ochranné známky s tímto slovním prvkem, obě však již zanikly uplynutím doby ochrany.<sup>118</sup> V současnosti je přihlášena k zápisu kombinovaná známka “Tradice Bílých Karpat”.<sup>119</sup>

V rejstříku ochranných známek je zapsána jako kombinovaná známka “REGIONÁLNÍ ČESKÝ RÁJ PRODUKT”.<sup>120</sup>

V rejstříku je také zapsána kombinovaná známka “Regionální produkt Lužické hory a Máchův kraj”.<sup>121</sup>



Lustrace výrazů “Místní výrobek ze západu Čech” a “Regionální produkt Jizerské hory” ve známkovém rejstříku byly negativní. Lze proto dovodit, že pokud jsou užívány, jejich ochrana může být založena právem nekalé soutěže, případně teoreticky také jako nezapsaných všeobecně známých známek.

<sup>118</sup> jednalo se o známky č. spisů 138567 a 446782.

<sup>119</sup> č. spisu 538575, vlastník Tradice Bílých Karpat, z.s.

<sup>120</sup> č. spisu 449026, vlastník Sdružení Český ráj, z.s., Antonína Dvořáka 335, Turnov, 51101, Česká republika

<sup>121</sup> č. spisu 484026, vlastník LAG Podralsko o.s., Malá 168, Mimoň, 47124, Česká republika

Konečně v rejstříku ochranných známek u ÚPV byla nalezena i kombinovaná známka “GARANCE REGIONÁLNÍ KVALITY REGIONÁLNÍ PRODUKT - KLADSKÉ POMEZÍ”.<sup>122</sup> Také tato známka je zapsána jako individuální. Rovněž u této známky se z otevřených zdrojů nepodařily zjistit podmínky, za kterých umožní vlastník známky její užívání třetími osobami.



Fakticita při užívání známek jako značek jakosti - bez ohledu na to, zda-li jsou ve vlastnictví ARZ, jejích členů nebo třetích osob, však nepřekonává pochybnosti ohledně postavení “oprávněných” z certifikátu, ani otázku “skutečného užívání známky vlastníkem”, pokud by byla hodnocena v intencích rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#) - tedy kontrola nad produkcí a její jakostí.

---

<sup>122</sup> č.spisu 532724, vlastník BRANKA, o.p.s., Němcové 2020, Náchod, 54701, Česká republika

## 8. NÁRODNÍ ÚPRAVA CERTIFIKAČNÍ OCHRANNÉ ZNÁMKY V ČESKÉ REPUBLICE (S ÚČINNOSTÍ OD 01.01.2019)

### 8.1. PŘIJETÍ NÁRODNÍ ÚPRAVY CERTIFIKAČNÍ OCHRANNÉ ZNÁMKY V ČESKÉ REPUBLICE

Dne 13.12.2018 byl ve Sbírce zákonů publikován zákon č. 286/2018 Sb., kterým se mění zákon č. 441/2003 Sb., o ochranných známkách a rovněž zákon č. 221/2006 Sb., o vymáhání práv z průmyslového vlastnictví. Materie (tuzemských) certifikačních ochranných známek je tak s účinností od 01.01.2019<sup>123</sup> v českém právu upravena v zákoně č. 441/2003 Sb. ve znění zákona č. 286/2018 Sb. (zákon v tomto novelizovaném znění je taktéž v této práci uváděn jako “ZOZ19”).

Ačkoliv transpozice certifikační ochranné známky do národního práva členského státu EU není povinné, Česká republika se rozhodla pro transpozici. V původním znění návrhu novely známkového zákona tento zvláštní typ známky nebyl obsažen, byl ale doplněn v rámci legislativního procesu. Jirsa k tomu uvádí, že k tomu “došlo na základě podnětu Ministerstva zemědělství”.<sup>124</sup> Česká republika se dle Jirsy přijetím právní úpravy certifikační známky zařadila po bok dalších zemí - jmenovitě Rakouska, Nizozemí, Švýcarska či Francie.<sup>125</sup> K tomu lze autora doplnit, že země Beneluxu (Belgie, Nizozemí,

---

<sup>123</sup> Zákon č. 286/2018 Sb. nabývá obecně účinnosti od 01.01.2019, avšak s výjimkou části druhé, která nabývá účinnosti patnáctý den po vyhlášení zákona. Tato část doplňuje zákon č. 221/2006 Sb., o vymáhání práv z průmyslového vlastnictví, o ochranu obchodního tajemství (nad rámec již existující ochrany proti porušení obchodního tajemství v rámci úpravy ochrany proti nekalé soutěži v zákoně č. 89/2012 Sb., Občanském zákoníku). V podstatě je českou transpozicí Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/943 ze dne 8. června 2016 o ochraně nezveřejněného know-how a obchodních informací (obchodního tajemství) před jejich neoprávněným získáním, využitím a zpřístupněním, která měla být do národního práva členských států transponována nejpozději do 09.06.2018 (srov. čl. 19 citované směrnice). V tomto ohledu je tedy několikadenní (4) dřívější účinnost druhé části zákona více než úsměvná, neboť Česká republika je i tak v prodlení s transpozicí uvedené směrnice o více než půl roku.

<sup>124</sup> Jirsa, J. *Přivalová vlna ve světě ochranných známek - nástup certifikačních známek*. In Dobřichovský, T. et. Al. *Aktuální otázky práva autorského a práv průmyslových*. Praha : Univerzita Karlova, Právnická fakulta, 2017. ISBN 978-80-87975-75-6. S. 85.

<sup>125</sup> ibid, s. 84

Lucembursko) mají jednotnou úpravu ochranných známek - Konvencí Benelux o duševním vlastnictví (Ochranné známky a / průmyslové/ vzory), podepsána v Haagu dne 25.02.2005 (dále též jen “BCIP”)<sup>126—127</sup>, - a proto je nutno důsledně odlišovat úpravu známkovou (a zvláštní typ “certifikační ochranné známky”) od zvláštních úředních či záručních značek, které jsou zapsány jako ochranné známky.

V BCIP je úprava ochrany označení obsažena v rámci čl. 2.34 Kolektivní známky. Ve vztahu k označením zeměpisného původu pak BCIP stanoví následující: *“Veškeré znaky takto označené v době podání přihlášky, které slouží v oblasti obchodu k označení zeměpisného původu zboží nebo služeb, musí být rovněž považovány za kolektivní ochranné známky. Taková známka neopravňuje majitele, aby zakázal třetí straně používat v obchodním styku takových označení, pokud je užívá v souladu s poctivými zvyklostmi v průmyslu nebo v obchodě; zejména takovou známku nelze uplatnit vůči třetí osobě, která je oprávněna používat zeměpisný název.”*

Jirsa také uvádí, že *“certifikační známky jsou velmi rozšířené v právních rádech skandinávských zemí, např. ve Švédsku, Dánsku či Norsku.”* Autora lze pak doplnit, že upraveny jsou také např. v národní známkové úpravě v Maďarsku nebo Chorvatsku - k tomu srov. zvláštní kapitoly této práce dále.

## 8.2. ZÁKLADY NÁRODNÍ ÚPRAVY CERTIFIKAČNÍ OCHRANNÉ ZNÁMKY

Předně je nutno uvést, že v důsledku nové úpravy pojmu ochranné známky (§ 1a ZOZ19) může být i certifikační ochrannou známkou “prakticky cokoliv”, neboť ochrannou známkou může být *„jakékoliv označení, zejména slova, včetně osobních jmen, barvy, kresby, písmena, číslice,*

---

<sup>126</sup> text BCIP naposled změněn Protokolem ze dne 22.07.2010, který vstoupil v platnost 01.10.2013.

<sup>127</sup> překlad BCIP (konsolidované znění) do anglického jazyka je dostupný na stránkách úřadu Beneluxu zde: <https://www.boip.int/uploads/inline/BOIP%20BCIP%20EN.pdf> Certifikační známky v něm jako zvláštní typ dosud upraveny nejsou

*tvar výrobku nebo jeho obal nebo zvuky*“, pokud jsou kumulativně splněny zákonné podmínky označení, kterými jsou:

- schopnost odlišit výrobky nebo služby jedné osoby od výrobků a služeb jiných osob a dále
- vyjádřitelnost v rejstříku (databázi) v objektivně vnímatelné a reprodukovatelné podobě (*„způsobem, který příslušným orgánům a veřejnosti umožňuje jasně a přesně určit předmět ochrany poskytnuté vlastníkově ochranné známky“*).

Certifikační ochranná známka je pak upravena v ustanoveních §§ 40a - 40d ZOZ19.

Ve shodě se *Směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2436 ze dne 16. prosince 2015, kterou se sblíží právní předpisy členských států o ochranných známkách* (čl. 27 a násl.) je dle § 40a odst. 1 ZOZ19 certifikační ochrannou známkou jako zvláštním typem známky taková *„ochranná známka, která je takto označena již při podání přihlášky a která je způsobilá rozlišovat výrobky nebo služby, které vlastník této ochranné známky certifikoval pro materiál, způsob výroby výrobků nebo poskytování služeb, kvalitu, přesnost nebo jiné vlastnosti, od výrobků nebo služeb, které takto certifikovány nejsou.“*

V rámci možnosti poskytnuté členským státům ustanovením čl. 28 odst. 2 druhý pododstavec *Směrnice (EU) 2015/2436* obsahuje česká úprava omezení vlastnictví certifikační o.známky v § 40a odst. 2 ZOZ19. *„O zápis certifikační ochranné známky může požádat ten, kdo je způsobilý k certifikaci výrobků nebo služeb, pro něž má být certifikační ochranná známka zapsána, a nevykonává podnikatelskou činnost zahrnující dodávání výrobků nebo poskytování služeb, které jsou certifikovány.“*

Ztráta veřejnoprávní způsobilosti k provádění certifikační činnosti je zvláštním důvodem zrušení certifikační ochranné známky dle § 40d odst.1 písm. a) ZOZ19.

### 8.3. PRAVIDLA PRO UŽÍVÁNÍ (NÁRODNÍ) CERTIFIKAČNÍ OCHRANNÉ ZNÁMKY

Dle ustanovení § 40b odst. 1 ZOZ19 musí být zpracovaná *pravidla pro užívání certifikační ochranné známky* již přiložena k její přihlášce. Podstatné náležitosti pravidel upravuje Příloha 2 ZOZ19.

Úřad podorbí přihlášku certifikační známky průzkumu (formálnímu a věcnému), přitom splnění podmínky rozlišovací způsobilosti má úřad hodnotit s přihlédnutím k definici certifikační známky.

Kromě obecných důvodů zamítnutí přihlášky certifikační známky jsou do právní úpravy vtěleny také zvláštní důvody zamítnutí přihlášky této známky, které spočívají (jednotlivě):

- v neshodě přihlášené známky s definicí certifikační známky, nebo
- pravidla pro užívání certifikační známky jinak způsobilé odporují veřejnému pořádku nebo dobrým mravům, nebo
- existuje nebezpečí, že bude veřejnost klamána pokud jde o povahu nebo význam certifikační známky, zejména pokud by mohla být považována za něco jiného než za certifikační ochrannou známku.

Spočívá-li důvod zamítnutí přihlášky v nedostatku v pravidlech pro užívání certifikační známky, Úřad poskytne přihlašovatelovi lhůtu pro změnu pravidel tak, aby odpovídala zákonným požadavkům. Vyhoví-li přihlašovatel a změní tato pravidla, Úřad přihlášku certifikační známky nezamítne.

Vlastník známky je povinen Úřadu předkládat veškeré změny pravidel pro užívání certifikační známky. Úřad pravidla ve znění změn vždy přezkoumává z hlediska souladu jejich obsahu se zákonem. Pokud změněná pravidla splňují požadavky uvedené v § 40b odst. 1 a neobsahují důvody dle § 40b odst. 3 ZOZ19, Úřad zapíše změny pravidel pro užívání certifikační známky do rejstříku. Ke dni zápisu do rejstříku pak změněná pravidla nabývají účinnosti.

#### 8.4. VARIA

Ustanovení § 40d ZOZ19 upravuje také některé zvláštní důvody zrušení certifikační známky. Kromě již shora uvedené ztráty



veřejnoprávní způsobilosti k certifikačním službám těmito důvody (jednotlivě) jsou:

- nepřijetí přiměřeného opatření, aby vlastník zabránil užívání certifikační ochranné známky způsobem neslučitelným s podmínkami užívání stanovenými v pravidlech pro užívání certifikační ochranné známky, - tedy nevyučování plnění certifikační funkce, kterou lze hodnotit jako nedostatek kontroly vlastníka známky,
- změna pravidel pro užívání certifikační známky, jejíž obsah je contra legem a vlastník známky neučiní novou změnu pravidel, aby vyhověl požadavkům zákona,
- certifikační známka se v důsledku užívání známek oprávněnými osobami stala způsobilou klamat veřejnost (dle § 40b odst. 3 písm. c) ZOZ19).

Ustanovení § 40d odst. 2 ZOZ19 také normuje některé zvláštní otázky prohlášení certifikační ochranné známky za neplatnou. Opět však musí být vlastníku poskytnut prostor, aby změnou pravidel napravil jejich závadný obsah.

Závěrem je nutno podotknout, že zákon č. 286/2018 Sb. neobsahuje zvláštní přechodné ustanovení, které by dalo vlastníku kterékoliv známky možnost prohlásit ji (optovat) za certifikační známku. K budoucí praxi lze odhadnout, že by bylo žádoucí, aby vlastníci současných individuálních známek, které jsou používány pro de facto certifikační funkci, přihlásily novými přihláškami nové certifikační známky.

## 9. DÍLČÍ ZÁVĚR K OCHRANNÝM ZNÁMKÁM S “DE FACTO CERTIFIKAČNÍ FUNKCÍ” V ČESKÉ PRAXI

Na základě shora uvedeného rozboru mám za to, že dosavadní neúprava certifikačních ochranných známek v českém známkovém zákoně neprospěla ani vlastníkům známek, ani jejich de facto uživatelům, ani veřejnosti.

Bylo možno mít pochybnosti k rozsahu práv “oprávněného uživatele”. Poskytnutí oprávnění prostřednictvím souhlasu vlastníka (ať je doloženo certifikátem či nikoliv) nedávalo a i v roce 2019 (a později) nebude dávat uživateli žádnou záruku ohledně jeho postavení do budoucna. Protože vlastník známky vykonává absolutní práva, lze si představit např. možné problémy související se změnou pravidel pro užívání známky, odnětím souhlasu (“certifikátu”) a i další významné zdroje právní nejistoty stran. Postavení oprávněného uživatele je tak i nadále relativně slabé. Tam, kde nabyvatele licence chrání známkové právo, zákon o vymáhání práv z průmyslového vlastnictví a v neposlední řadě i OZ v systému závazkového práva (především v ustanoveních o licenční smlouvě o ustanoveních o odstoupení od smlouvy), v posuzovaných případech hypotetických oprávněných uživatelů tato ustanovení absentují a tito uživatelé na základě souhlasu jsou pak chráněni jen prostřednictvím obecných ustanovení § 1 - 14 OZ. Což je významným zdrojem právní nejistoty.

Udržení známek individuálních ochranných známek a výkon práv z nich se jeví v intencích rozsudku Soudního dvora ve věci [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#) jako značně nejisté. Pravidelné vykonávání kontroly vlastníka známky nad kvalitou výrobků lze sice předejít riziku ztráty práva domáhat se třetí osobě užití označení obdobného se známkou na jejích výrobcích a případně také riziku prohlášení známky za neplatnou.

Na druhou stranu ovšem nemá žádný vztah k rozlišovací způsobilosti známky jako takové. A pokud není možné zajistit u veřejnosti vnímání kontroly nad produkcí a kvalitou vlastníkem

známky a současně spojení výrobků označených známkou s vlastníkem známky, riziko rozmělnění či zdruhování a event. zrušení známky (a výmaz z rejstříku) se jeví jako reálné.

Zhodnocení rizika zrušení známky z důvodu neužívání známky po dobu 5 let bez řádného důvodu nelze objektivně provést bez znalosti konkrétních okolností případu, avšak i toto riziko za určitých podmínek může být reálné. Novelizace národního známkového zákona č. 441/2003 Sb. (zákon č. 286/2018 Sb.) zvýší právní jistotu pouze u vlastníků známek, kterým se “užívání známky se souhlasem vlastníka” bude přičítat jako užívání známky samotným vlastníkem. Nadto důvod spočívající v neužívání známky musí být splněn po dobu nepřetržitých 5 let před podáním návrhu na zrušení známky.

Je tedy již dikcí zákona potvrzeno, že soukromoprávním titulem pro užívání známky třetí osobou může být i jen souhlas vlastníka. Na rozdíl od licenční smlouvy se však nezapisuje do známkového rejstříku, veřejnost se tedy nemá jak z veřejného seznamu dozvědět, kdo je či není oprávněným uživatelem na základě souhlasu. Dle mého názoru by měly být aplikovány závěry Soudního dvora ve věci [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#) a takové užívání jinými osobami by se vlastníku přičítat nemělo - byť jsem si vědom toho, že toto tvrzení jde proti výslovné dikci známkového zákona (ve znění účinném od 01.01.2019). Argumentem pro přísnější posuzování těchto případů může být např. možné klamání veřejnosti o povaze známky a rovněž zboží či služeb, které jsou touto známkou označeny. Zatímco v případě označení zboží nebo služeb certifikační známkou je zákazník na první pohled zřejmá informace o tom, že takový produkt byl certifikován - tedy jeho vlastnosti nezávisle ověřeny podle předem stanovených kritérií, - v případě užití individuální známky tato jasná informace i garance nezávislého ověření chybí. Individuální známka by tak byla napříště používána za něco, čím nemá být.

Určitý prostor pro užití individuální známky s de facto certifikační funkcí může zůstat v případě, že je taková známka zapsána pro certifikační /ověřovací apod./ služby.

Novelizací byla již vyřešena mnou dříve vznesená otázka - zda-li by i pro případ zjištěného neužívání byla či nebyla doložena a úřadem jako prejudiciální otázka posouzena otázka vážného důvodu pro neužívání. Tato otázka je nyní bezpředmětná, a to z důvodu výslovné zákonné úpravy (užívání známky se souhlasem vlastníka se přičítá jako užívání vlastníku samotnému).

Přes shora uvedená autor jednoznačně vítá úpravu certifikační ochranné známky na národní úrovni. Všechny dosavadní modely užívání individuálních známek jako “de facto certifikačních” byly shledány jako přinejmenším problematické - viz. k tomu případy, které byly analyzovány v rámci shora uvedených případových studií. Nejméně vad má model licenční smlouvy a podlicenčních smluv, jak je praktikován ve vztahu ke známkám “Svatomartinské”. Ačkoliv vlastník známky sám žádné víno nevyrobí a na některou ze známek má uzavřenu výlučnou licenční smlouvu, přinejmenším výběr potenciálních smluvních partnerů k uzavření podlicenčních smluv je organizován na soutěžním způsobu, předem stanoveným způsobem s přísnými pravidly a samotné podlicenční smlouvy jsou uzavírány tak, že obsahují poměrně striktní podmínky. Mezi ně patří i krátkodobé trvání podlicenčních smluv.

Praxe všech ostatních vlastníků známek zajišťujících “de facto certifikaci” byla ještě více nejistá. A dokud tito vlastníci nepodají přihlášky nových certifikačních známek (s podmínkou pozitivního zápisu) a nepřejdou na certifikování dle pravidel oznámených úřadu (a nezačnou certifikovat k užívání pro takové nové známky), zůstane z pohledu uživatelů známek (např. výrobců) i potenciálních zákazníků tato praxe nejistá i nadále.

Nadto v případě známek ve vlastnictví České republiky (ministerstva zemědělství) byla v minulosti ve všech případech shledána snaha o projekci veřejnoprávního myšlení a postupů do soukromoprávních

vztahů (a nástrojů). To způsobovalo a dosud působí významnou nerovnost v jinak soukromoprávním vztahu.

Jako relativně spravedlivý a transparentní způsob používání ochranné známky pro de facto certifikaci se po provedené analýze jeví způsob zahrnující dostupné zákonné nástroje - především licenční smlouvu a podlicenční smlouvy. Výběr vhodného účastníka k jejímu uzavření může být před-kontraktálně proveden i v rámci posuzování kvality vzorků. Tímto způsobem je realizováno užívání ochranných známek SVATOMARTINSKÉ, a to na základě uzavřené licenční smlouvy a následně uzavírání množství nevýlučných podlicenčních smluv krátkodobého trvání. Protože jsou tyto známky zapsány pro konkrétní výrobky a služby, pro které jsou pak nabyvatelem licence a nabyvateli podlicencí užívány pro označení výrobků (služeb), nehrozí ani riziko zrušení známky. Účastníci právních vztahů (vlastník známky - nabyvatel výlučné licence - nabyvatelé nevýlučných podlicencí) mají vzájemně smluvně upravena vzájemná práva a povinnosti a jejich případné rozpory může soud vyřešit aplikací práva (a jejich vzájemných smluvních ujednání). Postavení účastníků je tak vyrovnané a rozhodnutí případného sporu rozhodně předvídatelnější, než je tomu u účastníků právních vztahů založených pouhými souhlasly vlastníka s užitím známky.

Tento text není zamýšlen jako prvoplánová kritika chování vlastníka - České republiky. Kritická analýza směřuje i k užívání známek jiných vlastníků, než je Česká republika. V rejstříku ochranných známek jsou zapsány i další známky, jejichž cílem je zřejmě doložit splnění určitých vlastností výrobků či služeb jimi označených. Některé z nich jsou uvedeny i v tomto textu, výčet však není možné považovat za vyčerpávající. Autor sám nevyklučuje, že existovaly či existují i další ochranné známky, které jsou užívány obdobně. Protože certifikační známka jako zvláštní typ ochranné známky v národní úpravě až do konce roku 2018 neexistovala, nebylo možné provést rešerši známkového rejstříku (či databáze z ní) právě na toto "nezapisované" kritérium. Ohledně známek, které jsou v případových studiích uvedeny, se autoru vždy podařilo nalézt

informace o známce, jejím vlastníku atd. ve známkovém rejstříku, avšak prvním impulzem pro zkoumání konkrétní známky byly v každém případě informace mimo známkový rejstřík - zpravidla v běžných informačních médiích či na webových stránkách. Teprve následně byly provedeny rešerše známkového rejstříku, poté doplněny o další informace, které vlastníci zkoumaných známek uvádějí zpravidla na svých internetových stránkách.

Obdobně kritika směřuje i vůči spolu spoluvlastníkům známek, které obsahují “C R A D V B T 2 O V Ě Ř E N O WWW.DVBT2OVERENO.CZ”.

Jeden ze spoluvlastníků známky fakticky užíval k certifikační funkci již před zápisem (a dokonce již před podáním přihlášek).

Úřad průmyslového vlastnictví však nebyl oprávněn takový způsob užívání zkoumat, ledaže by měl indicie o existenci zákonného důvodu, který by bránil zápisu známky (např. dle § 4 písm. g) ZOZ). V případě takových přihlášených známek ÚPV zjevně takový důvod neshledal ani u jedné z nich, protože již došlo po formálním průzkumu i věcném průzkumu ke zveřejnění přihlášek všech tří ochranných známek a k jejich následnému zápisu ke dni 20.12.2017.

Ideálním řešením pro situace, kdy kdokoliv plánuje používat známku pro de facto certifikaci, je ovšem pouze přihlášení nové certifikační ochranné známky. Dříve zapsané národní známky není možno transformovat na certifikační známky.

Od 01.01.2019 může přihlašovatel volit ze dvou alternativ - buď již dříve možné přihlášky certifikační ochranné známky Evropské unie u EUIPO nebo přihlášky národní certifikační známky u Úřadu průmyslového vlastnictví.

Je nutno upozornit na to, že dle národní (české) úpravy je způsobilým přihlašovatelem a vlastníkem certifikační známky pouze osoba, která je veřejnoprávně oprávněná k certifikaci výrobků a služeb, pro které je známka přihlášena (srov. § 40a odst. 2 zákona č. 441/2003 Sb. ve znění účinném od 01.01.2019). V evropsko-unijní úpravě (Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1001,

čl. 83 a násl.) však podobný požadavek chybí. Podmínkou vlastnictví certifikační známky EU je pouze to, že přihlašovatel (či vlastník pro případ převodu) sám “nevykonává podnikatelskou činnost zahrnující dodávání výrobků nebo poskytování služeb, které jsou certifikovány”.

Ohledně národního veřejnoprávního oprávnění k certifikacím dosud známkový zákon mlčí. Bude-li přijata zvláštní právní úprava certifikací výrobků a služeb, pak se bude aplikovat na případy veškerých certifikací. Dosavadní stav je takový, že na úrovni evropsko-unijní upravuje problematiku akreditace a certifikace *Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 ze dne 9. července 2008, kterým se stanoví požadavky na akreditaci a dozor nad trhem týkající se uvádění výrobků na trh a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 339/93.* To se však týká předně certifikace a užívání úřední značky (označení) CE.

Na národní úrovni je pak toto nařízení v podrobnostech provedeno zákonem č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů ve znění pozdějších předpisů.<sup>128</sup> Také tento zákon však dosud upravuje zejm. technické požadavky na výrobky a akreditace subjektů oprávněných k posuzování shody. Je otázkou, zda-li akreditace ve smyslu tohoto zákona bude vyčerpávající nebo zda-li bude moci oprávnění k certifikaci výrobků či služeb možné získat mimo akreditaci ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb. také podle jiného právního předpisu.

---

<sup>128</sup> dosud však naposled novelizováno zákonem č. 265/2017 Sb.

## 10. ZÁVĚR ČÁSTI DRUHÉ

Ve vztahu k užívání ochranné známky s de facto certifikační funkcí se dá uzavřít, že běžná ochranná známka nebo kolektivní ochranná známka se k takovému účelu dá zapsat a použít i přes absenci národní právní úpravy. Pokud jde o právo EU, je možný zápis “pravé certifikační známky”, s tou jsou ovšem spojena příslušná pravidla stanovená nařízením o ochranné známce EU. Zejména pak to, že vlastník takovou známku může používat pro certifikaci výrobků a/nebo služeb, pro které je známka zapsána, nesmí však sám na trh takové výrobky a/nebo služby uvádět (dodávat, poskytovat atd.). Nařízení tak de iure vyžaduje, aby vlastník certifikační známky byl ve vztahu k výrobcům či poskytovatelům služeb nezávislou osobou a certifikaci musel provádět nestranně.

Kromě toho však podmínkou zpracování pravidel užívání a jejich předání úřadu (a to včetně případných změn) k uveřejnění právní předpis zvyšuje míru právní jistoty všech osob, které se s ochrannou známkou mohou na trhu setkat v kterémkoliv ze soutěžních postavení. Právní jistotu má jak vlastník známky, tak i nezávislí uživatelé a v neposlední řadě také potenciální zákazníci.

Národní úprava pravé certifikační známky v české národní úpravě již neabsentuje.

Směrnice ohledně národní úpravy ponechává členském státu prostor pro rozhodnutí, zda certifikační ochrannou známku transponovat či nikoliv. Pokud ji členský stát upraví, musí dodržet základní pravidla pro certifikační známky, zejm. musí nechat možnost přihlášky certifikační ochranné známky každé osobě. Členský stát ovšem může současně pro výkon certifikace vyžadovat splnění veřejnoprávně stanovených podmínek. Z toho lze vyvodit, že členský stát může udržet potřebnou míru kontroly nad prováděním certifikací a tím nepřímou i nad zápisem certifikačních známek. České právo upravuje tuto podmínku v ustanovení § 40a odst. 2 ZOZ19.

Při srovnání se situací, kdy byly zapisovány ochranné známky nikoliv jako certifikační, avšak byly (a mohé stále jsou) takto de facto



používány, úprava zápisu certifikačních známek přináší významné zvýšení právní jistoty účastníků soukromoprávních vztahů, zejména pak dostupností pravidel pro užívání certifikační známky v resjtríku a vynucováním jejich dodržování (pod sankcí zrušení certifikační známky).

Používání individuální ochranné známky totiž s sebou nese významná rizika, a to jak pro vlastníka známky, tak i pro potenciální (oprávněné) uživatele. Při využití institutu licenční smlouvy (a ev. podlicenční smlouvy) jsou tato rizika pro obě strany licenční smlouvy i pro veřejnost nízká, je-li známka zapsána m.j. také pro certifikační služby. Pokud je zapsána jen pro výrobky, míra rizika se významně zvyšuje.

Licenční smlouva však není jediným titulem, na základě kterého může být ochranná známka jiné osoby užívána. Ve shodě s ústavním právem na vlastnictví může vlastník ochranné známky poskytnout jiné osobě i jen souhlas k užívání známky. Dopady na účastníky právních vztahů jsou však odlišné.

V případě uzavřené licenční smlouvy při nedostatku smluvní úpravy nastupují ustanovení OZ (a ZOZ) - zejména ustanovení o licenční smlouvě, podle kterých lze zpravidla “vyplnit kontraktační mezery”. Pro prostý souhlas to ovšem neplatí a tak není např. jasné, zda-li odvolání souhlasu by bylo vykládáno jako výpověď práva, odstoupení od smlouvy nebo jinak (právní jednání vlastníka známky (tzn. mající sílu absolutního práva) bez analogického použití jakékoliv podpůrné úpravy práva obligačního). Samozřejmě by byla i na případné rozpory mezi účastníky vztahu založeného souhlasem k užití použitelná obecná ustanovení § 1-14 OZ. Je však otázkou, zda-li by bylo možné případný spor mezi stranami při nedostatku předchozích rozhodnutí vyřešit “očekávatelným výsledkem”.

Kromě toho je rovněž nejisté, zda-li by případné užívání individuální známky “oprávněnými uživateli” při faktické absenci užívání vlastníkem známky bylo možné vlastníku známky uznat jako užívání odpovídající užívání nabyvateli licence. Což může být rozhodující

pro samotné zachování existence ochranné známky jako takové, neboť neužívání po dobu delší než 5 let bez řádného důvodu je jedním z harmonizovaných důvodů zrušení ochranné známky. Při aplikaci závěrů rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#) nelze takovou praxi doporučit.

V případě kolektivních známek shora uvedené problémy zpravidla nenastanou, neboť ZOZ vyžaduje, aby členové vlastníka známky uspořádaly vzájemné poměry (i ve vztahu k užívání známky jako takové) smluvně. Do této smlouvy lze vtělit možnost užívat známku volně, ve spojení s vlastní známkou nebo i např. podmínku užívání známky jen pro výrobky a/nebo služby, které splňují určité vlastnosti. V rámci takové “samoregulace” si lze i představit možnost vyhrazení užití kolektivní známky pro výrobky a/nebo služby, jejichž vlastnosti byly podle předem známých kritérií nezávisle ověřeny třetí osobou. Terminologicky by se takové známky daly nazvat *kolektivní garanční*, ačkoliv česká právní úprava tento podtyp nezná, na rozdíl např. od úpravy polské (k tomu srov. dále samostatnou kapitolu ve 3.části této práce). Pomocí vhodné formulace pravidel pro užití známky je však fakticky takový podtyp známky možný.

Certifikační ochranné známky, stejně tak i známky s de facto certifikační funkcí, tak mají ve vztahu k zajištění určitých neměnných vlastností výrobku poměrně blízko k úpravě chráněných označení (původu nebo zeměpisných) v dnešním evropsko-unijním pojetí. Možná i proto významná část států světa trenduje k ochraně zeměpisných označení (v širším slova smyslu) právě pomocí institutu certifikačních ochranných známek - at' již Spojené státy americké,<sup>129</sup>

---

<sup>129</sup> srov. např. Kelblová, H. *Zeměpisná označení výrobků a jejich právní ochrana*. 1.vydání. Praha : Wolters Kluwer, 2016. S.133 (dokazováno dle ePub verze knihy)

Spojené království Velké Británie a Severního Irska<sup>130</sup> nebo např. také Čínská lidová republika.<sup>131</sup>

Ostatně i ve státech, v nichž má ochrana označení původu a zeměpisných označení dlouholetou tradici, se objevují zápisy ochranných známek, které obsahují několik prvků (a jedním z nich je znění chráněného označení) - zpravidla jde o kombinované známky kolektivní. Z hlediska výrobců jde o pochopitelnou snahu rozlišit se na trhu výrobků oproti výrobcům jiných výrobků toho druhu.

---

<sup>130</sup> srov. např. Slovácová, Z. Aktuální otázky označení původu a zeměpisných označení. In *Obchodní právo*, 2016, 10.

<sup>131</sup> Bocedi, Giorgio In Bocedi, Giorgio - Desimoni, Federico - Mendelson, Richard: *Protecting Geographical Indications in Emerging Economies (Brazil, Russia, India and China - BRICs Countries). A Practical Manual for Producers` Group*. oriGIn, 2012. S.47 a násl. Dostupné on-line na adrese: [http://www.origin-gi.com/images/stories/PDFs/English/oriGIn\\_Publications\\_2010/protecting%20geographical%20indications%20in%20emerging%20markets%20-%20final%20for%20web.pdf](http://www.origin-gi.com/images/stories/PDFs/English/oriGIn_Publications_2010/protecting%20geographical%20indications%20in%20emerging%20markets%20-%20final%20for%20web.pdf) Překlad autor.

III. UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH ZNÁMEK K  
OZNAČENÍ VÝROBKŮ NEBO SLUŽEB S  
OVĚŘENOU KVALITOU VE VYBRANÝCH  
ZEMÍCH STŘEDOEVRÓPSKÉHO PROSTORU -  
ITÁLIE, MAĎARSKO, POLSKO, RAKOUSKO,  
SLOVENSKO, SLOVINSKO, CHORVATSKO.

## 11. ÚVOD ČÁSTI TŘETÍ

Text této části navazuje na předchozí části, ve kterých jsem se zabýval certifikačními ochrannými známkami obecně, a dále případovými studiiemi užívání některých českých individuálních ochranných známek pro de facto certifikaci.

V této třetí části bude pojednáno o italské, rakouské, polské, slovenské, maďarské a slovinské právní úpravě a praxi.

Text části se zaměřuje nejen na ochranné známky, ale také na vzájemné souvislosti s chráněnými označeními (původu a zeměpisnými), pokud národní právo těchto států obsahuje právní úpravu nad rámec evropsko-unijní úpravy chráněných označení zemědělských výrobků a potravin, vín, aromatizovaných vinných produktů a lihovin.

Na konci každé kapitoly je uveden dílčí závěr, který obsahuje inspirativní doporučení na základě provedené deskriptivní analýzy právní úpravy a praxe. Tento dílčí závěr je směřován především k českému zákonodárci nebo k vlastníkům českých ochranných známek, případně i k českým soutěžitelům, kteří jsou oprávněnými uživateli chráněných označení původu či chráněných zeměpisných označení.

## 12. ITÁLIE

### 12.1. OBECNÝ ÚVOD KAPITOLY

Itálie je jednou ze zemí, která již dlouhou dobu aktivně podporuje výrobce potravinářských výrobků a jejich export do zahraničí. Za tím účelem byl ve 20. letech 20. století zřízen *Istituto Nazionale per Il Commercio Estero* (Národní institut pro zahraniční obchod), který od svého zřízení mimo jiné začal přihlašovat v mnoha zemích kombinované ochranné známky se slovním prvkem **ITALIA INE MARCHIO NAZIONALE**<sup>132</sup> a jednotlivým italským výrobcům pak poskytl práva tyto známky užít na svých výrobcích při exportu italského zboží do zahraničí.

Na konci dvacátých let byly známky s tímto kmenem přihlášeny např. na Maltě, ve Švédsku, Irsku, Dánsku, Kanadě,<sup>133</sup> od konce čtyřicátých let pak např. ve Finsku, Spojených státech amerických, Brazílii či Řecku.<sup>134</sup> Naposled pak již v tomto tisíciletí pro celou Evropskou unii (designace EM)<sup>135</sup> a v USA.<sup>136 137</sup> V současné době je tato známka zapsána pro velký rozsah výrobků v Itálii.<sup>138</sup> (*Uváděné známky jsou vyobrazeny níže.*)

---

<sup>132</sup> Poznámka autora: Většina z těchto známek má jednotné provedení a celý slovní kmen. Pouze známky brazilské jsou kombinované a jejich slovní kmen tvoří pouze "INE"

<sup>133</sup> Jde o maltské známky č. spisu 2256, 2257 a 2258; dále o švédskou známku č. zápisu 36149; irské známky č. zápisů 34354, 34355 a 34356; dánskou známku č. zápisu FR 1929 00002; kanadskou známku č. zápisu TMDA47857 - většinou zaniklé v 90. letech 20. století

<sup>134</sup> jde o finskou známku č. zápisu 18615; známky (federální) USA č. zápisů 35291, 68433; brazilské známky č. zápisů 002446812, 005025656, 005025664, 005025672 a 005025680; řeckou známku č. zápisu F16068 - většinou jako národní známky rovněž zaniklé uplynutím doby ochrany

<sup>135</sup> přihláška ochranné známky č. spisu 003785474, podaná 21.04.2004, však byla vzata zpět. (Blíže viz. informace z databáze EUIPO na adrese: <https://euipo.europa.eu/eSearch/#details/owners/191239>)

<sup>136</sup> přihláška ochranné známky č. spisu 85915536, podaná 03.05.2012 u USPTO byla zveřejněna 05.03.2013 a podle informací v [TMDN.org](http://TMDN.org) je dosud vedeno řízení o zápis této známky.

<sup>137</sup> Poznámka autora: Vizualně se tato známka nijak neodlišuje od shora uvedených známek ze dvacátých let 20. století — např. maltské, dánské atd.

<sup>138</sup> kombinovaná italská známka ITALIA INE MARCHIO NAZIONALE, č. spisu 302003901153911 (RM2003C005492), č. zápisu 0001053515. Vlastníkem je opět ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO. Známkou již byla obnovena (původní žádost 20.10.2003, zápis známky 26.06.2007). Známkou je zapsána pro výrobky ve všech třídách výrobků, tedy 1-34



## 12.2. OCHRANNÉ ZNÁMKY OBSAHUJÍCÍ INFORMACI O ZEMĚPISNÉM PŮVODU ZBOŽÍ V ITÁLII A JEJICH VYUŽÍVÁNÍ PRO OZNAČENÍ VÝROBKŮ S CHRÁNĚNÝMI OZNAČENÍMI

Itálie je současně také zemí, která patří mezi “kolébky” právní úpravy chráněných označení. O`Connor připomíná, že základem moderních právních úprav ochrany označení původu byly v již sjednocené Itálii dekrety - první např. v roce 1932 (meziministerský dekret - ochrana označení Chianti Classico).<sup>139</sup> Pro sýry byl vydán královský dekret č. 2033/1925, který “stanovil minimální požadavky na produkci a obchod sýrů bez ohledu na jejich názvy”. V roce 1954 byl vydán předpis č. 125/1954, který obsahoval “ochranu označení původu a typické názvy sýrů” - a tím také první specifikace potravinářských výrobků s chráněným označením.<sup>140</sup>

V současné době je evropsko-unijní cestou chráněno 837 označení původu nebo zeměpisných označení, což je nejvíce z členských států EU.<sup>141</sup> Itálie rovněž patří mezi země, které mají nejvíce chráněných označení původu mezinárodně dle *Lisabonské dohody na ochranu označení původu a o jejich mezinárodním zápisu* ve smluvních státech této

---

<sup>139</sup> Poznámka autora: O`Connor také připomíná, že toskánský velkovévoda přijal již v roce 1716 Bando k vymezení území vinařské oblasti, ve které mohlo být vyráběno víno “Chianti”. Srov. O`Connor, B. *The Law of Geographical Indications*. London : Cameron May, 2007, s. 180.

<sup>140</sup> ibid, s. 185

<sup>141</sup> Pro úplnost je vhodné dodat, že absolutně nejvíce z celkových 4915 chráněných označení v evropsko-unijních systémech (rejstříky označení zemědělských výrobků a potravin, vín a aromatizovaných vín resp. databáze v případě označení lihovin) je 1051 označení švýcarských

dohody - 142.<sup>142</sup> 143 Je přirozené, že výrobci výrobků s chráněným označením se snaží co nejlépe uspět na trhu.

Jedno z mnoha chráněných zeměpisných označení je Mela Alto Adige / Südtiroler Apfel. Tedy česky *jihotirolské jablko*.

Zapsaným oprávněným k užívání tohoto označení *chráněného zeměpisného označení* je Consorzio Mela Alto Adige.<sup>144</sup> Tato právnická osoba je také vlastníkem italské kombinované ochranné známky Südtiroler Apfel g.g.A. SÜDTirol<sup>145</sup> a kombinované ochranné známky Mela Alto Adige IGP SÜDTirol.<sup>146</sup> Obě tyto známky jsou zapsány pro výrobky v třídě 31.<sup>147</sup>



První z těchto známek, tedy Südtiroler Apfel g.g.A. SÜDTirol je současně chráněna také mezinárodním zápisem (č.mez.zápisu 1001102) “jako známka kolektivní, certifikační nebo záruční”.

<sup>142</sup> viz. statistika WIPO/OMPI In *Bulletin "Les Appellations d'Origine"*, 2017, No. 45 (janvier 2017), s. 208. Dostupné on-line na adrese: [http://www.wipo.int/export/sites/www/lisbon/en/docs/bulletin\\_2017\\_45.pdf](http://www.wipo.int/export/sites/www/lisbon/en/docs/bulletin_2017_45.pdf)

<sup>143</sup> Pozn. autora: Pro úplnost je vhodné dodat, že žebříček smluvních států Lisabonské dohody a počet platných chráněných označení původu je tento: 1) Francie: 509, 2) Itálie: 142, 3) Česká republika: 76, 4) Bulharsko: 51, 5) Írán: 32, 6-7) Maďarsko: 28, 6-7) Gruzie: 28, 8) Kuba: 20, 9) Mexiko: 14, 10/11) Slovensko: 8, 10/11) Peru: 8, 12/13/14) Portugalsko: 7, 12/13/14) Alžírsko: 7, 12/13/14) Tunís: 7, 15) Korejská lidově-demokratická republika: 6, 16) Bývalá jugoslávská federální republika Makedonie: 5, 17) Srbsko: 3, 18) Černá Hora: 2, 19/20/21) Izrael: 1, 19/20/21) Moldávie: 1, 19/20/21) Kostarika: 1. Ze zbývajících smluvních států (Bosna a Hercegovina, Burkina Faso, Kongo, Gabon, Haiti, Nikaragua a Togo) dosud není chráněno ani jedno označení původu.

<sup>144</sup> srov. <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2005:012:0020:0023:CS:PDF> a dále také <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2012:125:0005:0012:CS:PDF>

<sup>145</sup> číslo přihlášky známky s německým slovním prvkem 2008901670384, priorita 22.10.2008, zapsána 02.12.2008

<sup>146</sup> číslo přihlášky známky s částečně italským slovním prvkem 2008901670385, priorita 22.10.2008, zapsána od 23.04.2009

<sup>147</sup> jsou užívány pro jablka. Obě známky jsou zapsány jako “ostatní”



Žádost o mezinárodní zápis byla učiněna pro široký okruh zemí,<sup>148</sup> v mnoha z nich byla již ochrana poskytnuta,<sup>149</sup> v některých již byla ochrana pravomocně odmítnuta.<sup>150</sup> V části zemí je řízení dosud vedeno.

Ve shora uvedených známkách je obsažen grafický motiv hor. Tento motiv nebo slovní prvek SÜDTIROL (ve stejném grafickém provedení) je chráněno v rámci známkoprávní ochrany známek EU, jejichž vlastníkem je přímo Autonome Provinz Bozen - Südtirol / Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige.<sup>151 152</sup>



V rejstříku ochranných známek EU je zapsána také kombinovaná ochranná známka Südtirol Wein Vini Alto Adige (č.zápisu 10316107), a to pro vlastníka Konsortium Südtiroler Wein. V rejstříku chráněných označení vín je v EU zapsáno m.j. Alto Adige (a spolu s ním i ekvivalenty dell Alto Adige /Südtirol/Südtiroler).



<sup>148</sup> Albánie, Arménie, Rakousko, Austrálie, Ázerbájdžán, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Benelux, Bělorusko, Švýcarsko, Čína, Kypr, Česko, Německo, Dánsko, Alžír, Estonsko, Egypt, Španělsko, Finsko, Francie, Spojené království Velké Británie a Severního Irska, Řecko, Chorvatsko, Maďarsko, Irsko, Írán, Island, Japonsko, Kazachstán, Lichtenštejnsko, Litva, Lotyšsko, Maroko, Moldávie, Monako, Černá Hora, Norsko, OAPI (státy sdružené do African Intellectual Property Organization), Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Srbsko, Švédsko, Singapur, Slovinsko, Slovensko, San Marino, Turecko, Ukrajina a Spojené státy americké.

<sup>149</sup> aktuální stav byl: Arménie, Austrálie, Bulharsko, Benelux, Bělorusko, Kypr, Česko, Estonsko, Finsko, Spojené království Velké Británie a Severního Irska, Island, Japonsko, Lotyšsko, Norsko, Rumunsko, Srbsko, Švédsko a Turecko.

<sup>150</sup> aktuální stav byl: Rakousko, Švýcarsko, Francie, Irsko, Rusko, Singapur, Spojené státy americké.

<sup>151</sup> jde např. o známky EU č.známek 4181574, 5770284, 4181723, 4181764, 4181798, 4181806, 5770251, 9535709,

<sup>152</sup> celkem má tato autonomní provincie jako právnická osoba zapsáno 16 ochranných známek EU, a dále jeden (průmyslový) vzor Společenství, kterým je logotyp (RCD č. 284542-001)

Konečně v rejstříku chráněných označení zemědělských výrobků a potravin (DOOR) je u Evropské komise zapsáno také zeměpisné označení Speck Alto Adige/Südtiroler Markenspeck/Südtiroler Speck. V rejstříku ochranných známek EU je zapsána kombinovaná známka se slovním prvkem “SÜDTIROL Speck Alto Adige I.G.P. Südtiroler Speck G.G.A.”<sup>153</sup>



Shora uvedené příklady jsou pouze některými z mnoha, které mohou být uvedeny. Na základě shora uvedeného lze uzavřít, že lze vhodným způsobem kombinovat ochranu známkoprávní s ochrannou prostřednictvím chráněných označení. Konkrétní použití ochranných známek (kolektivních, certifikačních apod.) může pomoci v soutěži s jinými výrobky, ať již s označením či nikoliv.

Rovněž lze uzavřít, že stát nebo jeho samosprávné složky, mohou aktivně napomáhat společné propagaci výrobků (a teoreticky i služeb) různých druhů ze svého území a takto mohou podporovat i nepřímo obyvatele tam žijící. Součástí různých kolektivních či jiných známek výrobců výrobků s chráněným označením může být motiv, slovní prvek a/nebo grafické provedení slovního prvku, které mohou být ve vlastnictví samosprávného celku, který může na základě licence nebo prostého souhlasu vlastníka staršího práva poskytnout právo k jejich užití ve známkách jiných osob. Tímto je zajištěna částečně jednotný motiv a dosaženo propagace výrobků různých výrobců. Shora uvedené ochranné známky se vztahují m.j. k jablkům, vínu a špeku s chráněným označením.

<sup>153</sup> známka č.zápisu 1119862, zapsaná pro vlastníka CONSORZIO TUTELA SPECK ALTO ADIGE - SÜDTIROLER SPECK CONSORTIUM.

### 12.3. VARIA A DÍLČÍ ZÁVĚR KAPITOLY

V italské praxi, jak je patrná na základě provedeného výzkumu, je několik inspirativních prvků. Předně jde o zápis a užívání kolektivních ochranných známek pro výrobky se zapsaným chráněným označením - především zemědělské výrobky a potraviny, dále také vína.

Vlastníkem známky je produkční sdružení (svaz ) výrobku s chráněným označením, jehož členové mají veřejná subjektivní nevýhradní práva k výrobě výrobků. Kromě toho mají často také z důvodu svého členství ve vlastníku kolektivní ochranné známky právo tuto známku užívat. Kolektivní známka pomáhá u zákazníků (spotřebitelů) budovat vztah k těmto výrobkům, což může členům produkčního seskupení napomoci v hospodářské soutěži. Kolektivní známka tak plní základní funkci - rozlišit výrobky určitého druhu mezi všemi výrobky tohoto druhu. Využití kolektivní známky pak na trhu pomáhá i ve vztahu k vymezení výrobků označených touto známkou oproti jiným výrobkům obdobné jakosti - tedy nesoucích jiné chráněné označení původu nebo jiné chráněné zeměpisné označení.

Ochrana cestou kolektivních ochranných známek dává možnost i jejich ochrany cestou mezinárodního zápisu, což může být důležité pro podporu exportu výrobků nesoucích chráněné označení a ochranu práv soutěžitelů. Navíc okruh států, které umožňují známkoprávní ochranu, je nepoměrně širší než států či seskupení států, které v právu upravují ochranu označení původu nebo zeměpisných označení sui generis (zápisným) systémem.

Druhým fenoménem je udílení souhlasu s užitím základní známky (grafické), která je zapsána pro veřejnoprávní osobu - např. autonomní provincii, - jako součástí jiných známek v případě, že je vlastníkem druhé známky (např. kolektivní) osoba, se kterou vlastník první známky sleduje společný cíl - např. podpora rozvoje autonomní oblasti. Toto je doloženo u několika kolektivních

ochranných známek, jejichž vlastníky jsou produkční seskupení vyrábějící výrobky s chráněným označením.

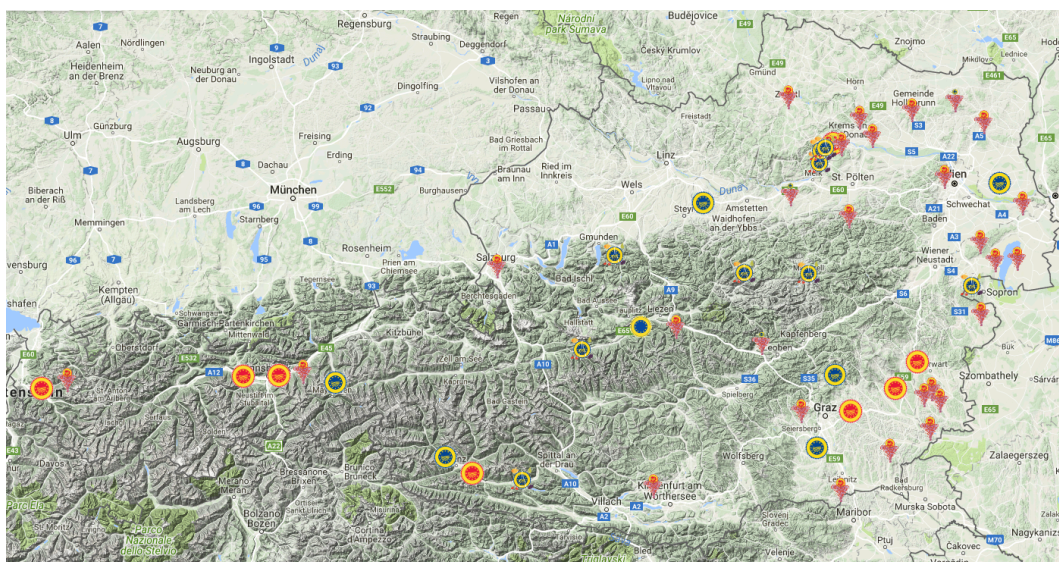
Veškerá shora uvedená praxe může být inspirativní i pro české výrobce, jejich seskupení a případně také veřejnoprávní právnické osoby.

## 13. RAKOUSKO

### 13.1. OBECNÝ ÚVOD KAPITOLY

Rakouské národní právo neupravuje zvláštní ochranu označení původu ani zeměpisných označení nad rámec evropsko-unijní ochrany, tzn. v rakouském zákoně jsou upraveny pouze ty instituty, které jsou nutné k aplikaci evropsko-unijních nařízení.

Evropsko-unijním zápisem jsou chráněna pouze označení původu a zeměpisná označení zemědělských výrobků a potravin, a dále označení původu a zeměpisná označení vín - obojí v evropsko-unijních rejstřících. Dále jsou evropsko-unijním právem (přímo nařízením č. 110/2008 prostřednictvím jeho příloh) chráněna rakouská zeměpisná označení lihovin.<sup>154</sup> Teoreticky jsou chráněna také



zeměpisná označení aromatizovaných vinných produktů, v tomto rejstříku ovšem žádné rakouské zeměpisné označení není zapsáno.

Pro ochranu zeměpisných označení věcně v širším smyslu existuje prostor ve známkovém zákoně a prostřednictvím práva nekalé soutěže.

Ostatně národní ustanovení potřebná k provádění vnitrostátní fáze řízení ve věcech chráněných označení původu a chráněných

<sup>154</sup> Poznámka autora: Výše uvedená mapa zobrazuje umístění rakouských chráněných označení (ochrana dle evropsko-unijních systémů). Zdroj dat: Evropsko unijní rejstříky a databáze chráněných označení (DOOR, E-Bacchus, E-Spirit-Drinks). Umístění do mapy - autor. Mapový podklad: Google Inc.

zeměpisných označení zemědělských výrobků a potravin jsou v Rakousku upravena právě v *Markenschutzgesetz (Známkový zákon)*.<sup>155</sup>

## 13.2. OZNAČOVÁNÍ RAKOUSKÝCH VÝROBKŮ ZNAČKAMI KVALITY - OCHRANNÉ ZNÁMKY

V Rakousku však má dlouhou právní tradici označování výrobků zvláštním typem známek (značek) - značkami kvality. Dřívějším právním základem bylo nařízení o značkách kvality z roku 1942 (*Gütezeichenverordnung aus dem Jahr 1942*), které bylo zrušeno s účinností k 31.12.2009. Některé značky však byly zapsány také jako ochranné známky podle rakouského známkového zákona, ačkoliv v rakouském známkovém zákoně byly až do 31.08.2017 upraveny pouze ochranné známky individuální a ochranné známky kolektivní. Teprve s účinností od 01.09.2017 existuje i právní možnost zápisu právě rakouské certifikační ochranné známky (podle rakouského národního známkového zákona). Podle Lederera má nová úprava certifikačních ochranných známek jako zvláštního typu nahradit právě již zrušené značky kvality.<sup>156</sup> Důvodem pro zavedení právní úpravy tohoto zvláštního typu ochranných známek má být také selhávání prosazování práv ze zapsaných známek, které jsou užívány jako “značky kvality” z důvodu nedostatků při užívání takových známek rozhodnutí Evropského soudního dvora (naposled rozhodnutí ESD ze dne 08.06.2017, [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#)<sup>157</sup>).

Rakouská praxe však podle obsahu známkového rejstříku byla taková, že byly fakticky zapisovány a i udržovány známky, které

---

<sup>155</sup> Otázkám rakouského provádění se věnuje např. Engin-Deniz, E. *MSchG Markenschutzgesetz und weitere kennzeichenrechtliche Bestimmungen. Kommentar. 2. Auflage*. Wien : Verlag Österreich, 2010. S.469, 480-487.

<sup>156</sup> Lederer, H. *Aktuelle Neuerungen im österreichischen Markenrecht*. In Österreichische Vereinigung für Gewerblichen Rechtsschutz und Urheberrecht. Dostupné on-line na adrese: <http://www.oev.or.at/?story=536> [20.10.2017]

<sup>157</sup> rozhodnutí Evropského soudního dvora bývá uváděno jako [C-689/15 W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse](#)

umožňovaly označovat výrobky s určitými vlastnostmi, jež byly ověřeny nezávislou osobou.

Příkladem takových zapsaných známek, které v minulosti plnily de facto certifikační funkci, mohou být např. známky vlastníka ÖQA "Österreichische Arbeitsgemeinschaft zur Förderung der Qualität", zapsané v Rakousku mezi lety 1946 a 2003.<sup>158</sup> (Známky vyobrazeny níže).<sup>159</sup>



<sup>158</sup> z dosud živých známek např. známky č. zápisu 8214, 8215, 80386, 80387, 109801, 127150, 132934, 199009, 199376 a 215141

<sup>159</sup> Pozn. autora: Jsou uvedeny všechny živé známky shora uvedených čísel zápisů. Některé ze známek vypadajících obdobně či podobně se však liší nejen v prioritě, ale zejména v rozsahu seznamu výrobků či služeb. Nejstarší známky (z roku 1946) jsou zapsány pouze pro výrobky, teprve známky pozdější (od roku 1976) jsou zapsány pro služby - srov. zejména známky č.zápisů 8215 a 80386, resp. dále také známky č.zápisů 8214 a 80387



Některé z těchto známek se fakticky vyskytují i jako součásti zapsaných známek jiných vlastníků, což bude doloženo příklady dále uvedenými.



### 13.3. OCHRANNÉ ZNÁMKY CHRÁNÍCÍ VÝROBKY S OZNAČENÍM PŮVODU NEBO SE ZEMĚPISNÝM OZNAČENÍM

Jak již bylo uvedeno, v Rakousku neexistuje na národní úrovni možnost ochrany označení původu nebo zeměpisných označení prostřednictvím zápisu do zvláštního veřejného seznamu nebo rejstříku. Rakouská označení (o.p./z.o.) jsou chráněná pouze pomocí ochrany evropsko-unijními předpisy. Věcně mohou být pro rakouské výrobky chráněna jen označení zemědělských výrobků a potravin, vín, lihovin a aromatizovaných vinných produktů.

Do rejstříku ochranných známek byly zapsány různé známky, které slouží od zápisu současně k identifikaci některých výrobků s evropsko-unijně chráněným označením. Jde předně o známky se slovními prvky Wachauer Marille, Steirische Käfersbohne, Marchsfeldspargel, Tiroler Speck, Steirisches Kren, Steirisches Kürbiskernöl, Tiroler Gräukäse<sup>160</sup> nebo např. Heumilch.



<sup>160</sup> tyto slovní prvky odpovídají různým evropsko-unijním chráněným označením rakouských zemědělských výrobků a potravin, a to Wachauer Marille (meruňky z Wachau), Steirische Käfersbohne (štyrské Käfersbohne (broučí fazole)), Marchsfeldspargel (chřest z Moravského pole), Tiroler Speck (tirolský špek), Steirisches Kren (štyrský křen), Steirisches Kürbiskernöl (štyrský olej z dýňových semínek), Tiroler Gräukäse (tirolský šedý sýr).



Tyto známky rozlišují výrobky od jednotlivých výrobců (v některých případech i kolektivních známek výrobců) od výrobků na trhu fakticky zastupitelných. S výjimkou Heumilch jde ve všech ostatních případech jde přitom o známky, jejichž slovní kmeny jsou evropsko-unijní chráněná označení (původu nebo zeměpisná), v případě Heumilch jde o zaručenou tradiční specialitu.

#### 13.4. OCHRANNÉ ZNÁMKY ZAPSANÉ PRO CERTIFIKAČNÍ SLUŽBY A PRAXE JEJICH UŽÍVÁNÍ V RAKOUSKU

V rakouském rejstříku je také zapsáno několik ochranných známek pro označení certifikačních služeb. Některé z těchto známek jsou zapsány jako individuální - vlastníkem je poskytovatel certifikačních služeb. V takovém případě pak může být známka obsažena i jako součást jiné zapsané ochranné známky. *(Příklady známek níže - uprostřed a vpravo.)*<sup>161</sup> Taková známka může přitom zaručovat i určité

<sup>161</sup> např. kombinovaná známka se slovním prvkem HEUMILCH DIE REINSTE MILCH, č.známky 254202, zapsaná pro vlastníka ÖSTERREICHISCHE ARBEITSGEMEINSCHAFT DER HEUMILCHBAUERN, DER VERARBEITER UND DER VERMARKTER VON HEUMILCH, KURZ: ARGE HEUMILCH ÖSTERREICH, a to pro výrobky v třídách 05, 16, 29, 30, 31 32, 33 a služby v třídách 35, 42, 43 a 44. Poznámka autora: Tato známka obsahuje jeden z prvků, který se podstatně shoduje se známkou č. známy 201796, se slovním prvkem AMA GÜTESIEGEL AUSTRIA GEPRÜFTE QUALITÄT, která je zapsána pro vlastníka Agrarmarkt Austria Marketing GesmbH a výrobky v třídách 05, 16, 29, 30, 31, 32, 33 a služby v třídách 35, 42, 43, 44

vlastnosti výrobku, např. určitý zeměpisný původ. Nemusí jít přitom vždy o celý stát, může jím být např. i některý z regionů.<sup>162</sup>



Rakouské právo však nevyklučuje ani jiný model - užívání zapsané kolektivní ochranné známky členy právnické osoby (sdružení/kolektivu) v rámci smluvně sjednaných pravidel, která veřejnosti zajišťují splnění určitých podmínek - typicky určité kvality výrobku. Taková známka je pak faktickou obdobou kolektivní záruční známky, jak je tento podtyp upraven v polském právu.

Pro úplnost je nutno uzavřít, že rakouské národní právo neumožňuje zápis chráněných označení (původu či zeměpisných) pro výrobky řemeslné, průmyslové ani pro služby. Pro rozlišení výrobků či služeb těchto vlastností pak mohou být použity ochranné známky.<sup>163 164</sup> Různých rakouských ochranných známek sloužících k označení výrobků či služeb určitých vlastností je opravdu velké množství. Dosud byly užívány známky kolektivní, v některých případech rovněž známky zapsané jako individuální. Vlastník individuální

<sup>162</sup> příkladem může být kombinovaná známka č. známky 277274 AMA GÜTESIEGEL ALPENREGION GEPRÜFTE QUALITÄT, která je zapsána pro vlastníka Agrarmarkt Austria Marketing GesmbH a výrobky v třídách 05, 16, 29, 30, 31, 32, 33 a služby v třídách 35, 42, 43, 44

<sup>163</sup> jako příklad takové ochranné známky může být uvedena kombinovaná ochranná známka č. známky 191374 HOLZSCHNITZEL GEPRÜFTE QUALITÄT AUS ÖSTERREICH TROCKEN FEIN, která je zapsána pro vlastníka BUNDESWALDBAUERNVERBAND a výrobky v třídě 31

<sup>164</sup> dalším příkladem pro textilní výrobky v třídách 23, 24 a 25 může být kombinovaná známka č. známky 289575 GETZNER FABRIQUÉ EN AUTRICHE ÖSTERREICHISCHER MUSTERBETRIEB GEPRÜFTE QUALITÄT CERTIFIED QUALITY AUSTRIA, jejímž vlastníkem je GETZNER TEXTIL AKTIENGESELLSCHAFT

známky může na smluvním základě udělit právo užití známky třetí osobě formou licence (typicky certifikovanému výrobcí nebo poskytovateli služeb).



### 13.5. VARIA - ZMĚNY RAKOUSKÉHO ZNÁMKOVÉHO PRÁVA VE DRUHÉ POLOVINĚ ROKU 2017

Od 01.09.2017 byl rakouský známkový zákon novelizován velkou novelou celého práva průmyslového vlastnictví - zákonem č. 124/2017 (*124.Bundesgesetz: Änderung des Markenschutzgesetzes 1970, des Patentgesetzes 1970, des Gebrauchsmustergesetzes, des Halbleiterschutzgesetzes, des Museterschutzgesetzes 1990 und des Patentamtgebührengesetzes (NR: GP XXV RV 1656 AB 1678 S. 190. BR: AB 9851 S. 70)*).<sup>165</sup>

Ustanovení o kolektivních známkách (*Verbandsmarken*) byla zásadně novelizována a doplněna o ustanovení o certifikačních známkách (*Gewährleistungsmarken*) - zejména v ustanovení § 63a cit.zákona. Toto ustanovení se obsahově neodlišuje od definice a podmínek zápisu certifikační ochranné známky Evropské unie.

Do rakouského národního rejstříku tak mohou být zapisovány od 01.09.2017 rakouské (národní) certifikační známky. Budoucnost ukáže, nakolik bude tato možnost soutěžiteli využívána.

<sup>165</sup> Zákon byl publikován ve Spolkové sbírce Rakouské republiky dne 01.08.2017

## 13.6. DÍLČÍ ZÁVĚR KAPITOLY

I v rakouské známkové praxi se dá najít mnoho inspirativního. V Rakousku je silně zakořeněná tradice využívání ochranných známek nejen pro jejich základní účel (distinktivnost), ale rovněž jejich užívání jako “značky kvality” - tzn. de facto poskytování určitých garancí veřejnosti ohledně kvality výrobků známkami označených.

Tato praxe je natolik silná, že existuje množství známek, které jsou užívány pro označení výrobků, nebo dokonce jsou i součástí individuálních ochranných známek - což lze hodnotit jako výraz souhlasu nezávislé osoby s budoucím užitím známky.

Kromě toho se v rakouské praxi užívají kolektivní ochranné známky produkčními seskupeními výrobků (zemědělských výrobků a potravin) s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením.

Je přirozené, že se tak děje zejména v případech těch výrobků, které jsou vyráběny také na jiných místech s obdobným know-how či obdobnými přírodními činiteli (např. klimatickými podmínkami). O tom svědčí některé kolektivní ochranné známky - např. kombinovaná rakouská se slovním prvkem “TIROLER SPECKMEISTER” v porovnání s italskou kombinovanou se slovním prvkem “SÜDTIROL Speck Alto Adige I.G.P. Südtiroler Speck G.G.A.”, kterou uvádím v předchozí kapitole. Dalším příkladem může být kombinovaná známka se slovním prvkem “Steirisches Kürbiskeröl” - např. v porovnání s logem výrobků nesoucích chráněné označení “Štajersko prekmursko bučno olje”, jejichž analýzou (včetně povinného užívání loga výrobků s označením dle specifikace) se zabývám dále v kapitole věnované Slovinsku.

Českým soutěžitelům je možné doporučit větší míru využívání kolektivních ochranných známek, zejména při produkci výrobků s chráněným označením.

## 14. POLSKO

### 14.1 OBECNÝ ÚVOD KAPITOLY

Polská národní úprava ochrany průmyslového vlastnictví je obsažena v zákoně o průmyslovém vlastnictví (*Ustawa własności przemysłowej*, dále také jen “UWP”). V tomto předpisu je v zásadě souhrnně upravena materie průmyslového vlastnictví.

Cit. UWP v čl. 175 výslovně upravuje možnost zápisu (*národních zeměpisných označení* (pol. *oznaczenia geograficzne*), kterými jsou jak *označení původu* (pol. *oznaczenia pochodzenia*<sup>166</sup>) tak i *okrsková označení* (pol. *nazwy regionalne*). Dle obsahu však termín okrsková označení odpovídá významově českému termínu zeměpisné označení v užším smyslu.<sup>167 168</sup>

Polská zeměpisná označení je možné chránit i tehdy, pokud jsou užívány pro výrobky vyrobené ze surovin nebo polotovarů vyrobených ve zvláštní zeměpisné oblasti. Konečně za zeměpisná označení jsou uznány rovněž tradiční názvy za podmínek stanovených UWP.<sup>169</sup>

Tato možnost je využitelná pro zápis označení řemeslných a průmyslových výrobků, a to nad rámec existujících evropsko-unijních úprav ochrany chráněných označení zemědělských výrobků a potravin, vín, lihovin a aromatizovaných vinných produktů. Ačkoliv existuje možnost zápisu polských označení, z rešerše polského národního rejstříku zeměpisných označení vyplynulo, že v době provedení rešerše nebylo zapsáno žádné označení pro

---

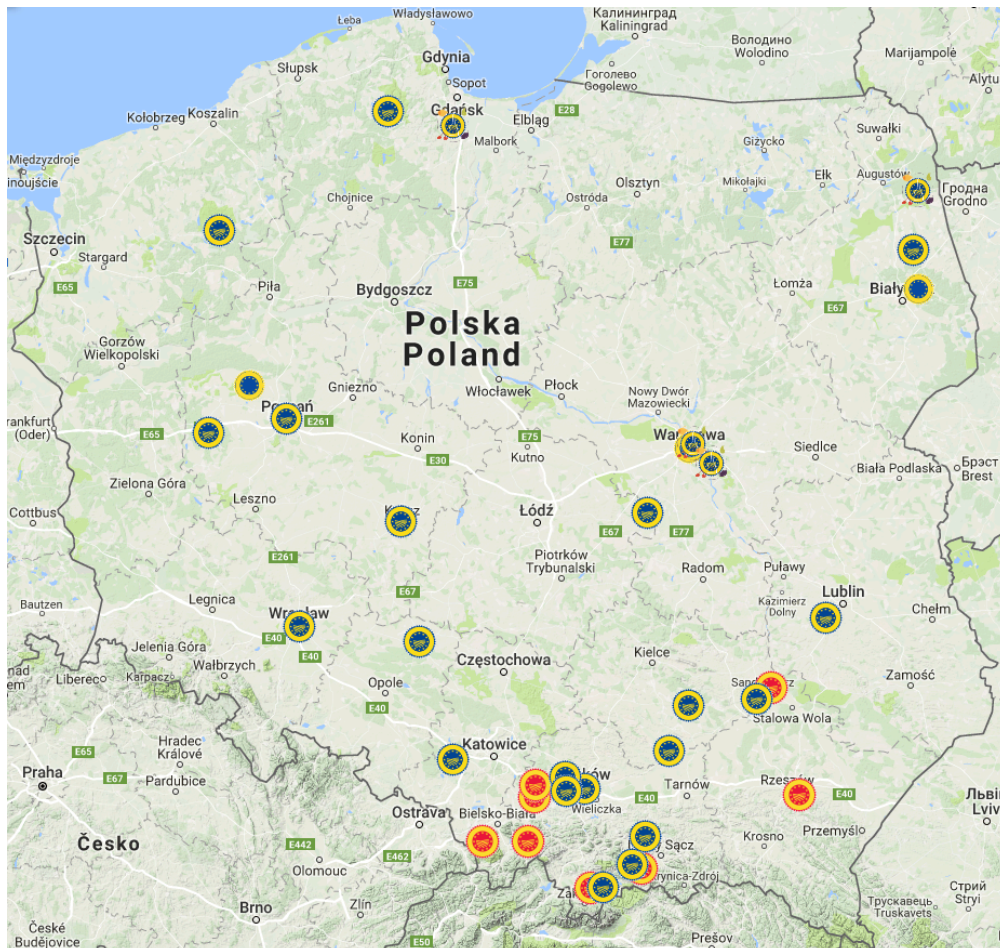
<sup>166</sup> Označením původu je dle čl. 175 odst. 1 písm. b) označení, které slouží k odlišení výrobků, které: a) pocházejí z určitého místa a b) které má určité zvláštní vlastnosti nebo jinou charakteristiku, kterou lze přičíst zeměpisnému původu, kde byly výrobky připraveny nebo zpracovány.

<sup>167</sup> Pozn. autora: Jak je tento termín používán v českém zákoně č. 452/2001 Sb. i v českých jazykových zněních nařízení upravujících ochranu označení původu zemědělských výrobků a potravin a ochranu označení původu vín.

<sup>168</sup> Okrskovým názvem (tj. zeměpisným označením v užším smyslu) se dle čl. 175 ods.1 UWP rozumí: označení sloužící k odlišení zboží, které: a) pochází z určité oblasti a b) má zvláštní vlastnosti, které jsou výlučně nebo převážně ovlivněny zeměpisnými podmínkami zeměpisné oblasti včetně přírodních a lidských faktorů - jejichž příprava nebo zpracování probíhá v této oblasti.

<sup>169</sup> blíže viz. čl. 175 odst. 2 a 3 UWP

průmyslové či řemeslné výrobky. Všechna polská chráněná označení jsou chráněna podle evropsko-unijních předpisů, neboť jde o označení zemědělských výrobků a potravin nebo zeměpisná označení lihovin.<sup>170171</sup>



Kromě shora  
 uvedeného způsobu ochrany zápisem jsou v Polsku chráněná  
 označení - zeměpisná označení v širším slova smyslu, - také zákonem  
 ze 16.dubna 1993 č. 47 z roku 1993 DzU, zákon o potlačování nekalé  
 soutěže.<sup>172</sup> Rozbor však překračuje cíle této knihy, a proto se této  
 dílčí otázce již dále nevěnuje.

<sup>170</sup> aktuálně 31 polských označení, z toho 28 označení zemědělských výrobků a potravin a 4 označení lihovin

<sup>171</sup> Poznámka autora: Mapa zobrazuje výskyt zapsaných polských označení původu a zeměpisná označení, která jsou chráněna v evropsko-unijních systémech. Data získána z evropsko-unijních rejstříků a databází (DOOR, E-Spirit-Drinks). Mapový podklad Google Inc.

<sup>172</sup> rozboru ochrany a rozdílů oproti ochraně zápisem se věnuje např. Barańczyk, I. *Ochrona prawna oznaczeń geograficznych*. Warszawa : Difin, 2008. S. 161 a násl.

## 14.2. KOLEKTIVNÍ GARANČNÍ (ZÁRUČNÍ) ZNÁMKY V POLSKU

Kromě toho zákon o průmyslovém vlastnictví (UWP) nad rámec známek individuálních a známek kolektivních<sup>173</sup> výslovně připouští i zápis známek kolektivních garančních (záručních).<sup>174</sup> Tyto kolektivní garanční (záruční) známky slouží k označení výrobků, které splňují určité vlastnosti a vlastník známky dal souhlas k jejímu použití.

V rejstříku polských ochranných známek u Úřadu patentového Polské republiky je zapsáno několik *kolektivních garančních (záručních) známek* (pol. *wspólny znak towarowy gwarancyjny*).<sup>175</sup> Několik z nich se týká výrobků s chráněným zeměpisným označením - Polska wodka.

### 14.2.1. Známky ve vlastnictví STOWARZYSZENIE POLSKA WÓDKA-POLISH VODKA ASSOCIATION.

Vlastníkem některých zapsaných ochranných známek je STOWARZYSZENIE POLSKA WÓDKA-POLISH VODKA ASSOCIATION. Tato právnická osoba sdružuje polské výrobce vodky. V evropsko-unijním systému ochrany zeměpisných označení jsou zapsána 4 polská zeměpisná označení lihovin, a to *Polska Wódka/Polish Wodka*, *Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass/Wódka żółta z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej*, *Polska Wódka/Polish Wodka* a *Polish Cherry*. Existence dvou totožných zapsaných označení *polské vodky* je způsobena klasifikací, která je pro zeměpisná označení lihovin v EU používána. Lihoviny se totiž dělí dle stávajícího nařízení 110/2008 do různých tříd. Jedna z nich je vyhrazena pro lihoviny - vodku (třída 15 - vodka), jiná třída pak pro

---

<sup>173</sup> čl. 136 UWP

<sup>174</sup> čl. 137 UWP

<sup>175</sup> srov. také Witkowska In Michalak, A. (redaktor). *Pravo własności przemysłowej*. Warszawa : C.H.Beck, 2015. S. 444 a násl.



aromatizovanou vodku (třída 31). Foneticky i vizuálně totožná zeměpisné označení je zapsáno v obou těchto třídách, jde tedy formálně o dvě různá označení.<sup>176</sup>

Shora uvedené STOWARZYSZENIE POLSKA WÓDKA-POLISH VODKA ASSOCIATION je vlastníkem polských ochranných známek, které jsou zapsány pro výrobky v třídě (33) vodka (Niceského třídění). Jde celkem o 6 ochranných známek.<sup>177 178</sup> Všechny tyto známky jsou zapsány jako *kolektivní garanční ochranné známky* a obsahují v rámci slovního prvku nejméně sousloví “PRODUKT ZGODNY Z DEFINICJA POLSKA WÓDKA”. Vlastník známky se snaží pomocí těchto známek rozlišit výrobky svých členů na trhu a současně také garantovat zákazníkům splnění standardů pro výrobu nápoje - polské vodky.



<sup>176</sup> Poznámka autora: Pro úplnost je vhodné dodat, že zeměpisná označení Polish Cherry je zapsáno v třídě 31 - likér. Zeměpisné označení *Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass/Wódka żoiłowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej* je zapsáno v třídě 31 - aromatizovaná vodka.

<sup>177</sup> ve všech případech jde o polské kombinované ochranné známky - č. spisů 407981, 407982, 443837, 455406, 455407 a 455409.

<sup>178</sup> Poznámka autora: Vždy dvě známky jsou fakticky vizuálně stejné, proto jsou zde ze šesti známek graficky znázorněny jen tři.

### 14.2.2. Kolektivní garanční (záruční) známky ve vlastnictví jiných osob

K označení výrobků z určité oblasti (tedy certifikace m.j. zeměpisného původu) mohou však sloužit i další ochranné známky. V tomto případě se nemusí ani nezbytně nutně jednat o známky kolektivní. Ke stejnému účelu mohou být dle polského práva využity i známky individuální, byť tento přístup není ideální.

U dalších známek pak nemusí být původ v konkrétní oblasti součástí certifikovaných vlastností. Volba záleží na vlastníku známky a obsahu jím vytvořených pravidel užití známky.

Příklady první skupiny mohou být např. kombinované ochranné známky Malopolski SMAK<sup>179</sup> <sup>180</sup> nebo Q JAKOŚĆ TRADYCJA Q Polska Izba Produktow Regionalnego i Lokalnego,<sup>181</sup> případně i známka PC Pewny Cement Stowarzyszenie Producentow Cementu Polish Cement Association.<sup>182</sup> Opačně příkladem známky z druhé skupiny může být OGLADAJ LEGALNE.<sup>183</sup> Všechny tyto známky uvádí Witkowska jako příklady kolektivních garančních známek, dále uvádí např. také známku ekoland.<sup>184</sup>

Podle J. J. Sitko může být příkladem polské kolektivní garanční známky také kombinovaná B 99.<sup>185</sup> <sup>186</sup>

---

<sup>179</sup> známka č. 266279, jejímž vlastníkem je WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE (tedy Malopolské vojvodství - územní samosprávný celek)

<sup>180</sup> podmínky použití kolektivní garanční ochranné známky MAŁOPOLSKI SMAK - Regulamin - jsou dostupné na adrese: <http://bip.malopolska.pl/pobierz/905548.html>

<sup>181</sup> známka č. 184480

<sup>182</sup> známka č. 245410

<sup>183</sup> známka č. 265307

<sup>184</sup> Witkowska In Michalak, A. (red.). *Prawo własności przemysłowej. Komentarz*. Warszawa : C.H.Beck, 2015. S. 445.

<sup>185</sup> Sitko, J.J. In Demendecki, T. - Niewęglowski, A. - Sitko, J.J. - Szczotka, J. - Tylec, G. *Prawo własności przemysłowej*. Warszawa : Wolters Kluwer, 2015. S.773.

<sup>186</sup> známka č. 213265, vlastníci: Polskie Stowarzyszenie na rzecz Badań Technicznych i Atestacji. Znamka zapsána pro služby: (42) Technické testování, zkoušení a kontrola výrobků, dílů a materiálů včetně strojů a továren; technická kontrola výroby; technické kontroly továren; technické certifikáty.

(Známky zde uváděné jako příklady jsou zobrazeny v tabulce níže. Zobrazení známek jsou převzata z údajů v polském známkovém rejstříku, který vede UPRP).



### 14.2.3. Ochranná známka ŁAČKA ŚLIWOWICA DAJE KRZEPE KRASILICA

Zvláštním případem je pak označení ŁAČKA ŚLIWOWICA. Toto označení není chráněno jako evropsko-unijní zeměpisné označení, neboť alkohol takto označovaný se tradičně vyrábí s takovými vlastnostmi, že nesplňuje podmínky potravinového práva EU (zejm. lihovinového nařízení č.110/2008). Tento alkohol se totiž tradičně vyrábí se destilací, a to s obsahem 70% ethanolu.

V Polsku je tento stav předmětem opakované kritiky,<sup>187</sup> když si Polsko nevyjednalo výjimku pro alkohol s tímto označením, jakož i snahy výrobců o změnu.<sup>188</sup>

V rejstříku ochranných známek existuje zapsaná kombinovaná ochranná známka ŁAČKA ŚLIWOWICA DAJE KRZEPEŃ KRASI LICA,<sup>189</sup> která je zapsána pro vlastníka STOWARZYSZENIE ŁAČKA DROGA OWOCOWA. Tato známka je zapsána jako kolektivní garanční známka.



Pro užití známky výrobci byly vydány jejím vlastníkem obecné podmínky (Regulamin).<sup>190</sup> Tyto podmínky m.j. upravují jak “grafický manuál užití”, tak i způsoby výroby destilátu, požadavky na vstupní suroviny a v neposlední řadě také podmínku registrace uživatele ochranné známky u Kapituly (správce známky). Výrobci musí mít sídlo v územním celku Lacko (gmina Lacko). Členy Kapituly jmenuje a odvolává vlastník známky a starosta územního celku Lacko (wojt gminy Lacko). Kapitula známky je kontrolním orgánem, který povoluje užití známky a kontroluje splnění podmínky užívání kolektivní garanční známky. Při své činnosti se řídí schválenými podmínkami (Regulamin Kapituly Znak).

---

<sup>187</sup> srov. např. Zalewski, D. Łačka śliwowica nie może być chroniona w Unii Europejskiej. In *Wyborcza.pl*, 24.02.2005, dostupné on-line na adrese [wyborcza.pl](http://wyborcza.pl) [cit.dne 31.07.2017]

<sup>188</sup> k tomu více např. Michalik, A. Daje krzepe, krasi lica, ale wciąż nielegalnie. Minister Jurgiel da szansę łačkiej śliwowicy? In *Sadeczanin*, 23.05.2016, dostupné on-line na adrese [www.sadeczanin.info](http://www.sadeczanin.info) [cit.dne 31.07.2017]

<sup>189</sup> č.známky 244146, prioritá od 18.01.2011, publikace přihlášky ve věstníku 26.04.2011, publikace zápisu 31.07.2011

<sup>190</sup> jsou dostupné na této adrese: <http://www.ldo.pl/sliwowica.pdf> [cit.dne 31.07.2017]

### 14.3. VARIA A DÍLČÍ ZÁVĚR KAPITOLY

Na základě shora uvedeného je zřejmé, že v Polsku kolektivní garanční známky mohou plnit obdobnou funkci, jako plní v jiných státech chráněná označení. Ze srovnání obsahu rejstříků polského Úřadu patentového PR je zřejmé, že výrobci spíše volí institut kolektivní garanční známky než usilují o zápis chráněného označení. Tento závěr však není úplný. Formulačně přesněji - kolektivní garanční známky mohou být zapsány i v takovém znění a pro takové výrobky, pro které nelze dosáhnout ochrany evropsko-unijní cestou, ať již z důvodu přísných požadavků potravinářského práva nebo z důvodu přísného odvětvového rozdělení a dalších formálních požadavků na zápis chráněného označení.

Polská kolektivní garanční známka umožňuje flexibilní zápis pro celý rozsah výrobků a/nebo služeb dle niceské klasifikace. Přihlašovatel přitom není věcně omezen v jejich uvedení v přihlášce známky,<sup>191</sup> zatímco u žádosti o zápis chráněného označení je pojmově omezen výrobky, pro které se označení stalo známé ve spojení s jeho vlastnostmi a zeměpisným územím jeho původu.

Dále je možné takovou ochrannou známku rovněž přihlásit i pro takové výrobky, pro které není možná evropsko-unijní ochrana chráněným označením (o.p./z.o.) - např. minerální vody. U

---

<sup>191</sup> např. kombinovaná kolektivní garanční známka SMAK MAŁOPOLSKI je zapsána pro mnohé výrobky v třídách 5, 29, 30, 31, 32 a 33. Konkrétně pro tyto výrobky (5) čaj s bylinkami pro lékařské účely, léčivé byliny, byliny na kouření pro lékařské účely; (29) maso, ryby, drůbež, zvěřina, masné výrobky, drůbež, zvěřina, uzeniny, vnitřnosti, masové výtažky, výtažky z ovoce, ovocné výtažky, konzervované, sušené a vařené ovoce a zelenina, výrobky z ovoce a zeleniny, želé, džemy, džem, ovoce, vejce, mléko, mléčné výrobky, sýr, oleje a tuky, upravené houby, nakládané houby, sušené houby, ořechy zpracované, arašidy připravené, kokosový olej, upravené byliny zahradní, polévkové, houbová polévka, polévky zelenina, vývary, polévky, přísady pro přípravu polévek; (30) infuze, jiné než pro lékařské účely; mouka a obilné výrobky, těstoviny, chléb, pečivo a cukrářské výrobky, pečivo, dorty sušenky a jiné pekařské výrobky, zmrzliny, šorbety; včelařství a med, melasa, sirupy, droždí, prášek do pečiva, sůl, hořčice, majonéza, ocet, omáčky, hotová omáčky s obsahem koření, koření, čokoláda a ostatní kakaové obsahující potravinové přípravky, přírodní gummy a gely jako potraviny; (31) čerstvé houby, podhoubí, zemědělské výrobky, zahradnické a lesnické výrobky a obilí nezahrnuté do jiných tříd, seno, živá zvířata, čerstvé ovoce a zelenina, semena, přírodní rostliny a květiny, krmiva pro zvířata, slad, zemědělské produkty takových jako éterické oleje, vlny, proutí, len drcený, čerstvé zahradní byliny; (32) piva, minerální vody, šumivé nápoje a jiné nealkoholické nápoje, ovocné nápoje a ovocné šťávy, sirupy a jiné přípravky k zhotovování nápojů, nápoje vyrobené z rostlinných výtažků; (33) alkoholické nápoje, likéry, medoviny, vína, víno z matolinové pálenky, svařené víno, brandy, gruzeczniki, mošty, třešňovice, Kirsz, likéry, výtažky z ovoce s alkoholem, alkoholické nápoje obsahující ovoce, aperitivy, koktejly

chráněných označení je vždy významná specifikace výrobku, která omezuje fakticky možnost jeho užití pro výrobky v ní uvedené. Pravidelně jsou tak zapsána označení druhově velmi úzká.<sup>192</sup>

Kromě toho, takto národně zapsaná známka může být podkladem pro žádost o mezinárodní zápis známky. Mezinárodní zápis přitom může poskytnout ochranu ve velkém množství smluvních států Madridské dohody o mezinárodním zápisu známek a Protokolu k ní.

Konečně všeobecně vlastníkem známky může být nejen sdružení (asociace) jako právnická osoba, ale (nejen u) kolektivních známek se připouští vlastnictví jiné právnické osoby, kterou může být vlastníkem i samosprávný územní celek, který tak může podpořit nejen produkci v regionu, ale také podpořit celkovou propagaci výrobků z regionu. Což může mít i pozitivní sociální dopady.

V neposlední řadě je nutno také uvést, že kolektivní garanční (záruční) známka může být přihlášena jako známka slovní, kombinovaná, grafická atd., čehož přihlašovatelé využívají - ve všech shora dokumentovaných příkladech volili známky kombinované - patrně pro jejich rozlišovací způsobilost.

Právní úprava kolektivních (záručních) známek a ostatně i dokumentovaná praxe jejich využívání svědčí o tom, že v polská společnost považuje samoregulaci (v odvětví) za významnou a užívání kolektivních garančních (záručních) známek tento závěr dokládá. Národní právní úprava certifikační známky absentuje, avšak kolektivní garanční (záruční) známka tuto možnost do jisté míry fakticky nahrazuje.

Na vše shora uvedené byly nalezeny konkrétní příklady, které byly dokumentovány v této kapitole. Inspirativní pro českou praxi může být využití kolektivních známek, byť současný český zákon nezná zvláštní podtyp “kolektivní záruční známky”. Vhodnou formulací

---

<sup>192</sup> z polských chráněných označení v evropsko-unijním rejstříku např. označení Krupnioki śląskie, Jabłka łąckie, Karp zatorski, Obwarzanek krakowski, Kielbasa liseicka, Wiśnia nadwiślanka, Rogal świętomarciński, Wielkopolski ser smażony, Oscypek a další uvedené v databázi DOOR (dostupné na adrese: <http://ec.europa.eu/agriculture/quality/door/list.html>) [vše citováno ke dni 31.07.2017]

podmínek užití kolektivní známky lze tohoto cíle relativně snadnou dosáhnout.

## 15. SLOVENSKO

### 15.1 OBECNÝ ÚVOD KAPITOLY A NÁRODNÍ OCHRANA OZNAČENÍ PŮVODU A ZEMĚPISNÝCH OZNAČENÍ NA SLOVENSKU

Slovenský zákon č. 506/2009 Z.z. dosud certifikační (ani garanční) ochranné známky neupravuje.<sup>193</sup> Stejně jako v českém zákoně jsou upraveny pouze známky individuální a kolektivní.

Ochrana označení původu a zeměpisných označení je na Slovensku upravena v *zákoně č. 469/2003 Z.z. o označeniach pôvodu výrobkov a zeměpisných označeniach výrobkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov* ve znění pozdějších předpisů. Chráněná označení se zapisují do rejstříku, který vede Úrad priemyselného vlastníctva. Ochranu označením původu a zeměpisných označení služeb je teoreticky možné poskytnout podle práva nekalé soutěže (zákon č. 513/1991 Sb., Obchodný zákonník).

Zákon upravuje pouze označení (původu i zeměpisná o.) výrobků. Protože výrobkem je podle § 2 písm. e) jakákoliv movitá věc vyrobená, vytěžená nebo jinak získaná bez ohledu na stupeň jejího zpracování, která je určena spotřebiteli”, označení služeb nejsou dovolena. Pro chráněná označení (zeměpisná či původu) není zavedena zákonem žádná úřední značka ani logo.

Ve slovenském rejstříku označení původu a zeměpisných označení<sup>194</sup> je zapsáno 20 chráněných označení, z nichž některé jsou označení mající původ ve Slovenské republice, menšinu (4) tvoří označení mající původ v České republice.<sup>195</sup> Z hlediska věcných kritérií jsou ze slovenských označení zapsána 2 označení původu vín,<sup>196</sup> 1 označení

---

<sup>193</sup> shodně Svejkovský, V. In Zdvihalová, M. a kolektiv. *Rozlišovací způsobilost ochranných známek. Individuální, kolektivní a certifikační známky*. Praha : Metropolitan University Prague Press, 2016. S. 156.

<sup>194</sup> databáze údajů z rejstříku je dostupná na internetových stránkách ÚPV na adrese: <http://www.upv.sk/?zoznam-zapisanych-a-chronenych-oznaceni-povodu-a-zemepisnych-oznaceni-do-registra-uradu-priemyselneho-vlastnictva-slovenskej-republiky>

<sup>195</sup> jde o označení Poděbradská minerální voda (č.zápisu 20), Karlovarská hořká (č.zápisu 77), Bohemia sekt (č.zápisu 92), Bohemia sekt rosé (č.zápisu 93)

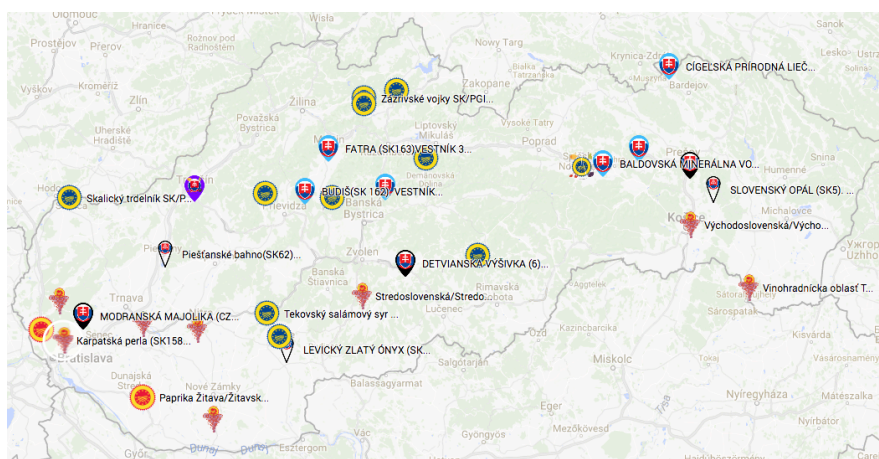
<sup>196</sup> Tokajské víno ze slovenskej oblasti (č.zápisu 45, Karpatská perla (č.zápisu 158)



původu lihovin,<sup>197</sup> 3 označení původu přírodních surovin a produktů,<sup>198</sup> 7 označení původu minerálních vod<sup>199</sup> a konečně 3 označení řemeslných výrobků.<sup>200 201</sup>

## 15.2. UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH ZNÁMEK K OZNAČENÍ VÝROBKŮ SE ZVLÁŠTNÍMI VLASTNOSTMI NA SLOVENSKU

Rovněž na Slovenskou jsou ovšem některé běžné ochranné známky využívány jako de facto známky certifikační. Příkladů není mnoho. Jsou mezi nimi známky z oblasti potravinářství. Vlastníkem dále uvedených známek je Slovenská republika.



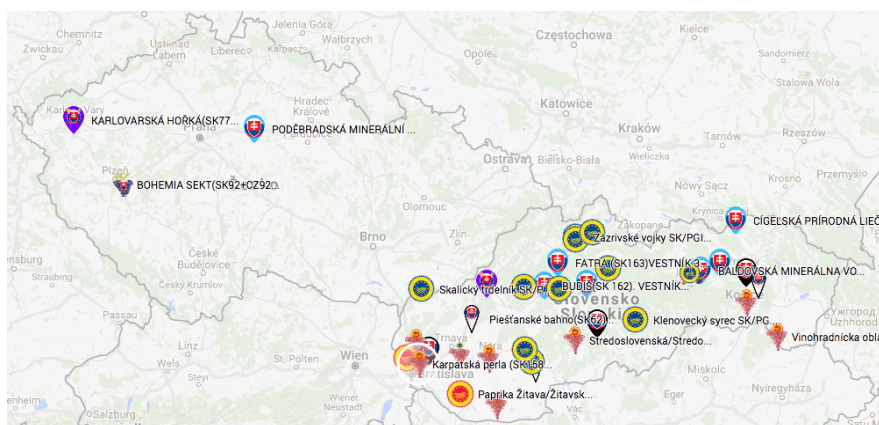
<sup>197</sup> Trenčianska borovička „JUNIPERUS“ (č. zápisu 46)

<sup>198</sup> Piešťanské bahno (č.zápisu 62), Levický zlatý ónyx (č.zápisu 4), Slovenský opál (č.zápisu 5)

<sup>199</sup> Baldovská minerální voda (č.zápisu 132), Lipovská minerální voda (č. zápisu 133), Cígel'ská minerální voda (č. zápisu 134), Budiš (č.zápisu 162), Fatra (č.zápisu 163), Korytnica (č.zápisu 166), Korytnická (č.zápisu 167)

<sup>200</sup> Modranská majolika (č.zápisu 91), Soľnobanská čipka (č.zápisu 3) a Detvianska výšivka (č.zápisu 6)

<sup>201</sup> Poznámka autora: Výše uvedené mapy zobrazují slovenská chráněná označení (ochrana dle evropsko-unijních systémů), doplňkově také česká a na Slovensku národně chráněná označení. Zdroj dat: Evropsko unijní rejstříky a databáze chráněných označení (DOOR, E-Bacchus, E-Spirit-Drinks). Umístění do mapy - autor. Mapový podklad: Google Inc.



### 15.2.1. Známky “SK SLOVAKIA QUALITY FOOD ZNAČKA KVALITY”

V roce 2014 podal přihlašovatel - Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, - přihlášky dvou kombinovaných ochranných známek SK SLOVAKIA QUALITY FOOD ZNAČKA KVALITY.<sup>202</sup> Obě známky jsou mimo jiné zapsány pro služby v třídě 42 - hodnocení a posuzování kvality potravinových výrobků, kontroly kvality. Obě známky jsou zapsány jako individuální a z obsahu rejstříku vyplývá, že nebyla zapsána žádná licenční smlouva. *(Vyobrazení známek převzato z databáze obsahující údaje ze slovenského rejstříku ochranných známek (ÚPV SR)).*



Vlastník známky uveřejnil na zvláštních internetových stránkách na adrese: [www.znackakvality.sk](http://www.znackakvality.sk) pravidla užití známek.<sup>203</sup> Z těchto pravidel plyne, že systém užívání je založen na prostých souhlasech vlastníka s užíváním.

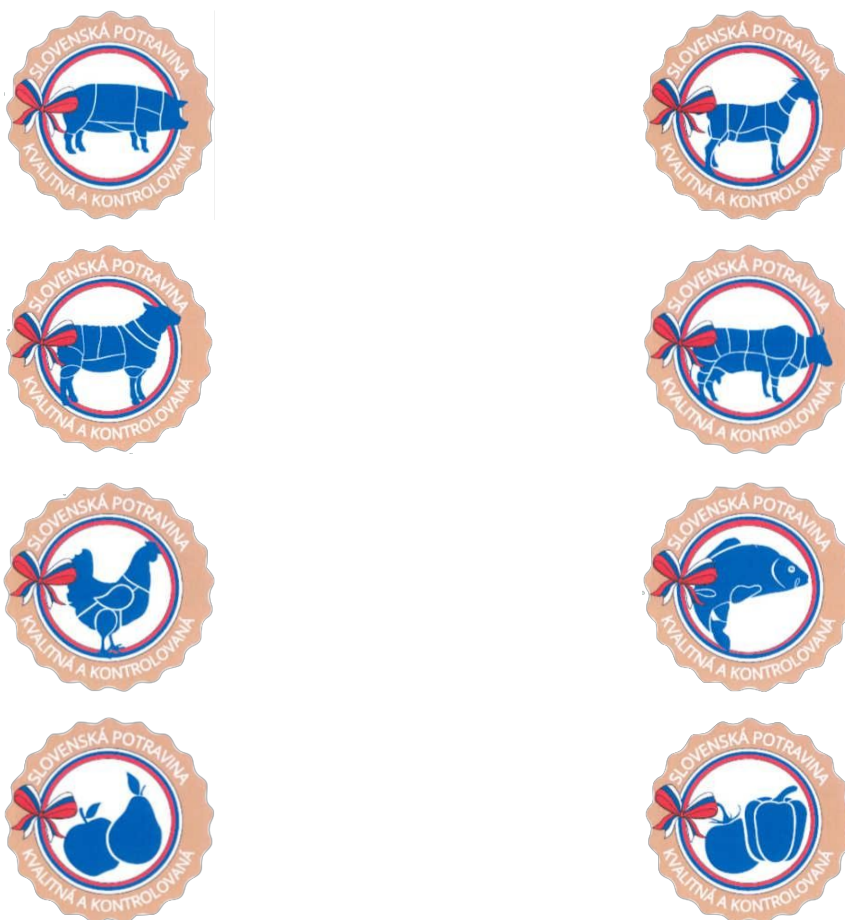
<sup>202</sup> Jde o známky č. známek 238989 a 238990, obě jsou zapsány pro služby v třídách 35, 38, 41 a 42. Obě jsou platnými slovenskými (národními) ochrannými známkami.

<sup>203</sup> jsou nazvány Zásady posudzovania a udeľovania Značky kvality SK na poľnohospodárske produkty a potraviny

### 15.2.2. Logo “Slovenská potravina” a ochranné známky jej chránící

Nejviditelnějšími příklady ochranných známek plnicích de facto certifikační funkci jsou ochranné známky, které se dají souhrnně nazvat “logo slovenská potravina”. Jde o celkem 12 zapsaných ochranných známek (čísla zápisů 241847 - 241858), jejichž vlastníkem je Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky.<sup>204</sup>

Tyto známky byly přihlášeny v roce 2015 a zapsány do rejstříku byly k 1.4.2016.<sup>205</sup>



<sup>204</sup> Pozn.autora: Toto ministerstvo je rovněž vlastníkem kombinovaných ochranných známek č. 238989 a 238990 (obě se slovním prvkem SK SLOVAKIA QUALITY FOOD ZNAČKA KVALITY)

<sup>205</sup> všechny tyto známky jsou zapsány pro služby v třídách 35, 38, 41 a 42. Pro další výrobky v jiných třídách jsou pak zapsány známky takto: 1) pro výrobky z třídy 29 jsou zapsány známky 241847, 241848, 241849, 241850, 241851 a 241856; 2) pro výrobky z třídy 30 je zapsána známky 241857; 3) pro výrobky z třídy 31 jsou zapsány známky 241853, 241854 a 241855.



Dne 23.06.2015 byly ve *Vestníku ministerstva podohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky* uveřejněny *Zásady používania loga "Slovenská potravina" na označovanie vybraných jednozložkových poľnohospodárskych produktov a potravín s podielom 100% suroviny zo Slovenska*.<sup>206</sup> Z obsahu těchto zásad (vč. příloh) vyplývá, že logem "slovenská potravina" jsou míněny právě zapsané ochranné známky, resp. přinejmenším první z nich (241848).

Podle obsahu Zásad může být "logo" - tedy ochranná známka, - použité uživatelem tehdy, pokud dodrží Zásady. Uživatelem může být pouze provozovatel potravinářského závodu. Označovány mohou být pouze jednosložkové zemědělské produkty a potraviny s podílem 100% suroviny ze Slovenské republiky.

Známka musí být používána výhradně podle grafického manuálu, který je přílohou zásad. Uživatel může používat známku nejen na svém výrobku, ale také na svých propagačních materiálech a na svých internetových stránkách. Je povinností uživatele používat logo tak, aby nebylo zneváženo. Jakékoliv jiné znaky, hesla či symboly mohou být užívány, avšak musí být dodrženy ochranné zóny loga (dle grafického manuálu).

---

<sup>206</sup> dostupné on-line na adrese: [https://www.google.cz/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=1&cad=rja&uact=8&ved=0ahUKEwjz39zE-fHVAhVDA1AKHbTRAYMQFggpMAA&url=http%3A%2F%2Fwww.mpsr.sk%2Fdownload.php%3FbulID%3D423&usq=AFQjCNFLLO6Mv89q\\_20q-h6FB1cKasm3nA](https://www.google.cz/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=1&cad=rja&uact=8&ved=0ahUKEwjz39zE-fHVAhVDA1AKHbTRAYMQFggpMAA&url=http%3A%2F%2Fwww.mpsr.sk%2Fdownload.php%3FbulID%3D423&usq=AFQjCNFLLO6Mv89q_20q-h6FB1cKasm3nA)

Z hlediska užití příslušné známky lze uzavřít, že uživatel je povinen užít vždy tu známku, která náleží výrobku podle druhu potraviny. Jde tedy o konkrétní známku ze známek č. 241847 - 241857.<sup>207</sup>

Z hlediska práva na užití ze Zásad nevyplývá nutnost uzavření licenční smlouvy na užití známky. Pokud by byla licenční smlouva uzavírána, musela by být uzavřena písemně, a to dle právní úpravy obsažené v zákoně č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníku.

I užití 11 shora uvedených ochranných známek je v jiném režimu - veřejného nevýlučného užívacího práva, neboť 11 ze známek - označení "slovenská potravina" jsou současně obsaženy i v zákoně č. 152/1995 Z.z., o potravinách<sup>208</sup> a ve vyhlášce ministerstva podohospodárstva a rozvoja vidieka č. 163/2014 Z.z. o podmienkach používania dobrovoľného označovania poľnohospodárskych produktov a potravín na účely informovania spotrebiteľa.

Tato vyhláška obsahuje úpravu několika dobrovolných označení potravin, a to jak pro označení slovní, tak i pro označení grafická - prostřednictvím mapy nebo jiného symbolu. Výslovně jsou pak normována označení "Slovenský poľnohospodársky produkt", "Slovenská potravina", "Vyrobené na Slovensku", "Regionálny poľnohospodársky produkt z ...", "Regionálna potravina", "Farmársky poľnohospodársky produkt" a "Farmárska potravina".

Ve vztahu k subjektivnímu užívacímu právu na používání označení "slovenská potravina" lze dovodit existující nesoulad mezi právem na užití označení "slovenská potravina" dle vyhlášky a právem na užití známky obsahující slova "slovenská potravina - kvalitná a kontrolovaná" dle shora uvedených Zásad. Zatímco dle vyhlášky nevýlučné užívací právo přísluší každému výrobcí, který při výrobě výrobku dodrží současně a) 75% surovin a přísad pochází z území Slovenska a b) všechny fáze výrobního procesu se uskutečňují na

---

<sup>207</sup> Pozn.autora: Znamka č. 241858 není uvedena v Zásadách, a proto se na ni podmínky užití nevztahují. Tato známka má však spíše blokační charakter a umožňuje vlastníku známky budoucí rozvoj "loga".

<sup>208</sup> označování dobrovolnými údaji je obsaženo v ustanovení § 9b cit. zákona

Slovensku, podle Zásad je podmínkou užití označení loga 100% suroviny ze Slovenska. Z toho lze uzavřít následující: Každý, kdo splní produkční podmínky stanovené vyhláškou, může použít slovní označení “Slovenská potravina”. Pokud však chce užívat i logo chráněné známkoprávně, musí splnit přísnější podmínky, které jsou stanovené v Zásadách.

Na konec lze uzavřít, že situace uživatele v případném sporu s vlastníkem známky o (ne)oprávněné užívání bude obdobně slabá, jako je tomu v případě uživatele a české ochranné známky *Česká potravina*.

Pokud jde o nepovinná označení “Regionálna potravina z ...”, pak vyhláška č. 163/2014 Z.z. v ustanovení § 4 vyžaduje, aby byla použita základní složka z regionu a současně se při výrobě používaly metody a postupy charakteristické pro daný region. Výrobky s označením “Regionálna potravina z ...” i s označením “Regionálny poľnohospodársky produkt z ...” se musí vyrábět tradičním výrobním procesem anebo z tradičních surovin nebo musí mít tradiční složení typické pro daný region. Používání těchto tradičních výrobních procesů/tradičních surovin/tradičního složení musí být na trhu na Slovensku prokázané po dobu nejméně 30 let. Lze tedy uzavřít, že podmínky pro obě označení se blíží materiálně podmínkám pro označení Zaručená tradiční specialita (ZTS) podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012.

Pro tato označení (logo) není na Slovensku dosud zapsána zvláštní ochranná známka.

### 15.3. DÍLČÍ ZÁVĚR KAPITOLY

Slovenská praxe je velmi podobná české praxi v tom, že stát je významným vlastníkem některých ochranných známek, které jsou současně považována za “loga”, přičemž pokud jde o logo “Slovenská potravina”, je rovněž upraveno veřejnoprávně. Fakticky tak existuje hybridní režim, který je charakteristický tím, že veřejné nevýlučné subjektivní právo k užití loga vzniká na základě splnění

požadavků a podmínek veřejnoprávních, namísto známkoprávní licence nebo jiného soukromoprávního titulu.

Taková právní úprava a i praxe vedou k závěru, že je posílena garanční a kontrolní role státu - namísto samoregulace v případě využívání kolektivních (záručních) známek (např. v Polsku, Rakousku či Itálii) nebo certifikace prováděná třetími osobami, nezávislymi na státu (např. Rakousko či Slovinsko). Slovenská praxe je ovšem na druhou stranu podobná slovinské právní úpravě (a tamní praxi) akcentem na označování - ve Slovinsku však existuje “ucelený systém jakosti výrobků”, do něhož jsou zahrnuta vedle označení původu a zeměpisná označení i jiné kategorie veřejnoprávně regulované (k tomu srov. kapitolu věnovanou Slovinsku dále v této knize).

I když na Slovensku existuje dlouholetá právní ochrana označení původu a zeměpisných označení (již do dob československé právní úpravy) a úprava a praxe užívání “značek jakosti” objektivně existuje, dosud nedošlo v právní úpravě k jejich zastřešení do obecného systému, jako je tomu v případě právní úpravy v Republice Slovinsko (k tomu srov. samostatnou kapitolu dále).

Praxe využívání individuálních ochranných známek jako “značek jakosti” je tak při závěrech rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#) stejně riziková, jako praxe česká. Slovenský zákonodárce by mohl na tuto praxi reagovat přijetím právní úpravy certifikační známky do národního zákona. K tomu však dosud nedošlo. Slovenští autoři již v minulosti upozorňovali na dřívější rozsudky Soudního dvora, u nichž soud akcentoval nutnost zachování základní funkce ochranné známky ve vztahu k výkladu pojmu “skutečné užívání”.<sup>209</sup> Na akcent různých funkcí ochranných známek v rozhodnutích Soudního dvora upozorňuje také

---

<sup>209</sup> blíže viz. Maruniaková, I. - Klinka, T. - Mindriaková, L. - Mikuličová, J. *Komentár k zákonu o ochranných známkách*. Banská Bystrica : Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky, 2012. S. 140-143.

Bačárová.<sup>210</sup> Dá se uzavřít, že Soudní dvůr v rozhodnutí C-689/15 (W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse) navazuje na svá dřívější rozhodnutí.

Konečně by bylo možné využít pro označování výrobků se zvláštními vlastnostmi i institut kolektivní ochranné známky, u které se dá vhodnou volbou podmínek dosáhnout de facto samoregulace - obdobně jako je tomu např. v Polsku.

---

<sup>210</sup> Bačárová, R. Používanie zhodných alebo podobných označení v reklame z hľadiska súťažného práva (1.časť). In *Duševné vlastníctvo*, 2015, 3. S.17.



## 16. MAĎARSKO

### 16.1. OBECNÝ ÚVOD KAPITOLY

Také Maďarsko patří mezi země s velkou tradicí ochrany chráněných označení, a to především označení původu.

Podle dřívější právní úpravy byla označení původu vyhlášována individuálními právními předpisy.<sup>211</sup>

V současné době v Maďarsku upravuje ochranu ochranných známek a ochranu označení původu/zeměpisných označení *zákonný článek č. XI z roku 1997 o ochraně ochranných známek a zeměpisných označení*.<sup>212</sup>

Úprava označení původu a zeměpisných označení je obsažena v části VII. Kapitola XVI upravuje předmět ochrany, vznik práv, práva uživatelů a zánik ochrany (čl. 103-111), kapitola XVII pak upravuje procesní pravidla (zápisná, zrušení a návrhy, inspekce ve vztahu k označení lihovin) (čl. 112 - 116). Část VIII konečně upravuje pravidla týkající se evropsko-unijní ochrany a mezinárodního zápisu označení původu (čl. 116/A - 116/K).

Označením původu je *“zeměpisný název regionu, místa nebo ve výjimečných případech země, který slouží k označení, odkud pochází výrobek zvláštní jakost, pověst nebo jiné vlastnosti, které jsou dány výlučně nebo podstatně zeměpisným prostředím, zahrnujícím přírodní a lidské faktory, a jejichž produkce, zpracování a příprava probíhá ve vymezené zeměpisné oblasti.”* (čl. 103 odst. 3 cit. zák. článku). Na rozdíl od evropsko-unijních úprav (či mnoha jiných národních úprav - např. české), může být i pro označení původu splněna podmínka pomocí zvláštní pověsti výrobku, která je dána jeho zeměpisným původem. Důležité je kompletní zpracování výrobku v dané zeměpisné oblasti.

---

<sup>211</sup> šlo o vyhlášky např. č. 3/1967 O.T. a certifikáty udělované příslušnými resortními ministerstvy (pro označení řemeslných a průmyslových výrobků), vyhlášku č. 2 ze dne 27.11.1959 ministerstva zemědělství a výživy (a následné certifikace ministerstva zahraničního obchodu) - pro označení TOKAJ a všechna další maďarská označení původu vín; dále také nařízení Rady ministrů č. 27/1981, nařízení Rady ministrů č.136/1989

<sup>212</sup> úplné znění k 03.03.2014, dostupné v neoficiálním překladu do anglického jazyka na stránkách Světové organizace duševního vlastnictví na adrese: [http://www.wipo.int/wipolex/en/text.jsp?file\\_id=330915](http://www.wipo.int/wipolex/en/text.jsp?file_id=330915)

Zeměpisným označením pak je *“zeměpisný název regionu, místa nebo ve výjimečných případech země, který slouží k označení, odkud pochází výrobek zvláštní jakost, pověst nebo jiné vlastnosti, které jsou dány především tímto zeměpisnému původu, a jejichž produkce, zpracování nebo příprava který se koná ve vymezené zeměpisné oblasti.”* (čl. 103 odst. 2 cit. zák. článku). Rozdíl mezi definicemi označení tedy spočívá hlavně v požadavku na vazbu produkčních fází na region (u OP všechny, u ZO postačí jedna), dále pak v síle vazby na zeměpisné podmínky (u OP výhradně nebo podstatně, u ZO především původem).

Označení neslovní (např. mapy či symboly) nejsou připuštěna. Zápis označení služeb zřejmě není možný.

Označení původu a zeměpisné označení se v Maďarsku zapisuje do rejstříku, o zápis se žádá na maďarském Národním úřadu duševního vlastnictví (*Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala*, dále také jen “STNH”). Podat žádost může právnická osoba, fyzická osoba nebo společenství osob (bez právní osobnosti společenství), pokud připravuje, zpracovává nebo vyrábí výrobky v dané zeměpisné oblasti a již pro ně používá označení přihlášené. V případě zápisu označení pak platí, že uživatelské právo náleží každému, kdo v dané zeměpisné oblasti připravuje, zpracovává nebo vyrábí výrobky, pro které je označení zapsáno.

## 16.2. MAĎARSKÁ OZNAČENÍ PŮVODU A ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ (NÁRODNÍ REJSTŘÍK)

V rejstříku označení původu a zeměpisných označení, který vede maďarský STNH, je zapsáno několik desítek chráněných označení. Většina z nich je pro označení chráněná aktuálně podle evropsko-unijních systémů.

Pro řemeslné a průmyslové výrobky jsou zapsaná označení chráněna národní cestou, popřípadě cestou mezinárodní ochrany podle Lisabonské dohody.

V Maďarsku jsou zapsána tato označení řemeslných a průmyslových výrobků: **HÖVEJ** (maďarské zeměpisné označení pro (26)<sup>213</sup> krajky), **SZENTGOTTHÁRD** (maďarské označení původu pro (8) čepele mečů a kosy), **HEREND** (maďarské označení původu pro (21) Porcelánové zboží (např. jídelní servisy, výrobky pro vaření a ozdobné předměty), **BONYHÁD** (maďarské označení původu pro (21) smaltované hrnce), **BUDAFOK** (maďarské označení původu pro (21) smaltované hrnce), **HALAS / KISKUNHALAS** (maďarské označení původu pro (26) ručně vyrobené krajky, krajkové límce a krajkové pokrývky), **HOLLÓHÁZA** (maďarské označení původu pro (21) porcelán), **GÉRCE** (maďarské označení původu pro (1) algináty a pro (5) sůl kyseliny alginové) a **PARÁD** (maďarské označení původu pro (1) Kamenec železnatý a pro (5) sůl pro léčebné lázně a lékařské účely).

Ostatní maďarská označení, která jsou zapsána v maďarském rejstříku, jsou označení zapsaná pro lihoviny a zemědělské výrobky a potraviny. Většina z maďarských zapsaných označení původu je současně chráněná jako evropsko-unijní zeměpisná označení lihovin.

Pro lihoviny jsou v maďarském rejstříku označení původu a zeměpisných označení zapsána označení původu: **ÚJFEHÉRTÓ**, **Békés**, **GÖNC**, **KECSKEMÉT**, **SZABOLCS**, **SZATMÁR**, **SZATMÁR** a **KECSKEMÉT**. U všech těchto označení původu byla nejen poskytnuta maďarská ochrana označení původu, ale také ochrana fakticky totožných označení prostřednictvím zeměpisných označení EU. Zvláštností jsou dva páry stejně znějících maďarských označení původu, které jsou však skutečně zapsány pod různými čísly přihlášek a čísla zápisů pro různé držitele.<sup>214</sup>

Pro lihoviny jsou dále v maďarském rejstříku zapsána tato označení: **GÖCSEJ**, **Pannonhalma**, **Nagykunsági Szilvapálinka**, **Nagykunsági**

<sup>213</sup> maďarskou zvláštností je používání Niceského třídění i v rejstříku označení původu a zeměpisných označení

<sup>214</sup> Jde o označení SZATMÁR - č. přihlášky G9700019 a číslo zápisu 19 (zapsáno pro Ovoce na bázi alkoholu, pálinka, likéry.) resp. č.přihlášky G9700034 a číslo zápisu 31 (zapsáno pro švestkovou pálenku); dále o označení KECSKEMÉT - č.přihlášky G9700017 a číslo zápisu 17 resp. č. přihlášky G9800001 a číslo zápisu 31 (obě označení zapsána pro meruňkovic)

Birspálinka, u kterých již byla poskytnuta maďarská národní ochrana označení původu. Přitom u označení Pannonhalma, Nagykursági Szilvapálinka, Nagykursági Birspálinka je současně vedeno řízení o poskytnutí evropsko-unijní ochrany zeměpisných označení.

Pro úplnost je třeba doplnit, že evropsko-unijními zeměpisnými označeními lihovin jsou také Pálinka a Törkölypálinka, která jsou uvedena v databázi E-Spirit-Drinks, avšak v maďarském rejstříku uvedena nejsou.

Konečně v národním řízení je zeměpisné označení Vasi vadkörte pálinka.<sup>215</sup>

Z rejstříku také vyplývá, že byla v minulosti přihlášena tři označení původu lihovin, u kterých byla přihláška zamítnuta. Šlo o označení BEREG,<sup>216</sup> Tokaj<sup>217</sup> a Tokaj.<sup>218</sup> Poslední dvě je nutno nezaměňovat s evropsko-unijně chráněným označením původu TOKAJ pro (tokajská) vína.

Ve vztahu k chráněným označením zemědělských výrobků a potravin se dá na základě rešerší maďarského rejstříku a databáze DOOR konstatovat, že maďarská označení těchto výrobků byla do národního rejstříku zapisována před vstupem Maďarska do EU. Označení přihlášená po vstupu do EU již nejsou do národního rejstříku zapisována.

V maďarském rejstříku jsou pro výrobky spadající mezi zemědělské výrobky a potraviny zapsána označení CSABA, GYULA, Budapest, Szeged, KALOCSA, SZEGED, KALOCSA, GÖNC, MAKÓ, Szőreg a Hajdúság. Současně je z rejstříku patrné, že označení původu Zalaszentgrót<sup>219</sup> byla poskytnuta národní ochrana, která však skončila 31.10.2004. Z rejstříku je také patrné, že národní přihlášky

---

<sup>215</sup> č.přihlášky G1800001

<sup>216</sup> č. přihlášky G9700035, pro ovocné destiláty

<sup>217</sup> č. přihlášky G0000002, pro brandy

<sup>218</sup> č. přihlášky G0000003, pro matolinovici z (tokajského) Aszú

<sup>219</sup> toto označení bylo chráněno jen krátkou dobu - bylo přihlášeno v roce 2000, č. přihlášky G0000001 a číslo zápisu 45 (bylo zapsáno pro šneky a šnečí ulity

označení HAJDÚ, óvari a KALOCSA byly zamítnuty.<sup>220</sup> Ve vztahu k obsahu maďarského rejstříku označení původu a zeměpisných označení se dají i u označení zemědělských výrobků a potravin nalézt určité zajímavosti.

Předně jde o trojí evidenci označení KALOCSA - právně jde skutečně o tři různé věci, ač jsou u nich fonetická i vizuální stránka naprosto shodné a tato označení byla přihlášena pro stejné výrobky (mletá paprika).<sup>221</sup>

Další neobvyklostí jsou pak zápisy dvou označení původu, které se vizuálně liší pouze nepatrně a foneticky vůbec. Jde o označení Szeged<sup>222</sup> resp. SZEGED.<sup>223</sup>

Veškerá maďarská národní označení původu, která jsou uvedena shora jako chráněná, byla úspěšně přihlášena v systému EU a jsou chráněnými označeními původu. Jejich znění je však v rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení EU pro zemědělské výrobky a potraviny přizpůsobené systému EU.<sup>224</sup> V rejstříku národním zůstala zapsána označení v původním znění.

Přihlášky označení zemědělských výrobků a potravin, které byly podané až po roce 2004, se v národním rejstříku vůbec neuvádí. Z databáze DOOR přitom vyplývá, že do tohoto rejstříku byla zapsána tato označení: Alföldi kamillavirágzat (ChOP), Szentesi paprika (ChZO), Magyar szürkemarha hús (ChZO). Řízení je dále vedeno v

---

<sup>220</sup> všechny tyto zamítnuté přihlášky byly podány v rozmezí let 1997 - 2001

<sup>221</sup> zapsaná označení původu: č. přihlášky G9700002 a č. zápisu 2, resp. č. přihlášky G9700026 a číslo zápisu 26; dále zamítnutá přihláška č. G9700030. Pozn. autora: Národní přihlašovatelé těchto označení byli různí.

<sup>222</sup> č. přihlášky G9900004 a číslo zápisu 30 (zapsáno pro maďarské salámy)

<sup>223</sup> č. přihlášky G9700003 a číslo zápisu 3 (zapsáno pro mletou papriku)

<sup>224</sup> označení jsou chráněná takto: Csabai kolbász/Csabai vastagkolbász; Gyulai kolbász / Gyulai pároskolbász; Budapesti téliszalámi; Szegedi szalámi ; Szegedi téliszalámi; Kalocsai fűszerpaprika-őrlemény; Kalocsai fűszerpaprika-őrlemény; Gönci kajsziparack; Makói vöröshagyma / Makói hagyma; Szőregi rózsató; Hajdúsági torma.

případě přihlášek označení **Makói petrezselyemgyökér** (ChZO) a označení **Győr-Moson-Sopron megyei Csemege sajt** (ChZO).

Pro úplnost lze doplnit, že v databázi DOOR jsou uvedeny i dvě zaručené tradiční speciality přihlášené Maďarskem, a to zapsaná **Tepertős pogácsa** (ZTS)<sup>225</sup> a přihlášená **Rögös turo**.

Nejvíce maďarských označení (o.p./z.o.) se však týká vína. Podle databáze /rejstříku/ E-Bacchus je evidováno celkem 74 označení, z toho je 62 chráněných (u zbývajících 12 ochrana již skončila). Tato označení se v některých případech částečně kryjí s označeními, která jsou zapsána v maďarském národním rejstříku označení původu a zeměpisných označení. To se týká např. označení TOKAJ. V mnoha případech jsou však označení zapsaná v evropsko-unijním rejstříku opět přizpůsobena evropsko-unijnímu předpisu, avšak v maďarském rejstříku dosud zůstala zapsána beze změn tak, jak byla zapsána původně.

Současný stav maďarského rejstříku je však takový, že většina maďarských chráněných označení vín v něm vůbec není uvedena. Až na jednu výjimku jsou totiž všechny záznamy maďarských označení vín v maďarském rejstříku učiněny na základě přihlášek podaných v roce 1997. Výjimkou je pouze přihláška označení Domoszló,<sup>226</sup> které však není chráněno. Z maďarského rejstříku je také patrné, že označení původu VERPELÉT<sup>227</sup> již rovněž není chráněno. Evropsko-unijní chráněná označení původu vín a chráněná zeměpisných označení se do maďarského rejstříku samostatně nezapisují, ač u dříve zapsaných označení jsou v maďarském rejstříku poznámky o poskytnuté (či neposkytnuté) ochraně právem EU.

Konečně je z maďarského rejstříku patrné, že byly v minulosti zamítnuty přihlášky označení původu vín EGER,<sup>228</sup> ERLAU a

---

<sup>225</sup> škvarkový pagáč

<sup>226</sup> č. žádosti G0900001 a č. zápisu 49

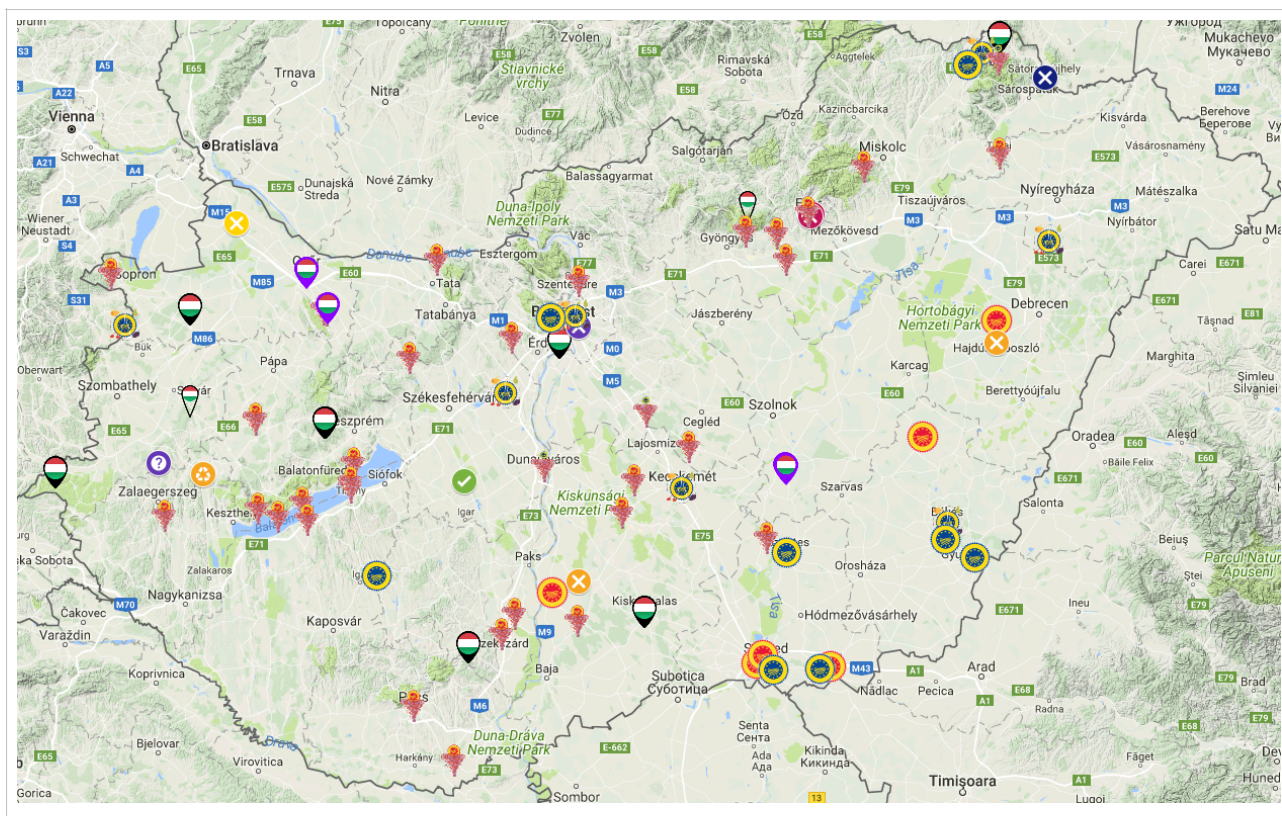
<sup>227</sup> č. přihlášky G9700014 a č. zápisu 14

<sup>228</sup> č. přihlášky G9700031

DEBRŐ.<sup>229</sup> U dvou z nich však došlo zřejmě k zamítnutí na základě uplatněného práva priority, neboť přihláškám jiných označení původu EGER<sup>230</sup> a DEBRŐ<sup>231</sup> bylo vyhověno.

Obsah maďarského rejstříku označení původu a zeměpisných označení je tak značně nepřehledný a neposkytuje úplný obraz o označení, která jsou ve skutečnosti chráněna. To je způsobeno jednak nezapisováním novějších označení zemědělských výrobků a potravin či vín, dále pak uváděním původního maďarského znění chráněného označení oproti označení, které je chráněno v současné době dle práva EU. Takových příkladů je celá řada.

V Maďarsku<sup>232</sup> se také nejvíce vyskytuje souběh národní ochrany označení původu lihoviny s evropsko-unijní ochranou zeměpisného označení totožného druhu lihoviny.



<sup>229</sup> č. přihlášky G9700033

<sup>230</sup> č. přihlášky G9700009 a č. zápisu 9

<sup>231</sup> č. přihlášky G9700010 a č. zápisu 10

<sup>232</sup> Poznámka autora: Vložená mapa zobrazuje umístění maďarských chráněných označení (ochrana dle evropsko-unijních systémů). Zdroj dat: Evropsko unijní rejstříky a databáze chráněných označení (DOOR, E-Bacchus, E-Spirit-Drinks). Umístění do mapy - autor. Mapový podklad: Google Inc.

I zde se však vyskytuje fonetická a vizuální rozdílnost - srov. např. maďarské označení původu GÖNC a evropsko-unijní Gönci Barackpálinka. I u lihovin je obsah maďarského rejstříku poznamenán dřívější maďarskou praxí, kdy např. u lihovin jsou zapsána dvě foneticky i vizuálně stejná označení původu - např. KESCSKEMÉT<sup>233</sup> či SZATMÁR,<sup>234</sup> která jsou však sjednocená evropsko-unijními zeměpisnými označeními Kecskeméti Barackpálinka a Szatmári Szilvapálinka.

Pro úplnost je nutno uvést, že ohledně právní úpravy ochranných známek platí, že pokud je přihlášení označení tvořeno výlučně údaji o zeměpisném původu, pak nemůže být zapsáno jako ochranná známka (čl. 2 odst. 2 písm. a) cit. zák.čl., ledaže získalo rozlišovací způsobilost užíváním před vznikem práva priority nebo i po něm (čl. 2 odst. 3 cit. zák. čl.).<sup>235</sup>

### 16.3. UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH ZNÁMEK K OZNAČENÍ VÝROBKŮ ZVLÁŠTNÍCH VLASTNOSTÍ V MAĎARSKU (CERTIFIKAČNÍ I JINÉ OCHRANNÉ ZNÁMKY)

V části VI cit. zák. článku jsou upraveny kolektivní známky (čl. 96-100) a certifikační známky (*maď. Tanúsító Védjegy*) (čl. 101).

Maďarská národní úprava certifikačních ochranných známek odpovídá svými podmínkami evropsko-unijní úpravě.

Zápis známky spočívající výhradně v údajích o zeměpisném původu může při prokázání distinktivy proveden i pro známku individuální, v zák. čl. není tato možnost vyhrazena jen pro kolektivní nebo certifikační známky. Pokud by známka byla tvořená údaji o původu a

<sup>233</sup> č. přihlášky G9700017 a č. zápisu 17, resp. č. přihlášky G9800001 a č. zápisu 31 (obě maďarská označení původu jsou zapsána pro meruňkovici)

<sup>234</sup> č. přihlášky G9700019 a č. zápisu 19, resp. č. přihlášky G9700034 a č. zápisu 32 (obě maďarská označení původu jsou zapsána pro alkoholické výrobky - č. zápisu 19 pro švestkovou pálenku a č. zápisu 32 pro ovoce na bázi alkoholu, pálenka, likéry)

<sup>235</sup> Pozn. autora: Získání rozlišovací způsobilosti přihlášeného označení je možné ve vztahu ke všem důvodům, které jsou uvedeny v čl. 2 odst. 2 písm. a) cit. zák. článku. Výlučně popisně zeměpisný charakter označení jen jedním z nich.



byla současně schopna klamat veřejnost o zeměpisném původu zboží či služeb, je to však absolutní zápisnou překážkou (podle čl. 3 odst. 1 písm. b) cit. zák. článku).

Na druhou stranu ani zapsaná známka (spočívající v údajích o původu zboží) nemůže bránit třetí osobě v uvádění údajů o zeměpisném původu zboží či služeb, pokud je takový údaj uváděn v souladu s poctivými obchodními zvyklostmi (čl. 15 odst. 1 písm. b) cit. zák. článku).

Pokud se v důsledku užívání stala ochranná známka klamavou, např. jde-li o zeměpisný původ výrobku či služby, může být zrušena (čl. 35 odst. 1 písm. b) cit. zák. článku).

V Maďarsku je zapsáno několik národních certifikačních ochranných známek. Jde např. o kombinovanou ochrannou známku **Ételed az ételed! Szívbarát program**,<sup>236 237</sup> jejímž vlastníkem je maďarské ministerstvo zdravotnictví.



---

<sup>236</sup> v překladu Žijíš svůj život!

<sup>237</sup> známka č. spisu M9801944, č. zápisu 162361, datum podání 20.05.1998, datum zápisu 02.11.2000. Znamka je zapsána pro tyto výrobky: (25) Oděvy, obuv, pokrývky hlavy; (28) Hry a hračky, gymnastické a sportovní potřeby, které nejsou zahrnuty v jiných třídách, ozdoby na vánoční stromky; (29) Maso, ryby, drůbež a zvěřina, masové výtazky, konzervované (konzervované), sušené a vařené ovoce a zelenina, želé, marmeláda, vejce, mléko a mléčné výrobky, jedlé oleje a tuky, konzervované potraviny (kromě diabetických a dětských potravin); (30) Káva, čaj, kakao, cukr, rýže, tapioka, ságo, umělá káva, mouka a přípravky z obilnin, pečivo, pečivo a cukrovinky, zmrzlina, med, omáčky, salátové dresinky, koření, led; (31) Zemědělské, zahradnické a lesnické produkty a zrna nezařazená v jiných třídách, živá zvířata, čerstvé ovoce a zelenina, semena, přírodní rostliny a květiny, potraviny pro zvířata, slad; (32) Pivo, minerální a provzdušněné vody a jiné nealkoholické nápoje, ovocné šťávy a ovocné nápoje, sirupy a jiné přípravky k výrobě nápojů.

Vlastníkem dalších několika maďarských certifikačních ochranných známek je pak maďarské Ministerstvo pro rozvoj venkova.<sup>238</sup> Toto ministerstvo je zapsáno jako vlastník následujících certifikačních známek: Kombinované ochranné známky KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ SERTÉSHŰS,<sup>239</sup> MINŐSÉGI MAGYAR SERTÉSHŰS,<sup>240</sup> KIVÁLÓ MAGYAR ÉLELMISZER QUALITY FOOD FROM HUNGARY H,<sup>241</sup> GARANTÁLTAN HAGYOMÁNYOS ES KÜLÖNLEGES.<sup>242</sup>

---

<sup>238</sup> Toto ministerstvo je rovněž vlastníkem dalších ochranných známek, které však jsou zapsány jako ochranné známky běžné, nikoliv certifikační - např. kombinovaná známka AMC Agricultural Marketing Centre, dále kombinovaná známka TRADITIONS-TASTES-REGIONS NEWS, kombinovaná známka TERMÉSZETVÉDELEM, kombinovaná známka MAGYAR AGRÁRGAZDASÁGI MINŐSÉG DÍJ DÍJAZOTT VÁLLALKOZÁS, slovní známka OMÉK Országos Mezőgazdasági, Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár, a konečně dvě kombinované známky HUNGARIKUM

<sup>239</sup> Známa č. spisu M1303377, č. zápisu 212922, datum podání 20.11.2013 a datum zápisu 11.06.2014. Známa zapsána pro tyto výrobky (29) Maso a masné výrobky, a dále pro tyto služby (35) Ukázky zboží, prezentace zboží na komunikačních médiích, informace a poradenství, pořádání veletrhů pro komerční nebo reklamní účely, marketingové studie.; (41) Pořádání a vedení konferencí, vydávání publikací; (42) Kontrola kvality, certifikace kvality; (43) Stravování; (44) Chov zvířat. Český překlad slovního prvku této známky je “Vepřové (maso) zvláštní kvality”

<sup>240</sup> Známa č. spisu M0901536, č. zápisu 198155, podání 25.05.2009. Známa je zapsána pro výrobky v třídě (29), a to pro Slanina, vepřové maso, uzeniny, maso, maso, konzervované, masové výtažky, masové želé, maso, konzervované (konzervované), uzeniny, pečivo, játrová paštika, šunka, slaná masová omáčka, pro jídlo, jedlé tuky. Český překlad slovního prvku této známky je “Kvalita maďarské vepřové (maso)”

<sup>241</sup> Známa č. spisu M9802906, č. zápisu 154794, podání 21.07.1998, zápis 12.11.1998. Známa zapsána pro výrobky (29) Maso, rybí drůbež a zvěř a výrobky z těchto materiálů, konzervované, sušené a vařené ovoce a zelenina, ovoce balené, vařená zelenina, gely, marmeláda, vejce, mléko a mléčné výrobky, jedlé oleje a tuky, plechovky a nálevy, (30) Káva, čaj, kakao, cukr, rýže, tapioka, ságo, umělá káva, mouka a přípravky z obilnin, chléb, sušenky, cukrářské a cukrářské zmrzliny, med, melasa; kvasnice, kvasný prášek, sůl, hořčice, pepř, ocet, omáčky, koření; (31) Zemědělské, zahradnické a lesní produkty a zrna nezařazená do jiných tříd, živá zvířata, čerstvé ovoce a zelenina, semena, přírodní rostliny a květiny, potraviny pro zvířata, slad; (32) Pivo, ležák nebo porter, minerální a provzdušněné vody a jiné nealkoholické nápoje, sirupy a přípravky ze sladu na výrobu nápojů; (33) Víno, alkoholické nápoje a likéry; a dále pro služby (35) Reklama a propagační záležitosti, obchodní činnost. Český překlad maďarsko-anglického slovního prvku této známky je “Výhradní maďarské potraviny Kvalitní potravina z Maďarska H”

<sup>242</sup> Známa č. spisu M0204820, č. zápisu 175790, datum podání 25.10.2002, datum zápisu 23.06.2003. Známa zapsána pro tyto výrobky: (32) piva; minerální a provzdušněné vody a jiné nealkoholické nápoje; ovocné nápoje a ovocné šťávy; sirupy a jiné přípravky pro výrobu nápojů; a pro tyto služby (35) Reklama; obchodní řízení, obchodní administrativa; kancelářské funkce. Český překlad slovního prvku této známky je “Záruka tradice a zvláštnosti”



Existují však i certifikační známky, které vlastní soukromá osoby (nebo osoby) - příkladem je kombinovaná známka **MAGYAR**

---

<sup>243</sup> Vlastníky známky jsou společně Széman György a Kiss Károlyné, č. přihlášky M0803023, č. zápisu 197535, datum podání 26.09.2008 a datum zápisu 26.05.2009.

<sup>244</sup> Slovní prvek této známky v překladu zní Maďarský výrobek - Velká cena.

<sup>245</sup> Tato známka je zapsána pro tyto výrobky: (3) Bělící přípravky a jiné látky pro praní; čisticí, lešticí, odmašťovací a abrazivní přípravky; mýdla; parfumerie, éterické oleje, kosmetika, přípravky na mytí vlasů; zubní pasty; (5) Farmaceutické a veterinární přípravky; hygienické přípravky pro farmaceutické účely; dietetické materiály pro léčebné účely, kojenecká výživa; omítky, materiály pro obvazy; materiál pro zastavení zubů, dentální otiskovací materiály; dezinfekční prostředky; pesticidy a herbicidy; fungicidy, herbicidy; (6) Společné kovy a jejich slitiny; kovové stavební materiály; přenosné stavby z kovu; kovové materiály pro železniční tratě; neelektrické kabely a dráty z běžných kovů; železářství, drobné kovové předměty; kovové trubky a trubky; trezory (silné boxy); zboží z obecného kovu nezahrnuté v jiných třídách; rudy; (7) Stroje a obráběcí stroje; (kromě pozemních vozidel); spojky a zařízení pro přenos síly (kromě pozemních vozidel); zemědělské zařízení (jiné než ruční); zemědělské inkubátory; (8) Ruční nářadí a ruční nářadí; přístroje; řezací a bodací ramena; holicí stroje; (9) Vědecké, námořní, geodetické, elektrické, fotografické, kinematografické, optické, přístroje pro vážení, měření, signalizaci, kontrolu, záchranu a výuku; přístroje pro záznam, přenos nebo reprodukci zvuku nebo obrazu; magnetické nosiče dat, hudební disky; automatické prodejní automaty a mechanismy pro mincové přístroje pro distribuci zboží; pokladny, počítačové stroje, zařízení pro zpracování dat a počítače; hasicí přístroj; (10) Chirurgické, lékařské, zubní a veterinární přístroje a nástroje, umělé končetiny, umělé oči a umělé zuby; ortopedické výrobky; šicí materiály; (11) Zařízení pro osvětlení, vytápění, výrobu páry, vaření, chlazení, sušení, větrání, zásobování vodou a sanitárními zařízeními; (12) Vozidla; přístroje pro pohyb po zemi, ve vzduchu nebo ve vodě; (16) Papír, lepenka a zboží vyrobené z těchto materiálů, které nejsou zahrnuty do jiných tříd; tiskoviny; knihařský materiál; fotografie; papírenské zboží, lepidla pro papírenství nebo pro domácnost; umělecké materiály; kartáče; psací stroje a kancelářské potřeby (kromě nábytku); instruktážní a vzdělávací materiály (kromě přístrojů); plastové materiály pro balení (nezahrnuté do jiných tříd); typ tiskárny; tiskové bloky; (17) Kaučuk, gutaperča, pryž, azbest, slída a výrobky z těchto materiálů, které nejsou zařazeny v jiných třídách; plasty v lisované formě pro použití ve výrobě; těsnící a izolační materiály; flexibilní trubky, nekovové; (18) Kůže a imitace kůže a výrobky z těchto materiálů, které nejsou zařazeny v jiných třídách; zvířecí kůže, kůže; kufry a cestovní tašky; deštníky, slunečníky a vycházkové hole; biče, postroje a sedlářské výrobky; (19) Stavební materiály (nekovové); nekovové tuhé potrubí pro výstavbu; asfalt, smola a bitumen; nekovové přenosné budovy; památky, nekovové; (20) Nábytek, zrcadla, rámy; zboží (kromě jiných tříd) ze dřeva, korku, rákosu, cukrové třtiny, prutů, rohů, kostí, slonoviny, velryb, skořápky, jantaru, perleti, mořské pěny a náhražek všech těchto materiálů nebo plastů; (21) Potřeby a kontejnery pro domácnost nebo kuchyň; hřebeny a houbičky; kartáče (kromě štětců); materiály pro výrobu kartáčů; Čisticí prostředky; ocelové třísky; neopracované nebo polotovarové sklo (kromě skla používaného v budovách); sklo, porcelán a kameninové výrobky, které nejsou zahrnuty do jiných tříd; (24) Textil a textilní výrobky, které nejsou zahrnuty v jiných třídách; postele a stoly; (25) Oděvy, obuv, klobouky; (27) Koberce, koberce, rohože a rohože, linoleum a jiné materiály k pokovování podlah; nástěnné závěsy (netextilní); (28) Hry a nástroje; gymnastika a sportovní předměty nezařazené do jiných tříd; ozdoby na vánoční stromky; (29) Maso, ryby, drůbež a zvířina; masové výtažky; konzervované, zmrazené, sušené a dušené ovoce a zelenina; rosoly, džemy, ovocné omáčky; vajec, mléka a mléčných výrobků; jedlé oleje a tuky; (30) Káva, čaj, kakao, cukr, rýže, tapioka, ságo, umělá káva; mouka a přípravky z obilnin, chléb, pečivo a cukrovinky, zmrzliny; med, melasa; droždí, prášek na pečení; sůl, hořčice; ocet, omáčky (kořeně); koření; led; (31) Zemědělské, zahradnické a lesnické výrobky a zrna nezahrnuté do jiných tříd; živá zvířata; čerstvé ovoce a zelenina; semena, přírodní rostliny a květiny; potraviny pro zvířata; slad; (32) piva; minerální a provzdušněné vody a jiné nealkoholické nápoje; ovocné nápoje a ovocné šťávy; sirupy a jiné přípravky pro výrobu nápojů; (33) Alkoholické nápoje (kromě piva);



V maďarském rejstříku jsou však zapsány také běžné ochranné známky, které odkazují na určité vlastnosti zboží, aniž by však takové známky byly formálně zapsány jako certifikační. Tímto způsobem přihlašovalo známky např. maďarské Ministerstvo zemědělství a příkladem takové známky může být kombinovaná známka **Minőségi Magyar Hal**.<sup>247</sup>



Rozdíl mezi certifikační ochrannou známkou a známkou zapsanou pro certifikaci pak spočívá ve zvláštním režimu certifikační ochranné známky, pro kterou jsou pravidla jejího užívání registrována u příslušného úřadu průmyslového vlastnictví a každý, kdo splní podmínky, má subjektivní právo na užití ochranné známky - tedy režim stanovený přímo známkovým právem.

<sup>246</sup> Dále je tato známka zapsána pro následující služby: (35) Reklama; obchodní řízení; obchodní administrativa; kancelářské funkce; (37) Výstavba budov; opravy; instalační služby. (41) Vzdělávání; odborná příprava; zábava; sportovní a kulturní aktivity; (42) Vědecké a technologické služby a související plánování a výzkumná činnost; průmyslová analýza a výzkum; návrh a vývoj počítačového hardwaru a softwaru; (43) Stravování (poskytování jídel a nápojů); dočasné ubytování.

<sup>247</sup> v překladu slovní kmen “kvalitní maďarská ryba”, známka č. spisu M1603026, č. zápisu 221523. Přihlášena 23.09.2016 a zapsána 23.05.2017, a to pro výrobky z ryb v třídě 29, dále v třídě (31) živé ryby, jikry, kraby, výrobky živočišné produkce a konečně služby (42) kontrola kvality, certifikace.

Oproti tomu u individuální známky, která je pouze zapsána pro certifikační služby a některé výrobky, rozhoduje o vlastník známky o poskytnutí práva třetí osobě užít známku individuálně. Může a nemusí tak činit ad hoc, svolení k užití známky lze udělit licenční smlouvou nebo jen prostým souhlasem. Konečně u individuální známky se na rozdíl od certifikační známky neuplatní zákaz výroby výrobků či poskytování služeb, pro které je známka zapsána, vlastníku známky.

#### 16.4. MAĎARSKÉ ZNÁMKY OBSAHUJÍCÍ CHRÁNĚNÉ OZNAČENÍ

Ve většině právních úprav chráněných označení je zakotvena přednost chráněného označení před ochrannou známkou. Tzn. ochrana chráněného označení (o.p./z.o.) vylučuje ochranu známky, dosud zapsané konfliktní známky mají být po vzniku ochrany chráněného označení vymazány. Tato pravidla jsou obvyklá a mimo jiné jsou upravena např. v evropsko-unijních úpravách. Tento princip bývá v některých případech prolomen - např. stanovením přechodného období (dle evropsko-unijního práva 5 let na užití známky a fakticky odklad jejího výmazu).

V maďarském rejstříku ochranných známek je zapsáno množství ochranných známek, které obsahují chráněné označení jako slovní prvek (např. v kombinované známce). Vlastníkem některých z nich je přímo stát.

Po provedených rešerších v maďarském známkovém rejstříku mohou být uvedeny příklady následujících známek.

##### 16.4.1 Známky obsahující označení PÁLINKA, Tokaj, Gyula, Csabai nebo jiné chráněné označení

V rejstříku je evidováno celkem 242 záznamů o známkách, které obsahují slovo PÁLINKA, z toho 225 záznamů je pro známky v třídě 33 Niceského třídění. Z nich je významná část v ochranné době. Mnohé z nich odlišují jednotlivé výrobce destilátů a známky



mají zpravidla podobu etiket (nebo jejich částí) nebo lahví (srov. např. kombinovanou známku VILLÁNYI PÁLINKA<sup>248</sup> a mnoho další. Některé známky obsahují i další chráněné zeměpisné označení - např. trojrozměrná známka se slovním prvkem PANNONHALMI SZILVA PÁLINKA.<sup>249</sup> V rejstříku je dokonce zapsána ochranná známka, která obsahuje slovní prvek, který formálně obsahuje hned dvě maďarská chráněná označení - jde o kombinovanou známku gyulai pálinka.<sup>250</sup> Protože je známka zapsána pro výrobky v třídě 33 - alkoholický nápoj “pálinka”, slovo “gyulai” zde má význam pouhé geografické (lokalizační) doložky.<sup>251</sup> Toto slovo jako adjektivum totiž označuje konkrétní místo,<sup>252</sup> kde byl tento nápoj vyroben.



Maďarské Ministerstvo zemědělství (*Földművelésügyi Minisztérium*) je vlastníkem několika ochranných známek, slovní prvek PÁLINKA obsahují např. kombinovaná známka Pálinka GYÜMÖLCSÖK

<sup>248</sup> č. spisu M1204321, č. zápisu 210753. Přihlášena v roce 2012 a zapsána v roce 2013 pro ZEDON Kft., a to pro výrobek (33) lihoviny.

<sup>249</sup> č. spisu M0802062, č. zápisu 196366, přihlášena i zapsána jako individuální známka v roce 2008 pro Győri Likörgyár Zártkörűen Működő Részvénytársaság, a to pro výrobek (33) švestkový destilát

<sup>250</sup> známka č. spisu M1103587, č. zápisu 207199, přihláška dne 11.11.2011, zápis známky dne 27.08.2012. Vlastníkem známky je HIR-MÉDIA Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. Známa je zapsána pro výrobky a služby: (33) Následující produkty pocházející z Maďarska: pálinka, lihoviny obsahující pálinka, alkoholické likéry obsahující pálinka, destilované nápoje na bázi ovoce; (35) Reklama; obchodní řízení; obchodní administrativa; kancelářské funkce; (43) Stravování (poskytování jídel a nápojů); dočasné ubytování.

<sup>251</sup> význam geografické (delokalizační) doložky vysvětluje např. Vyparina - srov. Vyparina, S. *Označenia pôvodu a zeměpisné označenia výrobkov*. Banská Bystrica : Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky, 2002. S.38.

<sup>252</sup> tímto místem je město Gyula na jihovýchodě Maďarska, které je mimo jiné známo výrobou klobás “Gyulai kolbász” (ChZO)

LEGJAVA<sup>253</sup> nebo kombinovaná známka se slovním prvkem NATIONAL PÁLINKA EXCELLENCY Hungary.<sup>254</sup> Ani jedna z těchto známek není však zapsána jako známka certifikační.



Toto ministerstvo je kromě shora uvedených známek zapsáno rovněž jako vlastník několika dalších ochranných známek, které byly přihlášeny ve stejnou dobu a žádná z nich není zapsána jako certifikační. Jde o známky č. spisů M1403401, M1403402, M1403403, M1403404, M1403405.

Všechny tyto známky mají navíc obdobné grafické motivy a jsou zapsány pro většinově obdobné výrobky a služby, odlišují se jen v rozsahu výrobků v třídě 33 - jsou zapsány pro různá vína - bílá vína, červená vína, perlivá vína pocházející z Maďarska - místo lihovin. Jedna z těchto známek - kombinovaná NATIONAL TOKAJI ASZÚ EXCELLENCY Hungary<sup>255</sup> je zapsána v třídě 33 jen pro Tokaj Aszú (tokajský výběr) odpovídající specifikaci chráněného označení původu Tokaj.

---

<sup>253</sup> č. spisů M1403400, č. zápisu 216976, přihlášená v roce 2014 a zapsaná v roce 2015; známka je zapsaná pro výrobky: (16) Papír, krabice z lepenky nebo papíru, obaly z papírového kartonu nebo papíru, obaly z papíroviny nebo papíru, tiskoviny, samolepky, noviny, publikace, letáky, knihy; (33) Pálinka pocházející z Maďarska; (41) Vydávání knih, učební činnost, pořádání konferencí, kulturních společenských akcí, pořádání festivalů.

<sup>254</sup> č. spisů M1403406, č. zápisu 216725, známka přihlášená v roce 2014 a zapsaná v roce 2015 pro výrobky: (16) Papír, krabice z lepenky nebo papíru, obaly z papírového kartonu nebo papíru, obaly z papíroviny nebo papíru, tiskoviny, samolepky, noviny, publikace, letáky, knihy; (33) Pálinka pocházející z Maďarska; (41) Vydávání knih, učební činnost, pořádání konferencí, kulturních společenských akcí, pořádání festivalů.

<sup>255</sup> známka č. spisů M1403402, č. zápisu 216722



Po provedených rešerších maďarského známkového rejstříku a maďarského rejstříku označení původu a zeměpisných označení byly nalezeno významné množství ochranných známek, které obsahují slovní prvek sestávající nebo obsahující chráněné označení.

V ochranných známkách jsou obsažena dále uvedená chráněná označení HEREND (11 zapsaných ochranných známek, z toho jedna slovní HEREND<sup>256</sup> a zbývajících 10 pak kombinovaných známek.<sup>257 258</sup>



<sup>256</sup> známka č. spisu M1300058

<sup>257</sup> známky č. spisů M7202385, M7202386, M7600206, M9002658, M9102327, M9103758, M9700957, M0106600, M0106603, M1300058 a M1300059. Vlastníkem známek č. spisů je M9002658, M9102327 Herendi Porcelánmanufaktúra Zrt.; vlastníkem známky č. spisu M9700957 je Herendi Majolikagyár Kft. Vlastníkem všech ostatních známek je Herendi Porcelánmanufaktúra Zártkörűen Működő Részvénytársaság

<sup>258</sup> vpravo jsou vyobrazeny známky č. spisů M7202385, M9002658, M9700957 a M9102327.

Chráněné označení původu BUDAFOK (pro výrobky v třídě 21) je součástí již zaniklé ochranné známky BUDAFOK.<sup>259 260</sup>

Označení původu Hollóháza je pro výrobky v třídě 21, pro které je chráněné označení původu, součástí dvou platných ochranných známek.<sup>261</sup>



Označení původu HALÁS/KISKUNHALÁS bylo součástí dvou ochranných známek v třídě, pro které je chráněné toto označení, obě však již zanikly (neprodloužení doby ochrany).<sup>262</sup>



Označení původu CSABA je jako slovní kmen uvedeno ve dvou kombinovaných ochranných známkách v třídě 29, které jsou řádně zapsány.<sup>263</sup>



V jedné z nich je současně obsaženo i označení původu GYULA, které je součástí slovního prvku ještě dalších 6 kombinovaných

<sup>259</sup> známka č. spisu M7900943, přihlášená 10.07.1969, zapsaná 04.12.1969. Znamka zanikla ke dni 11.07.1999.

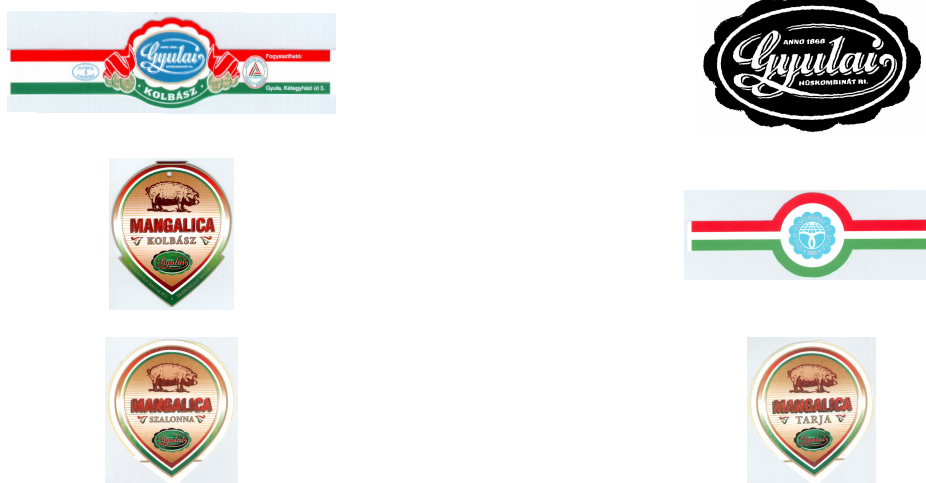
<sup>260</sup> tato zaniklá známka je vyobrazena v tabulce níže

<sup>261</sup> známky č. spisů M9804074 a M0702231.

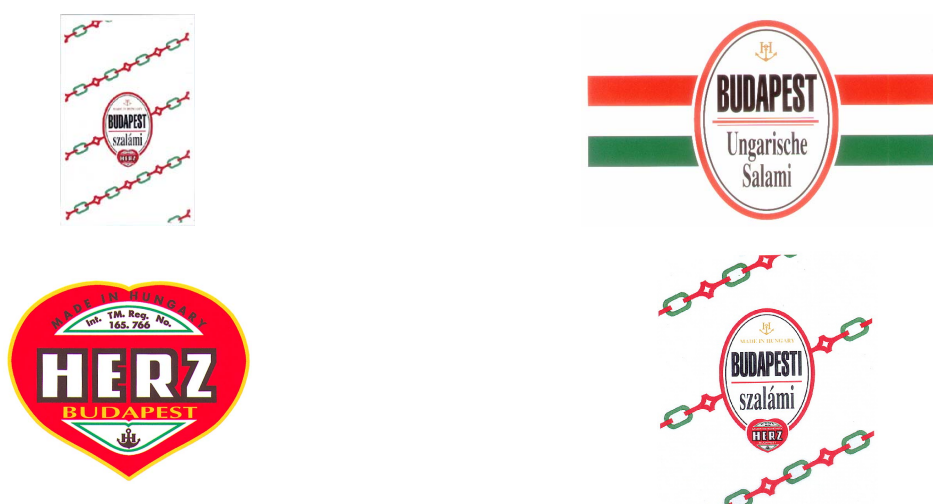
<sup>262</sup> šlo o známky č. spisů M9401538 a M9401539. Obě známky přihlášeny 21.03.1994 obě zanikly k 22.03.2014. Vlastníkem obou známek byla Halasi Csipke Alapítvány. Obě zaniklé známky vyobrazeny vpravo.

<sup>263</sup> jde o známky č. spisů M9700561 a M0003013, mající různé vlastníky. Vyobrazeny vpravo.

ochranných známek.<sup>264</sup> Všechny zapsané známky se slovem GYULA mají však jednoho vlastníka.<sup>265</sup> Všechny tyto známky jsou individuální a žádná z nich není certifikační.



Také označení původu BUDAPEST je součástí několika individuálních ochranných známek, které jsou ve třídě 29 zapsány pro výrobky,<sup>266</sup> pro které je zapsáno také označení původu.<sup>267</sup>



<sup>264</sup> známky č. spisů: M9804803, M9905673, M0000876, M0001337, M0001367 a M0001370. Vyobrazeny vpravo.

<sup>265</sup> vlastníkem těchto známek je Gyula Város Önkormányzata

<sup>266</sup> označení původu je zapsáno pro maďarské salámy

<sup>267</sup> Známky č. spisů M9901860, M9902222, M0105619 a M0202931. Vlastníkem všech je Bonafarm Zrt. Známky vyobrazeny vpravo.

Označení původu SZEGED, které je chráněno pro maďarské salámy, je obsaženo také v několika kombinovaných ochranných známkách.<sup>268</sup>



Pokud jde o označení původu GÉRCE, toto označení je součástí jedné platné kombinované ochranné známky alginit from Gerce, která je ochrannou známkou EU.<sup>269</sup>



Označení KALOCSA je obsaženo v jedné chráněné kombinované ochranné známce. Stejně tak i označení původu Makó.<sup>270</sup>

---

<sup>268</sup> jde o individuální ochranné známky č. spisů M9704053, M0104733, M1500099 a M1500100. Vlastníkem všech známek je PICK SZEGED Szalámigyár és Húsüzem Zrt. Většina z ochranných známek tohoto vlastníka byla v roce 2017 zastavena ve prospěch Raiffeisen Bank Zrt., to se však netýká známky č. spisu M1500099, která je prostorovou ochrannou známkou - vyobrazení maďarského (uherského) salámu tohoto výrobce

<sup>269</sup> č. spisu IR1113951, zapsaná pro výrobky z třídy 1, ve které je také chráněno označení původu Gerce. Vlastníkem této známky je TNR GmbH Switzerland, se sídlem CH-8806 Bäch Seestrasse 24 (CH). Znáмка vyobrazena vpravo.

<sup>270</sup> ochranná známka č. spisu M0102722. Vyobrazena níže vlevo.



Pokud jde o maďarské označení původu vín, tato jsou součástí většího množství ochranných známek, zpravidla jde o známky kombinované. Pro množství označení i ochranných známek nebudou zde uváděny

Označení Hövej bylo součástí přihlášky kombinované ochranné známky HÖVEJ CSIPKE,<sup>271</sup> řízení bylo však zastaveno.<sup>272</sup>

Naopak chráněná označení původu Parád, SZENTGÖTTHÁRD, BONYHÁD, se nevyskytují v ochranných známkách, které by byly zapsány pro výrobky v těch třídách Niceského třídění, pro které jsou zapsána sama tato chráněná označení původu. Ochrannou známkou není ani již zaniklé označení původu Zalaszentgrót. Stejně tak označení původu GÖNC.

Pokud jde o přihlášená, avšak nezapsaná označení, která byla přihlášena jako označení původu, také v některých ochranných známkách se vyskytují tyto slovní kmeny. To se týká např. slova HAJDÚ nebo slova óvári.<sup>273</sup>

---

<sup>271</sup> přihláška známky č. spisu M1003381, známka přihlášena 12.11.2010, přihlašovatelem byla Hövej Község Önkormányzata

<sup>272</sup> známka č. spisu M0202698

<sup>273</sup> Se slovem HAJDÚ celkem 5 ochranných známek - kombinované známky č. spisů M7900546, M9500517, M0301261; dále slovní známky čísla spisů M1202343 a M1101521. Znáмка M0301261 je zapsána pro (29) sýry vyráběné v Maďarsku. Vlastníkem této známky je Amine Aour Middle East Foods S.A.L., vlastníkem všech ostatních zapsaných známek se slovem HAJDÚ je pak BÁBEL SAJT Kft. (známka vyobrazena vpravo). Slovo óvári je součástí slovní ochranné známky č. spisu M0200974 tohoto znění Óvár cheese: The best one can do with milk, bylo dále přihlášeno v rámci 5 různých ochranných známek.



## 16.5. VARIA A DÍLČÍ ZÁVĚR KAPITOLY

Maďarská právní úprava označení původu a zeměpisných označení a její praxe je v jednotlivostech ojedinělá - např. ve struktuře rejstříku chráněných označení a zapisování konkrétních označení.

Maďarský úřad (STNH) využívá instituty a přístupy známé ve známkovém právu, ostatně ochrana označení je v Maďarsku upravena přímo ve známkovém zákoně. Databáze (veřejný seznam) označení je však samostatná.

Pozoruhodné je využití Niceské klasifikace také pro zápisy chráněných označení, je však do jisté míry kontraproduktivní, neboť nenavazuje na kategorizaci o.p./z.o. dle stávajících evropsko-unijních pramenů ochrany. Nejvíce maďarských označení je zapsáno pro vína a pro lihoviny. Z hlediska práva upravující ochranu zeměpisného původu jde o dvě různé kategorie, které mají dvě různé právní úpravy evropsko-unijní, které - opět různě, - navazují na úpravy národní. Z hlediska známkoprávní kategorizace však jde dle Niceské klasifikace o výrobky jedné třídy - 33. Což znesnadňuje provedení rešerše v rejstříku.

Jako matoucí se může na první pohled jevit výsledek předchozí maďarské (úpravy) a praxe - přihlašovat chráněná označení individuálně. Ne vždy bylo přihlašovatelem produkční seskupení, a proto se lze v maďarském rejstříku setkat s některými duplicitními zápisy vizuálně i foneticky stejných (a zapsaných pro stejné výrobky), právně však různých označení. Československá úprava (resp. i právní úpravy nástupnických států) byly v tomto směru smysluplnější a lépe reagovaly na skutečný charakter ochranného práva.



V současnosti je v Maďarsku tento dřívější postup již zřejmě překonán, neboť do evropsko-unijních systémů ochrany podávají ve shodě s evropsko-unijními předpisy žádosti o ochranu produkční seskupení (svazy).

Z rešerší v maďarském rejstříku pak vyplynula ještě jedna pozoruhodná skutečnost - charakter chráněných názvů. Československý, český či slovenský systém a praxe byly vždy založeny na zápisu většinově takových slovních označení, ve kterých byl podstatným jménem vyjádřen (druhový) název výrobku a přídatným jménem pak vazba na konkrétní zeměpisné místo. Pouze ojediněle byly jako chráněná označení zapsána i označení jednoslovná - tvořená pouze názvem zeměpisného místa (srov. např. Plzeň).

Z provedených rešerší maďarského rejstříku vyplývá, že maďarská právní úprava vedla k přesně opačné praxi - drtivá většina zapsaných maďarských označení je zapsána jako jednoslovný název - jméno určitého zeměpisného místa (nejčastěji obce). Teprve v poslední době se některá označení zapisují jako víceslovná - jde nejčastěji o ta označení, která jsou současně maďarskými označeními původu lihovin a evropsko-unijními zeměpisnými označeními lihovin.

Ve vztahu k jiným výrobkům - zemědělským výrobkům a potravinám, resp. vínům, - je evropsko-unijní právo rovněž respektováno - v příslušných databázích (DOOR, E-Bacchus) jsou chráněná označení mající původ v Maďarsku zapsána jako víceslovná. V maďarském rejstříku pak znějí zápisy formálně jinak, což znesnadňuje orientaci a může být zdrojem některých zbytečných otázek.

Ve vztahu k maďarské praxi - využívání ochranných známek k odlišení výrobků určitých vlastností, - lze shrnout několik zjištění.

Předně maďarská právní úprava již umožňuje zápis certifikačních známek a některé známky tohoto typu jsou již zapsány (a rovněž využívány). Některé z nich jsou ve vlastnictví státu, je však znám i případ známky ve spoluvlastnictví soukromých osob.

Z obsahu rejstříku je však patrné také to, že tato praxe dosud není zcela převažující - jsou doloženy případy jiných individuálních ochranných známek, které byly a jsou používány jako značky kvality. Vesměs jde o známky, jejichž vlastníkem je stát. Ve většině případů maďarských certifikačních známek nebo známek plnicích certifikační funkci jde o známky zapsané pro potraviny.

Kromě toho bylo rešeršemi maďarského rejstříku nalezeno množství ochranných známek, které obsahují jako součást slovního prvku kombinované (a v některých případech i trojrozměrné) známky slovo odpovídající chráněnému označení (o. původu či zeměpisnému o.). To svědčí o tom, že jednotliví výrobci jsou vystaveni intenzivní soutěži a snaží se využitím individuálních známek na trhu co nejvíce prosadit.

Ač je mnoho ze shora uvedeného pozoruhodné, českému zákonodárci je vhodné doporučit pouze úpravu certifikačních ochranných známek na národní úrovni. Ostatní by bylo ve vztahu ke stávající právní úpravě chráněných označení a její české (československé) tradici spíše kontraproduktivní.

Českým producentům výrobků s chráněným označením lze pak doporučit větší využití ochranných známek k propagaci svých výrobků, ať již známek kolektivních, nebo známek individuálních.

## 17. SLOVINSKO

### 17.1. OBECNÝ ÚVOD KAPITOLY

Ve Slovinsku je ochrana průmyslového vlastnictví upravena v několika právních předpisech.

Ochrana označení zemědělských výrobků a potravin je normována nařízením EU, některé otázky jsou však upraveny ve slovinských právních předpisech. Především v *zákoně o zemědělství (Úřední věstník republiky Slovinsko č. 54/00)*,<sup>274</sup> a dále v prováděcích předpisech:

- *vyhláška ministra zemědělství, lesnictví a výživy - pravidla pro systémy jakosti zemědělských výrobků a potravin (Úřední věstník republiky Slovinsko č. 23/15 a 43/15)*,<sup>275</sup>
- *vyhláška ministra zemědělství, lesnictví a výživy - Pravidla o ochranných značkách pro označování zemědělských produktů nebo potravin (Úřední věstník Republiky Slovinsko č. 3/11)*,<sup>276</sup>
- *vyhláška ministra zemědělství, lesnictví a výživy - Pravidla postupu při uznávání označení "vybraná jakost" (Úřední věstník Republiky Slovinsko č. 79/2015)*<sup>277</sup>
- *Nařízení o provádění nařízení Rady (ES) o zaručených tradičních specialitách zemědělských produktů a potravin a nařízení Rady (ES) o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin (Úřední věstník Republiky Slovinsko č. 102/2007)*.<sup>278</sup>

Ochrana označení původu a zeměpisných označení vín (stejně jako tradičních výrazů) je ve Slovinsku vnitrostátně upravena v *zákoně o víně a jiných brozňových produktech (Úřední věstník republiky Slovinsko č. 70/97, 16/2001)*.

---

<sup>274</sup> *Zakon o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 54/00)*

<sup>275</sup> *Pravilnik o shemah kakovosti kmetijskih pridelkov in živil (Uradni list RS, št. 23/15, 43/15)*

<sup>276</sup> *Pravilnik o zaščitnem znaku za označevanje kmetijskih pridelkov oziroma živil (Uradni list RS, št. 3/11)*

<sup>277</sup> *Pravilnik o postopku priznanja označbe "izbrana kakovost" (Uradni list RS, št. 79/2015)*

<sup>278</sup> *Uredba o izpajanju uredbe Sveta (ES) o zajamčenih tradicionalnih posebnostih kmetijskih proizvodov in živil ter uredbe Sveta (ES) glede zaščite geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila (Uradni list RS, št. 102/2007)*

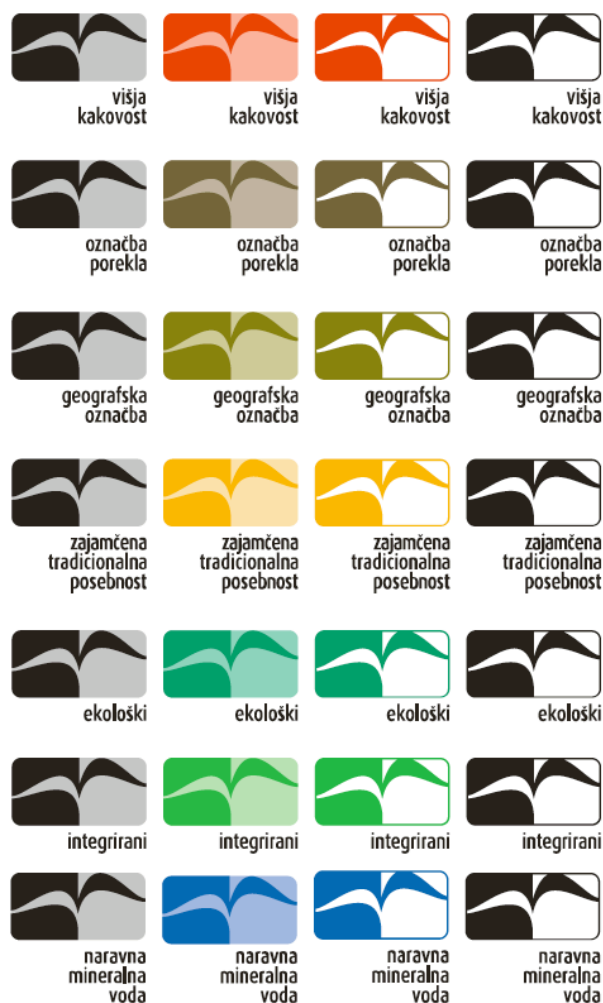
Ochrana označení nezemědělských výrobků je konečně upravena v *zákoně o průmyslovém vlastnictví (č. 51/2006, Úřední věstník Republiky Slovinsko) ze dne ve znění zákona č. 100/2013 (Úřední věstník Republiky Slovinsko)* a výjimečně také v podzákonném předpisu.

## 17.2. CHRÁNĚNÁ OZNAČENÍ ZEMĚDĚLSKÝCH VÝROBKŮ A POTRAVIN A DALŠÍ REŽIMY JAKOSTI SLOVINSKÝCH VÝROBKŮ

Slovinská právní úprava chráněných označení zemědělských výrobků a potravin se v některých ohledech odlišuje od obdobných úprav jiných členských zemí. Stejně jako v jiných zemích je upravena ochrana označení původu a zeměpisných označení zemědělských výrobků a potravin - základ úpravy je v evropsko-unijních právních předpisech (zejména nařízení EP a R 1151/2012), nicméně slovinský národní zákon o zemědělství vytváří ještě další (národní) označení. Jde především o označení *Vyšší kvalita* (slovin. *višja kakovost*) a označení *Vybraná kvalita* (slovin. *Izbrana kakovost*).

Pravidla pro užití těchto označení jsou uvedena v prováděcích předpisech k zákonu o zemědělství. Kromě toho jsou prováděcím předpisem zavedeny *slovinské národní ochranné značky* pro výrobky nesoucí po právu některé z chráněných označení. Tyto národní značky jsou upraveny pro označení původu zemědělských výrobků a potravin, zeměpisná označení zemědělských výrobků a potravin, zaručenou tradiční specialitu, vyšší kvalitu, přírodní minerální vodu, produkt ekologického zemědělství a integrovaný produkt (vše viz. vyhlášky uvedené shora).

V příloze vyhlášky ministra zemědělství, lesnictví a výživy - Pravidla o ochranných značkách pro označování zemědělských produktů nebo potravin, jsou obsažena vyobrazení ochranných značek shora uvedených označení (vyobrazení dále převzato z přílohy vyhlášky).



Pro označení původu, zeměpisná označení a zaručenou tradičních specialitu je stanoven režim ochrany označení, v rámci kterého je po provedené přezkumu zapsáno označení, v druhé fázi se pak každý jednotlivý výrobce podrobuje certifikaci - nezávislého ověření shody výroby výrobků s chráněným označením se specifikací. Certifikaci provádí *certifikační orgán*, přičemž slovinské ministerstvo zemědělství, lesnictví a výživy jmenovalo tři certifikační orgány:

- Bureau Veritas d.o.o.,
- Inštitut za kontrolo in certifikacijo v kmetijstvu in gozdarstvu (KON-CERT),<sup>279</sup>
- Inštitut za kontrolo in certifikacijo Univerze v Mariboru (IKC UM).<sup>280</sup>

<sup>279</sup> v překladu Ústav kontroly a certifikace v zemědělství a lesnictví (CONCERT)

<sup>280</sup> v překladu Ústav pro kontrolu a certifikaci univerzity v Mariboru (IKC UM).

Po kladném výsledku certifikace obdrží výrobce od certifikačního orgánu certifikát. Výrobce se musí podrobit certifikaci jednou ročně.

Pro označení Vyšší jakost (*slovin. višja kakovost*), produkt ekologického zemědělství (*slovin. ekološki*), produkt integrované výroby (*slovin. integrirani*) a přírodní minerální voda (*slovin. naravna mineralna voda*) jsou pravidla stanovena částečně i v jiných předpisech (např. způsoby výroby atd.). Žadatel se musí podrobit certifikaci u nezávislého certifikačního orgánu.

Dle čl. 2 vyhlášky se značka “višja kakovost” (vyšší kvalita) udělí žadateli, který před ministerstvem zemědělství, lesnictví a výživy získá právo užívat označení vyšší kvality a určenou organizaci pro kontrolu a certifikaci v souladu s předpisy upravuje ochranu zemědělských produktů a potravin, obdrží certifikát shody zemědělského produktu nebo potraviny s certifikovanou specifikací.

Dle čl. 6 vyhlášky se značka “ekološki” (produkt ekologického zemědělství) uděluje žadateli, který předtím obdržel od určeného kontrolního a certifikačního orgánu osvědčení o shodě výroby nebo zpracování zemědělského produktu nebo potraviny s předpisy upravujícími ekologickou produkci nebo zpracování zemědělských produktů a potravin.

Dle čl. 7 vyhlášky se značka “integrirani” (produkt integrované výroby) uděluje žadateli, který obdržel od určeného kontrolního a certifikačního orgánu dokument o shodě výroby nebo zpracování zemědělských produktů nebo potravin s předpisy pro integrovanou výrobu zemědělských produktů a potravin.

Dle čl. 8 vyhlášky se značka “naravna mineralna voda” (přírodní minerální voda) uděluje žadateli, který v souladu s nařízením upravujícím uznání přírodní minerální vody obdrží právo užívat označení přírodní minerální vody od ministerstva.

Nad rámec shora uvedených označení byly ještě zvlášť zavedeny ochranné značky pro označení Vybraná kvalita (Izbrana kakovost). Ty jsou upraveny ve vyhlášce ministra zemědělství, lesnictví a výživy - Pravidla o postupu při uznávání označení “vybraná jakost”.

Ochranné značky jsou v přílohách 1 a 2 této vyhlášky (*vyobrazení dole převzata z přílohy vyhlášky*).



Dle čl. 4 této vyhlášky je označení „vybraná kvalita“ určeno pro označování zemědělských produktů a potravin ze sektorů výroby a zpracování produkce mléka a zpracování produkce masa a zpracování produkce ovoce a zpracování zeleniny, pěstování a zpracování zrna, výrobě a zpracování ropy, výroby a zpracování hroznů a výrobu medu.

Podle čl. 5 žadatelem o uznání označení „vybraná kvalita“ může být sdružení nebo skupina výrobců a zpracovatelů, a to bez ohledu na právní formu nebo složení, založené na individuálním pověření producentů a zpracovatelů, kteří produkují a zpracovávají zemědělské produkty a potravin z odvětví uvedeného v čl. 4 vyhlášky a současně představují nejméně dvě třetiny výrobců a alespoň dvě třetiny zpracovatelů určitého sektoru.

Žadatelem o uznání označení „vybraná kvalita“ může být však také právnická osoba veřejného práva, která může dle právního předpisu zastupovat pěstitele. Žadatelem o uznání tohoto označení může být konečně i právnická osoba zastupující zájmy výrobců a zpracovatelů na základě zákonných pravomocí v odvětví uvedeném v čl. 4 vyhlášky.

Dle čl. 6 se žádost o uznání označení podává u ministerstva zemědělství, lesnictví a výživy. S žádostí se podává i specifikace. Specifikace je přezkoumána zvláštní komisí a po uznání přihlášeného označení „vybraná kvalita“ je uveřejněna.

Právo užít toto označení má pak ten výrobce, který se úspěšně podrobí kontrole specifikace (tzn. certifikaci) nezávislým certifikačním orgánem.

Níže je fotografie výrobku **ALPSKO MLEKO** (“Alpské mléko” výrobce “Ljublanské mlékárny”), který je označen označením Vybraná jakost (Izbrana kakovost).<sup>281</sup>



### 17.3. POVINNOST UŽÍVÁNÍ LOGA PŘI PRODUKCI SLOVINSKÝCH VÝROBKŮ S CHRÁNĚNÝM OZNAČENÍM

#### 17.3.1. Označování slovinských zemědělských výrobků a potravin s evropsko-unijní ochranou (chráněné označení původu, chráněné zeměpisné označení, zaručená tradiční specialita)

Pro označení výrobku z členského státu EU, který splňuje specifikaci evropsko-unijního chráněného označení původu, chráněného zeměpisného označení nebo zaručené tradiční speciality, se povinně používá příslušný symbol Unie (stanovený evropsko-unijním nařízením). Pro slovinské výrobky pak může být použit i národní symbol, který je upraven vyhláškou (rozbor shora).

---

<sup>281</sup> Fotografie autor. Na fotografii je krabice běžně prodávaného mléka - ve Slovinsku i v Chorvatsku.



Součástí specifikací mnoha evropsko-unijních zapsaných chráněných označení slovinských zemědělských výrobků a potravin je pak povinné užívání národního symbolu jakosti (národní ochranné značky). To je v EU poměrně ojedinělé.

### 17.3.2. Logo chráněného označení jako součást specifikace a povinnost jeho užívání na výrobcích

Co se týče chráněných označení (o. původu a zeměpisných o.) zemědělských výrobků a potravin, u nichž je veřejně dostupná specifikace v databázi DOOR, u významného množství chráněných označení slovinských výrobků ukládá specifikace *povinnost použití loga* konkrétního chráněného označení (o.p./z.o.).

U některých ze zapsaných označení slovinských zemědělských výrobků a potravin je logo jako zvláštní symbol uvedeno v příslušné specifikaci. Fakticky tak plní úlohu úřední značky, ač jí přímo není. Logo v tomto směru je obdobou “značky kvality”. Logo je přímo součástí specifikace označení původu Mohant, Bovški sir, Tolminc,<sup>282</sup> a zeměpisných označení Štajerski hmelj a Prleška Tünka.<sup>283</sup> (Loga - převzata z příslušných specifikací označení, - jsou uvedena níže.)



<sup>282</sup> v logu je uvedeno graficky ztvárněné slovo Tolminc spolu s úřední značkou ochranné známky ®

<sup>283</sup> Pro označení Prleška Tünka je součástí specifikace nejen slovní popis povinností souvisejících s označením výrobku, ale také vyobrazení příslušného loga.



***Tolminc***<sup>®</sup>

### 17.3.3. Logo chráněného označení nezobrazené ve specifikaci a povinnost jeho užívání dle specifikace na výrobcích s chráněným označením

Pro jedno označení původu a pro některá zeměpisná označení specifikace označení ukládají povinnosti při označování výrobků (použití loga výrobku), avšak samotné logo ve specifikaci uvedeno není.

Tento způsob je použit ve specifikaci označení původu Nanoški sir<sup>284</sup> a u zeměpisných označeních Kranjska klobasa,<sup>285</sup> Prekmurska

---

<sup>284</sup> u tohoto označení je ve specifikaci uvedeno pouze “jednotné logo v podobě narcisu”, jeho vyobrazení však není ve specifikaci uvedeno. (Celkově zní text bodu 4.8 Označování specifikace tohoto označení takto: “Druhy sýra, jež splňují požadavky podle specifikace, se označují názvem „Nanoški sir“, jednotným logem v podobě narcisu, odpovídajícím znakem Společenství a národním symbolem jakosti.”)

<sup>285</sup> Součástí specifikace jsou následující povinnosti (aniž by bylo uvedeno vyobrazení “jednotného loga Kranjska klobasa”): Zvláštní pravidla pro označování:

Každá „Kranjska klobasa“ musí být označena stejným způsobem:

- každý kus (pár klobás) musí být označen samolepicím páskem jednotného tvaru,
- každý balený výrobek musí být označen štítkem.

Standardní označení „Kranjska klobasa“ se skládá z:

- loga „Kranjska klobasa“,
- loga výrobce,
- odpovídajícího vnitrostátního symbolu a symbolu EU kvality.

Každý výrobce, který získal osvědčení pro výrobu klobásy „Kranjska klobasa“, musí na výrobek umístit logo „Kranjska klobasa“, a to bez ohledu na skutečnost, zda je či není členem obchodního sdružení výrobců (GIZ) klobásy „Kranjska klobasa“.

šunka,<sup>286</sup> Kraška panceta,<sup>287</sup> Štajersko prekmursko bučno olje,<sup>288</sup> Zgornjesavinjski želodec,<sup>289</sup> Šebreljski želodec.<sup>290</sup> (Vyobrazení log byla převzata z internetových stránek produkčních seskupení nebo jednotlivých výrobců. Protože autentičnost či správnost nelze ověřit, jedná se o pouze pravděpodobná vyobrazení log výrobků s chráněnými označeními, která jsou v nich uvedena).



<sup>286</sup> aniž by bylo ve specifikaci vyobrazeno logo, součástí specifikace jsou tyto povinnosti při označování: „Prodávané balení produktu „Prekmurska šunka“ nese logo s nápisem „Prekmurska šunka“, údaj „zaščitena geografska označba“ (chráněné zeměpisné označení) a odpovídající symbol EU.“

<sup>287</sup> aniž by bylo ve specifikaci vyobrazeno logo, součástí specifikace jsou tyto povinnosti při označování: „Názvem a logem „Kraška panceta“ mohou označit své produkty všichni producenti, jimž byla udělena osvědčení o shodě se specifikací výroby. Logo sestává ze stylizované obrázky slaniny s nápisem „Kraška panceta“. Registrační číslo producenta je umístěno vedle loga. Použití loga je povinné pro všechny druhy slaniny uváděné na trh. U celých kusů slaniny je rovněž do kůže vypálena identifikační značka. „Kraška panceta“ musí být rovněž označena slovy „chráněné zeměpisné označení“ a vnitrostátním symbolem jakosti.“

<sup>288</sup> aniž by bylo ve specifikaci vyobrazeno logo, součástí specifikace jsou tyto povinnosti při označování: „Pokud je olej Štajersko prekmursko bučno olje balen uvnitř zeměpisné oblasti, může každý producent použít vlastní obal a etiketu, ovšem na etiketě či jinde na obalu musí být uveden chráněný název Štajersko prekmursko bučno olje, barevné logo oleje Štajersko prekmursko bučno olje a odpovídající symbol Společenství či vnitrostátní symbol jakosti. Pokud je produkt balen mimo stanovenou zeměpisnou oblast, musí být zaručena vysledovatelnost původu oleje Štajersko prekmursko bučno olje. I v tomto případě musí být na obalu oleje Štajersko prekmursko bučno olje uveden chráněný název, logo a odpovídající symbol Společenství.“

<sup>289</sup> aniž by bylo ve specifikaci vyobrazeno logo, součástí specifikace jsou tyto povinnosti při označování: „Certifikované výrobky jsou označeny názvem „Zgornjesavinjski želodec“, nápisem „chráněné označení původu“, odpovídajícím symbolem Společenství, národním symbolem jakosti a logem výrobku „Zgorn jesavinjski želodec“. Použití loga je povinné pro všechny způsoby distribuce.“

<sup>290</sup> aniž by bylo ve specifikaci vyobrazeno logo, součástí specifikace jsou tyto povinnosti při označování: „Produkt „Šebreljski želodec“ musí být označen názvem „Šebreljski želodec“, musí na něm být uvedeno označení „zaščitena geografska označba“ (chráněné zeměpisné označení) nebo odpovídající zkratka a případně symbol Společenství.

Produkt „Šebreljski želodec“ může být rovněž označen svým logem a vnitrostátním symbolem kvality; taktéž lze uvést certifikační subjekt.

Je-li produkt „Šebreljski želodec“ balen mimo zeměpisnou oblast, je třeba za účelem prokázání sledovatelnosti uvést v označení rovněž přesný název a adresu výrobce, číslo šarže, název subjektu provádějícího balení a místo balení.“



U některých označení se pak vyskytuje praxe, že (chráněné) označení je slovním prvkem zapsané ochranné známky. Tak např. sousloví *Kraški pršut* je obsaženo ve slovinské kombinované kolektivní ochranné známce.<sup>291</sup> Na margo je vhodné upozornit také na to, že toto sousloví je rovněž obsaženo v platné italské kombinované ochranné známce *Crudo del Carso Kraški pršut*.<sup>292</sup> (*Vyobrazení ochranných známek převzata z rejstříků ochranných známek - slovinského a italského*).



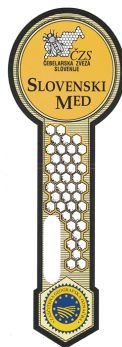
<sup>291</sup> známka č. spisu 200571109, zapsaná pro vlastníka Kraški pršut Gospodarsko interesno združenje Združenje proizvajalcev Kraškega pršuta

<sup>292</sup> známka č.spisu 2010901817554, zapsaná v Itálii pro vlastníka COMITATO PROMOTORE PER LA DENOMINAZIONE D'ORIGINE PROTETTA DEL PROSCIUTTO CRUDO DEL CARSO - KRASKI PRSUT a rovněž výrobky v třídě 29

Rovněž sousloví **Kranjska klobasa** je obsaženo v slovinské kombinované kolektivní známce.<sup>293</sup> (*Vyobrazení ochranné známky převzato ze slovinského rejstříku ochranných známek*).



U chráněného označení **Slovenski med** není ve specifikaci uvedena povinnost užívat logo, protože je však produkčním sdružením Čebelarska zveza Slovenije (Včelařský svaz Slovinska), lze očekávat, že jeho členové budou při produkci medu s chráněným označením využívat etiketu obdobně.



V současné době je v evropsko-unijním rejstříku pro zemědělské výrobky a potraviny zapsáno celkem 8 chráněných označení původu slovinských zemědělských výrobků a potravin, dále celkem 12 chráněných zeměpisných označení slovinských zemědělských výrobků a potravin a konečně celkem 3 (slovinské) zaručené tradiční speciality.<sup>294</sup>

### 17.3.4. Ochrana označení původu a zeměpisných označení slovinských vín

<sup>293</sup> známka č.spisu 201271312, zapsaná pro vlastníka GIZ Kranjska klobasa a výrobky v třídách 16,29,35,38,41,42,43,44

<sup>294</sup> jde o Belokranjska pogača (ZTS) - [SI/TSG/0007/0029](#), Prekmurska gibanica (ZTS) - [SI/TSG/0007/0025](#) a Idrijski žlikrofi (ZTS) - [SI/TSG/0007/0026](#)

Ve slovinském právu je ochrana označení původu a zeměpisných označení slovinských vín upravena v zákoně o vínu (Úřední list Republiky Slovinsko č. 105/06) a dále v prováděcím předpisu - vyhlášce ministra zemědělství, lesnictví a výživy - Pravidla pro seznam zeměpisných označení pro výběr vína (Úřední list Republiky Slovinsko č. 49/2007) - zejm. čl. 5 a příloha č. 1 vyhlášky,<sup>295</sup> dále ve vyhlášce ministra zemědělství, lesnictví a výživy - Pravidla pro víno s tradičním označením Teran (Úřední list Republiky Slovinsko č. 16/2008).<sup>296</sup> Ochrana je stanovena nejen slovinskými předpisy, ale především evropsko-unijním nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013. Chráněná označení vín jsou vyloučena ze zápisu jako ochranné známky. Chráněná označení vín se zapisují do evropsko-unijního rejstříku chráněných označení vín.

V současné době je v tomto rejstříku zapsáno celkem 17 chráněných označení slovinských vín, z toho je 14 chráněných označení původu<sup>297</sup> a 3 chráněná zeměpisná označení.<sup>298</sup> Kromě toho je také zapsáno 10 tradičních výrazů, z nichž jeden je popis charakteristiky výrobku<sup>299</sup> a zbývajících 9 jsou pak tradiční výrazy místo ChOP/ChZO.<sup>300</sup>

### 17.3.5. Ochrana zeměpisných označení slovinských lihovin

---

<sup>295</sup> srov. vyhlášku v Úředním listu RS, dostupná on-line na adrese: <https://www.uradni-list.si/glasilo-uradni-list-rs/vsebina/80559>

<sup>296</sup> srov. vyhlášku v Úředním listu RS, dostupná on-line na adrese: <https://www.uradni-list.si/glasilo-uradni-list-rs/vsebina?urlurid=2008495>

<sup>297</sup> ChOP: Bela krajina, Belokranjec, Bizelčan, Bizeljsko Sremič, Cviček, Dolenjska, Goriška Brda, Kras, Metliška črnina, Prekmurje, Slovenska Istra, Štajerska Slovenija, Teran a Vipavska dolina.

<sup>298</sup> ChZO: Podravje, Posavje a Primorska.

<sup>299</sup> Tradiční výraz: Mlado vino

<sup>300</sup> Tradiční výrazy: Deželno vino s priznано geografsko oznako (Deželno vino PGO), Kakovostno peneče vino z zaščitenim geografskim poreklom (Kakovostno vino ZGP), Kakovostno vino z zaščitenim geografskim poreklom (kakovostno vino ZGP), Vrhunsko vino z zaščitenim geografskim poreklom (vrhunsko vino ZGP), Penina, Renome, Vino s priznanim tradicionalnim poimenovanjem (vino PTP), Vrhunsko peneče vino z zaščitenim geografskim poreklom (Vrhunsko peneče vino ZGP), Penina.

Označení slovinských lihovin jsou chráněna prostřednictvím evropsko-unijního nařízení Rady (ES) č. 110/2008. Chráněná označení jsou uvedena v jeho příloze. Rovněž se zapisují do databáze E-Spirit-Drinks, kterou zpřístupňuje Evropská komise.

Podle údajů v této databázi je v současné době chráněno 7 zeměpisných označení slovinských lihovin.<sup>301</sup> Pro odlišení výrobků některých z nich jsou používány ochranné známky (obsahující geografickou (delokalizační) doložku<sup>302</sup>) - např. slovinská kombinovaná kolektivní ochranná známka **Kraški Brinjevec** - doložkou je zde slovo "Kraški".<sup>303</sup> (*Vyobrazení známky převzato ze slovinského rejstříku ochranných známek*).



### 17.3.6. Ochrana označení zeměpisného původu slovinských řemeslných a průmyslových výrobků a ostatních (např. zvířat)

Ve Slovinsku je ochrana průmyslového vlastnictví upravena v zákoně o průmyslovém vlastnictví (č. 51/2006, Úřední věstník Republiky Slovinsko) ze dne ve znění zákona č. 100/2013 (Úřední věstník Republiky Slovinsko).

Zvláště upraveno je zeměpisné označení koně Lipicanec (Lipizzaner) - nařízením vlády č. 4/1999 (Úřední věstník Republiky Slovinsko) o

---

<sup>301</sup> ZO: Brinjevec, Dolenjski sadjevec, Janeževec, Slovenska travarica, Pelinkovec, Orehovec a Domači rum.

<sup>302</sup> význam geografické (delokalizační) doložky vysvětluje např. Vyparina - srov. Vyparina, S. *Označenia pôvodu a zeměpisné označenia výrobkov*. Banská Bystrica : Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky, 2002. S.38.

<sup>303</sup> známka č. spisu 200771826, zapsaná pro vlastníka Društvo proizvajalcev Kraškega brinjevca a výrobky v třídách 3 a 33

zeměpisném označení koně Lipicanec (Lipizzaner).<sup>304</sup> *(nahore vpravo repro foto - Živulovič, Srdjan. Kuň Lipicánec).*<sup>305</sup>



V zákoně o průmyslovém vlastnictví jsou zeměpisná označení upravena v kapitole V (články 55 - 60).

Zákon neupravuje označení původu. Zeměpisná označení pro zemědělské výrobky a potraviny, a dále pro vína, jsou vyloučena z možnosti registrace podle tohoto zákona. (čl. 55 odst. 4 cit. zákona).

Zeměpisné označení je definováno jako *“údaje identifikující zboží pocházející z území nebo oblasti, nebo místa tohoto území, jestliže jeho jakost, pověst nebo jiné charakteristické znaky zboží lze připsat v podstatě jeho zeměpisnému původu.”* (čl. 55 odst. 1 cit. zákona). Slovní charakter není vyžadován, na druhou stranu ale nejsou nijak upravena kritéria neslovních zeměpisných označení, jako je tomu např. v úpravě chorvatské.

Způsobilé k zápisu je také takové jméno výrobku, které se stalo všeobecně známým v důsledku dlouhodobého užívání v obchodě, jako označení zboží pocházejícího ze zvláštního místa nebo regionu. (čl. 55 odst. 2 cit. zák.).

Konečně zeměpisné označení, které se vztahuje ke zboží se zvláštním historickým nebo kulturním významem, může být chráněno nařízením vlády Republiky Slovinsko - čl. 55 odst. 3 cit.

---

<sup>304</sup> text nařízení vlády v neoficiálním anglickém překladu je dostupný na stránkách Úřadu průmyslového vlastnictví Republiky Slovinsko na adrese: [http://www.uil-sipo.si/fileadmin/upload\\_folder/zakonodaja/Lipicanec-horse\\_decree.pdf](http://www.uil-sipo.si/fileadmin/upload_folder/zakonodaja/Lipicanec-horse_decree.pdf)

<sup>305</sup> zdroj fotografie: Wikipedia, na adrese: <https://sl.wikipedia.org/wiki/Lipicanec>



zák.<sup>306</sup> Takovým je např. již shora uvedené nařízení vlády č. 4/1999 (UV RS) o zeměpisném označení koně *Lipicanec (Lipizzaner)*.

Čl. 56 cit.zák. obsahuje důvody odmítnutí zápisu - jde o obvyklé důvody (označení by mohlo vést ke klamání veřejnosti nebo falešné představě o původu zboží, označení v důsledku dlouhodobého obecného užívání zdruhovělo jako obecný název výrobku a tak ztratilo vazbu na zeměpisné místo a konečně zápis označení by mohla vést ke klamání veřejnosti v důsledku záměny s ochrannou známkou mající zvláštní reputaci a renome).

Podle zákona o průmyslovém vlastnictví má Úřad republiky Slovinsko pro duševní vlastnictví vést rejstřík zeměpisných označení. Tento rejstřík však není zpřístupněn on-line přes Internet, což jiné rejstříky ÚRSDV jsou.<sup>307</sup>

Dle slovinského Zákona o průmyslovém vlastnictví byla poskytnuta ochrana dvěma zeměpisným označením řemeslných výrobků *Idrijska čipka* a *Suha roba Ribnica*.<sup>308</sup>

V obou případech jsou tato označení chráněna pro řemeslné výrobky, a to *Idrijska čipka* pro krajky a *Suha roba Ribnica* pro rukodělné výrobky (např. z proutí, ze slámy, ze dřeva atd.).<sup>309</sup>

Na margo je vhodné uvést konečně i to, že i Slovinsko je vázáno dohodou TRIPS.

## 17.4. VARIA A DÍLČÍ ZÁVĚR KAPITOLY

---

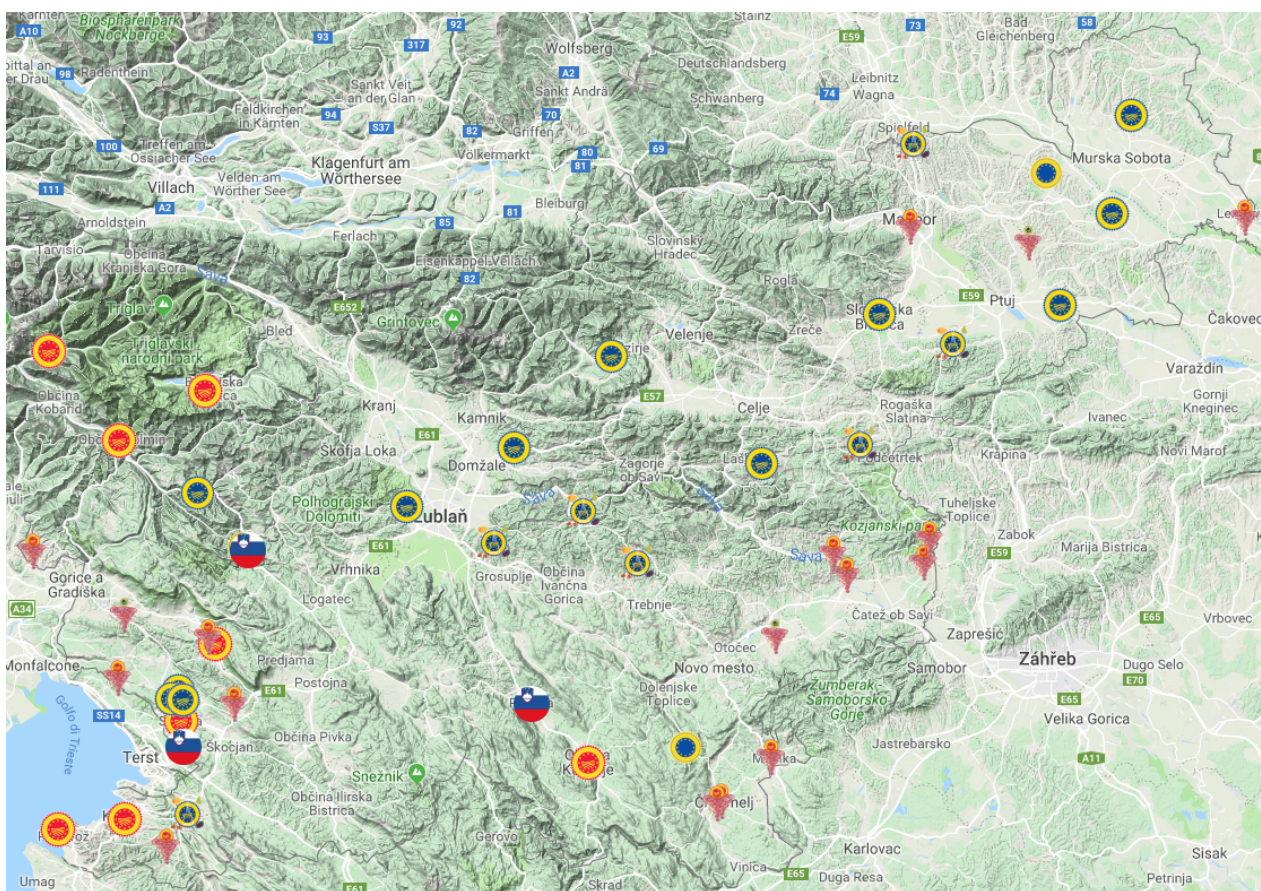
<sup>306</sup> Poznámka autora: V podstatě se jedná o prohlášení. Toto ustanovení zřejmě dopadá zejména na již dříve vydané nařízení vlády 4/1999 (UV RS) o zeměpisném označení koně *Lipicanec (Lipizzaner)*

<sup>307</sup> k tomu srov. informace na internetových stránkách úřadu na adrese: <http://www.uil-sipo.si/sipo/activities/registers/> resp. o zpřístupněných databázích jednotlivých předmětů na adrese: <http://www.uil-sipo.si/sipo/activities/databases/> nebo na adrese: <http://www.uil-sipo.si/uil/dejavnosti/baze-podatkov/>

<sup>308</sup> informace autoru poskytnutá dne 17.08.2018 na Úřadu republiky Slovinsko pro duševní vlastnictví (ref. Vesela Venišnik)

<sup>309</sup> výrobce některých výrobků ze dřeva z oblasti Ribnické doliny sdružuje Kmetinsko gozdarska zadruha Ribnica z.o.o., internetové stránky na adrese: , katalog výrobků na adrese: <http://www.kgz-ribnica.si/pdf/Katalog-lesnih-izdelkov-KGZ-Ribnica-EN.pdf>

Na níže uvedené mapě<sup>310</sup> jsou orientačně zaznačena produkční místa slovinských výrobků s evropsko-unijní ochranou chráněných označení původu (zemědělských výrobků a potravin, vín) a chráněných zeměpisných označení (zemědělských výrobků a potravin, vín, lihovin). Je rovněž zaznačeno místo, se kterým je spojena produkce koně Lipicanec - tedy obec Lipica. Také jsou označena místa chráněných označení zeměpisného původu řemeslných výrobků, tedy Idrija (Idrijska čipka) a Ribnica (Suha roba Ribnica).



Certifikační známky nejsou ve slovinském zákoně o průmyslovém vlastnictví (Úřední list Republiky Slovinsko č. 51/2006 a č. 100/2013) dosud upraveny. Nelze vyloučit, že některé ochranné známky jsou de facto používány pro označení certifikovaných výrobků - jako je tomu u mnoha “log” výrobků s chráněnými

<sup>310</sup> Poznámka autora: Níže uvedená mapa zobrazuje umístění slovinských chráněných označení (ochrana dle evropsko-unijních systémů). Zdroj dat: Evropsko unijní rejstříky a databáze chráněných označení (DOOR, E-Bacchus, E-Spirit-Drinks). Umístění do mapy - autor. Mapový podklad: Google Inc.

označeními slovinských zemědělských výrobků a potravin, pro které užití loga vyžaduje specifikace produktu. Pokud je logo zapsanou individuální ochrannou známkou, pak je ochranná známka užívána právě tímto způsobem. Ani taková úprava ovšem nezajistí plnou právní jistotu výrobcí v případě sporu (např. o označování výrobků (ne)splňujících specifikaci, neboť jeho procesní obrana by spočívala zřejmě v argumentaci plnění povinnosti uložené specifikací výrobku, na druhou stranu vlastník známky by zřejmě argumentoval výlučným právem vlastníka známky.

V lepší situaci je výrobce výrobku s chráněným označením, který je členem právnické osoby (např. svaz nebo jiné produkční sdružení), která je vlastníkem kombinované ochranné známky. V některých shora uvedených případech jsou produkční uskupení slovinských výrobků s chráněnými označeními vlastníky právě takových ochranných známek. Producent - člen - pak má právo na užití známky z důvodu svého členství v právnické osobě.

Ochranné značky, jak je upravují slovinské národní předpisy (potravinového) práva pak systém právní ochrany výrobků s určitou jakostí doplňují. De facto jsou založeny na certifikačním systému.

Vyskytují se i názory podporující budoucí národní právní úpravu certifikační známky ve Slovinsku - neboť by mohla být "velmi užitečným institutem, který by např. mohl být použit v systémech jakosti".<sup>311</sup> Z toho lze vyvodit, že přinejmenším v právní obci byly v důsledku praxe užívání certifikačních značek a log úvahy vedoucí k možnému zavedení známek tohoto typu do slovinské národní úpravy. K tomu lze shrnout, že vydáním rozhodnutí [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#) Soudním dvorem takové názory mohou dostat argumentační podporu právě na základě cit.rozhodnutí Soudního dvora.

---

<sup>311</sup> Lutz, H. *Certifikacijska znamka*. Maribor : Univerza v Mariboru, 2016. S.61.

## 18. CHORVATSKO

### 18.1. OBECNÝ ÚVOD

V této části je prováděna deskriptivní analýza národních právních úprav označení zeměpisného původu a ochranných známek (s akcentem na ty známky, které jsou používány k odlišení výrobků s konkrétním zeměpisným původem) a praxe vybraných střeoevropských zemí - jmenovitě Slovenska, Polska, Rakouska, Itálie, Slovinska.

Tato kapitola se zabývá deskriptivní analýzou chorvatské národní právní úpravy a praxe.

### 18.2. OCHRANNÉ ZNÁMKY V CHORVATSKU, ZEJMÉNA ZÁRUČNÍ ZNÁMKY

Národní právní úprava ochranných známek je v Chorvatsku normována *Zákonem o ochranné známce (NN č. 173/2003)*<sup>312</sup> ve znění pozdějších předpisů.<sup>313</sup>

Záruční známka (chor. *Jamstveni žig*) je definována článkem 54 a článkem 55, který obsahuje společná zvláštní ustanovení pro kolektivní známky (chor. *Zajednički žig*). Definice záruční známky byla změněna zákonem č. NN 30/2009.<sup>314</sup> V současném znění ustanovení článku 54 zní: Každá známka ve smyslu článku 2 tohoto zákona může být chráněna jako záruční známka určená k označení kvality, původu, způsobu výroby nebo jiných společných vlastností výrobku nebo služby. Vlastník záruční známky nemá právo záruční známku samostatně používat, má však právo povolit použití osobám oprávněným podle záruční smlouvy o záruční známce a dohlížet na toto použití.

---

<sup>312</sup> Zakon o žigu (NN 173/2003) s účinností od 01.01.2004

<sup>313</sup> zákon NN č. 76/2007, zákon NN č. 30/2009, zákon NN č. 49/2011 a zákon NN č. 46/2018 (platný 18.05.2018, účinný od 26.05.2018). Konsolidované (neoficiální znění) je dostupné na portálu DZIV na adrese: [http://www.dziv.hr/files/file/zastita/zakon\\_zig\\_HR.html](http://www.dziv.hr/files/file/zastita/zakon_zig_HR.html) [naposled revidováno 25.07.2018]

<sup>314</sup> s účinností od 17.03.2009.

Chorvatská literatura se dosud věnovala zejména otázkám různých nekonvenčních druhů ochranných známek, a to v evropsko-unijním kontextu.<sup>315</sup>

### 18.2.1. Záruční známky Chorvatské hospodářské komory “Hrvatska kvaliteta” a “Izvorno hrvatsko”

Vlastníkem kombinovaných záručních známek “Hrvatska kvaliteta”<sup>316</sup> a “Izvorno Hrvatsko”<sup>317</sup> je Chorvatská hospodářská komora (dále jen “CHHK”). Znamka “Hrvatska kvaliteta” je zapsána pro velmi široký rozsah výrobků<sup>318</sup> a služeb.<sup>319</sup> Rovněž známka “Izvorno hrvatsko” je zapsána pro velmi rozsáhlý seznam výrobků<sup>320</sup> a služeb.<sup>321</sup>

V seznamech výrobků a služeb, pro které jsou shora uvedené známky zapsány, absentují pouze výrobky z třídy 34 (obecně tabák, potřeby pro kuřáky, zápalky) a služby z třídy 38 (obecně telekomunikace).



Pravidla užívání shora uvedených známek jsou obsažena v *Pravidlech o značkách vizuálního označení chorvatských výrobků a služeb (Pravidník o*

<sup>315</sup> srov. např. Krpan, P. *Nekonvenční žigovi*. In *Pravnik*, 48, 1 (96), 2014. S. 63-74.

<sup>316</sup> chorvatská známka č. zápisu Z20150358, výpis z chorvatského rejstříku ochranných známek DZIV je dostupný zde: <http://it-app.dziv.hr/Pretrage/hr/z/Detaljno.aspx/20150358>

<sup>317</sup> chorvatská známka č. zápisu Z20150359, výpis z chorvatského rejstříku ochranných známek DZIV je dostupný zde: <http://it-app.dziv.hr/Pretrage/hr/z/Detaljno.aspx/20150359>

<sup>318</sup> známka je zapsána pro výrobky z tříd (1) až (33) Niceského třídění

<sup>319</sup> známka je zapsána pro služby z tříd (35), (36), (37), (39), (40), (41), (42), (43), (44) a (45) Niceského třídění

<sup>320</sup> známka je zapsána pro výrobky z tříd (1) až (33) Niceského třídění

<sup>321</sup> známka je zapsána pro služby z tříd (35), (36), (37), (39), (40), (41), (42), (43), (44) a (45) Niceského třídění

*znakovima vizualnog označavanja hrvatskih proizvoda i usluga*).<sup>322</sup> Z těchto pravidel vyplývá, že výrobce výrobku či poskytovatel služeb k certifikaci přihlásí svůj výrobek nebo službu. Pokud je v rámci certifikace prokázáno, že jsou splněny podmínky, rozhodne orgán CHHK o udělení práva užívat značku. Následně je mezi CHHK a uživatelem uzavřena smlouva o užívání záruční značky.

Chorvatská hospodářská komora také provozuje a prostřednictvím svého internetového portálu zpřístupňuje databázi výrobků a služeb, které byly certifikovány k použití jedné ze shora uvedených známek. Databáze je veřejně přístupná na adrese: <http://znakovi.bgk.hr/proizvod/><sup>323</sup> a v současné době je v ní zapsáno 184 výrobků a 17 služeb.

Mezi zapsanými výrobky jsou i některé výrobky, jejichž názvy jsou chráněny označením původu či zeměpisným označením - např. *Ogulinski kiseli kupus, Paška čipka, Baranjski kulen, Pelinkovac, Maraschino* nebo výrobky v řízení o zápis chráněného označení - např. *Dalmatinska panceta*.

Jsou však zapsány i některé produkty, jejichž názvy mohou být pro nezasvěceného spotřebitele zavádějící - např. *Staročesko svijetlo pivo* nebo *Caffeteria Brasil*.

Jsou rovněž zapsány jiné výrobky - např. *Cetina - prirodna izvorska voda* nebo *Pištoltj XS, XD, XDM i XDS*, nebo dále některé produkty pro stavebnictví - at' již *Benkovački kamen*, nebo dále výrobky s označeními *Teranil, Samoterm* nebo *Terapol, Centrix, Colafrex - Reciklirani asfalt, Colafrez - CWM - nisko-temperaturna butumenska mješavina*.

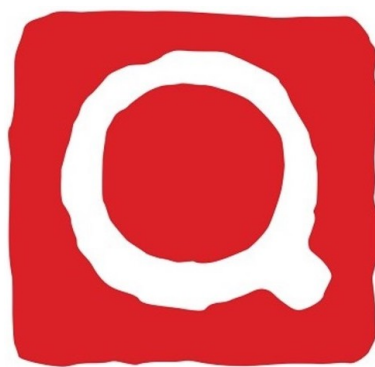
---

<sup>322</sup> tato Pravidla jsou dostupná na portálu Chorvatské hospodářské komory na adrese: <http://znakovi.bgk.hr/pravilnik-o-znakovima-vizualnog-oznacavanja-hrvatskih-proizvoda-i-usluga/> [naposled revidováno 27.07.2018]

<sup>323</sup> [naposled revidováno 27.07.2018]

### 18.2.2. Záruční známka Q Chorvatské republiky - ministerstva regionálního rozvoje a fondů Evropské unie (používaná pro Chorvatský ostrovní produkt - Hrvatski Otočni Proizvod)

Q (užívaná jako logo “Hrvatski otočni proizvod”),<sup>324</sup> jejímž vlastníkem je Chorvatská republika - ministerstvo regionálního rozvoje a fondů Evropské unie.<sup>325</sup>



Tato známka je používána k certifikaci výrobků pocházejících z chorvatských ostrovů. Vlastník známky po kladně provedené certifikaci povoluje její užití v souladu s *pravidly užití*<sup>326</sup> na 3 roky.<sup>327</sup> Podle Bolfan v roce 2017 získalo právo užít značku kvality "chorvatský ostrovní produkt" 73 výrobců z ostrovů pro 141 výrobků a až do dnešního dne získalo značku 336 ostrovních výrobců pro 969 produktů z 24 ostrovů (Brač, Hvar, Vis, Korčula, Pag, Krk, Lastovo, Dugi Otok, Rab, Cres, Lošinj, Prvic, Ugljan, Mljet, Šolta, Žirje, Pašman, Iž, Murter, Olib, Kornat, Rava, Silba, Zlarin) a z poloostrova Pelješac. Jedná se o potraviny (víno, brandy, likéry, olivový olej, sýry, cukrovinky, ryby, marinády salátů, džemy, med), kosmetické a oděvní výrobky, suvenýry a nemateriální

---

<sup>324</sup> chorvatská známka č. zápisu Z20072358, výpis z chorvatského rejstříku ochranných známek DZIV je dostupný zde: <http://it-app.dziv.hr/Pretrage/hr/z/Detaljno.aspx/20072358>

<sup>325</sup> právo přednosti ke dni 11.12.2007, zapsaná pro výrobky v třídách 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32 a 33

<sup>326</sup> pravidla užívání jsou dostupná on-line na stránkách projektu na portálu [otocniproizvod.hr](http://otocniproizvod.hr) na adrese: <https://otocniproizvod.hr/hr/o-hopu/statut/3> [naposled revidováno 26.07.2018]

<sup>327</sup> blíže viz. Bolfan, P. (02.07.2018), dostupné on-line na portálu [otoci.eu](http://otoci.eu) na adrese: <https://www.otoci.eu/hrvatski-otocni-proizvod-89-novih-proizvoda-s-oznakom-hop-a-za-57-otocnih-proizvodaca/> [naposled revidováno 26.07.2018]

dědictví.<sup>328</sup> Mezi certifikované výrobky z ostrova Pag tak např. nechybí ani Pažská krajka,<sup>329</sup> která je v Chorvatsku chráněná jako národní označení původu - k tomu srov. další podkapitolu.

Konečně je vhodné poznamenat, že chorvatská praxe s využitím záruční známky do jisté míry předběhla evropsko-unijní úpravu označení *Produkt ostrovního zemědělství*, jak je normována v článku 32 [Nařízení \(EU\) č. 1151/2012](#), který v podstatě upravil zřízení horizontálního označení *“produkt ostrovního zemědělství”*. Nařízení nicméně přímo normovalo podmínky použití, čímž toto označení bylo de iure zavedeno na unijní úrovni takto: Označení *“produkt ostrovního zemědělství”* *“může být použito pouze pro popis produktů určených k lidské spotřebě uvedených v příloze I Smlouvy, jejichž suroviny pocházejí z ostrovů. Aby mohlo být označení použito i pro zpracované produkty, musí jejich zpracování rovněž probíhat na ostrovech, pokud tato skutečnost podstatným způsobem ovlivňuje specifické vlastnosti konečného produktu.”*

Komise měla do 4.1.2014 předložit zprávu shrnující argumenty pro takové označení. Komise tuto [Zprávu Komise Evropskému parlamentu a Radě shrnující argumenty týkající se nepovinného údaje o jakosti “produkt ostrovního zemědělství”](#) (COM/2013/0888 final - 2013) předložila. Ze zprávy vyplynulo, že nejčastěji producenti volí ke zdůraznění zvláštních vlastností již dostupné právní nástroje - chráněné označení původu, chráněné zeměpisné označení nebo ochranné známky.

Zpráva uvedla také některé příklady použití generického označení „ostrovní produkty“ –

- “Dánsko (*“med hnědých včel z ostrova Læsø”*, *“jablka z ostrova Fejø”* v jižní části Baltského moře),
- Finsko (*„alandské ovce“* nebo *„produkt souostroví“*),
- Nizozemsko (*„Waddengoud“*),

---

<sup>328</sup> Bolfan, P. (02.07.2018), dostupné on-line na portálu [otoci.eu](http://www.otoci.eu) na adrese: <https://www.otoci.eu/hrvatski-otocni-proizvod-89-novih-proizvoda-s-oznakom-bop-a-za-57-otocnih-proizvodaca/> [naposled revidováno 26.07.2018]

<sup>329</sup> blíže viz. Anonymus: *Dobrodošli na Pag*, [otocni.proizvod.hr](http://otocni.proizvod.hr) dostupné on-line na adrese: <https://otocni.proizvod.hr/hr/otok/pag/17> [naposled revidováno 26.07.2018]



- použití kolektivních regionálních grafických symbolů vytvořených regionálními orgány na ostrově Madeira („*produkt z Madeiry*“) a na Kanárských ostrovech („*Tenerife Rural*“, „*Gran Canaria Calidad*“, „*Alimentos del Hierro*“).<sup>330</sup> Dle zprávy Komise je při označení produktu častěji využíván název ostrova - což platí „zejména řecké ostrovy, dále Sardinii, Korsiku a Kanárské nebo Baleárské ostrovy.“<sup>331</sup>

Chorvatské řešení je praktické a univerzálnější, než věcně omezený systém nového horizontálního unijního označení, které nadto dosud nemá svůj symbol Unie.

Na druhou stranu je ovšem chorvatské řešení závislé na užití ochranné známky, jejímž jediným slovním prvkem je „Q“ a pouze dosavadní praxe jejího užití vede k souvislosti s dalším, již známkoprávně nechráněným, slovním prvkem „Hrvatski otočni proizvod“ - tedy „chorvatský ostrovní produkt“.

### 18.2.3 Záruční známka Živjeti zdravo

Vlastníkem kombinované záruční známky „**Živjeti zdravo**“<sup>332</sup> je Chorvatský úřad veřejného zdraví (chor. orig. *Hrvatski zavod za javno zdravstvo*).

Tato záruční známka s právem přednosti 18.06.2014 je zapsána pouze pro vybrané potraviny (v třídách (29) až (32) Niceského třídění, jejichž okruh je však poměrně široký.

---

<sup>330</sup> citováno z odkazované Zprávy Komise [dostupná on-line na adrese: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/CS/TXT/?uri=CELEX:52013PC0888> ]

<sup>331</sup> ibid

<sup>332</sup> chorvatská známka č. zápisu Z20140885, výpis z chorvatského rejstříku ochranných známek DZIV je dostupný zde: <http://it-app.dziv.hr/Pretraga/hr/z/Detaljno.aspx/20140885>



Kritéria pro potraviny se záruční známkou Živjeti zdravo jsou obsažena v dokumentu *Aneks 2 Jastveni žig "Živjeti zdravo" Kriteria za hranu*.<sup>333</sup>

#### 18.2.4. Záruční známka Gluten free

Vlastníkem kombinované záruční známky "gluten free"<sup>334</sup> je Vyučovací úřad pro veřejné zdraví Přímořsko-Gorské županije (chor. orig. Nastavni zavod za javno zdravstvo Primorsko-Goranske županije).

Tato známka je zapsána pro některé výrobky potravinářské (v třídách (29), (30), (32) a (33) Niceského třídění), léčiva a další (v třídě (5) Niceského třídění) a pro některé služby (v třídách (42) až (44) Niceského třídění).<sup>335</sup>



<sup>333</sup> dostupný on-line na portálu HZJZ na adrese: <http://www.hzjz.hr/wp-content/uploads/2015/06/Zivjeti-zdravo-Kriteriji-za-branu.pdf> [naposled revidováno 27.07.2018]

<sup>334</sup> chorvatská známka č. zápisu Z20141219, výpis z chorvatského rejstříku ochranných známek DZIV je dostupný zde: <http://it-app.dzju.hr/Pretraga/br/z/Detaljno.aspx/20141219>

<sup>335</sup> pro detailní informaci srov. výpis z rejstříku z předchozího odkazu

Podmínkou udělení práva užít záruční známku “gluten free” je laboratorní zkouška potravin v akreditované laboratoři, která zkouškou potvrdí absenci lepku v potravině. Podle informace na portálu vlastníka známky může každý požádat o provedení zkoušky (se zájmem o využití záruční známky).<sup>336</sup>

### 18.2.5. Záruční známka Samo najbolje obce Brtonigla

Příkladem záruční známky je také kombinovaná známka “*Samo Najbolje - Soltanto il Meglio - Općina Brtonigla - Comune di Verteneglio*”,<sup>337</sup> jejímž vlastníkem známky je Razvojna Agencija Brtonigla d.o.o.<sup>338</sup> Obec Brtonigla se nachází na západní straně poloostrova Istrie.



Pravidla užití záruční známky jsou shrnuta do dokumentu Pravidnik o uvjetima i načinu korištenja jamstvenog žiga “OPĆINA BRTONIGLA COMUNE DI VERTENEGLIO”.<sup>339</sup>

Právo užít záruční známku může být poskytnuto výrobcí se sídlem v obci Brtonigla pro výrobky pocházející z obce Brtonigla.<sup>340</sup> Vlastník známky nebo jím pověřená Komise (jako orgán vytvořený podle Pravidel) provádí dohled nad výrobou, výrobky a užíváním ochranné známky. Také provádí kontrolu výrobků na trhu. Vlastník známky je

<sup>336</sup> více informací na portálu [ZZJZPGZ.hr](http://www.zzjzpgz.hr) na adrese: [http://www.zzjzpgz.hr/index.php?show=gluten\\_free](http://www.zzjzpgz.hr/index.php?show=gluten_free) [naposled revidováno 27.07.2018]

<sup>337</sup> chorvatská známka č. zápisu Z20130241, výpis z chorvatského rejstříku ochranných známek DZIV je dostupný zde: <http://it-app.dziv.hr/Pretrage/hr/z/Detaljno.aspx/20130241>

<sup>338</sup> známka s právem přednosti od 01.03.2013, zapsaná pro výrobky v třídách 3, 29, 30 a 33

<sup>339</sup> Pravidla jsou dostupná na internetovém portálu vlastníka známky na adrese: <https://www.rabrtonigla.br/index.php/br/jamstveni-zig> [naposled revidováno 27.07.2018]

<sup>340</sup> v rozsahu výrobků, pro které je známka zapsána - srov. rovněž čl. 8 Pravidel

oprávněně zakázat užití známky pro výrobky, které nesplňují specifikaci. Spory mezi vlastníkem známky a uživatelem řeší dle Pravidel Obchodní soud v Rijeci (Trgovački sud u Rijeci).

### 18.2.6. Záruční známka OGULINSKI KISELI KUPUS města Ogulin

Město Ogulin je vlastníkem slovní záruční známky **OGULINSKI KISELI KUPUS**<sup>341</sup> a dále vlastníkem kombinované barevné známky, v jehož slovním prvku jsou rovněž uvedena slova OGULINSKI KISELI KUPUS.<sup>342</sup>



Ode dne 21.08.2015 je v evropsko-unijním rejstříku zapsáno chráněné označení původu OGULINSKI KISELI KUPUS / OGULINSKO KISELO ZELJE. Zápis známek o několik let předcházel registraci chráněného označení původu a mohl napomoci sjednocení specifikace produktů - kyselého zelí z produkční oblasti města Ogulin.

Po zápisu chráněného označení původu do evropsko-unijního rejstříku musí uživatelé dodržovat specifikaci chráněného označení. Z důvodu přednosti (veřejnoprávního) označení původu nad soukromoprávní ochrannou známkou ustupuje záruční funkce

<sup>341</sup> chorvatská známka č. zápisu Z20112114, výpis z chorvatského rejstříku ochranných známek DZIV je dostupný zde: <http://it-app.dziv.hr/Pretrage/hr/z/Detaljno.aspx/20112114>. Tato známka s právem přednosti ode dne 06.12.2011 je zapsána pro výrobky (29) kyselého zelí z města Ogulin

<sup>342</sup> chorvatská známka č. zápisu Z20112115, výpis z chorvatského rejstříku ochranných známek DZIV je dostupný zde: <http://it-app.dziv.hr/Pretrage/hr/z/Detaljno.aspx/20112115>. Tato známka s právem přednosti ode dne 06.12.2011 je zapsána pro výrobky (29) konzervované, sušené a vařené ovoce a zelenina; kyselého zelí z města Ogulin, a dále pro služby (35) reklama a propagace, vedení obchodních záležitostí, obchodní administrativa, kancelářské práce, (41) vzdělávání; odborná příprava; zábava; sportovní a kulturní aktivity

těchto záručních známek do pozadí, rozlišující funkce známek naopak zůstává nedotčena.

### 18.3. OZNAČENÍ PŮVODU A ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ A UŽÍVÁNÍ OCHRANNÝCH ZNÁMEK NEBO LOGA V CHORVATSKU

#### 18.3.1. Označení původu a zeměpisná označení řemeslných a průmyslových (nepotravinářských) výrobků a služeb v Chorvatsku

V Chorvatsku mohou být zápisem chráněna označení zeměpisného původu i pro nepotravinářské výrobky (např. řemeslné, průmyslové a teoreticky i služby). Právní úprava je obsažena v *Zákoně o zeměpisných označeních a označení původu výrobků a služeb* (NN č. 173/2003) ve znění pozdějších předpisů (NN č. 186/2003, č. 76/2007, č. 49/2011 a č. 46/2018).<sup>343</sup> Některé otázky jsou upraveny v podzákoněm předpisu - *nařízení (DZIV) o zeměpisných označeních a označení původu výrobků a služeb* (NN č. 72/2004) ve znění pozdějších předpisů (NN č. 117/2007, č. 66/2011 a č. 43/2017).<sup>344</sup>

Označení těchto výrobků a služeb se přihlašují u Státního úřadu duševního vlastnictví (*Državni Zavod za Intelektualno Vlastništvo*) a po provedeném řízení se v případě kladného výsledku zapisují do národního rejstříku označení původu a zeměpisných označení.

V současné době jsou zapsána 3 označení původu těchto výrobků (chor. *oznaka izvornosti*) (PAŠKA ČIPKA, LEPOGLAVSKA ČIPKA, SVETOMARSKA ČIPKA) a žádné zeměpisné označení (chor. *oznaka zemljepisnog podrijetlja*).<sup>345</sup>

---

<sup>343</sup> text zákona a novelizujících zákonů je dostupný zde: [http://www.dziv.hr/files/file/zastita/zakon\\_zemljopisna\\_HR.pdf](http://www.dziv.hr/files/file/zastita/zakon_zemljopisna_HR.pdf), konsolidované (neoficiální) znění předpisu je dostupné zde: [http://www.dziv.hr/files/file/zastita/zakon\\_zemljopisna\\_procisceni\\_HR.pdf](http://www.dziv.hr/files/file/zastita/zakon_zemljopisna_procisceni_HR.pdf) [naposled revidováno 24.07.2018]

<sup>344</sup> text nařízení a novelizujících předpisů je dostupný zde: [http://www.dziv.hr/files/File/zastita/pravilnik\\_zemljopisne\\_HR.pdf](http://www.dziv.hr/files/File/zastita/pravilnik_zemljopisne_HR.pdf), konsolidované (neoficiální) znění nařízení je dostupné zde: [http://www.dziv.hr/files/File/zastita/pravilnik\\_zemljopisne\\_procisceni\\_HR.pdf](http://www.dziv.hr/files/File/zastita/pravilnik_zemljopisne_procisceni_HR.pdf)

<sup>345</sup> dle informací z databáze označení původu a zeměpisných označení DZIV na adrese: <http://www.dziv.hr/hr/e-usluge/pretrazivanje-baza-podataka/oznake-registrirane-pri-zavodu/> [naposled revidováno 24.07.2018]

Zvláštností je **zápis práva oprávněného uživatele(u)** příslušného označení do rejstříku. Toto právo je z povahy věci nevýlučné, avšak oprávněnému svědčí na 10 let od dne zápisu práva. U shora uvedených označení původu je zapsán 1 uživatel pro označení PAŠKA ČIPKA<sup>346</sup> a 1 uživatel pro označení SVETOMARSKA ČIPKA,<sup>347</sup> pro označení LEPOGLAVSKA ČIPKA jsou zapsáni 3 různí uživatelé.<sup>348</sup>

*Pažská krajka (Paška čipka): (Dole vlevo - značka používaná oprávněným uživatelem označení původu PAŠKA ČIPKA, vpravo dole vyobrazení výrobku s tímto označením).*<sup>349</sup>



*Lepoglavská krajka (Lepoglavska čipka): (Fotografie neznámých autorů výrobků - lepoglavské krajky).*<sup>350</sup>

<sup>346</sup> Društvo paških čipkarica "Frane Budak" Pag (K20030001)

<sup>347</sup> Udruga svetomarske čipke (K20110001)

<sup>348</sup> (1) Čipkarsko društvo Danica Bresler (K20090001), (2) Zadruga lepoglavske čipke (K20090002), (3) Verica Dubovečak (K20090003)

<sup>349</sup> zdroj obou obrázků neznámých autorů: <https://znakovi.hgk.hr/tvrtka/grad-pag-dpc-frane-budak/> [naposled revidováno 24.07.2018]

<sup>350</sup> zdroj fotografií: portál oprávněného uživatele Čipkarsko društvo Danica Bresler na adrese: <http://www.cipkarskodrustvodanicabresler.hr/cipka.html> [naposled revidováno 24.07.2018]



*Svatomarijská krajka (Svetomarska čipka): (Fotografie neznámých autorů výrobků - svatomarijské krajky).*<sup>351</sup>



### 18.3.2. Označení původu a zeměpisná označení potravinářských výrobků (zemědělské výrobky a potraviny, vína, lihoviny a aromatizovaná vína) v Chorvatsku

V současné době<sup>352</sup> je v evropsko-unijním rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení zemědělských výrobků a potravin zapsáno celkem 19 chráněných označení zeměpisného původu chorvatských výrobků,<sup>353</sup> z nichž je deset

<sup>351</sup> zdroj fotografií: portál oprávněného uživatele Udruga svetomarske čipke na adrese: <http://www.svetomarska-cipka.hr/gallery/galerija-cipke/> [naposled revidováno 24.07.2018]

<sup>352</sup> červenec 2018

<sup>353</sup> srov. obsah databáze DOOR dostupné na portálu Evropské Komise na adrese: [http://ec.europa.eu/agriculture/quality/door/list.html?&recordStart=0&recordPerPage=100&filter.dossierNumber=&filter.comboName=&filterMin.milestone\\_mask=&filterMin.milestone=&filterMax.milestone\\_mask=&filterMax.milestone=&filter.country=HR&filter.category=&filter.type=&filter.status=REGISTERED](http://ec.europa.eu/agriculture/quality/door/list.html?&recordStart=0&recordPerPage=100&filter.dossierNumber=&filter.comboName=&filterMin.milestone_mask=&filterMin.milestone=&filterMax.milestone_mask=&filterMax.milestone=&filter.country=HR&filter.category=&filter.type=&filter.status=REGISTERED) [naposled revidováno 23.07.2018]

chráněnými označení původu<sup>354</sup> a devět chráněnými zeměpisnými označeními.<sup>355</sup>

Další dvě žádosti o zápis byly Komisí zveřejněny<sup>356</sup> a dalších šest žádostí o zápis bylo podáno, ale dosud nedošlo k jejich zveřejnění.<sup>357</sup> U dosud nezveřejněných žádostí není možné posoudit, zda-li součástí žádosti povinnost užívat logo ze specifikace má či nemá být specifikací uloženo, neboť dosud nedošlo ke zveřejnění specifikace.<sup>358</sup>

V Chorvatsku je upraveno také užívání *úředních značek pro označení původu a zeměpisná označení zemědělských a potravinářských výrobků*, jimž byla poskytnuta ochrana. Obdobně je upraveno také používání úřední značky pro zaručené tradiční speciality (pocházející z Chorvatska). Pravidla jsou stanovena v Nařízení (Ministerstva zemědělství) o chráněných označeních původu, chráněných zeměpisných označeních a zaručených tradičních specialitách zemědělských výrobků a potravin (NN 65/2015).<sup>359</sup><sup>360</sup> Vzory (a logotypy) značek chráněných označení jsou upraveny v přílohách XII a XIII tohoto nařízení. Barevně i textovou částí jsou odlišeny značky pro označení původu (chor. *oznaka izvornosti*), pro zeměpisné

---

<sup>354</sup> CHOP Neretvanska mandarina, CHOP Ekstra djevičansko maslino ulje Cres, CHOP Ogulinski kiseli kupus/Ogulinsko kiselo zelje, CHOP Istarski pršut / Istrski pršut, CHOP Krčko maslinovo ulje, CHOP Korčulansko maslinovo ulje, CHOP Paška janjetina, CHOP Šoltansko maslinovo ulje, CHOP Varaždinsko zelje, CHOP Slavonski Med

<sup>355</sup> CHZO Krčki pršut, CHZO Baranjski kulen, CHZO Lički krumpir, CHZO Drniški pršut, CHZO Dalmatinski pršut, CHZO Poljički soparnik / Poljički zeljanik / Poljički uljenjak, CHZO Zagorski puran, CHZO Slavonski kulen / Slavonski kulin, CHZO Međimursko meso 'z tiblice

<sup>356</sup> (CHOP) Istarsko ekstra djevičansko maslino ulje a (CHZO) Lička Janjetina

<sup>357</sup> (CHOP) Paška sol, (CHZO) Zagorski mlinici, (CHZO) Rudarska greblica, (CHZO) Bjelovarski kvargl, (CHZO) Varaždinski klipič, (CHOP) Paški sir.

<sup>358</sup> navíc podle data podání mohou být některé žádosti dosud v národní fázi řízení (zejména ty žádosti, které byly podány v roce 2018 - např. Bjelovarski kvargl)

<sup>359</sup> text je dostupný např. na portálu WIPOlex na adrese: [http://www.wipo.int/wipolex/en/text.jsp?file\\_id=422354](http://www.wipo.int/wipolex/en/text.jsp?file_id=422354)

<sup>360</sup> v původním názvu: *Pravilnik o zaštićenim oznakama izvornosti, zaštićenim oznakama zemljopisnog podrijetla i zajamčeno tradicionalnim specijalitetima poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda* (NN 65/2015)



označení (chor. *oznaka zemljepisnog podrijetla*) a pro zaručenou tradiční specialitu (chor. *zajamčeno tradicionalni specijalitet*).

Pokud byla poskytnuta **přechodná vnitrostátní ochrana** označení původu, zeměpisného značení zemědělského výrobku a potraviny nebo zaručené tradiční speciality chorvatského výrobku, užívá se příslušné úřední značky obsahující i údaj o přechodné vnitrostátní ochraně.



Po zápisu označení chorvatského výrobku do evropsko-unijního rejstříku se používá značka, která již neobsahuje údaj o přechodné vnitrostátní ochraně.





Poměrně často jsou součástí specifikací chráněných označení zemědělských výrobků a potravin *zvláštní povinnosti označování výrobků s chráněnými označeními logy* (výrobků s chráněnými označeními vyhovujícími specifikaci). V některých případech je přímo ve specifikaci uvedeno, že se jedná o kolektivní ochranné známky.

Pokud jde o loga ze specifikace, přímo ve specifikaci bývá uvedeno, že subjektivní nevýhradní právo na užití loga na výrobku má každý výrobce, který vyrábí a na trh uvádí výrobky vyhovující specifikaci příslušného chráněného označení.

Povinnost užití loga ze specifikace není omezena na výrobky některého druhu, ale vyskytuje se v různých kategoriích výrobků s chráněným označením.

U masných výrobků<sup>361</sup> jsou loga součástí specifikací výrobků s např. těmito chráněnými označeními: CHZO *Krčki Pršut*, CHOP *Istarski Pršut*, CHZO *Dalmatinski pršut*, CHZO *Drniški pršut*, CHZO *Medimursko meso z Tiblice*.



<sup>361</sup> v zásadě výrobky z třídy 1.1 Čerstvé maso (a droby) a z třídy 1.2 Masné výrobky (vyřené, solené, uzené atd.)



Pokud jde o výrobky z třídy 1.5 Oleje a tuky, pak loga ze specifikace jsou povinně předepsány k užití u výrobků vyhovujících specifikacím těchto výrobků s označeními: *CHOP Ekstra djevičansko maslinovo ulje Cres*, *CHOP Krčko maslinovo ulje*, *CHOP Korčulansko maslinovo ulje* a označení *Istarsko ekstra djevičansko maslinovo ulje*.<sup>362</sup>



<sup>362</sup> přihlášené jako CHOP, dosud (k 23.07.2018) ve stadiu zveřejnění žádosti



Pokud jde o výrobky s chráněnými označeními z dalších kategorií, pak jsou povinnosti užít logo součástí specifikací např. výrobků s těmito chráněnými označeními: CHOP *Slavonski Med*, CHZO *Poljički soparnik* / *Poljički zeljanik* / *Poljički uljenjak*

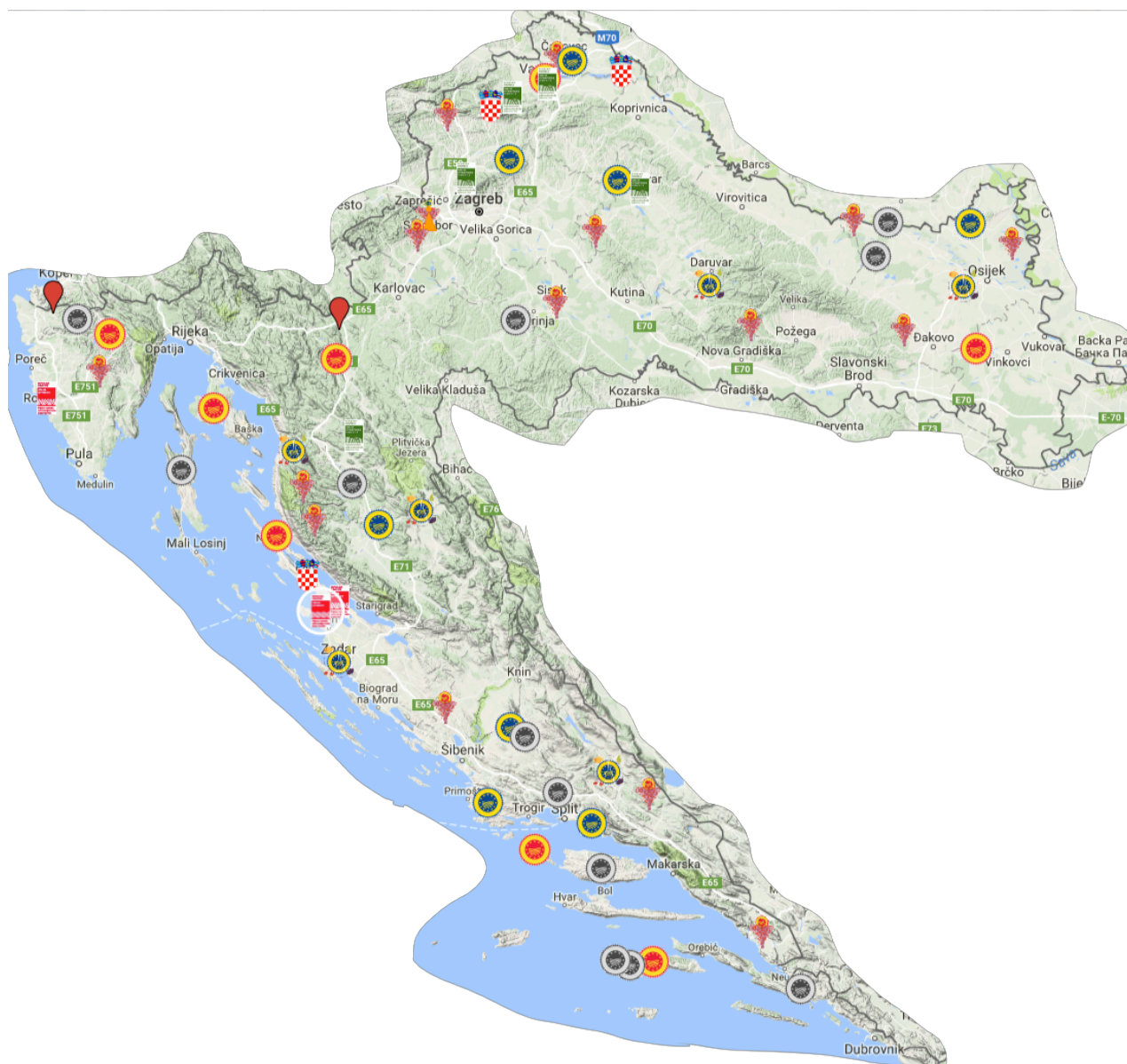


Celkově je možno uzavřít, že povinnost užítí loga ze specifikace je uložena pro výrobky z 9 z celkových 19 zapsaných chráněných označení, a dále má být taková povinnost uložena specifikací dalšího 1 z celkových 2 zveřejněných žádostí chráněných označení. Lze tedy dovodit závěr, že povinnost užítí loga ukládá přibližně každá druhá specifikace chráněného označení chorvatských zemědělských a potravinářských výrobků.

### 18.3.3. Varia

Souhrnná *datábáze označení původu a zeměpisných označení chorvatských výrobků*, jejímž zpracovatelem je autor této práce, je dostupná na internetu na adrese: <http://bit.ly/GIHRDTB>

Orientační *mapa označení původu a zeměpisných označení chorvatských výrobků* je dostupná na internetu na adrese: [bit.ly/GIHRMAP](https://drive.google.com/open?id=1Oq0I2WTrcG1vmMBwLCAsie5JxLW-BzpZ&usp=sharing)<sup>363</sup> Tuto mapu zpracoval autor s využitím mapových podkladů Google, do nichž autor vyznačil místa odpovídající chráněným označením původu a chráněným zeměpisným označením chorvatských výrobků dle údajů dostupných ve veřejně dostupných úředních rejstřících a databázích.



<sup>363</sup> <https://drive.google.com/open?id=1Oq0I2WTrcG1vmMBwLCAsie5JxLW-BzpZ&usp=sharing>

## 19. ZÁVĚR ČÁSTI TŘETÍ

V této části byla provedena deskriptivní analýza právních úprav a praxe ochranných známek slovenské, polské, italské, rakouské, maďarské, slovinské a chorvatské. Z těchto kapitol vyplynulo, že ve všech zemích jsou používány ochranné známky k označení výrobků s určitými vlastnostmi - tedy k de facto certifikaci.

Ve většině zkoumaných států dosud neexistuje národní úprava certifikačních známek. Výjimkou jsou Maďarsko, Rakousko a rovněž Chorvatsko. Výjimečnou úpravu má také Polsko, byť v národním UWP nejsou certifikační známky upraveny - jsou však upraveny kolektivní garanční (záruční) známky.

Výjimečné v tomto středoevropském prostoru je Maďarsko. Má již úpravu certifikačních známek obsaženu v národním zákonném článku o ochranných známkách a také jsou již některé certifikační známky zapsány a užívány. Kromě toho jsou však zapsány a užívány také mnohé individuální známky, které plní roli “značek kvality” - jejich vlastníkem je nejčastěji Maďarsko jako stát. Kromě toho jsou v Maďarsku také mnohé individuální známky tvořeny slovním kmenem, který obsahuje chráněné označení (původu či zeměpisné).

Rakouské známkové právo se měnilo právě ve druhé polovině roku 2017. Důvodem pro tuto změnu mělo být právě rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#), které by mohlo přinést razantní změnu dosavadní rakouské praxe užívání ochranných známek jako značek kvality - tato praxe má kořeny sahající až do doby mezi světovými válkami a ochranné známky jsou často využívány. Fakticky tak zaplňují mezeru - nemožnost zápisu rakouského národního označení původu / zeměpisného označení podle národního předpisu. Což bylo shora dokumentováno na některých příkladech. Kromě toho může být inspirativní i rakouská praxe využívání kolektivních známek produkčními sdruženími výrobců výrobků s chráněnými označeními původu či zeměpisnými označeními, resp. užívání těchto známek jejich členy. V tomto se

rakouská praxe velmi podobá praxi italské, jak byla shora také dokumentována.

Polské známkové právo obsahuje úpravu kolektivní záručních (garančních) známek, nikoliv však známek certifikačních. Absence úpravy certifikačních známek však nevádí, neboť podobného výsledky se dá dosáhnout i využitím tohoto institutu, a to na základě samoregulace. Polské osoby také volí raději zápis kolektivní záruční (garanční) známky než přihlášení národního zeměpisného označení. Jsou doloženy i případy užívání kolektivních záručních (garančních) známek pro odlišení výrobků s chráněným zeměpisným označením.

Oproti tomu slovinská regulace známkového práva a práva jakosti je neobvyklá tím, že existuje normování mnoha systémů (stupňů) kvality, ve kterém označení původu a zeměpisná označení jsou jedněmi z mnoha. Slovinská právní úprava také trenduje k povinnému využívání úředních značek. Ve vztahu k výrobkům s chráněným označením původu či chráněným zeměpisným označením - hlavně pro zemědělské výrobky a potraviny, - je častá praxe povinného uvádění "loga označení". Tato povinnost je velmi často uložena specifikací chráněného označení a producent proto musí toto logo užít. V některých specifikacích je toto logo přímo obsaženo, v jiných je na něj pouze (neadresně) odkázáno. Některá z těchto log jsou chráněna jako ochranné známky, takových je však menší část. Ochranné známky (individuální) se také užívají k označení některých výrobků s chráněným zeměpisným označením lihovin.

Konečně slovenská právní úprava i praxe jsou velmi blízké české. Slovenský známkový zákon umožňuje jen zápis známky individuální či kolektivní, certifikační známku jako zvláštní typ nezná a není ji proto možné zapsat. Samotná Slovenská republika je vlastníkem více než desítky ochranných známek, které jsou de facto používány k certifikaci - tedy jako "značky kvality". Rizika takového způsobu užívání jsou stejná jako v případě české právní úpravy a praxe.

Slovenské právo umožňuje rovněž zápis národního označení původu či národního zeměpisného označení - rozdíl oproti české úpravě je pouze v tom, že na Slovensku nemůže být o.p. ani z.o. zapsáno pro službu. Což je však rozdíl spíše teoretický, neboť v ČR není žádné takové označení zapsáno. Ani ohledně užívání ochranných známek (např. kolektivních) pro výrobky s chráněným označením se slovenská úprava ani praxe neodlišují od české úpravy a praxe. To je zcela přirozené, neboť výrobky vyskytující se na jednom z těchto trhů se často vyskytují i na druhém trhu a soutěžitelé se zcela přirozeně snaží o soutěžní úspěch v obou státech bývalého Československa. Podobný jazyk i blízkost mnoha osob k tomu dávají ty nejlepší podmínky. Bez ohledu na to však praxe užívání individuálních známek pro de facto certifikační účely není bez rizika ani na Slovensku, a proto jsou doporučení pro slovenského zákonodárce v zásadě stejná, jako shora pro zákonodárce českého.



## ZÁVĚR

V jednotlivých kapitolách této knihy byla provedena deskriptivní analýza právních úprav ochranných známek a částečně také chráněných označení (o. původu a zeměpisných o.), a to v rozsahu odpovídajícím pro dosažení základního cíle. V této publikaci šlo předně o zjištění růzností právních úprav jednotlivých členských států Evropské unie, přičemž hlavním tématem bylo “označování výrobků se zvláštními vlastnostmi” - tou může být jakost, zeměpisný původ nebo ev. i některé jiné zvláštní vlastnosti.

Okruh zkoumaných právních úprav a praxí v jednotlivých státech byl omezen na středoevropský region v užším slova smyslu, který se blíží dřívějšímu teritoriu Rakousko-Uherska v jeho hranicích před první světovou válkou. Ačkoliv tato metoda není zcela přesná a do srovnání nebyly zahrnuty všechny státy, které se objektivně nachází na dřívějším teritoriu uvedeného soustátí (chybí např. Ukrajina, Rumunsko), byl zvolen právě tento společný prvek jako vhodné omezení. Na druhou stranu i díky tomuto omezení nepřekročil výzkumný okruh hranice Evropské unie. Bylo tedy možné očekávat alespoň podobnou praxi - at' již v důsledku harmonizovaného známkového práva nebo v důsledku částečně věcně unifikovaného práva ochrany označení zeměpisného původu (evropsko-unijní nařízení).

Výsledkem provedeného zkoumání je však zjištění množství velmi různých praxí, které jsou ve zkoumaných státech soukromoprávními osobami používány při označování výrobků s určitými (ověřovanými) vlastnostmi.

Základní hypotéza “Ochranné známky mohou plnit garanční funkci vedle označení původu a zeměpisných označení” byla touto prací potvrzena. Aby ochranná známka mohla tuto funkci bez rizika plnit, je třeba, aby byla zapsána jako ochranná známka certifikační nebo ochranná známka kolektivní (případně kolektivní garanční - pokud právní úprava na konkrétním území zápis takové známky dovoluje). V případě užití individuální známky pro účely certifikace výrobků a

služeb jiných je reálné riziko vzniku důvodů pro výmaz známky - neboť taková individuální známka často ztratí schopnost plnit svůj primární účel - rozlišit výrobky či služby jejího vlastníka od výrobků a služeb jiných výrobců či poskytovatelů služeb. Meze (a ostatně i argumentace) jsou vymezeny v rozsudku Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#).

Vedlejší teze “Ochranné známky jsou nástrojem vhodnějším, než jsou označení původu a zeměpisná označení” se naopak nepodařilo objektivně potvrdit. Známky mohou - jsou-li zapsány jako zvláštní typy, - objektivně doplňovat ochranu zeměpisných označení, resp. i jimi být - v širším slova smyslu dle významu v Dohodě TRIPS, - na těch teritoriích, kde pro určité výrobky a/nebo služby neexistuje možnost podle práva poskytnout ochranu zápisem označením některých výrobků - v zásadě jde o výrobky nad rámec existujících evropsko-unijních ochran (tedy v některých státech např. o řemeslné či průmyslové výrobky a ve všech zkoumaných státech mimo Českou republiku také o služby).

Pokud jde o takové výrobky, pak národní ochranu označení (o.p./z.o.) je možno poskytnout dle úpravy české, slovenské, maďarské, polské, slovinské i chorvatské. Zatímco v ČR, na Slovensku a v Maďarsku (tedy signatářských státech či nástupnických státech signatářů Lisabonské dohody) jsou zapsaná národní označení (o.p./z.o.) i pro některé řemeslné/průmyslové výrobky, v Polsku žádné takové označení zapsáno není a ve Slovinsku je známa pouze ochrana několika označení - “Lipičanec” (na základě zvláštního právního předpisu o ochraně tohoto označení), podle obecné úpravy pak pouze Suha roba Ribnica a Idrijska čipka.

Naopak v Rakousku existuje možnost ochrany označení (o.p./z.o.) pouze pro ty výrobky, jejichž označením poskytuje ochranu evropsko-unijní právo.

Pokud jde o ochranu označení služeb, tato je možná pouze podle úpravy české. V českém rejstříku chráněných označení (o.p./z.o.)

dosud není žádné označení služby zapsáno. Na druhou stranu jsou však některé individuální známky zapsány také pro služby určitého druhu a tyto známky jsou pak v ČR používány de facto pro certifikaci (k tomu srov. část II této knihy). Ačkoliv takovou praxi nelze při vědomí existence rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#) z klidným svědomím bez dalšího doporučit, existují legální možnosti snížení rizik výmazu takových známek. Nejlépe zápisem nových certifikačních známek EU při absenci národní úpravy, nebo důsledným dodržováním praxe licenčních smluv (s akcentem na důslednou kontrolu dodržování podmínek jakosti označených výrobků/služeb). Jako právně možná a současně i fakticky vhodná může být vyhodnocena i cesta ochrany známkou kolektivní (používanou pro certifikaci cestou samoregulace).

Ochranné známky mohou fakticky překlenout absence národních právních úprav označení (o.p./z.o.) či jejich některá (věcná) omezení. Známky se mohou jevit vhodnější také z hlediska územního rozšíření ochrany a možností soukromé iniciativy vlastníka při zajištění ochrany v zahraničí - vlastník může dosáhnout vhodnou volbou (typu) a druhu známky spolu se žádostí o mezinárodní ochranu (a vhodnou designací států) volby na mnohem širším územním prostoru (vlastníkem zvolené státy Madridské dohody o mezinárodním zápisu známek či Protokolu k této dohodě). Vhodným typem mohou být zejména známky kolektivní - k tomuto závěru vede rozbor zejména praxe rakouské a italské (srov. např. chráněné označení Südtiroler Apfel a známky obsahující takový slovní kmen). Kolektivní známky (nebo kolektivní garanční známky) mohou být také vhodným nástrojem samoregulace - taková praxe je dokumentována např. mezi výrobci výrobků s chráněným označením (o.p./z.o.) v Rakousku, Itálii či Polsku.

Ochranné známky mohou také představovat pro výrobce možnost získání veřejnoprávní ochrany jinou cestou - v rámci náležitostí a požadavků specifikace výrobků s chráněným označením, - když ve specifikaci může být doplněn vzor loga, které je povinně užívané při

produkcí výrobku s chráněným označením. Toto logo může být současně zapsáno i jako ochranná známka (nejlépe známka kolektivní). Taková praxe se vyskytuje zejména u označení slovinských výrobků, je však věcně omezena okruhem výrobků, jejichž označení jsou chráněna evropsko-unijními právními předpisy. V zásadě jde tedy o označení zemědělských výrobků a potravin.

Ochranné známky však nemusí chráněná označení jen doplňovat. Legitimně mohou také plnit základní funkci - rozlišit výrobky s chráněným označením od různých výrobců. Takto jsou individuální známky po právu užívány tam, kde je výrobců výrobků s chráněným označením velké množství - srov. např. zeměpisné označení Pálinka (a maďarské ochranné známky jednotlivých výrobců, které slouží k rozlišení výrobků od nich na trhu).

Ve vztahu k územnímu hledisku bylo zjištěno, že nejméně v České republice, na Slovensku a v Maďarsku jsou vlastníky některých známek používaných k de facto certifikaci i tyto samotné státy. Z nich pouze maďarská národní známková úprava obsahuje certifikační známku - v samotném Maďarsku jsou některé známky skutečně zapsány jako zvláštní typ - certifikační známky, - mnohé jiné jsou však zapsány jako známky individuální a jsou jen de facto používány pro certifikaci. Od takové praxe by mělo být postupně upuštěno.

Ve vztahu k Rakousku, jeho známkoprávní úpravě a praxi užívání ochranných známek pro de facto certifikaci lze shrnout následující:

1. Bohatá historie “značkování výrobků (zboží)” - zvláštní právní úprava sahající až do meziválečné Rakouské republiky. Fakticky přetrvávající bez přerušení. Využívání známek zapsaných vlastníkům - certifikátorům, - pro výrobky / služby a umožnění jejich užívání výrobcům.
2. Využívání kolektivních známek výrobců mnoha výrobků s chráněným označením (o.p./z.o.) výrobků chráněných evropsko-unijním právem. Kolektivní známky zde slouží k rozlišení výrobků od jiných výrobků, které jsou označeny jiným

označením stejného druhu (o.p./z.o.) zaměnitelného zboží. Tedy v praxi např. výrobku - tirolského špeku od výrobku “jihotyrolský špek”.

3. Přijetí národní právní úpravy certifikační známky s účinností od 01.09.2017 z důvodu poskytnutí možnosti zachování nezměněné praxe i po publikaci rozhodnutí Soudního dvora [C-689/15 \(W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze v. Verein Bremer Baumwollbörse\)](#).

V Chorvatsku a od 01.01.2019 také v České republice je možné přihlásit certifikační (národní) ochrannou známku. Ve vztahu k nové české úpravě je upozorněno na nejasnost ohledně veřejnoprávního oprávnění, která je dle zákona nezbytně nutné pro přihlášku i vlastnictví takové známky. I když to evropsko-unijní směrnice umožňuje, takový požadavek zákonodárce není formulován šťastně s ohledem na nejasnosti vztahující se k veřejnoprávní úpravě oprávnění k certifikaci.

Vlastníkům stávajících (nejčastěji individuálních) známek, které jsou dosud používány pro certifikaci, lze pak doporučit zápis nových zvláštních známek certifikačních a jejich užívání do budoucna. Dokud nebude v národní úpravě buď veřejnoprávní oprávnění upraveno novým způsobem nebo ještě lépe vypuštěno, lze doporučit zápis certifikační ochranné známky Evropské unie. Evropsko-unijní úprava totiž takovou podmínku postrádá.

Je však nutno připomenout, že původ výrobku nemůže být jedinou vlastností, může však být jednou ze souboru několika certifikovaných vlastností výrobku (či služby). K původu výrobku se tak logicky nabízí předem vymezená kvalita - jinými slovy tedy “obdoba specifikace”, jak je upravená u chráněných označení (o.p./z.o.) v evropsko-unijních systémech.

Obdobné doporučení lze pak dát i zákonodárci slovenskému resp. slovenským vlastníkům známek, které jsou používány pro de facto certifikaci.

Českým a i slovenským výrobcům výrobků s chráněným označením (o.p./z.o.) lze pak z hlediska soutěžního doporučit rovněž využití možnosti zápisu kolektivní ochranné známky a jejího následného využití v rámci hospodářské soutěže k propagaci výrobků členům právnické osoby - tedy v zásadě členům produkčního sdružení výrobků s chráněným označením. Taková praxe je možná již dnes (ať již cestou zápisu kolektivní známky národní nebo kolektivní známky Evropské unie), a to spolu s volitelnou možností získání mezinárodní ochrany na jiných územích (trzích, kam jsou výrobky vyváženy).

Na základě dosavadního výzkumu je možné vyvodit ještě jeden závěr - v současném tranzitivním období dochází ke změnám národních právních úprav a je pravděpodobné, že tento trend bude ještě v budoucnu pokračovat. Je tedy vhodné provádět výzkum v této oblasti i nadále a sledovat budoucí změny (zejména rozdílově ve vztahu k současnému stavu).

Kromě toho se pro účely budoucího výzkumu nabízí také otázky právního postavení a regulace “certifikátorů”. Tento výzkum může být proveden jak v oblasti chráněných označení (o.p./z.o.), tak i ve vztahu k vlastníkům certifikačních ochranných známek (pokud národní právní úprava dovoluje zápis takové známky a současně činnost certifikátora na národní úrovni reguluje).

V současném právu chráněných označení zeměpisného původu existuje i v rámci unifikované či harmonizované evropsko-unijní regulace chráněných označení prostor pro odlišnou úpravu dílčích otázek (zejména působnosti a pravomoci) v členských státech. Jde o samotné otázky funkčního zajištění “dodržení kontroly jakosti” - tedy dodržování specifikace (ať již při žádosti o zápis nebo při následné produkci výrobku s chráněným označením). V České republice vykonávají tyto činnosti orgány veřejné moci - Státní

veterinární správa,<sup>364</sup> Státní zemědělská a potravinářská inspekce<sup>365</sup> a Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský.<sup>366 367</sup> Stanovení pravomoci a příslušnosti orgánů členských států nebo jiné zajištění provádění nestranných kontrol v členských státech může vykazovat značné odlišnosti, zpravidla způsobené historickou zkušeností, dřívějšími právními úpravami atd. Zkoumání v této oblasti může být přínosné i s ohledem na potenciální zajištění podmínek regulace v případě, že by se český zákonodárce přiklonil ke změně národní právní úpravy certifikační známky ve vztahu k podmínce veřejnoprávního oprávnění k certifikaci jako takové.

---

<sup>364</sup> Státní veterinární správa ČR, resp. její konkrétní místně příslušný správní úřad, je kontrolním orgánem pro výrobky (a chráněná označení) živočišného původu. Například pro výrobek - sýr s chráněným zeměpisným označením "Olomoucké tvarůžky" je tímto orgánem Krajská veterinární správa pro Olomoucký kraj. Nebo dále pro výrobek - kapr s chráněným označením původu "Pohořelický kapr" je tímto orgánem Krajská veterinární správa pro Jihomoravský kraj (inspektorát Břeclav)

<sup>365</sup> Státní zemědělská a potravinářská inspekce (resp. její příslušný inspektorát) je kontrolním orgánem pro výrobky (a chráněná označení) rostlinného původu - např. pro výrobek - cibuli s chráněným označením původu "Všestarská cibule" je tímto orgánem Státní zemědělská a potravinářská inspekce, inspektorát Hradec Králové

<sup>366</sup> Tento Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský (dále jen "ÚKZÚZ") je zřízen Ministerstvem zemědělství ČR jako specializovaný orgán státní správy. Je organizační složkou státu a správním úřadem. Není tedy soukromoprávním ústavem ve smyslu zákona č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku. Postavení ÚKZÚZ je upraveno zákonem č. 147/2002 Sb.

<sup>367</sup> ÚKZÚZ je kontrolním orgánem pro výrobky (a chráněná označení) chmele - např. také pro chmel s chráněným označením původu "Žatecký chmel"

# POUŽITÉ PRAMENY

## ODBORNÉ MONOGRAFIE (VČ. KOMENTÁŘŮ ZÁKONŮ)

1. Barańczyk, I. *Ochrona prawna oznaczeń geograficznych*. Warszawa : Difin, 2008.
2. Cserép, A. - Fábián, A. - Rózsás, E. *Kommentár a szabálysértési törvényhez*. Budapest : Wolters Kluwer, 2013. Dostupné také on-line pomocí Google Books [<https://books.google.cz/books?isbn=9632952693>]
3. Demendecki, T. - Niewęglowski, A. - Sitko, J.J. - Szczotka, J. - Tylec, G. *Prawo własności przemysłowej*. Warszawa : Wolters Kluwer, 2015.
4. Engin-Deniz, E. *MSchG Markenschutzgesetz und weitere kennzeichenrechtliche Bestimmungen. Kommentar. 2. Auflage*. Wien : Verlag Österreich, 2010. Dostupné také on-line pomocí Google Books [<https://books.google.cz/books?isbn=3704652008>]
5. Horáček, R. - Biskupová, E. - de Korver, Z. - *Práva na označení. Komentář. 3. vydání*. Praha : C.H.Beck, 2015.
6. Horáček, R. - Čada, K. - Hajn, P. *Práva k průmyslovému vlastnictví. 1.vydání*. Praha : C.H.Beck, 2005.
7. Horáček, R. - Čada, K. - Hajn, P. *Práva k průmyslovému vlastnictví. 3.vydání*. Praha : C.H.Beck, 2017.
8. Hulmák, M. a kol. *Občanský zákoník VI. Závazkové právo. Zvláštní část (§ 2055-3014). Komentář. 1.vydání*. Praha : C.H.Beck, 2014.
9. Kelblová, H. *Zeměpisná označení výrobků a jejich právní ochrana. 1.vydání*. Praha : Wolters Kluwer, 2016.
10. Lochmanová, L. *Práva na označení*. Praha : Orac, 1997.
11. Lutz, H. *Certifikacijska znamka*. Maribor : Univerza v Mariboru, 2016. Dostupné on line na adrese: <https://dk.um.si/Dokument.php?id=104645>



12. Mantrov, V. *EU Law on Indications of Geographical Origin. Theory and Practice*. Cham/Heidelberg/New York/Dordrecht/London : Springer, 2014.
13. Maruniaková, I. - Klinka, T. - Mindriaková, L. - Mikuličová, J. *Komentár k zákonu o ochranných známkách*. Banská Bystrica : Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky, 2012.
14. Michalak, A. (red.). *Prawo własności przemysłowej. Komentarz*. Warszawa : C.H.Beck, 2015.
15. O`Connor, B. *The Law of Geographical Indications*. London : Cameron May, 2007.
16. Slováková, Z. *Průmyslové vlastnictví. Druhé, doplněné a rozšířené vydání*. Praha : Lexis Nexis, 2006.
17. Švestka, J., Dvořák, J. Fiala, J. a kol. *Občanský zákoník. Komentář. Svazek VI (§ 2521 až 3081)*. Praha : Wolters Kluwer, 2014.
18. Tattay, L. *Versenyképeség és szellemi alkotások az Európai Unióban*. Budapest : Wolters Kluwer, 2017. Dostupné také on-line pomocí Google Books [<https://books.google.cz/books?isbn=9632955927>]
19. Telec, I. - Tůma, P. *Autorský zákon (EVK). 1.vydání*. Praha : C.H.Beck, 2007.
20. Týč, V. - Charvát, R. *Zeměpisná označení v mezinárodních smlouvách a v právu Evropské unie*. Praha : Leges, 2017.
21. Vozár, J. *Právo proti nekalej súťaži*. Bratislava : Veda, 2013.
22. Vyparina, S. *Označenia pôvodu a zemepisné označenia výrobkov*. Banská Bystrica : Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky, 2002.
23. Zdvihalová, M. a kolektiv. *Rozlišovací způsobilost ochranných známek. Individuální, kolektivní a certifikační známky*. Praha : Metropolitan University Prague Press, 2016.
24. Černý, M. - Nejezchleb, K. - Dohnal, J. - Šperka, T. *Výzvy v právu obchodních korporací*. Olomouc : Iuridicum Olomoucense, 2015. S. 44 a násl. Dostupné online přes digitální depozitář na adrese: <https://obd.upol.cz/id/publ/333152508>

ODBORNÉ PŘÍSPĚVKY V ČASOPISECH, SBORNÍCÍCH A ON-LINE ZDROJE (KROMĚ SOUDNÍCH ROZHODNUTÍ A ÚDAJŮ Z VEŘEJNÝCH REJSTRÍKŮ ZNÁMKOVÝCH ČI OZNAČENÍ PŮVODU/ZEMĚPISNÝCH OZNAČENÍ)

1. Bocedi, Giorgio In Bocedi, Giorgio - Desimoni, Federico - Mendelson, Richard: *Protecting Geographical Indications in Emerging Economies (Brazil, Russia, India and China - BRICs Countries). A Practical Manual for Producers` Group*. oriGIn, 2012. S.47 a násl. Dostupné on-line na adrese: [http://www.origin-gi.com/images/stories/PDFs/English/oriGIn\\_Publications\\_2010/protecting%20geographical%20indications%20in%20emerging%20markets%20-%20final%20for%20web.pdf](http://www.origin-gi.com/images/stories/PDFs/English/oriGIn_Publications_2010/protecting%20geographical%20indications%20in%20emerging%20markets%20-%20final%20for%20web.pdf)
2. Boháček, M. Certifikační ochranná známka v ČR i v nové úpravě EU. In *Obchodní právo*, 2016, 12.
3. Grötschl, M. *Certification Trademarks in the European Union*. In *ECTA Bulletin*, 2016, June, s.26. Dostupné on-line na adrese: [http://www.ecta.org/uploads/publications-flash/ECTA\\_E-bulletin.pdf](http://www.ecta.org/uploads/publications-flash/ECTA_E-bulletin.pdf)
4. Hajn, P.: Příspěvek k vymezení dobrých mravů soutěže, in *Právo a podnikání*, 1994, č.12.
5. Jirsa, J. *Přivalová vlna ve světě ochranných známek - nástup certifikačních známek*. In Dobřichovský, T. et. Al. *Aktuální otázky práva autorského a práv průmyslových*. Praha : Univerzita Karlova, Právnická fakulta, 2017. ISBN 978-80-87975-75-6.
6. Krpan, P. *Nekonvenční žigovi*. In *Právník*, 48, 1 (96), 2014. S. 63-74.
7. Lederer, H. *Aktuelle Neuerungen im österreichischen Markenrecht*. In Österreichische Vereinigung für Gewerblichen Rechtsschutz und Urheberrecht. Dostupné on-line na adrese: <http://www.oev.or.at/?story=536> [20.10.2017]
8. Michalik, A. Daje krzpeę, krasí lica, ale wciąż nielegalnie. Minister Jurgiel da szansę łackiej śliwownicy? In *Sadeczanin*, 23.05.2016, dostupné on-line na adrese [www.sadeczanin.info](http://www.sadeczanin.info) [cit.dne 31.07.2017]

9. Slováková, Z. Aktuální otázky označení původu a zeměpisných označení. In *Obchodní právo*, 2016, 10.
10. Telec, I. Některé základní otázky práva na označení zeměpisného původu výrobků. In *Právní rozhledy*, 2016, 1.
11. Zalewski, D. Łącka śliwowica nie może być chroniona w Unii Europejskiej. In *Wyborcza.pl*, 24.02.2005, dostupné on-line na adrese wyborcza.pl [cit.dne 31.07.2017]

## SOUDNÍ ROZHODNUTÍ

1. Rozsudek Soudního dvora *C-689/15, W. F. Gözze Frottierweberei GmbH, Wolfgang Gözze proti Verei Bremer Baumwollbörse.*
2. Rozsudek Soudního dvora *C-409/12 (Backaldrin Österreich The Kornspitz Company).*
3. Rozsudek Soudního dvora *C-149/11 (Leno Merken).*
4. Rozsudek Soudního dvora *C-323/09 (Interflora a Interflora British Unit).*
5. Rozsudek Soudního dvora *C-236/08 až C-238/08 Google France a Google.*
6. Rozsudek Soudního dvora *C-487/07 (L'Oréal a další).*
7. Rozsudek Soudního dvora *C-533/06 O2 Holdings.*
8. Rozsudek Soudního dvora *C-234/06 (Il Ponte Finanziaria v. OHIM).*
9. Rozsudek Soudního dvora *C- 421/04 Matratzen Concord AG x Hukla Germany SA.*
10. Rozsudek Soudního dvora *C-259/04 (Emanuel).*
11. Rozsudek Soudního dvora *C-206/01 (Arsenal Football Club).*
12. Rozsudek Soudního dvora *C-40/01 (Ansul).*
13. Rozsudek Soudního dvora *C-10/89 HAG II.*
14. Rozsudek Soudního dvora *C-87/97 (Conorzio per la tutela del formaggio Gorgonzola).*
15. Rozsudek Soudního dvora *C-39/97 (Canon).*
16. Rozhodnutí Nejvyššího soudu ČR sp.zn. 31 Cdo 1817/2008
17. Rozhodnutí Nejvyššího soudu ČR sp.zn. 30 Cdo 4514/2007

18. Rozsudek Tribunálu *T-51/14 (Česká republika vs. Evropská komise - "Pomazánkové máslo II")*.

ON-LINE REJSTRÍKY (VEŘEJNÉ SEZNAMY) OCHRANNÝCH ZNÁMEK NEBO CHRÁNĚNÝCH OZNAČENÍ PŮVODU ČI CHRÁNĚNÝCH ZEMĚPISNÝCH OZNAČENÍ, JAKOŽ I VEŘEJNĚ PŘÍSTUPNÉ DATABÁZE ÚDAJŮ Z TĚCHTO REJSTRÍKŮ (VEŘEJNÝCH SEZNAMŮ)

1. Databáze ochranných známek chráněných na území České republiky - zpřístupněná Úřadem průmyslového vlastnictví České republiky. Dostupná on-line na adrese: <https://isdv.upv.cz/webapp/webapp.oz.a.formular>
2. Databáze označení původu a zeměpisných označení, která jsou chráněna na území České republiky - zpřístupněná Úřadem průmyslového vlastnictví České republiky. Dostupná on-line na adrese: <https://isdv.upv.cz/webapp/opa.formular>
3. Databáze ochranných známek chráněných na území Rakouské republiky - zpřístupněná Österreichisches Patentamt (Rakouský patentový úřad). Dostupná on-line na adrese: [seeip.patentamt.at](http://seeip.patentamt.at)
4. Databáze ochranných známek chráněných na území Polské republiky - zpřístupněná zpřístupněná Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (Patentovým úřadem Polské republiky). Dostupná on-line na adrese: <https://grab.uprp.pl/PrzedmiotyChronione/Stromy%20witryny/Wyszukiwanie%20proste.aspx>
5. Databáze polských zeměpisných označení, která jsou chráněna na území Polské republiky - zpřístupněná Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (Patentovým úřadem Polské republiky). Dostupná on-line na adrese: <https://grab.uprp.pl/PrzedmiotyChronione/Stromy%20witryny/Wyszukiwanie%20proste.aspx>
6. Databáze ochranných známek chráněných na území Slovenské republiky - zpřístupněná Úřadem průmyslového vlastnictví Slovenské republiky. Dostupná on-line na adrese: <https://>

[wbr.indprop.gov.sk/WebRegistre/OchrannaZnamka/AdvancedSearch?HlaskaStav=VyhodHlasku&SearchCBO\\_PoslednyRokPlatnosti=False&SearchCBO\\_AktualnaPlatnostKonciNasledujuciMesiac=False&IsSearchSimilarMPT=True&IsSearchSimilarMTD=True&IsSearchSimilarMTOP=True&IsSearchSimilarPrihlasovatelovMajitelov=True&IsSearchSimilarPovodcov=True&IsSearchSimilarZnenieReprodukciiOZ=True&IsSearchSimilarCisloZakladnehoPatentu=True&ItemPPTType=OchrannaZnamka&SearchType=NoSearch&SearchResultsMaxReached=False&HighlightSearchCriteria=True&SearchExternalDatabases=False&IsFulltextSearch=False&SearchTimeout=False](http://wbr.indprop.gov.sk/WebRegistre/OchrannaZnamka/AdvancedSearch?HlaskaStav=VyhodHlasku&SearchCBO_PoslednyRokPlatnosti=False&SearchCBO_AktualnaPlatnostKonciNasledujuciMesiac=False&IsSearchSimilarMPT=True&IsSearchSimilarMTD=True&IsSearchSimilarMTOP=True&IsSearchSimilarPrihlasovatelovMajitelov=True&IsSearchSimilarPovodcov=True&IsSearchSimilarZnenieReprodukciiOZ=True&IsSearchSimilarCisloZakladnehoPatentu=True&ItemPPTType=OchrannaZnamka&SearchType=NoSearch&SearchResultsMaxReached=False&HighlightSearchCriteria=True&SearchExternalDatabases=False&IsFulltextSearch=False&SearchTimeout=False)

7. Databáze označení původu a zeměpisných označení, která jsou chráněna zápisem do slovenského rejstříku na území Slovenské republiky - zpřístupněná Úřadem průmyslového vlastnictví Slovenské republiky. Dostupná on-line na adrese: <http://www.upv.sk/?zoznam-zapisanych-a-chranenych-oznaceni-povodu-a-zemepisnych-oznaceni-do-registra-uradu-priemyselneho-vlastnictva-slovenskej-republiky>
8. Databáze ochranných známek chráněných na území Republiky Slovinsko - zpřístupněná Urad Republike Slovenije za intelektualno lastnino (Úřadem průmyslového vlastnictví Republiky Slovinsko). Dostupná on-line na adrese: <http://www2.uil-sipo.si/dse.htm>
9. Databáze ochranných známek chráněných na území Maďarské republiky - zpřístupněná Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala (Úřad pro duševní vlastnictví Maďarské republiky). Dostupná on-line na adrese: <http://epub.hpo.hu/e-keutatas/?lang=EN>
10. Databáze označení původu a zeměpisných označení, která jsou chráněna zápisem do maďarského rejstříku na území Maďarské republiky - zpřístupněná Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala (Úřad pro duševní vlastnictví Maďarské republiky). Dostupná on-line na adrese: <http://epub.hpo.hu/e-keutatas/?lang=EN>
11. Databáze ochranných známek chráněných na území Republiky Itálie - zpřístupněná Ministero dello Sviluppo Economico.

Direzione Generale Lotta Alla Contraffazione. Ufficio Italiano Brevetti e Marchii (Ministerstvo hospodářského rozvoje. Generální ředitelství pro boj proti padělání. Italský úřad pro patenty a ochranné známky). Dostupná on-line na adrese: <http://www.uibm.gov.it/bancadati/search.php>

12. Evropská komise. Databáze DOOR (chráněná označení původu, chráněná zeměpisná označení, zaručené tradiční speciality zemědělských výrobků a potravin). Dostupná on-line na adrese: <http://ec.europa.eu/agriculture/quality/door/list.html>
13. Evropská komise. Databáze E-Bacchus (chráněná označení původu vín, chráněná zeměpisná označení vín, tradiční výrazy). Dostupná on-line na adrese: <http://ec.europa.eu/agriculture/markets/wine/e-bacchus/index.cfm?event=pwelcome&language=CS>
14. Evropská komise. Databáze E-Spirit-Drinks (zeměpisná označení lihovin). Dostupná on-line na adrese: <http://ec.europa.eu/agriculture/spirits/index.cfm?event=searchIndication>
15. Evropská komise. Rejstřík zeměpisných označení aromatizovaných vinných produktů. Dostupný on-line na adrese: [http://ec.europa.eu/agriculture/quality/documents-links/pdf/rgi-aromatised-wine-products\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/agriculture/quality/documents-links/pdf/rgi-aromatised-wine-products_en.pdf)
16. Úřad Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO): Databáze TMview. Dostupná on-line na adrese: <https://www.tmdn.org/tmview/welcome#>
17. Úřad Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO): Databáze eSearch plus. Dostupná on-line na adrese: <https://www.tmdn.org/tmview/welcome#>
18. Úřad Evropské unie pro duševní vlastnictví (EUIPO): Databáze označení původu a zeměpisných označení, která jsou na území Evropské unie chráněna právními předpisy evropsko-unijního práva. Dostupná on-line na adrese: [https://oami.europa.eu/tunnel-web/secure/webdav/guest/document\\_library/contentPdfs/law\\_and\\_practice/Geographical\\_indications/geographical\\_indications.xls](https://oami.europa.eu/tunnel-web/secure/webdav/guest/document_library/contentPdfs/law_and_practice/Geographical_indications/geographical_indications.xls)

19. Databáze označení původu a zeměpisných označení řemeslných a průmyslových výrobků, která jsou chráněna zápisem do chorvatského rejstříku na území Chorvatské republiky - zpřístupněná Državni zavod za intelektualno vlasništvo (Státní úřad pro duševní vlastnictví Chorvatska). Dostupná on-line na adrese: <https://www.dziv.hr/hr/e-usluge/pretrazivanje-baza-podataka/oznake-registrirane-pri-zavodu/>
20. Databáze ochranných známek, které jsou chráněny zápisem do chorvatského rejstříku na území Chorvatské republiky - zpřístupněná Državni zavod za intelektualno vlasništvo (Státní úřad pro duševní vlastnictví Chorvatska). Dostupná on-line na adrese: <https://www.dziv.hr/en/e-services/on-line-database-search/trademarks/>

## OSTATNÍ ZDROJE

1. [Zpracovatel a překladatel: Úřad průmyslového vlastnictví]. *Návrh zákona o změně zákona č. 441/2003 Sb., o ochranných známkách a zákona č. 221/2006 Sb., o vymáhání práv z průmyslového vlastnictví (verze předložená do meziresortního připomínkového řízení)*. Dostupný v rámci databáze VeKLEP na adrese: <https://apps.odok.cz/veklep-detail?pid=KORNAR7DY75S>
2. [WIPO/OMPI]. *Bulletin "Les Appellations d'Origine", 2017, No. 45 (janvier 2017)*.
3. Veškeré jiné zdroje, které jsou konkrétně uvedeny v textu jednotlivých částí vč. poznámkového aparátu.

## ABSTRAKT A KLÍČOVÁ SLOVA

**Abstrakt:** *Knihá se zabývá ochrannými známkami, které jsou používány zvláštním způsobem - k označení výrobků určitých vlastností. K tomuto účelu mají sloužit certifikační ochranné známky. Pokud však takový zvláštní typ ochranné známky není právním předpisem upraven, mohou být použity i ochranné známky individuální nebo kolektivní ochranné známky. S užitím individuálních ochranných známek pro de facto certifikaci jsou však spojena zvláštní rizika právní nejistoty pro vlastníka, uživatele i pro třetí osoby.*

*Knihá také v samostatných kapitolách analyzuje právní úpravu ochranných známek (zejména s ohledem na ochranné známky certifikační) a užívání známek pro označení výrobků nezávisle ověřených vlastností, a to v užším středoevropském prostoru - z hlediska územního se zaměřuje na právní úpravu a praxi ve vybraných zemích střední Evropy (Česká republika, Slovensko, Rakousko, Maďarsko, Polsko) a sousedící Slovinsko a Itálii. Dotýká se také materie chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení a provádí srovnání označování výrobků (certifikačními) ochrannými známkami a chráněnými označeními původu / chráněnými zeměpisnými označeními.*

**Klíčová slova:** *Ochranná známka. Kolektivní ochranná známka. Certifikační ochranná známka. (Chráněné) označení původu. (Chráněné) zeměpisné označení. Česká republika. Chorvatsko. Itálie. Maďarsko. Polsko. Rakousko. Slovensko. Slovinsko. Evropská unie.*



## ABSTRACT & KEY WORDS

**Abstract:** *This book deals with trademarks that are used in a special way - to designate products of certain properties. Certification trademarks should be used for this purpose. However, if such a special type of trade mark is not regulated by law, (individual) trademarks or collective trademarks may also be used. However, the use of individual trademark for de facto certification involves specific risks of legal uncertainty for the trademark owner, the user and third parties.*

*This book also concerns the matter of protected designations of origin and protected geographical indications and makes a comparison of the labeling of products with (certification) trademarks and protected designations of origin / protected geographical indications. From a territorial point of view: This text focuses on legal regulation and practice in selected countries of Central Europe (Czech Republic, Slovakia, Austria, Hungary, Poland) and neighboring Slovenia, Croatia and Italy.*

**Key Words:** *Trademark. Collective trade mark. Certification trademark. (Protected) Designation of Origin. (Protected) Geographical Indication. Czech republic. Austria. Croatia. Hungary. Italy. Poland. Slovakia. Slovenia. European Union.*

## REJSTŘÍK - INDEX

### **A**

a Klasa

Alföldi kamillavirágzat

ALPSKO MLEKO

Alto Adige

AMA GÜTESIEGEL

ALPENREGIONGEPRÜFTE

QUALITÄT

Asociace regionálních značek

z.s.

Autonome Provinz Bozen -  
Südtirol / Provincia Autonoma  
Bolzano-Alto Adige

Änderung des  
Markenschutzgesetzes 1970, des  
Patentgesetzes 1970, des  
Gebrauchsmustergesetzes, des  
Halbleiterschutzgesetzes, des  
Museterschtgesetzes 1990 und  
des Patentamtgebührengesetzes  
(NR: GP XXV RV 1656 AB  
1678 S. 190. BR: AB 9851 S. 70)

### **B**

B 99

Bavlníkový květ

Békés

BESKYDY originální produkt

BONYHÁD

Bovški sir

BROUMOVSKO regionální  
produkt

BUDAFOK

Budapest

### **C**

C-10/89 (HAG II)

C-39/97 (Canon)

C-206/01 (Arsenal Football  
Club)

C-409/12 (Backaldrin ... The  
Kornspitz Company)

C-487/07 (L'Oreal)

C-533/06 (O2 Holdings)

C-689/15 (W. F. Götze  
Frottierweberei GmbH,  
Wolfgang Götze x Verei Bremer  
Baumvollbörse)

certifikační orgán (Slovinsko)

Consorzio Mela Alto Adige

CRA DVB T2 OVĚŘENO  
WWW.DVB T2 OVERENO.CZ

Crudo del Carso Kraški pršut

CSABA

## Č

česká potravina

Česká potravina

GARANTOVÁNO

Potravinářskou komorou

České radiokomunikace a.s.

České středohoří regionální produkt

České Švýcarsko regionální produkt

ČESKOSASKÉ ŠVÝCARSKO regionální produkt

Český výrobek

GARANTOVÁNO

Potravinářskou komorou ČR

## D

Dalmatinski pršut

Databáze označení původu a zeměpisných označení chorvatských výrobků

Dolní Poohří regionální produkt

Drniški pršut

## Ď

## E

ekoland

ekološki

Ekstra djevičansko maslinovo ulje Cres

Ételed az életed! Szívbarát program

## F

Földművelésügyi Minisztérium

## G

GARANANCE REGIONÁLNI KVALITY REGIONÁLNI PRODUKT - KLADSKÉ POMEZÍ

GARANTÁLTAN HAGYOMÁNYOS ES KÜLÖNLEGES

GÉRCE

GETZNER FABRIQUÉ EN AUTRICHE

ÖSTERREICHISCHER MUSTERBETRIEB

GEPRÜFTE QUALITÄT CERTIFIED QUALITY

AUSTRIA

gluten free (chorvatská záruční ochranná známka)

GÓROLSKO SWOBODA regionální produkt

GÖCSEJ

GÖNC

Győr-Moson-Sopron megyei

Csemege sajt

GYULA

## **H**

Hajdúság

HALAS / KISKUNHALAS

HANÁ regionální produkt

Herbal vodka from the North

Podlasie Lowland aromatised  
with an extract of bison grass/

Wódka ziołowa z Niziny

Północnopodlaskiej

aromatyzowana ekstraktem z

trawy żubrowej

HEREND

Heumilch

HOLLÓHÁZA

HOLZSCHNITZEL

GEPRÜFTE QUALITÄT AUS

ÖSTERREICH TROCKEN

FEIN

HÖVEJ

Hrvatska kvaliteta (chorvatská  
záruční ochranná známka)

Hrvatski Otočni Proizvod

## **CH**

Chorvatsko

Chorvatský ostrovní produkt

## **I**

Idrijska čipka

integrirani (slovin.)

Istarsko ekstra djevičansko  
maslinovo ulje

Istarski pršut

Istituto Nazionale per Il  
Commercio Estero

ITALIA INE MARCHIO  
NAZIONALE

Itálie

Izbrana kakovost (slovin.)

Izvorno Hrvatsko (chorvatská  
záruční ochranná známka)

## **J**

Jamstveni žig (záruční známka -  
chorvatsky)

JESENÍKY originální produkt

## **K**

KALOCSA

KECSKEMÉT

KIVÁLÓ MAGYAR

ÉLELMISZER QUALITY

FOOD FROM HUNGARY H

KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ

SERTÉSHÚS

klasa

KLASA NÁRODNÍ ZNAČKA  
KVALITNÍCH POTRAVIN

Korčulansko maslinovo ulje

Kornspitz

KRAJ BLANICKÝCH

RYTÍŘŮ regionální produkt

KRAJ PERNŠTEJNŮ

regionální produkt

Kranjska klobasa

Kraška panceta

Kraški Brinjevec

Kraški pršut

Krčki Pršut

Krčko maslinovo ulje

KRKONOŠE originální  
produkt

Krušné hory regionální produkt

KRUŠNOHOŘÍ regionální  
produkt

KUTNOHORSKO regionální  
produkt

**L**

Lepoglavska čipka

Lipicanec (Lipizzaner)

ŁAČKA ŚLIWOWICA DAJE  
KRZEPEŃ KRASI LICA

**M**

Maďarsko

Magyar szürkemarha hús

MAGYAR TERMÉK

NAGYDÍJ

MAKÓ

Makói petrezselyemgyökér

Malopolski SMAK

Mapa označení původu a  
zeměpisných označení

chorvatských výrobků

Marchfeldspargel

Medimursko meso `z Tiblice

Mela Alto Adige

Ministerstvo zemědělství

Minőség Magyar Hal

MINŐSÉGI MAGYAR  
SERTÉSHÚS

Místní výrobek ze západu Čech

Mohant

MORAVSKÁ BRÁNA  
regionální produkt

MORAVSKÉ KRAVAŘSKO  
regionální produkt

MORAVSKÝ KRAS regionální  
produkt

**N**

Nagykunsági Birspálinka

Nagykunsági Szilvapálinka

Nanoški sir

naravna mineralna voda (slovin.)

Nariadení o provádění nariadení Rady (ES) o zaručených tradičních specialitách zemědělských produktů a potravin a nariadení Rady (ES) o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin (UV RS č. 102/2007)

nariadení vlády č. 4/1999 (UV RS)

NATIONAL PÁLINKA  
EXCELLENCY Hungary

NATIONAL TOKAJI ASZÚ  
EXCELLENCY Hungary

## **O**

OGLADAJ LEGALNE

OGULINSKI KISELI KUPUS  
(chorvatská záruční ochranná  
známka)

Ochranné známky zapsané pro  
certifikační služby a praxe jejich  
užívání v Rakousku

OPAVSKÉ SLEZSKO  
regionální produkt

ORIGINÁLNÍ PRODUKT

ORLICKÉ HORY originální  
produkt

Oznaka izvornosti (označení  
původu chorvatsky)

Oznaka zemljepisnog podritelja  
(zeměpisné označení  
chorvatsky)

ÖQA "Österreichische  
Arbeitsgemeinschaft zur  
Förderung der Qualität"

## **P**

Pálinka

Pálinka GYÜMÖLCSÖK  
LEGJAVA

Pannonhalma

PANNONHALMI SZILVA  
PÁLINKA

PARÁD

Paška čipka

PC Pewny Cement

Stowarzyszenie Producentow  
Cementu Polish Cement  
Association

PODKRKONOŠÍ regionální  
produkt

POLABÍ regionální produkt

Polish Cherry

Polska Wódka/Polish Wodka

Poljički soparnik / Poljički  
zeljanik / Poljički uljenjak

Polsko

Potravinářská komora České republiky z.s.

PRÁCHEŇSKO regionální produkt

Prekmurska šunka

Prleška Tünka

Produkt ostrovního zemědělství

PRODUKT ZGODNY Z

DEFINICIJA POLSKA

WÓDKA

Přechodná vnitrostátní ochrana - (chorvatská) označení původu, zeměpisného značení zemědělského výrobku a potraviny nebo zaručené tradiční speciality chorvatského výrobku

## Q

Q CZ

Q JAKOŚĆ TRADYCJA Q

Polska Izba Produktow

Regionalnego i Lokalnego

## R

Rainforest Alliance

Rakousko

REGIONÁLNÍ ČESKÝ RÁJ  
PRODUKT

regionální potravina

REGIONÁLNÍ PRODUKT

Regionální produkt Český ráj

Regionální produkt Jizerské hory

Regionální produkt Lužické hory a Máchův kraj

Rögös túró

## Ř

## S

Samo Najbolje - Soltanto il Meglio - Općina Brtonigla - Comune di Verteneglio (chorvatská záruční ochranná známka)

SK SLOVAKIA QUALITY  
FOOD ZNAČKA KVALITY

Slavonski Med

Slovensko

Slovenská potravina (logo/ ochranné známky)

slovenské národní ochranné značky

Slovinsko

Speck Alto Adige/Südtiroler Markenspeck/Südtiroler Speck

Správa Národního parku České Švýcarsko

Steirische Käfersbohne

Steirisches Kren

Steirisches Kürbiskeröl

STOWARZYSZENIE ŁACKA

DROGA OWOCOWA

STOWARZYSZENIE

POLSKA WÓDKA-POLISH

VODKA ASSOCIATION

Suha roba Ribnica

SÜDtirol

Südtiroler Apfel

Südtiroler Apfel g.g.A. SÜDtirol

SÜDTIROL Speck Alto Adige

I.G.P. Südtiroler Speck G.G.A.

Südtirol Wein Vini Alto Adige

SVATOMARTINSKÉ

Svetomarska čipka

SZABOLCS

SZATMÁR

Szeged

Szellemi Tulajdon Nemzeti

Hivatala

Szentesi paprika

SZENTGOTTHÁRD

Szőreg

**Š**

Šebreljski želodec

Štajerski hmelj

Štajersko prekmursko bučno olje

ŠUMAVA originální produkt

**T**

Tanúsító Védjegy

Tepertős pogácsa

Tiroler Gräukäse

Tiroler Speck

Tolminc

TOULAVA regionální produkt

Törkölypálinka

Tradice Bílých Karpat

**U**

Úřední značky (chorvatské) pro  
označení původu a zeměpisná  
označení zemědělských a  
potravinářských výrobků

Ustawa własności przemysłowej

ÚJFEHÉRTÓ

Ústecký kraj

**V**

Vasi vadkörte pálinka

VILLÁNYI PÁLINKA

Vinařský fond

višja kakovost (slovin.)

vyhláška ministra zemědělství,  
lesnictví a výživy - pravidla pro  
systémy jakosti zemědělských výrobků



a potravin (UV RS č. 23/15 a 43/15)

vyhláška ministra zemědělství, lesnictví a výživy - Pravidla o ochranných značkách pro označování zemědělských produktů nebo potravin (UV RS č. 3/11)

vyhláška ministra zemědělství, lesnictví a výživy - Pravidla postupu při uznávání označení "vybraná jakost" (UV RS č. 79/2015)

VYSOČINA regionální produkt

## W

Wachauer Marille

wspólny znak towarowy gwarancyjny

X / Y

## Z

Zajednički žig (chor.)

zákon č. 286/2018 Sb.

zákon č. 321/2004 Sb., o vinohradnictví a vinařství.

zákon č. 469/2003 Z.z. o označeniach pôvodu výrobkov a zemepisných označeniach výrobkov

zákon o průmyslovém vlastnictví (UV RS č. 51/2006) ze dne ve znění zákona (UV RS č. 100/2013)

zákon o víně a jiných hroznových produktech (UV RS č. 70/97, 16/2001)

zákon o zemědělství (UV RS č. 54/00)

zákonný článek č. XI z roku 1997 o ochraně ochranných známek a zeměpisných označení

Zalaszentgrót

Zápis práva oprávněného uživatele(ů) označení původu / zeměpisného označení

ZÁPRAŽÍ originální produkt

Zgornjesavinjski želodec

ZNOJEMSKO regionální produkt

Zvláštní povinnosti označování výrobků s chráněnými označeními logy

żubrowka

## Ž

ŽELEZNÉ HORY regionální produkt

Živjeti zdravo (chorvatská záruční ochranná známka)

..